Limburgs Dagblad

Thanksstations

[Zat]erdag 15 oktober 1983. 65e jaargang nr. 244

[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

[...] zonnige, winderige ochtend [sym]boliseerde in feite de tegen[...] van het afknabbel-effect [...] deze week in de Tweede Ka[mer] ten aanzien van de bezuini[gin]gen aan de orde is geweest. [Het] politieke steekspel ging niet [hele]maal over centen en procen[ten] maar voor de licht onthutste [pre]mier Lubbers was het nieuwe [...] van een kwart miljard dat [VV]D en CDA veroorzaakten toch [ver]gerlijker dan de gaten in de [gew]one Nederlandse kaas. Vol[gen]s de jongste berichten is de [kaa]s zowel in als buiten Neder[lan]d ondanks de bestedingsbe[per]king toch nog in opmars. Wel[isw]aar gebeurt dat niet met de [re]uzeschreden van voorheen. Ne[derl]and blijft kaasknabbelen. [...] hoopt de zuivelindustrie dat [de] kaas niet vermalen wordt in [de] concurrentiestrijd, die de [pr]ijzen doet dalen als de lucht[dr]uk bij slecht weer. De kwestie [va]n de SBDI, waar staatssecreta[ris] Brokx zijn handen vol aan [hee]ft krijgt door de politieke ver[stre]ngeling een typisch kleurtje. [De] Kamer wil er nu met Brokx [ov]er gaan stoeien om te kijken of [er] nog wat te rapporteren valt na [het] rapport van 200 bladzijden. [...] schrijvend Nederland laat [het] voorlopig nog niet afweten. De [Soci]aal Economische Raad (SER) [hee]ft unaniem geadviseerd de [aa]rdgasopbrengsten voor het [aan]wakkeren van de industrie te [ben]utten en niet om de consump[ti]er mee te stimuleren. Niette[mi]n zit er een typische kronkel in [de] gedachtenlijn omdat uitgere[ken]d de consument de echte aan[dee]lhouder wordt door zijn voort[du]rende bijdrage aan de steeds [ver]der stijgende aardgasprijs. [Gas]verbruikend Nederland moet [we]l de industrie in de startblok[ken] proberen te krijgen als de [scha]tkistbodem van een vaste [bodem] voorzien. De consument be[pa]alt met zijn kiezen niet alleen [de] politieke kleur van een land [maar] ook op zijn minst het lot van [de] voedingsindustrie. Goede Mor[gen], met open mond verder.

[H]et weer

[Aan]vankelijk zonnig, later [toen]emende bewolking moge[lijk] gevolgd door regen. Mid[dag]temperatuur rond 17 gra[de]n. Morgen wisselend be[wo]lkt met plaatselijk regen en [lag]ere middagtemperaturen. [Kr]achtige tot vrij krachtige [zui]denwind.
[Vo]oruitzichten t/m woensdag: [wi]sselvallig.

[T]rompet

De Engelse middeleeuwse stad Ripon in het graafschap Yorkshire zoekt een stadstrompetter, die 's avonds op de grote markt een kort wijsje blaast. Bovendien moet de[...] toeristen kunnen uitleg[ge]n waarom die in het jaar 886 [in]gestelde traditie er is. Het [pr]obleem der vroede vaderen [is] dat de werktijden erg on[gun]stig liggen. Ze vallen op [he]t drukste uur van de Britse [tel]evisie. De vier trompetsto[ten] moeten namelijk voor het [hu]is van de burgemeester [wo]rden gegeven om precies 21 [uur] en daarna nog eens drie [keer]. De bezoldiging van het [am]bt is ook niet je van dát: de [tro]mpetter krijgt drie pond [ste]rling per avond. Niettemin [he]bben zich al drie mannen [aa]ngemeld. Zeg nou zelf: voor [ee]n trom zo pet nog niet...

Lubbers meest bewonderde man van 1983

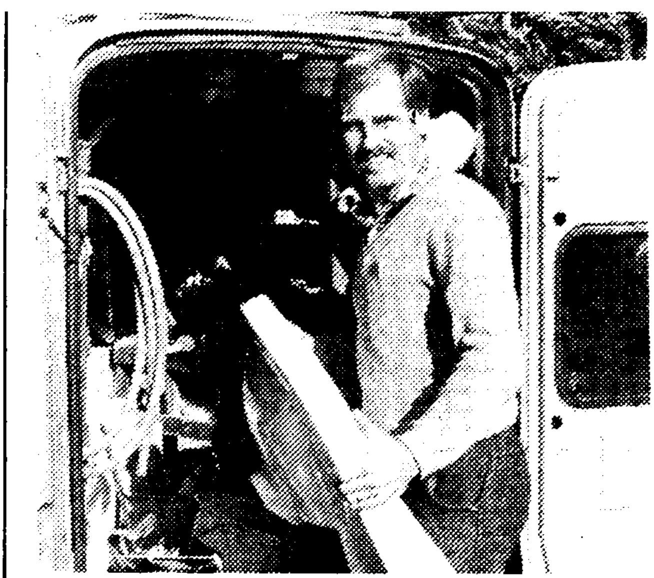


Volgend jaar Europees rijbewijs

DEN HAAG – Op 1 januari 1984 wordt een nieuw model Europees rijbewijs ingevoerd dat geleidelijk het rose Nederlandse exemplaar gaat vervangen. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met dit voorstel van staatssecretaris Scherpenhuizen van Verkeer. Invoering van het nieuwe rijbewijs is het gevolg van voorschriften van de Europese Gemeenschap.

De ministerraad is ook akkoord gegaan met de scheiding van praktijk- en theorie-examen, zoals Scherpenhuizen eerder dit jaar had voorgesteld. Voortaan moet eerst het theoretisch examen met goed gevolg worden afgelegd voordat met het praktijkdeel mag worden begonnen. Na verloop van tijd – niet onmiddellijk – zal het mogelijk zijn om theorie-examen te doen voordat men achttien is.

Het theorie-examen wordt volgend jaar per klas afgenomen. Daarvoor zullen dia's met verkeerssituaties worden gebruikt. De vragen worden zodanig gesteld dat alleen met 'ja' of met 'nee' kan worden geantwoord. Het huidige multiple-choicesysteem wordt afgeschaft. Examenkandidaten die in een auto met automatische versnellingsbak 'afrijden', zullen na een jaar niet meer mogen overstappen in een auto met handgeschakelde bak. Daarvoor zal een apart examen moeten worden afgelegd.



● Hans Zuidersma, vorig seizoen bij Fortuna, nu bij Roda JC. Gisteren nog als loodgieter aan het werk, vanavond 'spil' tijdens de voetbalderby in Sittard...
Foto: THEO GIJZEN

Werkgevers en werknemers: geen afschaffing BRT-toeslag

Vlammend protest uit Limburg



● Alex Booij, voorzitter CNV-Limburg

van onze verslaggevers

ROERMOND/MAASTRICHT-HEERLEN/DEN HAAG – De Limburgse organisaties van werkgevers en werknemers zijn ernstig verontrust over het voornemen van de regering een einde te maken aan de Bijzondere Regionale Toeslag (BRT) in de Wet op de Investerings Regeling (WIR). Zij tekenen bij minister Van Aardenne van Economische Zaken met klem bezwaar aan tegen een verdere uitholling van het regionaal-sociaal-economisch beleid voor Limburg.

De Kamers van Koophandel voor Maastricht en Omstreken en voor de Mijnstreek hebben eveneens hun bezorgdheid hierover tot uitdrukking gebracht en de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken gevraagd het wetsvoorstel tot afschaffing niet te aanvaarden. Zij pleiten voor behoud van de BRT op minstens hetzelfde niveau en voor dezelfde gebieden als thans gelden. Deze ministeriële maatregel zou nodig zijn omdat de Europese Commissie het steunniveau te hoog vindt.

Tot de ondertekenaars van deze 'protestbrief' behoren, naast de oproep vanuit de twee genoemde KvK's, de FNV-Limburg, het CNV-Limburg, de Unie BLHP Limburg, de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB), de zelfstandige ondernemers (LOZO) en de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV).

Verslechtering

Voor structureel zwakke regio's als Zuid-Limburg valt te verwachten dat de huidige economische problemen daardoor voor langere tijd zullen worden gecontinueerd of zelfs verslechterd. Dat de laatste jaren de regionale component in de werkeloosheid voor ons gebied is afgenomen – maar overigens nog op het niet-onaanzienlijke niveau van 4,1 procent ligt – is slechts toe te schrijven aan conjuncturele verslechtering in de rest van Nederland, maar niet het gevolg van structuurverbetering in onze regio. Dit houdt in dat ook bij de toekomstige aantrekking van de conjunctuur de structurele problemen in Zuid-Limburg zullen blijven. Daar komt bij dat na 1985 geen PNL-beleid meer te beschikking staat", aldus de brief.

Minister van Aardenne heeft de Europese Commissie Commissie in Brussel laten weten dat hij de aanpassingen van de IPR (Investerings Premie Regeling) ophoudt tot 1 januari. Als er geen tegenbericht komt neemt de bewindsman aan dat commissaris Andriessen ermee akkoord gaat. Het Kamerdebat heeft eind november of begin december plaats.

● Zie verder pagina 3



● De technische recherche bekijkt de groene Ford Fiësta die de overvaller gestolen heeft in Schaesberg. Op de achtergrond het postkantoor.

Dader voortvluchtig ondanks grootscheepse zoekactie

DERDE OVERVAL OP PTT-KANTOOR PUTH

van onze verslaggever

PUTH – Voor de derde maal in twee jaar tijds is gistermorgen het postkantoor in Puth overvallen. De gewapende overvaller ging met enkele tienduizenden guldens aan de haal. Ondanks een grootscheepse zoekactie is de dader nog steeds voortvluchtig.

De 64-jarige filiaalhoudster, mevrouw Boers was op het moment van de overval alleen in de zaak. Zij gaf meteen het geld af om problemen te voorkomen. De overvaller probeerde ook nog de kantoorruimte binnen te dringen, maar dat mislukte.

De dader kwam met een in Schaesberg gestolen Ford Fiësta naar het postkantoor in Puth. Daar liet hij de motor draaien. Na de overval wierp hij in paniek het wapen weg.

De rijkspolitie van Schinnen, die samen met de gemeentepolitie van Sittard en Geleen en de politie van Beek/Nuth kort daarop de man op de hielen zat, heeft om 13 uur de zoekactie moeten afbreken. Het doorzoeken van het Danikerbos in Geleen/Sweijkhuizen en het Stammenderbos in Schinnen leverde niets op.
Ook het inzetten van een vliegtuig baatte niet.

De politie vraagt getuigen zich in verbinding te stellen met de politie Schinnen/Onderbanken tel 04492-1555.

In deze krant vindt u
PERSONEELS-ADVERTENTIES
o.a. op pagina 37-39-40
Limburgs Dagblad 'n fijne krant

CBS: aantal hypotheken groeit met ruim 50 pct

DEN HAAG – Op de markt voor woninghypotheken heeft zich gedurende de eerste zes maanden van 1983 een groei voorgedaan van 57 procent ten opzichte van dezelfde periode van 1982. Dit blijkt uit een pubiikatie van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

In deze periode werden 118.700 nieuwe woninghypotheken met een totaalbedrag van 13.5 miljard gulden in de openbare registers ingeschreven, tegen 69.800 met een totaalbedrag van 8.6 miljard gulden in de eerste helft van 1982. Deze ontwikkeling kan mede zijn veroorzaakt door de sterk gedaalde hypotheekrente, namelijk van gemiddeld 10.48 procent gedurende de eerste zes maanden van 1982 tot gemiddeld 8.19 procent in dezelfde periode van dit jaar.

Benzineoorlog in België woedt voort

BRUSSEL – De benzineoorlog in België woedt voort met alle merkwaardige taferelen vandien. Bij een benzinestation van de maatschappij Seca in Brussel moest de politie regelend optreden wegens de enorme belangstelling van automobilisten. Duizenden wachtten geduldig om hun tank vol te laten gooien voor een prijs die op ongeveer 77 cent per liter ligt. Dat is ongeveer f. 1,05 onder de officiële prijs. Seca bereidde gisteren zijn stuntactiviteiten uit naar Hasselt. Ook daar direct enorme files en verkeerschaos. Leden van de Belgische vereniging van onafhankelijke brandstofhandelaren reageerden op hun manier op het stuntwerk en reden bij 'goedkope' pompen voor met tankwagens die ze tegen contante betaling wilden laten vullen. Hier en daar moest de Rijkswacht tussenbeide komen om scheldpartijen niet te laten ontaarden in erger. Inmiddels zijn kortingen lopend van 27 tot 38 cent per liter bij veel pompen normaal. Een groot Belgisch warenhuis adverteerde vrijdag dat op die dag en vandaag bij al haar 46 met benzinepompen uitgeruste vestigingen goedkope (korting 27 cent) benzine te koop zou zijn. Minister Eyskens (Economische Zaken) toonde gisteragavond nog geen neiging om in te grijpen.

(ADVERTENTIE)
RODERLANDBEURS KERKRADE
HERFST-BEURS 11e
Het gesprek van de dag...
Iedereen is er vol van. Er is zoveel te beleven tijdens de Roderland-Herfstbeurs 1983. Het allerlaatste nieuws op het gebied van huishouden, mode, hobby en vrije tijd.
Voorlopig is men nog niet uitgepraat.
Het woord is aan u.
15 en 16 oktober
Rodahal Kerkrade
1983

CITY FASHION
VOOR INDIVIDUELE MODE
Klompstraat 4
Heerlen
Tel.: 045-711445

(ADVERTENTIE)
Alleen tijdens de Wereldspaarweek van 17 t/m 21 oktober
EXTRA HOGE RENTE OP 'N top rekening 7½%
Slechts 1 jaar vast minimum inleg f 1000.-
'n bijzonder aanbod ter gelegenheid van de Wereldspaardag
pancratiusbank
Heerlen, Geerstraat 22, Telefoon (045) 716441
Overige kantoren te: Heerlen, Geleen, Brunssum, Hoensbroek, Landgraaf en Kerkrade
spaarbank

(ADVERTENTIE)
HERFSTVAKANTIE!
Haal nu het Herfst-Voordeel-Pakket bij uw VVV of Prov. VVV Limburg.
Inhoud:
●Groot voordeel-couponboekje voor een groot aantal attracties in Limburg
●Toeristisch boek van Zuid-Limburg
●Evenementenkalender
●Monumentenautoroute enz. enz.
Dit alles voor slechts f 5,- Haast u!

INBRAAK-BEVEILIGING?
Wij doen u een vrijblijvende offerte
Gom beveiligingstechniek
Geleen Tel. 04494-51000
TBBS erkend UNETO-lid

7e KUNST- EN ANTIEKBEURS
IN KASTEEL DOENRADE
zie pagina 16.

(ADVERTENTIE)
RESTAURANT HEIDEZICHT
Het jachtseizoen is weer geopend....
Ook bij ons kunt u genieten van heerlijke
wildgerechten
Tel.: 045-258017
Akerstraat 132, Brunssum
zaterdag reeds geheel volgeboekt

meubel 83
13 tm 17 oktober
konsumentententoonstelling van alle woonstijlen
open do., vr. en ma. 14 - 22 uur
za. en zo. 11 - 18 uur
nog 3 dagen
eurohal maastricht

Actiebereidheid onder Limburgse grensbeambten is groot

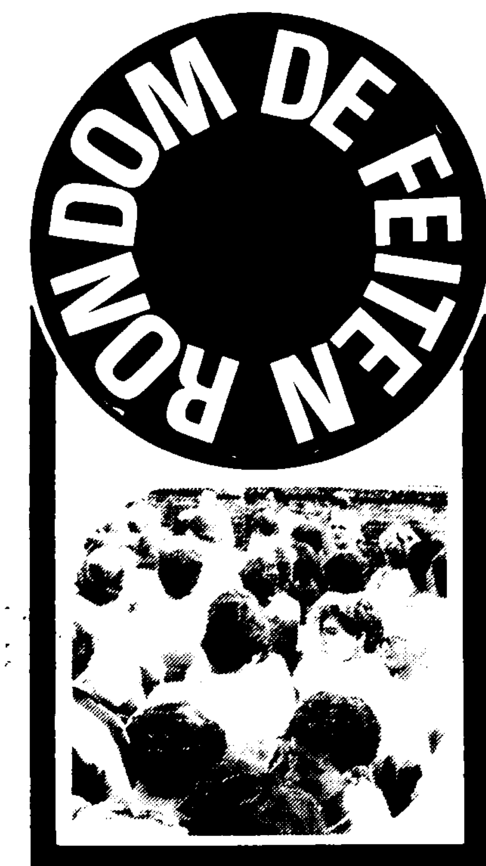


● Afgelopen maandag was het bij de Duits Nederlandse grensposten in het oosten van ons land al flink raak. Lange files als gevolg van blokkade-acties van Duitse vrachtwagenchauffeurs. Binnenkort misschien weer te verwachten, wanneer de Nederlandse douanebeambten stiptheidsacties gaan voeren.

Het broeit onder de douaniers...

door luc somers

HEERLEN – „Meneer, voor commentaar moet u niet bij mij zijn, hoor! Gaat u maar naar de baas. Die kan u ongetwijfeld vertellen wat er allemaal staat te gebeuren. Maar acties zullen er komen. Dat staat voor mij als een paal boven water. De actiebereidheid onder de collega's is groot. Die enorme korting op onze salarissen pikken we niet".



Het douanekantoor langs de E 39 aan de grensovergang Bocholtz trilt op al zijn grondvesten. Boormachines en forse hamerslagen maken het voeren van een normaal gesprek welhaast onmogelijk, maar de douanebeambten doen hun werk ondanks de verbouwingswerkzaamheden rustig door.

Volgende maand zal dat mogelijk weleens anders zijn, wanneer het douanepersoneel zal besluiten om over te gaan tot stiptheids- en modelacties, omdat men het niet eens is met de salariskorting van 3,5 procent die minister Rietkerk van binnenlandse zaken per 1 januari 1984 voor de ambtenaren wil doorvoeren. Van het overleg dat de minister op 2 november met de vakbonden zal hebben, hangt af of er bij de grensposten acties zullen plaatsvinden, met alle lastige gevolgen vandien.

Grimmig

De ravage zal niet te overzien zijn", zegt een douanebeambte bij de grenspost De Locht grimmig. Ook hij wil zijn naam beslist niet in de krant en verwijst ons door naar zijn meerderen in Heerlen. Toch wil hij nog wel kwijt dat er iets broeit onder het douanepersoneel.

„Onze harten beginnen steeds sneller te kloppen. En niet van blijdschap, maar van spanning! Hier is het natuurlijk niet zo druk als bij de autoweg, maar ook hier kunnen uiteraard fikse files ontstaan. Vooral tussen drie en zes 's middags, wanneer het werkverkeer de grens passeert, kan het weleens uit de hand lopen. De grote klappen zullen echter vooral bij Bocholtz vallen".

Daar is evenwel niet iedereen zo enthousiast over de actieplannen van de vakbonden. De verbouwing bezorgt menigeen heel wat meer kopzorgen.
„U ziet, op de muren die hier nog overeind staan, hangen affiches van de vakbond als protest tegen die 3,5 procent korting. Voor de rest weet ik 't ook niet, hoor. Ik ben niet zo voor harde acties", meent een ambtenaar. „Ik heb er een hard hoofd in. Ik betwijfel of acties wel nut zullen hebben. Je pakt er eigenlijk alleen maar het publiek mee, hè. En het kabinet is heihard, meneer. Die mannen gaan niet zo snel door de knieën, neem dat van mij aan. Onze hoop is gevestigd op de geschillencommissie. Als de regering en de vakbonden het niet eens kunnen worden, zal een onafhankelijke instantie moeten besluiten of de korting al dan niet mag doorgaan. Maar ja, we wachten maar af".

Peilen

De ambtenarenvakbond CFO (van het CNV) bij monde van mevrouw M. Volmer bevestigt dat de actiebereidheid onder de leden groot is. „Voor wat betreft het douanepersoneel is deze week in Venlo een eerste begin gemaakt met het voorbereiden van eventuele protesten in de vorm van stiptheids- en modelacties. De komende twee weken gaan we het land in om te peilen wat onze leden precies willen, waar ze actie willen voeren en hoe. Maar het is wel duidelijk, dat men zich niet zomaar neerlegt bij de plannen van de regering".

„De opkomst op onze districtsbijeenkomsten is in elk geval overweldigend", vervolgt mevrouw Volmer, „met name in de provincies Noord-Brabant en Limburg, waar wij veel leden hebben. Voorlopig zullen we ons echter bezighouden met het vormen van actiecomité's in afwachting van het overleg op 2 november, dat hoogstwaarschijnlijk wel zal vastlopen. Dat zit er in, dat is duidelijk. We houden ons dus nog even op de vlakte".



● Dit staat de automobilist te wachten, wanneer de douanebeambten volgende maand tot actie overgaan.

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Duitse politie

Naar aanleiding van door U gepubliceerde artikelen over geheime Duitse agenten, opererend in Nederland ter bestrijding van de drugshandel, wil ik toch even reageren. Is de Duitse politie werkelijk zo foutief bezig, dat alleen op hen de schijnwerpers gericht dienen te worden? Onverteerbaar is het feit, dat de rollen totaal omgekeerd worden. Door alleen maar te letten op wat de politie fout kan doen, worden de echte boosdoeners helemaal vergeten. Naar mijn mening werkt de media dit op een afschuwelijke manier in de hand, iets waaraan Uw blad zich (helaas) ook schuldig maakt. Voortdurend wordt de politie op het boetebankje geplaatst, terwijl de drugshandelaars maar al te gretig de rol gaan spelen van de „zielige" jongens, die er op een smerige manier ingeluisd worden. Hierbij op slag vergetend hoeveel onschuldige mensen en kinderen zij er dagelijks inluizen met hun verdovende middelen. Alleen Heerlen telt dit jaar al 13 heroïne-doden. Uitlokking wordt de Duitse politie verweten. Hoe noemt men dan datgene waar de handelaars zich schuldig aan maken, en dit alleen om eigen beurs te spekken? Opzettelijk verkopen zij stoffen, die vaak totale destructie tot gevolg hebben. Is dit soms geen indirecte moord? Zij maken hele families kapot, zetten mensen aan tot diefstal. Kortom, zij zorgen voor grote sociale onrust. Wat is hierop het antwoord van Nederland? We zijn te fatsoenlijk om dealers aan te pakken. Zo fatsoenlijk zelfs, dat we onze Duitse buren, die wel orde op zaken willen stellen, overlast bezorgen. Onze straffen zijn gewoon lachwekkend. Laten we toch gewoon toegeven, dat ons drugsbeleid heeft gefaald. Daar moeten we niet mee door blijven sukkelen, dat moet veranderen! Tenzij wij natuurlijk willen, dat de schurken carte blanche krijgen en de politie achter de tralies dwijnt, aan handen en voeten bonden door een wetgeving die functioneel is, zich verantwoord voor iedere stap die zij maakt.

HOENSBROEK, Mevr. G. Meu ber-Visser.

● Fontein

In Brunssum is het de laatste meermalen tot botsingen tus jeugd en politie gekomen. Aan ding was de nu bijna gereedge men fontein. Dit is niet goed te ten, maar wel begrijpelijk. Dat CDA en de VVD de jeugd maar verklaren dat er met onze sta schuld geen geld meer is jeugdwerk, medische verzorg bejaardenhulp, uitkeringen, maar wel 180.000 gulden voor fontein en zes miljoen voor een baan. Het ongenoegen neemt ook bij de oudere burgers, zo men in Brunssum overal kan ho

BRUNSSUM R. Kr

● Jehovahsekte 12

Het commentaar van meneer of vrouw Snel op mijn ingezon stuk over de Jehovah's Getu vind ik zeer verdraaid. In de ja '20-'30 hebben de kerken door mensen de hemel te beloven, hui en boerderijen afgebedeld. Dat niets met woningnood te ma Dit was ook een linke manier aan geld te komen. Ik herhaal maar eens een zin uit mijn vo schrijven: Veeg de rommel voor eigen deur het eerst, dan zullen verder zien.

HEERLEN P. Hi

weekendpuzzel

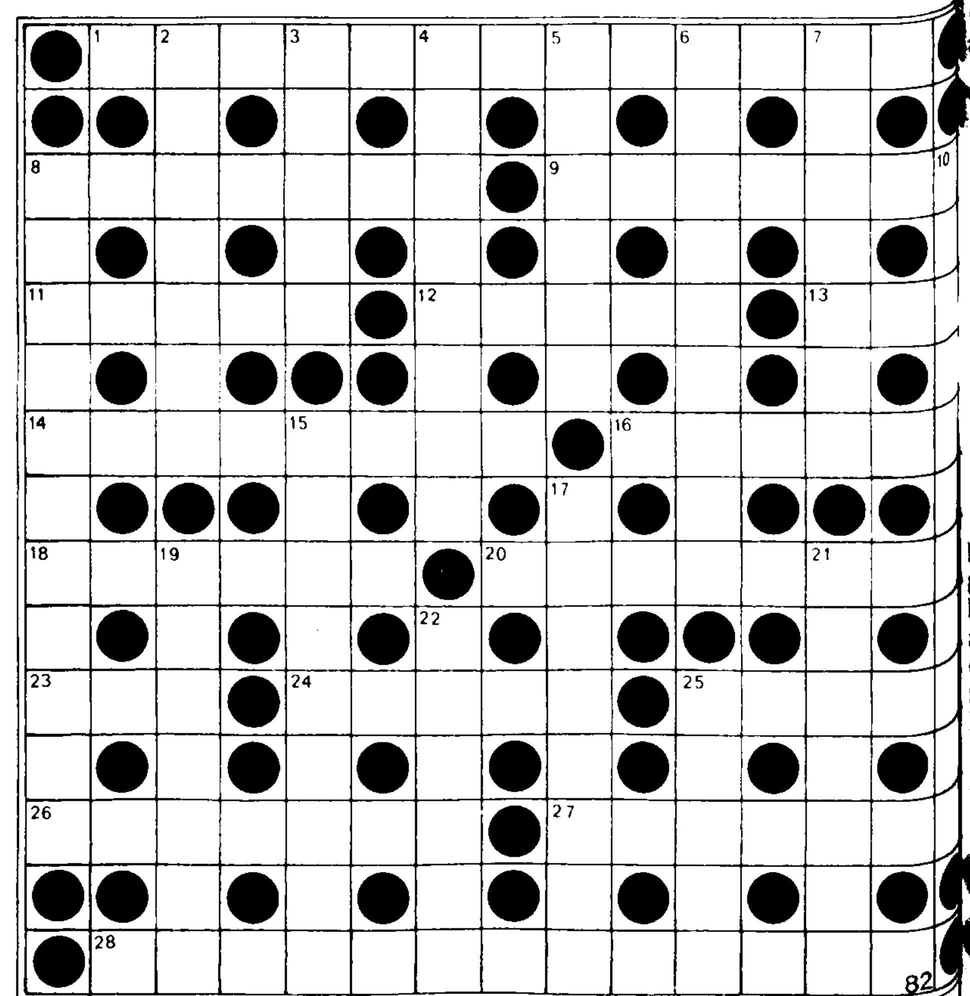
82

HORIZONTAAL
1. Ga in hoger beroep als 'r circa 5 bonnen onder je ruitenwissers zitten. 8. Zonder holtes maakt moeder plaats voor vader, omdat die lijdelijk toeziet. 9. Steekt 'r nou geen geloof in die lui? 11. Een boksslag op de manier van een dier uitgevoerd. 12. Wentelde in Drenthe een hunnebed? 13. Daar één vreemdeling uithalen. 14. Wat een pret om ad rem zijn belevenis te onderbreken. 16. Krijgt ie drank op dat schiereiland? 18. Op het water wist men dat de Hollandse gravin niet welgesteld was. 20. Een vogel veroorzaakt rond de vallei een planteaanslag. 23. Dun bezaaid mag 't niet in 26. 24. De straf voor de lijfwacht. 25. Wat een grap, te snel te gaan. 26. Moeder spreekt niet de waarheid over de vorm van smelten. 27. Het helpt beslist als we er 500 wegnemen. 28. Ik denk 'r 'n fuif te geven voor al mijn bekenden.

VERTICAAL
2. Hij loopt hard om tot stilstand te komen als er nog iets over is. 3. Een stuk dans om in het Oosten te doen. 4. Vraag je fans om de zwarte vogel een specerij toe te dienen. 5. Alleen 's de benen nemen. 6. Het is grievend op het dansfeest ook nog iets te moeten eten ook. 7. Wil ie naderhand kunstenaar worden? 8. In de Chinese plaats staat een hal er vol zoute vis. 10. Hoeveel kilowatt aan de Duitse rivier voor een plaats een wijze les aangeeft. 15. En een hond heeft een Franse vriendin, maar trouwt niet in den vreemde. 17. Steek de vlag uit om de gast als oude sportman te begroeten. 19. Het is dwaas haar in het dier lekt aan te spreken. Dat brengt ongeluk. 21. Een beklagenswaardig teken van een verkeersagent. 22. Met maatje drie, word je bij onze vereniging op handen gedragen. 25. Wees lief, en doe 't met verstand.

de zoon van asterix





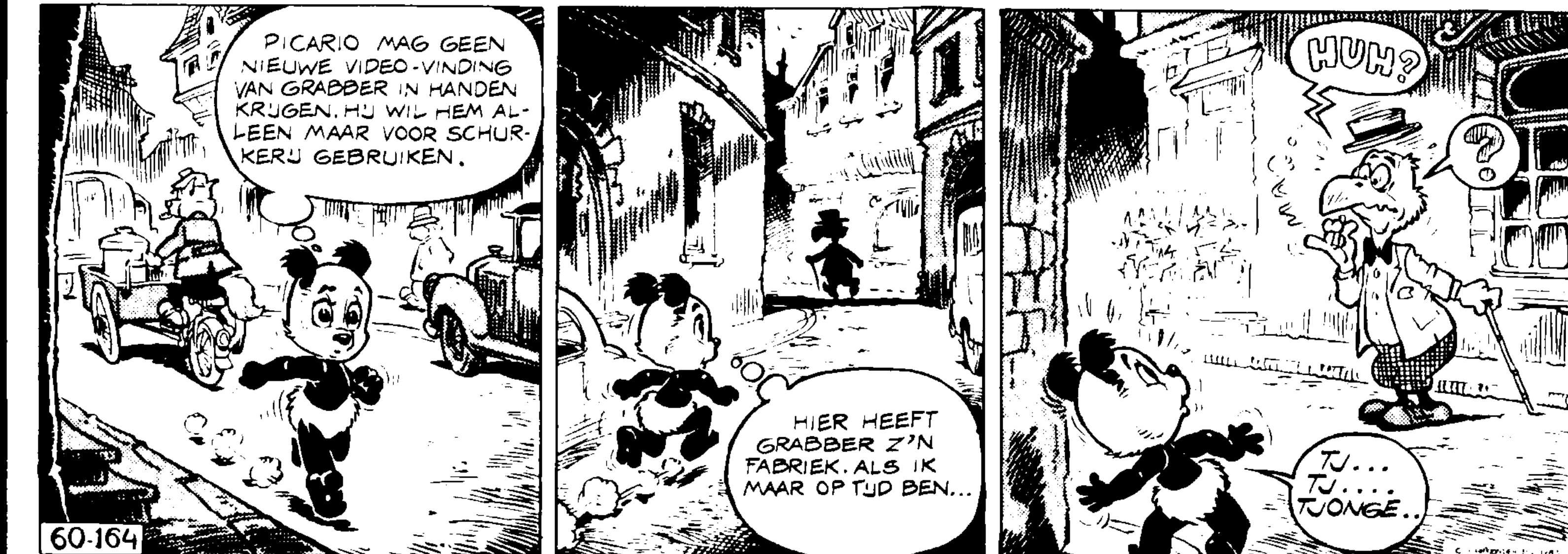
Oplossing van giste
- n - s - l k
n o d e l o o
- b a l - s o
a l r a s - l
- e l - e w -
- s e r p e n
- s l - i s a
e e - n a p p

de hippe heksen





panda en de video-val



recept

Pumpkinpie

Vulling: ½ pompoen (geeft circa ½ liter pompoenemoes), 30 g boter, ½ l melk, 175 g bruine suiker, 4 eieren, ½ theelepel gemalen foelie, ½ theelepel kaneel, ½ theelepel nootmuskaat.
Voor het deeg: 120 g bloem, 1½ theelepel bakpoeder, zout, 10 g suiker, 50 g boter, ½-¾ dl melk, suiker.

Maak het pompoenemoes, door de vrucht te schillen en dit vruchtvlees - in stukjes gesneden - 15 minuten te koken. Wrijf het daarna door een zeef en roer er de boter door. Meng er tenslotte de melk, de suiker, losgeklopte eieren en de kruiderij door. Maak een kruimeldeeg. Zeef hiervoor de bloem in een kom, samen met het bakpoeder, zout en suiker. Snijd de harde boter met twee messen erdoor tot de massa er korrelig uitziet. Voeg de melk erbij en kneed het geheel snel - met een koele hand - tot een deeg. Rol het uit. Bekleed er een beboterde springvorm van een doorsnede van 24 cm mee en bak dit 5 minuten in een op 150°C voorverwarmde oven. Schep daarna de pompoenepuree erin en plaats de pie 30 minuten middenin een op 200°C voorverwarmde oven. Laat de pie afkoelen en strooi er suiker over.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voor
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Parbas Heerlen
rek.no. 63.36.90.0
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

'Vier vitale projecten' doelwit van acties ambtenaren

Grote chaos verwacht

N HAAG – Nederland kan zich gaan voorbereiden de chaos die er dreigt na 2 november, de dag arop naar verwachting het overleg tussen de miter van Binnenlandse Zaken en de ambtenarentrales zal vastlopen.

Nationale Actiecomité, ged uit de toppen van de overpelende centrales van ambtenabonden, heeft gisterochtend de tegie vastgesteld voor de proacties die de Nederlandse saleving straks danig zullen ontchten.

ok Heerlen

comité heeft 'vier grote projecaangewezen waarop de acties zullen concentreren. Welke projecten zijn, wil men nog kwijt. Het is echter, gezien ere uitlatingen, te verwachten in elk geval het openbaar ver(trein, bus, tram) zal worden roffen. Ook de posterijen komen in aanmerking voor. Genoemd inmiddels ook sectoren als de ane en reinigingsdiensten en rts het Rijkscomputercentrum Heerlen en het Centraal Belaskantoor in Apeldoorn. De thavens zouden er ook door den getroffen. Deelname is ook ekerd bij de politie, al zal die ernstige zaken wel optreden.

amenwerking

e bonden van ambtenaren wern samen in het verzet tegen het eid ten aanzien van het overdspersoneel en van trendvolgers ensen in dienst van instellingen geheel of grotendeels met oversgeld worden betaald). Het proricht zich in het bijzonder op de risverlaging met 3,5 procent, artoe de Tweede Kamer het kabideze week machtigde.

ambtenarencentrales hebben er geen enkele hoop op dat het overleg tussen een kabinetsdelegatie en organisaties van werkgevers en werknemers in de Stichting van de Arbeid aanstaande dinsdag nog iets aan de kabinetsplannen op het punt van de 3,5 procent verlaging zal veranderen. Zij stellen zich ook niets voor van het overleg dat zij zelf op 2 november hebben met minister Rietkerk, die namens de staat optreedt als werkgever van het overheidspersoneel.

Grote hinder

Het gezamenlijke protest zal gegoten zijn in de vorm van model- en stiptheidsacties. De centrales zijn ervan overtuigd dat de samenleving er grote hinder van zal ondervinden. Ze verwachten dan ook de acties hun uiteindelijke effect op de 3,5 procents maatregel niet zullen missen. De AbvaKabo zal zelfstandig ook nog andere acties voeren. Daarbij zullen stakingen eventueel niet uit de weg worden gegaan. In dergelijke gevallen zal door het Nationale Actiecomité worden nagegaan wat de opstelling moet zijn van leden van andere bonden. De actiebereidheid onder de ambtenaren is volgens de bonden zeer groot.

(ADVERTENTIE)

In vrede leven in Gods schepping

**Mensen verlangen naar vrede.
Toch zal er zonder wapens
nog geen vrede zijn.
Voor vrede is veel meer nodig!
Echte vrede wordt pas ervaren
als de relatie met God in orde is.
Dáár ligt de diepste oorzaak van
onvrede.
Want onze wereld verkondigt
zichzelf;
onze dromen van liefde verstikken
in haat, egoïsme, onverschilligheid
en eenzaamheid.
Vrede is ver weg,
omdat God ver weg is!
Ons verlangen naar vrede
moet verlangen naar God worden.
Hij is het centrum van de schepping
en ook van ons leven!
Als God aanwezig komt
zal er vrede zijn voor alle mensen:
in het vermoeide Europa,
in de droogte van Afrika,
in de woelingen van Zuid Amerika,
in de bittere armoede van Azië.
Dan wordt Gods woord gehoord
en wordt zijn Liefde voelbaar.
Dan verdringt het Licht
de duisternis van vandaag.**

**De Kerk brengt God getrouw
bij de mensen, al eeuwen lang.
Dát is haar vredes missie.
Zo wordt Gods vrede zichtbaar
in waarheid, liefde en gerechtigheid.**

**Géèf om de missie wat U
missen kunt omdat het
wereldmissiemaand is!**

WERELDMISSIEMAAND
GIRO 1045000
missiebureau Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM



'Charlie's' voettocht tegen kernwapens

In de rol van zijn favoriete filmster Charlie Chaplin, is de 29-jarige student in de dramaturgie, Franco Princi, gisteren in de Australische stad Sydney aangekomen na een 'wandeling' van circa 2000 kilometer. Princi startte in Adelaide om te protesteren tegen het steeds groter wordende aantal kernwapens in de wereld. Zijn voettocht voor ontwapening duurde niet minder dan 115 dagen.



Rente

De lichte rentedaling, ingezet door een aantal banken, die voor de korte termijn van maximaal een jaar een bandbreedte meenden te zien van 0,5 procent, heeft niet het karakter van een blijvertje. Niet alleen heeft de AMRO-bank, die inplaats van een ruimte van 0,5 een speling van 0,3 naar beneden zag, gereageerd met een overstaptarief, dat mogelijkheden bood om van de korte termijn bij nader inzien te switchen op de middellange termijn, bovendien zijn er aanwijzingen dat in Amerika de bekende Paul Volcker, de voorzitter van het Centrale Bankenstelsel, voorzichtig van een rentebeleid op een inflatiebeleid aan het overstappen is. Dat komt voornamelijk omdat in de welsprekendheid van het aanprijzen van de wederopstanding van de Amerikaanse economie er ook een druk van de vakbonden komt om dan ook maar de lonen wat op te krikken. Dat betekent meteen een gevaar voor een stijging van de inflatie. En uitgerekend het temmen van de inflatie is een wezenlijk onderdeel van de Amerikaanse sociaal-economische politiek. Als de grote aandacht weer komt te liggen op de beteugeling van de inflatie zal de rentedaling daar ondergeschikt aan worden gemaakt. De verwachting is dan ook dat voorlopig van Amerikaanse zijde niet te verwachten is dat het rentepeil sterk zal kunnen zakken. De gevolgen voor Europa laten met een zeker vertragingseffect, speciaal voor de lange termijn-rente hetzelfde beeld zien.

B.R.

Limburg vecht voor strohalm

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – 'Met de afschaffing van de Bijzondere Regionale Toeslag (BRT) verdwijnt het enige nog resterende regionaal economisch instrument in de subsidiesfeer. Samen met de afbrokkeling van het regionaal-economisch beleid op andere terreinen is dit een stap in de richting van het op den duur geheel afschaffen van het regionaal-economisch instrumentarium'. Met deze tekst hebben de Limburgse werkgevers-/werknemers hun bezorgdheid uitgesproken bij minister Van Aardenne.

De beide Kamers van Koophandel pleiten er tevens voor om, ook als de BRT niet haalbaar zou zijn, aan de IPR een grotere toepassingsmogelijkheid te geven door versoepeling van de daarvoor geldende criteria. „Hierbij valt te denken aan verlaging van de investeringsdrempel van ƒ 200.000,- naar ƒ 100.000,-; verkleining van het vereiste percentage eigen middelen (nu 35 procent van het investeringsbedrag), en het doen vervallen van het criterium dat de investering moet leiden tot een voldoende vergroting van het aantal arbeidsplaatsen. Een zo ingrijpende maatregel als opheffing van de BRT mag nooit de uitkomst zijn van een ad hoc beslissing, maar moet worden getoetst aan het regionaal economisch beleid als geheel".

Groot belang

De Limburgse organisaties van werkgevers en werknemers schrijven de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken onder andere dat over de periode van 1979 tot midden 1983 in het Limburgse BRT-gebied voor bijna 60 miljoen gulden aan subsidies voor installaties is verstrekt, hetgeen aan totaal-investeringen 600 miljoen gulden opleverde. „Dit belang geldt vooral voor kleine investeerders die niet in aanmerking komen voor de IPR. Voor de ontwikkeling van het toerisme, waarvoor vele kleine investeringen van groot belang zijn, is handhaving van de BRT van bijzonder grote betekenis. Tegen de achtergrond van de ontwikkelingen van T-zônes in België is het van essentieel belang het regionale stimuleringsinstrumentarium te handhaven.'

De BRT vormt daarin een wezenlijk onderdeel. De afwijzing van T-zônes in Nederland was destijds medé gebaseerd op de aanwezigheid van BRT, aldus de Limburgse organisaties van werkgevers en werknemers. Zij wijzen er voorts op dat de Europese Commissie niet op afschaffing van de BRT aandringt en deze zelfs uitdrukkelijk heeft geaccordeerd.

UIT

Glimmerveen

● De procureur-generaal bij het Haagse gerechtshof, mr. Feber, heeft in hoger beroep tegen de 54-jarige Hagenaar J. Glimmerveen, leider van de Nederlandse Volksunie, een gevangenisstraf van zes weken geëist wegens opzettelijke beledigig van joden. In het neo-fascistische blad Storm Amsterdam had Glimmerveen onlangs anti-semitische artikelen gepubliceerd. Ter zitting voerde verdachte aan dat hij die artikelen niet geschreven had als burger maar als politicus. Eerder was voor de rechtbank eveneens zes weken tegen Glimmerveen geëist.

Ontucht

● Een psychiater uit Hengelo heeft wegens het plegen van ontucht met vrouwelijke patiënten een jaar gevangenisstraf tegen zich horen eisen alsmede drie jaar ontzegging tot het uitoefenen van het beroep van medicus. De man heeft de misdrijven gepleegd in de periode van 1974 tot '80, toen hij als psychiater verbonden was aan het Koningin Juliana Ziekenhuis in Hengelo. De ontucht heeft voor een deel plaatsgehad met minderjarige patiënten. In zijn dagvaarding had de officier vijf gevallen ten laste gelegd. „Maar de hemel weet hoeveel het er in werkelijkheid zijn geweest", zei de officier in zijn requisitoir.

Warschau-Pact wil blijven praten

'Akkoord in Genève nog steeds mogelijk'

SOFIA – De ministers van Buitenlandse Zaken van het Warschau-Pact hebben gisteren verklaard dat de Geneefse onderhandelingen over de Euroraketten moeten doorgaan. Ook als tegen het einde van dit jaar geen akkoord is bereikt tussen de Sovjetunie en de Verenigde Staten. Deze verklaring wordt echter gekoppeld aan een hernieuwde oproep aan de NAVO af te zien van plaatsing van nieuwe Amerikaanse raketten in West-Europa. In een communiqué dat het officiële Russische persbureau Tass publiceerde na afloop van een tweedaagse vergadering van het Warschau-Pact in de Bulgaarse hoofdstad Sofia, zeggen de ministers dat er in Genève nog steeds een akkoord mogelijk is.

„In dit verband wezen zij erop dat als tegen het einde van dit jaar geen akkoord is bereikt, het van wezenlijk belang is dat de besprekingen zullen worden voortgezet onder de voorwaarden dat de VS en hun NAVO-bondgenoten afzien van de voorgenomen plaatsing van kernraketten", aldus de Engelstalige dienst van Tass.

Gematigd

Westerse diplomaten zeiden dat de verklaring tamelijk gematigd lijkt, maar de formulering suggereert dat het Warschau-Pact het Geneefse overleg over de middellange-afstandsraketten in Europa (INF) alleen wil voortzetten op de voorwaarde dat de NAVO de stationering van de eerste nieuwe Amerikaanse raketten uitstelt.

„Het hangt ervan af of 'onder de voorwaarden dat' betekent 'op voorwaarde dat'", aldus een Noordamerikaanse diplomaat. De plaatsing van de eerste NAVO-raketten moet in december aanvangen als Genève voor die tijd geen overeenkomst oplevert.

Positief

Afgezien van de onduidelijkheid in het communiqu/e, spraken westerse diplomaten van een positief stuk. „Zij dreigen tenminste niet langer de besprekingen af te breken."

Diplomaten in Moskou noemden het opmerkelijk dat de ministers in Sofia niet het dreigement herhaalden dat er nieuwe kernraketten zullen worden geplaatst in Oost-Europa als antwoord op de NAVO-raketten. Sovjet-maarschalk Viktor Koelikov, opperbevelhebber van de strijdkrachten van het Warschau-Pact, herhaalde donderdag dit dreigement wèl in een interview met het Sovjet-persbureau Novosti.

Roemenië

Het is niet uitgesloten dat Roemenië dwars gelegen heeft op dit punt. Dit land pleegt zich in zijn buitenlandse politiek onafhankelijk van Moskou op te stellen. De Roemeense president Nicolae Ceausescu riep de VS en de Sovjetunie vorige week op te streven naar een akkoord in Genève. Hij zei ook dat Washington voorstellen had gedaan die het overwegen waard zijn.

Voor drie miljoen gulden valse dollars in beslag genomen

ROTTERDAM – Het bureau fraude van de rotterdamse politie heeft gistermiddag 10.300 valse biljetten van honderd dollar met een gezamenlijke waarde van circa drie miljoen gulden in beslag genomen. Daarbij zijn drie arrestaties verricht. De vervalsingen zijn van goede kwaliteit, maar de helft van de biljetten is ongenummerd. Dit heeft een woordvoerder van de Rotterdamse politie meegedeeld.

Op Rijksweg 20 zijn de bestuurders van twee personenauto's aangehouden; beiden uit Amsterdam. Ze worden verdacht van handel in dan wel uitgeven van valse dollarbiljetten, waarvan er in een van de auto's ruim 5.000 werden gevonden. In Rotterdam-Noord is op straat nog een verdachteaangehouden, die in het bezit was van een zak met nog eens ruim 5.000 honderd dollar-biljetten, in dit geval ongenummerd. Bij een huiszoeking in Rotterdam is een numerator in beslag genomen.

Aanmaning fiscus niet meer aangetekend

EN HAAG – De overheid gaat bezuinigen op aangetekende stukken. Onder meer aanmaningen van de belasting en afschriften van uitspraken zullen niet langer aangetekend worden verstuurd. De ministerraad heeft daarmee gisteren ingestemd. De Kamer zal dit nog moeten bekrachtigen. Bij de belastingen levert dat een besparing van acht miljoen gulden op. Bij het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu bespaart dit een miljoen gulden.

Ing. De Bruijne commissaris van de koningin in Gelderland

EN HAAG – De Utrechtse gedeputeerde ing. M. de Bruijne (VVD) wordt per 16 november 1983 commissaris van de koningin in Gelderland. Het kabinet zal op voorstel van minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) hem voordragen als opvolger van mr W. Geertsema, aan wie per 1 november ontslag is verleend wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

Meer verkeersinformatie via radio en televisie

EN HAAG – De verkeersinformatie over oponthoud op de weg wordt zowel op radio als tv met ingang van maandag uitgebreid. De vele onderhoudswerken die dit najaar aan de wegen worden uitgevoerd en die onvermijdelijk tot filevorming leiden, hebben tot die beslissing geleid. De uitgebreide berichtgeving duurt tot medio november. Dit heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren bekendgemaakt.

n overleg met Rijkswaterstaat, de verkeerscentrale van de rijkspolitie, ANWB en NOS wordt getracht de verkeerssituatie zo actueel mogelijk te houden. Voorafgaande aan die actualiteit worden voortaan na het late NOS-Journaal via Nederland 1 de te verwachten stagnaties gemeld. Ook via de radio wordt een verwachting gegeven. Dat gebeurt via het programma 'Met het oog op morgen'.

De actuele informatie wordt voortaan op Hilversum 1 niet alleen na de ANP-nieuwsuitzendingen gegeven, maar ook tussen de programma's door, aldus het ministerie. Ook telefonisch kan de weggebruiker zich van de actuele situatie op de hoogte stellen. Dat loopt via de ANWB-wegeninformatie (070-313131) en de politieverkeerscentrale (03438-14321). Om de actualiteit te verbeteren geven voertuigen van Wegenwacht en Rijkswaterstaat via de mobilofoon waargenomen files aan de verkeerscentrale van de rijkspolitie in Driebergen door.

Het wegonderhoud is dit najaar uitgebreider dan andere jaren vanwege extra vrijgekomen financiële middelen uit accijnsopbrengsten. Verder heeft de prijsvorming in de wegenbouw tot lagere inschrijvingen geleid dan geraamd, aldus het ministerie.

(ADVERTENTIE)

VOLKSKUNST
uit
AFGHANISTAN
door nomadenstammen
geknoopte
BALUCH
zadeltassen, kussens,
bidkleden, schellekoorden,
tapijten en kelims
Hub. Dols & Co.
Markt 31 - Sittard
telefoon 04490-12605

Tussen 30 en 45 miljard 'zwart' geld in ons land

DEN HAAG – Er gaat in Nederland tussen de 30 en 45 miljard gulden aan 'zwart' geld om. Dat valt af te leiden uit een onderzoek dat het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft verricht naar de omvang en de ontwikkeling van 'zwarte' activiteiten in ons land.

Het CBS acht het aannemelijk dat in de cijfers die het zelf bijeen gaart voor het vaststellen van het nationaal inkomen, tussen de vijf en tien procent voortkomt uit 'zwarte' activiteiten. Bij een nationaal inkomen van (thans) ruim 300 miljard gulden, betekent dat een bedrag van tussen de 15 en 30 miljard.

Het CBS houdt er rekening mee dat er daarnaast nog een 'zwart' bedrag is dat buiten de berekening van het nationaal inkomen blijft. Het bureau houdt het erop dat het nationaal inkomen hooguit vijf procent hoger zou uitkomen, wanneer het die 'zwarte' activiteiten wel binnen zijn berekeningen zou weten te halen. Daarbij gaat het dan om een bedrag van maximaal 15 miljard.

In zijn berekeningen wordt een deel van het totaal aan 'zwarte' activiteiten wel meegenomen, doordat het CBS de gegevens voor het bepalen van het nationaal inkomen ergens anders vandaan heeft. Zo wordt voor het bepalen van de bijdrage die de landbouw aan het nationaal inkomen levert, uitgegaan van oppervlakten verbouwd areaal, de gemiddelde opbrengst in hoeveelheden ervan en de opbrengst ervan op de markt, waarbij wordt uitgegaan van gemiddelde de prijs op de veiling. Het CBS maakt er zich daarbij niet druk over of een deel van de feitelijk gemaakte opbrengst al dan niet voor de belastingdienst wordt opgegeven, en daarmee al dan niet als 'zwart' inkomen wordt genoten.

(ADVERTENTIE)

Zes dagen in de week een fijne krant!
Limburgs Dagblad
2 weken gratis!

15-10
Naam
Adres
Postc. - Plaats
Giro Banknr. Tel
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN. Of bel 045-739333

Geen heffing van schoolgeld - Huurverhoging lager dan 4%

Kabinet haalt bijna alle bezuinigingen binnen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Vrijwel alle bezuinigingen die het kabinet-Lubbers op Prinsjesdag heeft voorgesteld, hebben donderdagavond laat de steun gekregen van een meerderheid van de Tweede Kamer. Slechts op drie punten moest het kabinet een nederlaag slikken. Dat betrof de voorgenomen invoering van schoolgeld voor 12- tot en met 16-jarigen,de huurverhoging van 4% en het besluit om omroeppersoneel op te nemen in de groep van de trendvolgers.

De stemmingen toonden opnieuw aan dat de CDA-fractie intern verdeeld is. De vroegere loyalisten Jan Nico Scholten en Stef Dijkman stemden met de oppositie mee voor een PvdA-motie om af te zien van de voorgenomen korting van 3.5% op de amtenarensalarissen en sociale uitkering. Ook op het gebied van de kernwapens steunden zij verschillende keren de oppositie.
Volgens PvdA-leider Den Uyl leidt het kabinetsbeleid ertoe dat het CDA uiteindelijk in botsing komt met een groot deel van de bevolking. Den Uyl deed aan het slot van de beschouwingen een felle aanval op de beide regeringsfracties, waarbij hij vaststelde dat het verschil tussen CDA en VVD nog nauwelijks zichtbaar is.

Besluiten

De beslissingen van de Tweede Kamer die vrijwel uitsluitend genomen werden met de stemmen van CDA en VVD betekenen dat:

— uitkeringen en de salarissen van ambtenaren en trendvolgers op 1 januari met 3,5% gekort worden;
— de directe belastingen op die datum licht omhoog gaan, met uitzondering van de laagste schijf;
— beide BTW-tarieven met een 1% verhoogd worden;
— sommige accijnzen (zoals bier, alcohol en tabak) aanzienlijk omhoog gaan;
— een verhoging van de aardgasprijs met drie cent (excl. BTW);
— de inflatiecorrectie in de loon- en inkomstenbelasting volledig zal worden doorgevoerd; en
— een aantal aftrekposten zullen worden beperkt.

Naast deze inkomstenverhogingen voor de overheid, heeft deze ook besloten tot aanzienlijke bezuinigingen op onder meer de verschillende departementen en de volksgezondheid. Op 1 juli aanstaande wil het kabinet nog eens de hogere uitkeringen korten, zodat deze uitkomen op 70 procent van het vroegere loon. Dit zal gebeuren in het kader van een ingrijpende wijziging van het sociale stelsel.
In totaal bespaart de overheid ruim fl 10 miljard in 1984. Dat leidt ertoe dat het overheidstekort met ongeveer 0,3% zal dalen tot ruim 12%. Via verschuivingen tussen werkgevers en werknemers in de premieheffing zullen voorts de sociale lasten voor beide groepen omlaag gaan. De belastingdruk gaat ook omlaag, maar uitsluitend voor de werkgevers, omdat het kabinet besloten heeft de vennootschapsbelasting te verlagen van 48 naar 43%.
Al voor het begin van de algemene beschouwingen was duidelijk dat de beide regeringsfracties het pakket in grote lijnen zouden overnemen. Dinsdag lieten de fractieleiders De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) weten dat zij het beleid op drie punten wilden bijstellen. In de loop van het debat zijn zij daar ook niet van afgeweken, ondanks heftige druk van premier Lubbers.

Het kabinet moest zich uiteindelijk neerleggen bij uitspraken van de Kamer, waardoor de heffing van het schoolgeld (opbrengst f 300 miljoen) en de uitbreiding van de groep van trendvolgers (f 90 miljoen) niet door zal gaan. Ook zullen de huren volgend jaar met minder dan 4% (CDA en VVD denken aan 3%) verhoogd worden. Een motie van de PvdA om de huurverhoging te beperken tot 2%, werd verworpen.
Premier Lubbers hield wel nadrukkelijk vast aan zijn opvatting dat eventuele gaten door de regeringsfracties via andere bezuinigingen gedekt moeten worden. Alternatieve mogelijkheden zijn een verhoging van het financieringstekort of een verhoging van de belastingen. Hij verwacht van beide fracties bereidheid mee te denken over de invulling van het bedrag.

CDA en VVD hebben alleen naar alternatieven gezocht bij hun verzet tegen het schoolgeld. Een deel van het gat willen de fracties vinden door extra bezuinigingen op de onderwijsbegroting. Al eerder had het kabinet verklaard dat daar nog maar weinig te vinden is. Naast bezuinigingen op het onderwijs wil het CDA de toeslag voor auto's die op LPG rijden, sterk verhogen. Volgens minister Ruding (Financiën) zou een dergelijke maatregel echter niet meer dan circa f 50 miljoen opleveren. Een hogere opbrengst zou betekenen dat het verschil tussen auto's die op LPG rijden en benzine-auto's te klein zou worden.

Een andere mogelijkheid is een beperking van de kinderbijslag voor de groep van 12 tot 18-jarigen. Ruding denkt hieraan bij het zoeken van alternatieven. Omdat er later nog overleg komt, heeft hij zijn plan nog niet naar voren gebracht.

(ADVERTENTIE)

RODERLANDBEURS
KERKRADE

HERFST-BEURS
11e

Reduktiekaart
normale entreeprijs .... f 4,50
bij inlevering van deze kaart ..... f 3,00
C.J.P./Pas 65 .... f 3,00
Kinderen tot 12 jaar .... f 1,50

Openingstijden:
zaterdag 15 oktober: 14.00-22.00 uur
zondag 16 oktober 11.00-18.00 uur

Rodahal Kerkrade

1983



CECIL PARKINSON
..nietes, welles, nietes..

Na publikatie vraaggesprek met maitresse

Parkinson afgetreden



SARAH KEAYS
„..Ik wist niet dat politieke rust een van de gronden voor abortus kon zijn krachtens de wet van 1967, en zou het niet hebben overwogen.."

Van onze correspondent

LONDEN – De Britse minister van handel en industrie, Cecil Parkinson, heeft gisteren zijn ontslag ingediend, een week nadat hij toegaf dat zijn vroegere secretaresse een kind van hem verwacht. In een regeringsverklaring stond dat de 52-jarige Parkinson zijn ontslag heeft ingediend en dat premier Thatcher het met spijt heeft aanvaard.

De aankondiging van Parkinsons ontslag komt kort nadat het dagblad The Times op de voorpagina een vraaggesprek publiceerde met zijn maitresse Sarah Keays.
De 36-jarige Keays die in januari de baby van de Britse minister verwacht, verklaarde in The Times dat de houding van publieke opinie en pers in Groot-brittannië was beïnvloed door onvoldoende informatie, speculatie en de wens van de regering Parkinsons positie te beschermen.

De gehuwde Parkinson erkende vorige week dat zijn vroegere secretaresse van hem in verwachting is, maar zei te menen dat hij zijn baan als minister zou kunnen behouden. Donderdag kreeg Parkinson nog een staande ovatie, toen hij arriveerde op het partijcongres van de Conservatieve Partij in Blackpool, een teken dat zijn partij hem niet wenste te laten vallen.
De minister was een beschermeling van premier Thatcher en in politieke kringen getipt als een toekomstige minister-president. Als voorzitter van de Conservatieve Partij leidde hij de succesvolle herverkiezingscampagne van Thatcher.

Parkinson, getrouwd en vader van drie dochters, verklaarde vorige week dat hij bij zijn gezin wilde blijven en zijn functie behouden. Premier Thatcher zei dat er geen sprake was van ontslag voor de minister, maar de druk binnen en buiten haar partij op de premier werd groter. Het schandaal leidde tot een felle discussie in Groot-Brittannië, waarbij kritici wezen op premier Thatchers ideeën en oproepen voor een hogere moraal en een grotere rol voor het gezinsleven.

Tegenover The Times verklaarde Keays dat Parkinson haar al in 1979 voor de eerste maal ten huwelijk vroeg. „Mijn baby is het gevolg van een langdurige, hartstochtelijke relatie die van mij mocht voortduren, omdat ik geloofde uiteindelijk met Parkinson te zullen trouwen", zei ze. Keays zei dat Parkinson in mei besloot dat hij niet met haar zou trouwen, maar zich op verkiezingsdag, 9 juni jongstleden met haar verzoende en haar opnieuw ten huwelijk vroeg. „Ik aanvaardde zijn aanzoek graag", zei zij.

Maar bij een ontmoeting op 1 september was Parkinson weer van gedachten veranderd, aldus Keays. „Hij vertelde me dat hij tijdens verblijf in het buitenland (met zijn gezin) had besloten toch niet met me te trouwen. Later die dag belde ik hem op om te zeggen dat het volgens mij zeer belangrijk was dat hij de premier zou inlichten". Toen het satirische blad Private Eye het schandaal op 5 oktober in het nieuws bracht, vertelde Keays Parkinson dat als hij niet met de verklaring zou komen waaraan advocaten enkele weken hadden gewerkt, zij zich verplicht achtte zichzelf te verdedigen.

„Suggestie"

Sarah Keays viel suggesties in Britse dagbladen aan dat haar affaire met de minister privé had moeten blijven en een suggestie van de Daily Telegraph „dat een stille abortus beter is dan een schandaal". „Ik wist niet dat politieke rust één van de gronden voor abortus kon zijn krachtens de wet van 1967, en zou het niet hebben overwogen. De suggestie hield voor mij in dat ik het leven van mijn kind moest opgeven voor Parkinsons carrière en de reputatie van de regering",

Verrassende manoeuvre van Reagan

Clark verhuist naar binnenlandse zaken

Van onze correspondent

WASHINGTON – President Reagan heeft bij volstrekte verrassing zijn adviseur van nationale veiligheid, William Clark, aangewezen als de nieuwe Amerikaanse minister van binnenlandse zaken. De benoeming moet nog door de senaat worden bevestigd. Clark volgt James Watt op, die vanwege politiek onhandige opmerkingen na een eindeloze reeks ruzies met milieubeschermers en onder dreiging van een senaatsmotie van wantrouwen ontslag heeft genomen.

Clarks vertrek uit het centrum van het Amerikaanse buitenlandse beleid is bij het ministerie van buitenlandse zaken in Washington met grote vreugde begroet. Afgelopen maanden leek Clarks invloed op de beslissingen van president Reagan gegroeid tot proporties, die voor minister van buitenlandse zaken Shultz onaanvaardbaar dreigden te worden.
Recentelijk vloog Clark zonder overleg met Shultz naar Rome om daar te beraadslagen met de speciale afgezant voor het Midden-Oosten, Robert McFarlane en minister van defensie Casper Weinberger. De coalitie van Clark (die zijn loopbaan in Washington begon als tweede man op het ministerie van buitenlandse zaken onder de inmiddels verdwenen bewindsman Alexander Haig) met defensieminister Weinberger dreef het Amerikaanse beleid in een richting die weinig ruimte biedt voor de professionele experts.

Twee kandidaten

In speculaties over Clarks opvolgingen als veiligheidsadviseur van de president en voorzitter van de Nationale Veiligheidsraad worden twee namen genoemd: Robert McFarlane, plaatsvervanger van Clark en afgezant voor het Midden-Oosten, en Jean Kirkpatrick, de voormalige universiteitsprofessor die nu ambassadeur is bij de VN en momenteel met de commissie-Kissinger in Midden-Amerika vertoeft voor het bedenken van een nieuw beleid. Zij zouden de meeste kans maken.

Reagan heeft Clarks overplaatsing persoonlijk bekend gemaakt. Zijn besluit kwam nadat allerlei kandidaten voor binnenlandse zaken voor de eer bedankten. Reagan noemde Clark, zijn oudste politieke vriend, een op resultaat werkende 'troubleshouter' (man die problemen definieert), een godvrezend persoon uit het Westen en een boer van de vierde generatie. Hij zei ook dat in totaal meer dan 24 kandidaten waren overwogen.

Antisemitische tekst; LP uit handel genomen

Van onze correspondent

DEN HAAG – De langspeelplaat van de Nijmeegse popgroep „Volluk" met daarop het lied „Sabra en Chatilla" is uit de handel genomen. De betrokken platenmaatschappij heeft daartoe besloten naar aanleiding van een protestbrief van directeur R. Naftaniel van het CIDI, het Centrum voor Informatie en Documentatie over Israël, in Den Haag.

Naftaniel maakt in de brief ernstig bezwaar tegen de tekst van het lied „Sabra en Chatilla", die beledigend en kwetsend is voor het joodse volk en waarin onjuiste namen en feiten voorkomen.
In het lied komt onder meer de volgende zinsnede voor: „Maar laat het doodsgeschreeuw van zes miljoen joden het geschreeuw niet overstemmen van 1500 Palestijnse doden". Er worden ook vergelijkingen getrokken met vernietigingskampen in de Tweede Wereldoorlog. Auschwitz en Theresiënstadt bijvoorbeeld worden met name genoemd. De slotregels luiden: „Volkerenmoord in de Libanon is het ware gezicht van het zionisme".
De VPRO-radio zond gisterochtend het lied uit. Componist Jozef Vos zei de tekst destijds te hebben geschreven in een eerste emotionele reactie op het horen van het nieuws over de overval op de beide Palestijnse kampen. CIDI-directeur Naftaniel weigerde in het programma het woord te voeren, omdat tegen zijn wens het gewraakte liedje toch werd uitgezonden.

Rogers pleit voor versterking van conventionele bewapening

BRUSSEL – „Als u alles wist wat ik weet, zou u ook alles geloven wat ik zeg". Met dit grapje besloot generaal Rogers, de hoogste NAVO-commandant in Europa, donderdag een gesprek op zijn hoofdkwartier in het Zuidbelgische Bergen. De ondertoon was echter ernstig. Beter dan wie ook weet Rogers dat de NAVO-landen alleen meer geld aan defensie besteden als de noodzaak daarvoor ook door de publieke opinie wordt ingezien. De pers is voor Rogers het kanaal om die publieke opinie te bereiken, en hij is daar zeer actief in. Hij heeft al meer interviews gegeven dan zijn ook niet zwijgzame voorganger Haig. „Dit jaar al 70 en er liggen nog 25 aanvragen", meldt zijn voorlichtingsofficier trots.

Opvallend echter is het kleine aantal aanvragen uit Nederland en Denemarken.

Voor dit gesprek had Rogers dan ook ruim de tijd genomen en zijn boodschap kwam luid en duidelijk over. De generaal maakt zich grote zorgen over het groeiende gat tussen de conventionele (niet-nucleaire) kracht van Warschau-Pact en die van de NAVO. Het gat is nog beheersbaar, maar dan zullen de NAVO-landen hun conventionele strijdkrachten op redelijke termijn moeten versterken. Zo niet, dan is een te snel beroep op kernwapens in geval van een aanval van het Warschau-Pact onvermijdelijk, betoogt Rogers.
„In de huidige situatie komt er bij een aanval een tijdstip waarop munitievoorraden en reservematerieel opraken en sommige landen geen reservetroepen meer hebben om hun doden en gewonden te vervangen. Dat tijdstip, waarop ik toestemming moet vragen om kernwapens in te zetten, komt redelijk snel. We praten over dagen, maar ik zeg niet precies hoeveel", aldus Rogers. Volgens andere NAVO-bronnen zou de gemiddelde munitievoorraad slechts goed zijn voor tien dagen strijd.

De NAVO heeft plannen opgsteld om die conventionele strijdkrachten te versterken, maar die vragen van de lidstaten aanzienlijk meer geld. De defensiebudgetten zouden jaarlijks met 4 procent moeten groeien en dat is veel in deze sociaal-economisch moeilijke tijd. Officieel streven de NAVO-landen nog steeds naar een groei van 3 procent, maar veel halen ook dat al niet meer. Nederland zit momenteel op een groei van 1,8 procent.Rogers wees er donderdag op dat door de onvoldoende beschikbare middelen de NAVO-denfensieplannen, jaarlijks overeen gekomen in de zogenaamde „Force Goals", slechts voor 70 procent gemiddeld worden uitgevoerd. De generaal vindt dat uiteraard een slechte zaak, vooral ook omdat de afhankelijkheid van tactische kernwapens daardoor niet kan verminderen.

Ambitieus plan

Rogers kwam vorig jaar in het nieuws met een ambitieus plan om door de invoering van nieuwe technologisch geavanceerde niet-nucleaire wapens een aantal taken van tactische atoomwapens over te nemen. Wat dat betreft zal hij nu een stuk minder optimistisch zijn. Hij ziet wel mogelijkheden in de toekomst om sommige nucleaire systemen overboord te zetten en noemt daarbij met name de vervanging van de nucleaire luchtdoelraketten van het Nike-Hercules-type door de niet-nucleaire Patriot-raket. Maar dat kan nog wel even op zich laten wachtens. De aankoop van dit peperdure wapen, door Nederland in 1986 voorzien, vlot niet erg, en Rogers is in elk geval niet van plan al Nike's op de schroothoop te gooien zolang de Patriots nog niet zijn gearriveerd.

„Ik heb het aantal Nike-raketten tot een minimum gereduceerd en die blijf ik nodig houden totdat de Patriots hier zijn", aldus Rogers.Een algemene vermindering van de voorraden atoomkoppen in West-Europa zal nog even op zich laten wachten. Die voorraden worden momenteel geschat op zo'n 6000 en er zou sprake van zijn dat daarvan 2000 teruggestuurd kunnen worden naar de VS. Rogers ontkent dat getal 2000. „Ik heb er nog niet van gehoord", zei hij. Pas in april 1985 verwacht hij precies aan de NAVO-ministers te kunnen uitleggen hoeveel atoomwapens hij nodig heeft. „De politici moeten dan uiteindelijk beslissen of ze een aantal willen handhaven dat een laag risico geeft of een aantal dat een hoog risico geeft (dat risico geldt de mogelijkheid van uitschakeling van de raket voordat hij zijn doel bereikt).

Rogers verdedigt uitgebreid de plaatsing van de 572 NAVO-kruis- en Pershing- II-atoomraketten, indien er in Genève in de onderhandelingen met de Sovjets geen akkoord wordt bereikt over vermindering of voorkoming van deze plaatsing. De dreigementen van Moskou niet verder te willen onderhandelen als in december de eerste 41 raketten in West-Duitsland, Groot-Brittannië en Italië begint, neemt Rogers niet zo serieus.

Fruit blijft prijzig

door jan van lieshout



GRUBBENVORST – Zelfs de Rode Jonathan, die in Golden Delicious-plantages de rol van bestuiver vertolkt, deed nog 67 cent de kilo: een bewijs dat het fruit prijzig blijft. Met een hoogste druk van ƒ 2,00 spande Elstar in Grubbenvorst de kroon. Het is een kruising van Ingrid Marie met Golden Delicious, bedoeld om de Goldenmoeheid, die zich in de jaren zeventig begon af te tekenen te doorbreken. Ook werd daartoe de Golden Delicious met Rode Jonathan gekruist, waaruit de Jonagold ontstond, een andere superstar, die tot ƒ 1,80 de kilo deed. De prijs van Golden Delicious schommelde rond ƒ 1,00 de kilo. De Cox Orange Pippin klom naar de middenprijs van ƒ 1,50 de kilo en de Rode Boskoop ging zelfs tot ƒ 1,60 de kilo. Benedenmaats in telersoog blijft de Karmijn de Sonnaville, een kruising van Cox Orange Pippin met Golden Delicious. Hij ging van ƒ 1,10 tot ƒ 1,20 de kilo. Toch komt de consument op deze appel terug. Hij wordt vooral gewaardeerd vanwege zijn Cox's aroma.

Ook de peren blijven goed aan prijs. De Beurré Hardy bracht acht tot negen dubbeltjes de kilo op, de Conference rond een gulden en de Doyenné de Comice ging tot ƒ 1,30.

Nog steeds worden arbeien van het doordragende Ostara en bramen aangevoerd. De aardbeien deden ƒ 1,50 per twee-ons-doosje, de bramen ƒ 1,80. Goedogende kastanjes gingen tot ƒ 4.10 de kilo.

Bij de kasgroenten sprongen er de komkommers en de courgettes deze week uit. De komkommers kostten rond ƒ 1,00, courgettes tot ƒ 1,20 per stuk. Goedkoop blijven de tomaten, de paprika's en de sla. De ronde tomaten deden niet meer dan zes gulden per bakje van zes kilo, de vlezige tot negen gulden. De rode paprika's waren goedkoper dan de groene die twee gulden tot een rijksdaalder deden. Een krop kassla bracht slechts twee dubbeltjes op, een krop natuursla tot 35 cent en een krop ijsbergsla tot 61 cent. Het prijzigst onder de bladgroenten was de spinazie met zes dubbeltjes tot een gulden de kilo.

De koolsoorten kostten een tot twee kwartjes de kilo, een bloemkool het dubbele en de grovere spruiten tot ƒ 1.70 de kilo. Duur blijft het witlof. De beste kwaliteit ging tot ƒ 5.50 de kilo, het „los gerei" tot ƒ 4.50. De beste prei bracht niet meer dan acht dubbeltjes op. De kleinverpakking: vier tot zes schachten op schaaltjes welke met folie zijn dichtgeseald, twee kwartjes meer. De dagaanvoeren zijn de zestig ton reeds gepasseerd.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt ƒ 37.700-ƒ 38.200, vorige ƒ 37.200-ƒ 37.700, bewerkt verkoop ƒ 40.110, vorige ƒ 39.590.

ZILVER: onbewerkt ƒ 950-ƒ 1020, vorige ƒ 930-ƒ 1000; bewerkt verkoop ƒ 1080, vorige ƒ 1050.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.88	3.00
Engelse pond	4.24	4.54
Belgische frank (100)	5.28	5.56
Duitse mark (100)	109.75	113.75
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	2.10	2.60
Canadese dollar	2.32	2.44
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse franc (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	35.75	38.75
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.74	16.24
Spaanse peseta (100)	1.81	2.06
Griekse drachme (100)	2.80	3.60
Finse mark (100)	50.00	53.00
Joegoslav. dinar (100)	1.90	2.90
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.94025-94275
Pond Sterling	4.3935-3985
Duitse mark	36.635-36.685
Franse franc	5.5055-5105
Belgische frank	138.175-38.225
Zwitserse franc	125.60-125.70
Japanse yen	18.455-18.505
Italiaanse lire	37.545-37.595
Zweedse kroon	30.945-30.995
Deense kroon	40.035-40.085
Noorse kroon	2.38325-38575
Canadese dollar	15.9370-9470
Oostenr. schilling	3.475-3.485
Ierse pond	1.9290-9390
Spaanse peseta	2.6725-6825
Austr. dollar	1.625-1.645
Antill. fls.	1.635-1.665
Surin. fls.	84.45-84.70
Saoedi riyal	

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 – 100):

Algemeen	143.50	143.30
Algemeen-lokaal	135.90	135.90
Internationals	151.90	151.30
Industrie	117.10	117.00
Scheep- en luchtvaart	158.40	159.50
Banken	239.30	239.30
Verzekering	284.90	282.80
Handel	127.80	127.80
CBS-oblig. index	100.40	100.20
Rendem. staatslening	8.30	8.34
waarvan 3-5 jaar	8.26	8.31
5-8 jaar	8.29	8.32
8 jaar en langer	8.51	8.56
nieuwste drie	8.51	8.56
rend. BNG-leningen	8.28	8.34
rend. bankleningen	8.38	8.38
rend. spaarbrieven	8.74	8.78

Ondanks teruglopende bestedingen

Kaas blijft in opmars

STERDAM – De vooruitzichten voor de afzet van kaas in binnenland zijn gunstig. Wat het buitenland betreft lijkt er op dat ons land zijn kaasafzet zal kunnen handhaven in teruglopende markt. Drs A.J. Schölvinck, directeur van Nederlands Zuivelbureau, heeft dit vrijdag in Amster- gezegd tijdens een bijeeenkomst ter gelegenheid van het e Nederlands Nationaal Kaaskeurconcours.

De binnenlandse afzet zal zich gunstig ontwikkelen ondanks teruglopende bestedingen en het al betrekkelijk hoge kaasverbruik per hoofd van de bevolking. Schölvinck zag als enig gevaar dat kaas als stuntartikel wordt vermalen in de prijsaanbiedingen, zodat de breedte van het Nederlandse assortiment niet ten volle wordt benut. Om dit gevaar te ondervangen gaat het zuivelbureau volgend jaar een speciale actie voeren.

Niet snel

Na een „voorspoedige groei" van de kaasafzet in de jaren 1975 tot en met 1982 is er thans volgens de directeur van het NZB sprake van een groei die niet meer zo snel gaat als in het verleden. De afzet in het binnenland is dit jaar tot nu toe met één procent gestegen in vergelijking met de zelfde periode vorig jaar. Voor de export noemde Schölvinck een stijging van anderhalf procent.

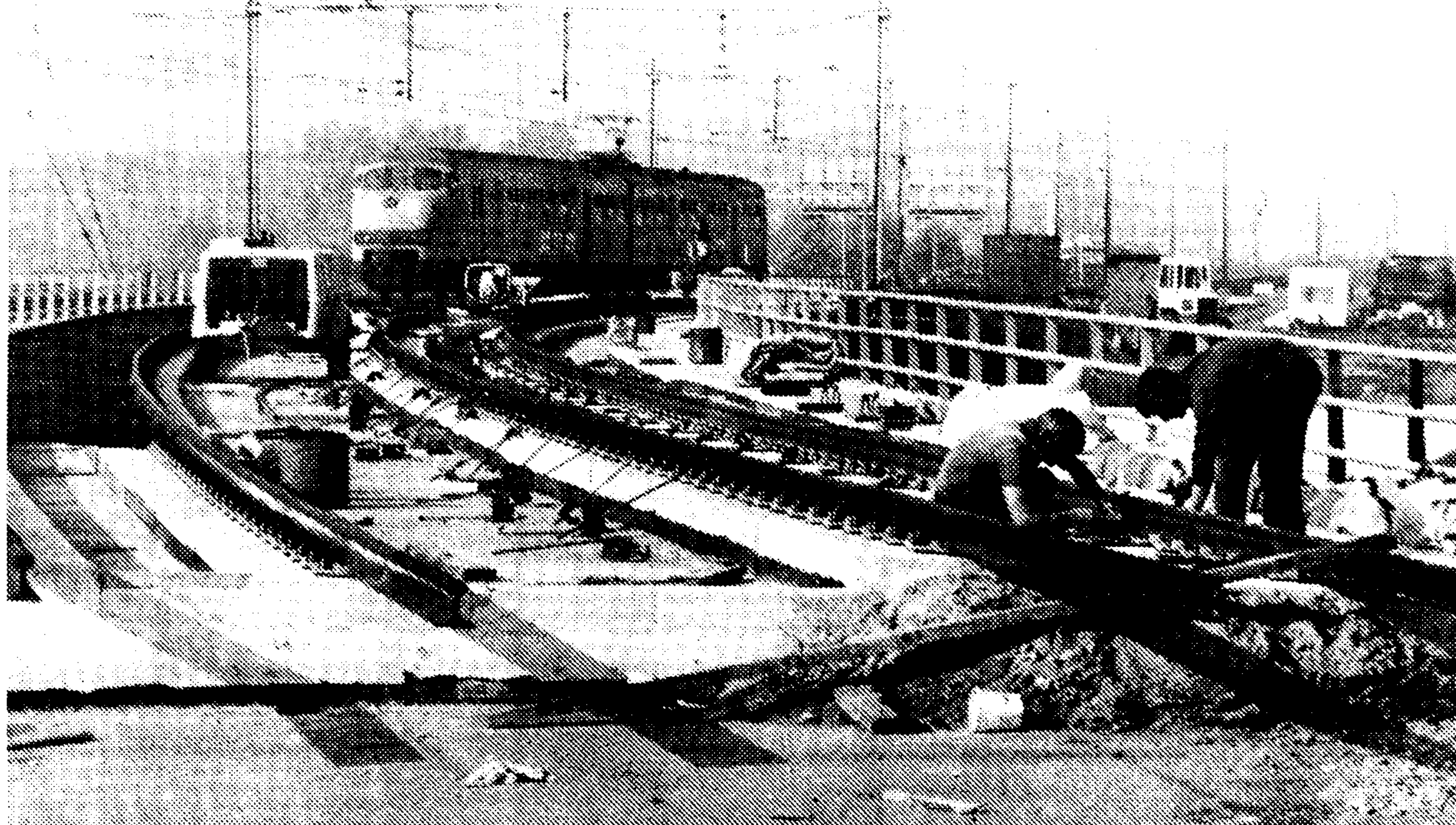
Beheersing

Overigens hebben de gezamenlijke Nederlandse kaasproducenten zich vrijwillig een produktiebeheersing opgelegd. Al sinds het begin van dit jaar produceren zij gemiddeld een procent meer kaas dan vorig jaar.

Zij willen daarmee voorkomen dat er een te grote voorraad ontstaat waardoor de prijzen onder druk kunnen komen te staan.

Nepjenevers mogen blijven

AMSTERDAM – De sterke dranken Korenmout en Laaglander wekken op geen enkele manier de indruk dat het echte jenevers zijn en hoeven dus niet uit de handel te worden genomen. Dit heeft de president van de rechtbank in Amsterdam, mr W.J. Borgerhoff Mulder, bepaald in zijn vonnis in een kort geding dat de Algemene Vereniging van Distillateurs en Likeurstokers had aangespannen.
Het geding was aangespannen tegen de fabrikant en de verkoper van Korenmout, de distilleerderij Van der Toorn en het winkelbedrijf Dirk van den Broek, en tegen de fabrikant van Laaglander, het wijnkopersgilde Heerde.
Het cruciale punt is volgens de vereniging dat in de twee drankjes maar dertig procent alcohol zit, terwijl wettelijk is vastgesteld dat jenever minimaal 35 procent dient te bevatten.
Omdat de accijns op sterke drank wordt vastgesteld aan de hand van het alcoholpercentage zijn Korenmout en Laaglander goedkoper dan jenever. Hierdoor ontstaat volgens de vereniging een ongelijke concurrentieverhouding.



● De Nederlandse Spoorwegen zijn begonnen met de aanleg van de spoorlijn tussen Amsterdam-CS en Schiphol. Deze lijn sluit aan op de al bestaande lijn van Schiphol naar Amsterdam-RAI. Het is de bedoeling in de loop van 1986 de lijn Amsterdam CS - Schiphol te openen. De foto geeft een beeld van de eerste werkzaamheden tot completering van de Schiphollijn en is gemaakt in de buurt van Sloten bij een der viaducten over de A4.

BEURSOVERZICHT

Kalm

STERDAM – De Amstermse effectenbeurs gleed de ek in een kalme stemming . Indicaties uit Amerika zijn gebleven en met het weekde voor de deur had men inig zin in uitbundige hanl. De stemming was door geek aan belangstelling wat aan weifelende kant waarbij de ersen enigszins werden aanast. KLM en Van Ommeren en evenwel vast in de markt.

der invloed van de goede bedingsgraadcijfers in septeber n KLM thans wel klimmen en brug van ƒ 160 werd snel gemen, waarna rond het middagr op ƒ 161 werd gehandeld, of 2 boven donderdag. Unilever s ƒ 0,70 lager op ƒ 237.50 en oninklijke Olie zag zich ƒ 0,80 atgaan op ƒ 134.40. Van de nkaandelen noteerde NMB ƒ 2 ger op ƒ 150.80. Van de assuraurs was Amev ƒ 1.50 in herstel p ƒ 137.70. Bouwers en uitgers veranderden weinig.
an de scheepvaartaandelen zete Van Ommeren de opmars met 0.60 voort tot ƒ 33.20. Nedlloyd akte twee kwartjes tot ƒ 97.50. wak in de markt lag Heineken n op ƒ 130 werd bijna ƒ 2 verloen. Gist-Brocades ging ƒ 1 lager p ƒ 162.50 van de hand, maar cé-van der Grinten won ƒ 1 op 223.50.

Lokaal

p een rustige en verdeelde lole markt was Schuitema opieuw in trek en ƒ 5 hoger op 120 waren de stukken niet te rijgen. Deze week is dit fonds uim ƒ 15 duurder geworden. ast lag ook Van Beek met een ooruitgang van ƒ 3,50 op ƒ 115.
et bouwaandeel BAM Holding rok nog ƒ 1.60 door naar ƒ 61,20 n Borsumij was ƒ 5 in herstel op 240. Nedap was ƒ 50 hoger op 500 niet te koop en Begemann wam ƒ 3 hoger op ƒ 80 bieden ok niet tot verhandeling. Op de arallelmarkt trok Alanhery het og ƒ 0.40 hoger op bij een koers an ƒ 14.80.
lauw was Otra met een verlies an ƒ 7 op ƒ 86. Amfas daalde ƒ 50 tot ƒ 103.50 en Hoek was ƒ 3 ger op ƒ 70. Aandelen NBM ouw verloren ƒ 0,70 op ƒ 7.40 en oor de zeven procent convertiel werd ƒ 5 minder gegeven op 37.
e obligatiemarkt was zonder eer flauw. Over een breed front akten de staatsleningen gemideld een half punt waarbij nog anbod in de markt achterbleef. p de actieve markt had een aanal noteringen de neiging iets aan e trekken, al bleven de verschuiingen beperkt.

p de Europese Optiebeurs EOE) heerste vrijdagmorgen en flauwe stemming. De koeren van de onderliggende waaren van de Nederlandse fondsen aven over een breed front een aling te zien. KLM was de uitondering met een stijging van 1,60 tot ƒ 160,60. De premies an de call opties konden hieran profiteren. De EOE-aandeenindex daalde 0,37 tot 147,84. e actiefste klassen waren kzo, KLM en Koninklijke Olie.

Katholiek Nieuwsblad nu 10.000 abonnees

AMERSFOORT – Deze week, nog vóór het derde nummer van het onlangs opgerichte Katholiek Nieuwsblad zou verschijnen, kon de directie de 10.000e abonnee laten inschrijven. Het betreft een echtpaar uit Baarn.

Afgelopen dinsdag werd deze mijlpaal bereikt en het aantal abonnementen blijft nog steeds snel stijgen, zo laat de redactie weten. „Het is een verrassing dat deze nieuwe krant al zo snel de grens van de eerste tienduizend abonnees is overschreden. Er was in de eerste weken op zesduizend abonnees gerekend.

Binnen een jaar hoopt het Katholiek Nieuwsblad zijn abonnementenbestand op 25.000 te hebben gebracht", meldt de redactie van het blad.

Hulpkracht in winkel is in de verdrukking

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG – De positie van onregelmatig werkende hulpkrachten in het winkelbedrijf laat te wensen over. Dat blijkt uit een onderzoek van het Hoofdbedrijfschap Detailhandel naar de rechten van deeltijdwerkers in die sector. De Dienstenbond FNV had om dit onderzoek gevraagd, omdat hij van mening was dat die rechten steeds minder worden.

Deeltijdarbeid in de detailhandel blijkt de laatste jaren toe te nemen. Dat komt onder meer, omdat ondernemers tegenwoordig minder dan vroeger een beroep op familie kunnen doen om pieken in de verkoopperiode op te vangen. Er is vooral een sterke groei van deeltijdwerkers die op afroep beschikbaar zijn. Zij zijn voordelig, omdat ze alleen opgeroepen hoeven te worden wanneer het druk is en ze hun geld dus waard zijn.
En juist voor deze groep deeltijdwerkers zijn de wettelijke regelingen en de regelingen in de cao's slecht. Zij kunnen meestal zonder pardon ontslagen worden. Ze hebben geen recht op doorbetaling van feestdagen en er zijn vaak problemen met het vakantiegeld en de vakantiedagen. Er is afgesproken dat ze een variabel aantal uren per week werken. Daarom hebben ze geen recht op overwerk als ze een keer veertig uur per week moeten werken.

Wilma bouwt in Maleisië

DEN HAAG – Bouwmaatschappij Wilma heeft opdracht gekregen samen met Maleisische partners een ziekenhuis in Maleisië te bouwen. De aanneemsom bedraagt 115 miljoen gulden. Wilma verwacht 2,5 jaar werk te hebben aan het project, aldus een bekendmaking van het bedrijf.

Bij de verwerving van de opdracht heeft Wilma af moeten rekenen met concurrenten uit Japan en Frankrijk. Het ziekenhuisgebouw komt in Kuala Trengganu, telt 750 bedden en zal inclusief medische apparatuur worden opgeleverd. Wilma heeft zich ook verplicht tot het opleiden van het ziekenhuismanagement.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	176,70	175.00
Akzo	77.20	77.20
ABN	373.50	373.00
Amev	137.00	136.30
Amro-bank	63.00	62.90
Bos Kalis Westm.	46.80	46.80
Dordtsche Pr.	123.00	122.40
Dordt. Petr. pref.	121.50	120.70
Elsevier-NDU	440.00	436.00
Ennia	166.50	167.00
FGH	42.50	42.40
Gist Brocades	163.20	163.50
Heineken	131.50	130.00
Heineken Hld.	115.20	113.50
Holl. Betongroep	89.30	89.00e
Hoogovens	35.60	35.50
KLM	158.80	160.00
Kon. Olie	135.50	134.30
Nat. Ned.	181.70	180.40
NedLloyd groep	97.50	97.50
NMB	152.50	152.50
Océ-Gr.	222.50	223.00
Van Ommeren	32.40	32.70
Pakhoed Hold.	58.20	58.20
Pakhoed cert.	51.20	51.90
Philips	45.80	46.00
Robeco	322.00	320.50
Rodamco	127.90	127.90
Rolinco	310.80	307.50
Rorento	194.60	195.60
Unilever	238.50	238.00
Ver. Bezit VNU	121.70	121.80
Volker Stevin	27.60	29.00
Westland U.H.	104.80	104.90

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129.50	129.00
12.50 id 81-91	118.30	117.70
12.25 id 81-88	111.40	111.30
12.00 id 81-91	114.80	114.40
12.00 id 81-88	109.50	109.30
11.75 id 81-91	111.20	111.20
11.50 id 80	110.80	110.60
11.50 id 81-91	113.00	112.60
11.50 id 81-92	114.20	113.80
11.50 id 82-92	114.40	113.90
11.25 id 82-92	113.40	113.00
11.25 id 81-96	117.30	117.20
11.00 id 81-88	107.00	107.00
11.00 id 82	113.00	112.80
10.75 id 80	111.50	111.20
10.75 id 81	109.50	109.30
10.50 id 74	106.00	106.00
10.50 id 80	115.00	114.60
10.50 id 82-89	110.00	109.60
10.50 id 82-92	107.30	107.20
10.25 id 80-90	112.10	112.00
10.25 id 80-87	104.80	104.80
10.25 id 82-92	113.00	112.60
10.00 id 80	105.90	105.50
10.00 id 82-89	108.30	107.90
10.00 id 82-92-2	105.30	104.90
10.00 id 82-92	108.20	107.80
9.75 id 74	104.50	104.30
9.50 id 76-86	103,10	103.00
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 80-95	104,70	104,70
9.50 id 83-90	105,80	105,60
9.25 id 79-89	103,20	103,00
9.00 id 75	101,20	101,10
9.00 id 79-94	102,10	101,70
9.00 id 83-93	102,90	102,70
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,20	101,10
8.75 id 76-96	101,00	101,10
8.75 id 79-94	101,30	101,30
8.75 id 79-89	101.30	101,30
8.50 id 75-90	100.50	100,50
8.50 id 75-91	100,30	100,30
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	100,30	100,30
8.50 id 79-89	100,30	100,30
8.25 id 76-96	99,30	99,30
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	99,50	99,50
8.25 id 79-89	100,20	100,20
8.25 id 83-93	99,40	99,40
8.00 id 69	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 70-1	101,60	101,60
8.00 id 70-2	100,80	100,70
8.00 id 70-3	98,30	98,30
8.00 id 76-91	99,20	99,20
8.00 id 77-97	97,90	97,90
8.00 id 77-87	100,60	100,60
8.00 id 78-88	100,10	100,10
8.00 id 83-93	98,50	98,40
7.75 id 71-96	97,30	97,30
7.75 id 73-98	97,20	97,20
7.75 id 77-97	97,10	97,00
7.75 id 77-92	98,30	98,30
7.75 id 82-93	97,30	97,20
7.50 id 69-94	97,00	97,00
7.50 id 71-96	96,60	96,50
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	96,90	96,90
7.50 id 78-88-1	99,00	99,10
7.50 id 78-88-2	98,70	98,70
7.50 id 83-87-90	96,80	96,60
7.50 id 83-90-2	97,20	97,10
7.20 id 72-97	94,40	94,40
7.00 id 66-91	96,40	96,00
7.00 id 66-92	95,70	95,70
7.00 id 69-94	95,00	95,00
6.75 id 78-98	93,00	93,00
6.50 id 68-93-1	93,60	93,60
6.50 id 68-93-2	93,30	93,40
6.50 id 68-94	93,80	93,80
6.25 id 66-91	94,00	94,00
6.25 id 67-92	94,10	94,10
6.00 id 67-92	92,70	92,80
5.75 id 65-90-1	94,30	94,30
5.75 id 65-90-2	94,80	94,80
5.25 id 64-89-1	94,60	94,60
5.25 id 64-89-2	94,60	94,60
5.00 id 64-94	91,80	91,80
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	94,80	94,80
4.50 id 60-85	99.20	99,20
4.50 id 60-90	93.60	93,40
4.50 id 63-93	92,70	92,70
4.25 id 59-84	99,00	99,00
4.25 id 60-90	93,20	93,20
4.25 id 61-91	93,60	93,60
4.25 id 63-93-1	91,90	91,90
4.25 id 63-93-2	91,30	91,30
4.00 id 61-86	97,00	97,00
4.00 id 62-92	91,90	91,90
3.75 id 53-93	91,10	91,10
3.50 id st.47	91,60	91,90
3.50 id 56-86	96,00	96,00
3.25 id 48-98	86,70	86,70
3.25 id 50-90	93,10	93,10
3.25 id 54-94	91,20	91,00
3.25 id 55-95	90,30	90,30
3.25 id 55-85	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	122,60	122,60
11.00 id 74-84	104,50	104,50
11.00 id 81-06	115,60	115,70
9.50 id 74-99	103,30	102,70
9.50 id 75-85	101,60	101,50
9.50 id 76-01	106,20	105,80
9.00 id 75-00	102,70	102,70
8.75 id 70-95	101,10	101,00
8.75 id 70-90	101,40	101,40
8.75 id 75-00	101,00	101,10
8.75 id 77-02	101,40	101,30
8.50 id 70-95	100,00	99,80
8.50 id 70-85	102,00	101,50
8.50 id 73-98	100,20	100,20
8.25 id 70-96	99,00	99,00
8.25 id 70-85	101,90	101,30
8.25 id 76-01	98,80	98,50
8.00 id 69-94	97,90	97,70
8.00 id 71-96	97,60	97,60
8.00 id 72-97	97,80	97,60
8.00 id 75-00	97,80	97,30
7.60 id 73-98	95,70	95,70
7.50 id 72-97	95,10	95,00
7.25 id 73-98	93,70	93,60
7.00 id 66-91-1	95,30	95,30
7.00 id 66-91-2	95,20	95,20
7.00 66-4	95,40	95,40
7.00 id 72-97	93,30	93,30
6.75 id 67-92	95,00	94,80
6.75 id 68-93	94,30	94,10
6.50 id 67-92	93,70	93,70
6.25 id 67-92	93,70	93,40
6.00 id 65-90-1	94,20	94,00
6.00 id 65-90-2	95,00	95,00
5.75 id 65-2	94,80	94,90
5.50 id 65-90	94,60	94,60
5.25 id 64-89	94,40	94,40
5.25 id 65-90	94,00	94,00
5.00 id 58-88	94,90	94,90
5.00 id 64-89	94,40	94,40
4.75 id 58-88	95,10	95,10
4.50 id 58-89	94,70	94,70
4.50 id 59-84	98,20	98,20
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	92,80	92,80
4.50 id 62-93	92,70	92,70

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	90.00	91.00
6.75 Amro 73	99.80	99.80
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97.00	97.20
11.00 Bredero	107.00	107.90
6.25 Buhrm. T	100.00	—
7.25 Buhrm. T	98.30	98.30
7.00 Credit L.B.N.	96.50	96.50
4.00 Elaion	94.50	94.50
8.75 Elsev.-NDU	121.50	120.00
7.25 Furn. 73	94.00	94.00
5.75 Gist-Br.	231.00	230.00
5.25 Hoogovens	—	83.10
7.25 Kappa 73	94.70	95.00
8.75 KNSM	98.30	99.50
8.75 KBB	75.80	75.90
7.75 K.N. Pap.	124.00	125.00
7.25 M'intosh	173.00	173.00
9.00 Meneba	99.00	99.00
7.00 NMB-B	42.00a	37.00
7.25 Nederh.(a.g.)	23.50	23.50
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia		
8.00 Nijverd.	111.50	111.80
6.50 Océ-Gr.	122.00	123.00
10.00 Pont	97.50	98.00
7.50 Proost B.	98.50	98.50
6.50 Rollinco	76.50	76.50
6.50 id. 1000	77.20	77.00
8.00 Sanders	99.00	99.00
8.75 Schuitema	100.50	102.00
14.00 SHV-Hld.81	127.00	127.20
8.75 Stev. Gr.	93.00	93.00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	92.50	93.00
8.50 Volk. Stev.	85.50	85.50
7.00 W'have	151.00	150.00
7.00 W'sanen	103.30	103.00
8.75 W.V.Hyp.	96.70	96.80

Binnenlandse aandelen

ACF	169.80	170.00
AMFAS	104.90	101.50
Asd. Rubber	9.30	9.40
Asd. Rijtuig	269.00	268.00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	200.00e	200.00b
Ass. St. R'dam	79.00	79.00
Audet	172.00	169.50
Aut. Ind. Rt.	1310.00	1315.00
Ballast-N.	77.40	77.40
Bam	59.60e	63.00
Batenburg	409.00	407.00
Beek van	111.50	116.00
Beers	136.00	135.50
Begemann	77.00	80.00b
Belindo	392.00	392.00
Berkel P	36.00	36.00
Blydenst. C	—	—
Boer Druk	89.20	89.20
Bols	88.00	87.50
Borsumij W.	235.00	241.00
Braat Bouw	153.00	153.00
Breevast	212.50	—
Breevast (cert.)	207.00	211.50
Bredero	182.00	185.00
Bredero (cert.)	176.00	177.00
Buhrm. Tett.	51.50	51.70
Cal. hold NV	34.30	34.50
Calvé-D. cert.	325.00	325.00
id. 6 pct. cert.	1820.00b	1830.00b
Centr. Suik.	115.70	116.20
id. cert.	115.90	116.10
Ceteco	177.50	178.50
id. cert.	173.80	173.80
Chamotte	17.70	17.30
Cindu-Key	21.50	22.90
Claimindo	386.00	387.00
Credit LBN	41.50e	42.50
Deli mij.	72.50	73.20
Desseaux	56.00	56.90
Dorp en co.	91.00e	94.00
Douwe Egb.	56.50	57.70
Econosto	52.20	51.00
Emba	245.00	245.00
Eriks	93.00	94.90
Fokker	33.00	32.30
Furness	39.60	39.00
Gamma H.	62.80	62.40
id. 5 pct.	18.50	18.60
Gel. Delft c.	148.50	148.50
Gerofabr.	73.20	74.50
Giessen	141.00	137.00
Goudsmit	83.00	83.00
Grasso	203.00	204.00
Hagemeijer	47.80	47.50
Hoek's Mach.	75.20	70.60
NV Holdoh.	189.00	185.00
Holec	36.70	36.00
HALL Trust	205.00	210.00
Holl. Sea Searc.	3.70	3.65
Holl. Kloos	102.00	108.00b
Hunt. Douglas	18.00	17.80
HVA Mijen crt.	114.50	114.50
IHC-Inter	48.40	48.40
Ind. Maatsch.	86.10	87.00
IBB Kondor	262.00	260.00
Internat. M.	28.10	28.10
Kempen B.	95.10	95.10
Klene S.	316.00b	318.00
Kluwer	115.00e	116.00
KBB	29.10	28.80
id. cert.	29.10	28.80
id. 6 cum.	9.00	9.00
KNP	58.80	59.80e
Krasnap.	87.50	87.50
Kwatta	13.90	13.90
Landre Gl.	145.00e	144.00
Leids. Wol.	115.20	111.20
Macintosh	155.00e	154.50
Maxw. Petr.	321.00	319.00
Meneba	63.80	64.00
MHV A'dam	15.00	15.00
Moeara En.	540.00	535.00
id. 1-10	6960.00	6950.00
id. 1-4	1450.00	1450.00
Mulder	600.00	600.00
Mijnb. W.	520.00	520.00
Naarden	42.70	42.70
Naeff	126.00	126.00
Nagron	29.40	28.40
NBM-Bouw	8.10	7.40e
Nedap	450.00e	500.00b
Ned. Crediet	32.90	33.00
Ned. SHB	231.00	232.00
Ned. Springst.	3880.00	
Nierstrasz	760.00	770.00
Norit	103.00	102.00
Nutricia GB	85.30	84.50
Nijverdal	132.50	134.00
Orenstein	200.00	207.00
Otra	93.00	86.00
Palembang	—	47.00
Palthe	59.50	60.50
Pont Hout	67.20	67.00e
Porcel Fles	130.00	126.00
Proost en Br.	114.50	114.50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	254.50	254.50
Riva	732.00	730.00
id. cert.	707.00	706.00
Rohte en Jisk	—	65.50
Rommenholl.	400.50	400.00
Rijn-Schelde	3.65	3.70
Sanders	109.50	109.00
Sarakreek	104.20	104.50
Schuitema	115.00e	124.00
Schuppen	220.00	220.00
Schuttersv.	42.00	40.00a
Smit Intern.	42.00e	42.00
Telegraaf	208.00	208.00
Textiel Tw.	102.00	101.60
Tilb. Hyp. bk.	2.30	2.30
Tw. Kabel h.	281.00	281.00
Twynstra en G.	32.20	32.50
Ubbink	130.10	130.50
Ver. Glasf.	325.00	323.00
VMF-Stork	85.50	86.50
Verto cert.	40.20	40.20
VRG Gem. Bez.	53.00	53.00
Wegener cert.	54.50	54.90
Wessanen	123.00	122.50
Westhaven Asd.	212.00	212.20
Wolters Samson	141.50	142.50
Wyers	46.80e	46.20
Wijk en Her	76.60	76.90

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	217.80	217.00
Alg. Fondsenb.	150.00	150.00
Alrenta	132.40	132.40
America Fnd.	236.00d	239.50
Binn. Belf. VG	149.00	148.00a
B.O.G.	162.00	163.00
Chemical F	33.00	33.00
Col. Growth Sh.	28.40	28.40
Concentra	20.90	21.00
Goldmines	1395.00	1420.00
Holland F	176.00	176.00
Interbonds	625.00	625.00
Japan Fund	37.10	37.00
Leveraged	160.50	—
New York Ind.	1255.00	1260.00
Obam	120.60	119.50
Old Court Dlr.	106.50	107.00
Sci Tech.	10.25	10.25
Sumabel	52.50	52.50
Technology	42.60	42.60
Tokyo PH	115.60	115.50
Unifonds	19.70	19.30
Vance. Sand	18.60	18.50
Viking	50.00	49.00
Wereldhave	156.50	154.90

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	38.70	37.90
Am. Motors	8.80	8.85
Am. Tel. & Tel.	64.60	65.40
Asarco	33.70	33.20
Atl. Richf.	47.20	47.20
Beth. Steel	24.10	23.70
Boeing Comp.	40.80	40.25
Burroughs	53.50	53.30
Citicorp.	34.80	34.75
Colgate	24.10	24.30
Cons. Foods	—	
Control Data	51.25	51.60
Dow Chemical	37.00	36.30
Du Pont	52.60	52.60
Eastman Kodak	71.40	71.90
Exxon Corp.	38.75	38.10
Fluor Corp.	19.00	18.60
Ford Motor	66.20	68.80
General Electr.	53.60	53.35
General Motors	76.80	78.10
Getty Oil	69.70	—
Gillette	49.80	50.20
Gulf Oil	45.00	46.00
Honeywell Inc.	126.75	128.10
IBM	132.60f	133.60
Intern. Flavor	33.60	33.50
Intern. Paper	52.20	52.05
Intern. Tel.&Tel.	43.20	43.40
Litton Ind.	65.20	65.00
Lockh. Aircraft	44.20	44.00
LTV Corp.	15.80	15.90
Mobil Oil	31.65	31.30
North Am. Phil.	72.40	72.30
Occ. Petr. Corp.	24.95	25.00
Pepsico	35.90f	35.25
Philip Morris	69.00	69.25
Philips Petrol.	34.80	34.00
Polaroid Corp.	34.00	34.40
Quaker Oats	—	56.50
RCA	33.80	33.50
Rep. Steel	27.00	27.10
Schlumberger	54.80	53.70
Sears Roebuck	39.00	39.50
Shell Oil	44.20	44.00
Sperry Corp.	44.80	45.00
Stand. Oil of Cal.	36.50	36.75
Tandy	39.40	38.55
Texaco	36.25	36.40
Texas Instruments	122.50	122.90
Union Carbids	67.60	66.10
Union Pacific	56.00	56.00
U.S. Steel	29.10	29.60
Warner Lambert	31.00	31.20
Westingh. El.	47.50	48.50
Woolworth	37.70	38.10
Xerox Corp.	48.30	48.10

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	130.00	—
AMAX Inc.	74.50	73.00
Amer.Home Pr.	153.00	151.50
Amer.Motors	25.80	26.50
ATT (Nedam)	189.00	191.50
ASARCO Inc	—	—
Atl. Richfield	135.00	135.10
Boeing Comp.	120.50	120.00
Burroughs	154.50	155.00
Can.Pac.Ent.	117.00	117.50
Chrysler	89.00	91.00
Citicorp	100.50	100.50
Colgate-Palm.	69.00	70.00
Control Data	145.00	145.00
Dart & Kraft	208.00	208.00
Dow Chemical	108.00	106.50
Eastman Kod.	212.60	215.50
Exxon Corp.	111.00	110.50
Fluor Corp	56.00	56.00
Ford Motor	191.50	199.00
Gen.Electric	157.00	158.00
Gen.Foods	143.00	141.00d
Gen.Motors	222.50	227.50
Getty Oil	200.50	—
Gillette	145.00	145.20
Goodyear	91.00	91.50
Hitachi	915.00	910.00
Inco	44.50	45.00
IBM	380.00	390.00
Int.Flavors	96.60	96.50
ITT	123.50	124.50
Kroger	108.60	106.00
Litton Ind.	194.00b	195.00b
Lockheed Corp	385.00	385.00
Merck & Co	295.10	297.00
Minn. Mining	250.00	247.00
Mitsubishi Elec	380.00	380.00
Nabisco Brands	118.00	118.00
North Am.Phil	210.00	210.00
Pepsico	103.50	104.50
Philip Morris	200.00	202.00
Phillips Petr.	101.00	98.50
Polaroid Corp.	92.00	96.00
Procter & Gam.	168.20	171.00
Quaker Oats	160.00	160.00
RCA Corp.	98.00	97.00
Schlumberger	157.80	156.00
Sears Roebuck	112.00	114.50
Shell Canada	59.70	59.70
Shell Oil	127.20	126.80
Sperry Corp.	132.00	133.00
Stand. Oil Calif	106.00	104.50
Tandy Corp.	112.50	112.20
Texas Instr.	355.00	355.00
Union Pac.	164.00	163.00
US Steel	83.20	83.80
Warner-Lam.	89.00	89.50
Westingh. El.	137.00	140.00
Woolworth	110.00	111.50
Xerox Corp	136.00	136.50

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade. CHEVROLET Camaro sport automaat, kl. grijsmet., nw. mod. '79 ƒ 8750,–; Cadillac Seville sedan, zeer apart, ƒ 6750,–; Ford Thunderbird coupé, div. extra's ƒ 4900,–; AMC Pacer ƒ 5750,–; BMW 316 kl. zwart, bijna '81, in nieuwstaat ƒ 15.750,–; BMW 318 kl. zand, 11-'78 ƒ 9750,–; Ford Taunus 1.6 L, nw. model 7-'80 ƒ 7250,–; Taunus 1.6 L met lpg, 9-'80 ƒ 8500,–; Taunus 1.6 L '77, '78; 2× vanaf ƒ 2500,–; Taunus 1.6 L stationcars '77, '78 5×, vanaf ƒ 2500,–; Taunus 2.0 6-cil. '78, ƒ 3900,–; Capri, nw. model '78, '79 2× 2.0 GL 6-cil. vanaf ƒ 7900,–; Escort 1100, 1300 3× '77, '78, vanaf ƒ 2250,–; Fiesta 1100 '80, kl. grijs ƒ 8750,–; Fiesta (kl. schade) ƒ 2950,–; Audi 80 L + LS, 2× nw. model '80, vanaf ƒ 8750,–; Volkswagen Golf diesel kl. rood ƒ 7750,–; Derby 3× vanaf ƒ 4000,–; Golf L 2×, vanaf ƒ 2750,–; bus transport '75 ƒ 2750,–; '78 ƒ 4900,–; Pick Up ƒ 2500,–; Bonito sportwagen ƒ 8750,–; Datsun Sunny kl. groenmet., zeer mooi 10-'79 ƒ 6250,–, kl. grijsmet. 3-'79, ƒ 5900,–; Cherry '77 ƒ 2900,–; Mazda 323, 5-drs. blauwmet. '79, ƒ 4900,–; Opel Kadett stationc., nw. model '78, ƒ 4900,–; Manta 1600 sport ƒ 4900,–; Kadett 3× vanaf ƒ 1900,–, ook automaat; Zastava 1100 5-drs. (model Fiat 128 Panorama), bwj. '80, ƒ 4250,–; Fiat Panorama '78 ƒ 2900,–; Lada 3× '78, '79, vanaf ƒ 2500,–; Mini Special kl. zwart, 50.000 km, zeer mooi, bwj. '79, ƒ 5500,–; div. Mini's '76, vanaf ƒ 1500,–; Citroën GS Club, station, bwj. '79, ƒ 3900,–; div. Citroën GS, bwj. '78, 1e eig. ƒ 2900,–; Sunbeam stationcar 1300, bwj. '79 ƒ 3900,–; Renault 4 - 6 en bestel '77, '78, vanaf ƒ 1500,–; div. Fiat Mirafiori, vanaf ƒ 750,–; Volvo 242 DL '76, ƒ 3900,–, zeer m. st.; Fiat 126 pers. 4, bwj. '82, nieuwst. ƒ 6500,–; Peugeot 504, div., ook automaat vanaf ƒ 1500,–; Peugeot 604 automaat ƒ 3900,–; Ren. 5, vloerschakeling '77 ƒ 2750,–; VW Kever ƒ950,–; Mercedes 170 oldtimer, geh. ger., voor liefhebber, t.e.a.b. Inruil - ruil - inkoop - garantie - financiering - onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. Dinsdags gesloten.

Te k. AUSTIN Allegro spec. bj. '76, goed ond. vr.pr. ƒ 1500,–, tel. 045-457013.

SIMCA Chrysler type 1308 GT '78, i.abs. nw.st. Vr.pr. ƒ 3250,–, Lod. V. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. FIAT Panda 45 bj. '82, 16.000 km, Corneliusstr. 3, Kerkrade-West.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie, tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

OPEL Kadett bj. '73, i.z.g.st. Koopje!!! Mansholtstr. 12, Schaesberg.

Prijs- maar vooral kwaliteitsbewuste mensen, kopen een nieuwe of gebruikte auto, bij AUTO DENTGENBACH. Mazda 323 zilvermetal. bj. '80 ƒ 8750,–; nieuwe Peugeot 505 STI injection type '82 ƒ 17.500,– type '82; Honda Quintet coupé 1700 km mod. '83 ƒ 15.500,–; Datsun nw. mod. Cherry 1200 HB 47.000 km, goudmet. ƒ 7500,–; Opel Ascona 19 SR sport. uitgev. type '78 ƒ 5950,–; Renault 5 GTL Alpine 1600 zwart ƒ 6500,–. Diesels: Fiat Ritmo 3-drs. diesel bj. '80 ƒ 7750,–; Golf diesel LD schuifdak etc. ƒ 7500,–; Ford Taunus 1600 LPG 4-drs. fonkelnieuw ƒ 13.500,–; Taunus 1600 LPG bruin '79 ƒ 6500,–; Taunus 2.0 GL special '78 ƒ 3950,–; Mazda 323 1e eigen. rood '78 ƒ 5950,–; Fiat 127 NWC mod. '79 ƒ 4950,–; Ford Fiesta 1000 L bruinmet. '77 ƒ 4750,– erg mooie Renault 5 TL gecl. '77 ƒ 3650,–; Citroën GS special T '80 ƒ 4500,–; Mitsubishi Celeste coupé bj. '78 zilver ƒ 5950,–; Saporro 1600 GL roodmet. '78 ƒ 7750,–; Audi 100 nw. modellen vanaf ƒ 3000,–; Ford Escort 1300 evt. gas '78 ƒ 5500,–; Opel GT 1900 sportauto '72 ƒ 7250,–; Triumph Spitfire cabriolet T'80 ƒ 9500,–; Renault 18 GTS goudmet. T '80 ƒ 7750,–; Mercury Cougar XR seven zeldzaam nw. pr. ƒ 67000,– nu ƒ 7500,–; VW personenbus nw. motor, accu, banden, enz. ƒ 5500,–; Mini 1000 DL blauwmet. ƒ 3250,–; VW Golf opknapper ƒ 1650,–; Mirafiori 131 type 1300 '77 ƒ 2750,–; Pacer-car automatic 6 cil. 1e lak ƒ 3500,–; Ford Granada 2.3 GL dure uitv. bj. '78 ƒ 6500,–; R5 L oranje '77 ƒ 2750,–; Datsun 120 Y groenmet. erg mooi ƒ 2950,–. Nieuwe Datsun-Nissans in onze showroom! Service elk merk in moderne werkplaats. Garantie tot en met! Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach, naast Mercedes-dealer Jurgen BV, Kerkrade-West, tel. 045-462353.

4 nw. lichtmet. SPORTVELGEN, 5½ JX 13, vr.pr. ƒ 350,–; compl. motorbl. v. Ford 1600 S, pr.n.o.t.k. Tel. 045-320190.

Te k. prachtige MINI 1000, vr.pr. ƒ 1500,–. Achter den Winkel 195, Schaesberg.

te k. AUSTIN Allegro, '76. tel. 045-323897.

Te k. OPEL Admiraal, bwj. '75, zeer goed onderh. met LPG, schuifd. en trekh., Belvauer 15, Nieuwenhagen.

HONDA Goldwing interstate, bwj. '80, orig. Clarion radio. Tel. 04498-51269.

Te k. MINI Clubm. 1100, nov. '75. Tel. 045-241801.

Te k. VOLVO '66 GL, 3-drs. bj. '78, Delfstofweg 29, Zeswegen-Heerlen.

Spaarweek van 17 t/m 21 oktober.

Spaarders, er ligt een boeiend en bezienswaardig bedankje voor u klaar.

Voor al onze spaarders ligt er een boeiende en bezienswaardige kalender "Onderweg in Nederland" klaar.* Tijdens de Spaarweek van 17 t/m 21 oktober willen wij u die gratis aanbieden (ook als u nù bij ons gaat sparen). Bovendien ontvangt u **f 7,50 inlegpremie als u nu automatisch gaat sparen.** De makkelijke manier van sparen, waarbij u zeker weet dat u iedere maand wat opzij legt. Daarom: kom naar de Rabobank. Het loont dubbel de moeite!

Rabobank
De spaarbank voor iedereen.

Rabobank

Onderweg in Nederland

november 1983

zondag		6	13	20	27
maandag		7	14	21	28
dinsdag	1	8	15	22	29
woensdag	2	9	16	23	30
donderdag	3	10	17	24	
vrijdag	4	11	18	25	
zaterdag	5	12	19	26	

1984

december 1983

zondag		4	11	18	25
maandag		5	12	19	26
dinsdag		6	13	20	27
woensdag		7	14	21	28
donderdag	1	8	15	22	29
vrijdag	2	9	16	23	30
zaterdag	3	10	17	24	31

* Zolang de voorraad strekt.

OPEL Kadett 1200 S Stationcar '80; Kadett 1200 S 3-drs. '81; Ascona 1600 de L '79 en '80; Ford Escort 1300 GL '79; Mazda 323 de L 4-drs. '81; Toyota Corolla 1200 de L '81 4-drs.; Mitsubishi Colt de Luxe '80 3-drs.; Mazda 929 de L 4-drs. met gas '77 ƒ 2500,– Mercedes 200 B '79. Garantie, financ. en inruil. P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-721406.

Winterkap Hardtop MGB Triumph Spitfire. Tel. 045-410504/413540.

Te k. geweldig mooie AUDI 100 LS kl. groen, nw. model, vr.pr. ƒ 4750,– Inruil mog. Arienstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '80 33.000 km, zilv.met. + alle extra's. Le Car, Gebr. de Wittstr. 20 Hrl. tel. 045-720807.

Te k. VW Golf S, bj. '79, km.st. 100.000, pr. n.o.t.k. Bachstr. 28, Oirsbeek, tel. 04492-3912.

Te k. GOLF LS, LPG, '76, geel. Schoolstr. 6, Nieuwstadt.

Te k. in uitst. staat verk. witte Fiat PANDA 45, bj. '82, 10.000 km, incl. zonnedak, achterruitwisser, ƒ 11.500,-. Baandert 88, Sittard, tel. 04490-26290.

MITSUBISHI Saporro coupé, dec. '79, 67.000 km, ƒ 9750,-; Renault 5 GTL, mei '80, bleu, 42.000 km, ƒ 9750,-; Renault 5 LeCar, maart '79, zilver, 58.000 km, ƒ 7950,-; Audi 80 LS, okt. '79, zilver, 45.000 km, ƒ 12.500,-; Honda Civic, 5-bak, aug. '80, bleu, 45.000 km, ƒ 8500,-. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

HONDA Civic, '76, 3-drs., i.z.g.st., nieuwe motor, uitlaat, ƒ 2750,-. Hertogenlaan 183, Kerkrade, tel. 451165.

KADETT stat.car, '78 en '81; Kadett Hatchback, '80 en '82; Rekord 2.0 S Berlina, '80; Ascona 16N, '75 en '76; Volvo 343 aut., '77; Kadett 12S, '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Kadett L bwj. '77, 69.000 km, zeer mooi m. gar. ƒ 4950,–, inl. 04498-54510.

Te k. FORD Taunus, '81, Bravo-uitv., 1e eig., 30.000 km. Tel. 04754-5019.

VRACHTWAGEN te k., type Volvo N.7 Kipper met Hyab-kraan, bj. '79, laadverm. op kent 7.1 ton, z.g.a.n. Tel. 045-310511.

FORD Fiesta 1,1 Bravo '81 met zonnedak 28.000 km; Ford Fiesta 1,1 Bravo '80 zeer mooi; Mazda 323 SP '79 goed onderh.; Mini 1000 Special '79 34.000 km; Mini 1000 Special '78 54.000 km zeer mooi; Mini 1000 Van-Estate bestel '80; Opel Kadett Caravan '76. Auto Hanssen Klein Graverstraat 156 Kerkrade-West tel. 045-413540.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '78, prijs ƒ 3300,–. Tel. 045-321223.

Te k. CITROËN GSX 2, '77, 1e lak, sportstoelen, jalouzie, stereo-cassrec., ƒ 2600,-. Brederostr. 30, Stein, tel. 3811.

Te k. VOLVO 245 DL, stationcar, z.m. schuifdak, kind.bankje en div. acc., inruil grote auto mog. Peschstr. 45, Geleen.

Te k. a. MAZDA [illegible] type, '80, sportm[illegible] vr.pr. ƒ 17.500,–, 0[illegible] 41001.

Mooie RENAULT 5 T[illegible] snel, zuinig, goed, drukgr., kopp. ƒ 2400,–, 04406-41684.

PEUGEOT 104 typ[illegible] '77, 5-drs., ruim-z[illegible] goed onderh., wagentje ƒ 1875,–, 0[illegible] 41684.

DIT WEEKEND OP TELEVISIE

ZATERDAG

* TV-show

In de eerste TV-Show van dit seizoen, opgenomen in 't Heem te Hattem, praat gastheer Ivo Niehe met Hans Ferrée over zijn zojuist verschenen boek, met de helderziende Aimée en met vrienden van de onlangs in Amsterdam vermoorde Kerwin Duinmeyer. De gesprekken worden afgewisseld door een optreden van de groep Cassata met een liedje over contactadvertenties; een duet uit de „Parelvissers" gezongen door Marco Bakker en Adriaan van Limpt; een André van Duin-imitatie door acht Nederlanders en een optreden van Udo Jurgens.
(Nederland I, 20.28 uur).

ZONDAG

* Sprekershoek

In het NOS-programma „Sprekershoek" vanavond (Ned. 1, 18.00 uur) twee onderwerpen. Het eerste laat zien dat het bij dansles niet alleen om het dansen gaat, maar dat aan deze sport vooral sociale en ontspannende aspecten zitten. In het tweede onderwerp vraagt de landelijke werkgroep acceptatiebevordering voor geestelijk gehandicapten „Samen over de drempel" aandacht voor een verregaande integratie van niet- en wel gehandicapte kinderen in het onderwijs. (Nederland I, 18.00 uur).

★ Jamaica Inn

De Avro zendt vanavond de Britse tv-film „Jamaica Inn" uit, gebaseerd op de gelijknamige roman van Daphne du Marier. De hoofdrollen worden vertolkt door Jane Seymour, Patrick McGoohan en Trevor Eve. Het is het verhaal rond de persoon van Mary Yellan, die ten strijde trekt tegen een moordzuchtige bende, die schepen naar de kust lokt om ze op de klippen te laten lopen.
Na de tragische dood van haar ouders verhuist Mary naar de afgelegen en geheimzinnige herberg „Jamaica Inn" van haar oom en tante, gelegen op de rotsige kust van Devonshire. Door de mysterieuze nachtelijke gebeurtenissen is haar tante in een nerveus wrak veranderd. Mary wil er het hare van weten, maar heeft weinig vertrouwen in haar naaste omgeving. Zo is de broer van haar oom een uiterst vreemde man, die regelmatig paarden steelt. Voorts zijn er een geheimzinnige dominee, Francis Davey en landjonker Basset, die belang blijken te hebben bij de opbrengst van de voor de kust vergane schepen. Mary moet zich tussen deze sinistere figuren staande proberen te houden om achter het geheim van de gebeurtenissen te komen. (Nederland I, 21.00 uur).



● UDO JÜRGENS
...vanavond (eerder opgenomen) op de Nederlandse en (bij Frank Elstner, ZDF) rechtstreekse op de Duitse TV...

Enerverende thriller als nachtfilm op TV

Kat-en-muisspel binnen de CIA

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – 'Three days of the Condor', op deze zaterdagavond bij de VARA op het programma, is een snelle, enerverende en onderhoudende thriller over een Davidje, dat een boze Goliath met diens eigen wapens te lijf gaat en het – voorlopig althans – overleeft.

Robert Redford maakt een boeiend portret van deze Joseph Turner, die in dienst is van de CIA, een nietig radertje overigens in dat machtig apparaat van spionage en samenzwering, leugen en bedrog, infiltratie en moord. Onder de roepnaam Condor werkt Turner de godganse dag buitenlandse spionageboeken en soortgelijke literatuur door op zoek naar 'verdachte' passages waarmee de computer dan wel raad weet. Een saaie bezigheid, die toch wel eens een verrassing wil opleveren.
Zo verbaast Joseph zich over het grote aantal vertalingen van een onbenullig romannetje. Hij heeft niet lang tijd om daarover na te denken, want terwijl even om de hoek een broodje wordt gehaald, maaien gemaskerde en gewapende overvallers alle collega's neer. Het is duidelijk dat zijn maag precies op het goede moment heeft geknord, maar ook dat hij van nu af vogelvrij is.

Omdat Turner zowel doelwit is van de oubazen die zijn liquidatie hadden beraamd als van de hopmannen die hem juist van de moordpartij verdenken, staat hem maar één ding te doen: onderduiken. Daarbij dwingt hij een wildvreemde vrouw, een cynische en gefrustreerde fotografe (Faye Dunaway), hem bescherming te bieden.

Regisseur Sydney Pollack ontleende de stof aan de roman 'Six Days of the Condor' van James Gardy en heeft zes dagen dus ingedikt tot 72 uren. In die drie etmalen moet Turner onzichtbaar proberen te blijven.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● *FAYE DUNAWAY en ROBERT REDFORD in „Three days of the condor".*

zien uit te vissen waarom uitgerekend hij de pion is geworden in de lugubere 'spelletjes' van het enge instituut en het heft in handen nemen omdat de aanval nu eenmaal de beste verdediging heet te zijn. Het lukt hem ook dat programma af te werken en aan het slot krijgt The New York Times het feitenmateriaal: een soort levensverzekering omdat een hoge piet hem dreigend had verzekerd dat hij het erg eenzaam zou krijgen. (Nederland II, 23.15 uur).

Rockpalast vannacht op TV

(Van onze RTV-redactie)

ESSEN – Bijna zes uur lang popmuziek op de buis. Vanavond (laat) en ook vannacht brengt de WDR-televisie vanaf 22.20 uur vanuit de Grugahalle in Essen het inmiddels vermaarde Rockpalast-Festival op de buis. Aan deze rechtstreekse uitzending werken mee ELVIS COSTELLO, CHEAP TRICK en BRYAN ADAMS. Het programma, dat wordt overgenomen door het eerste WDR-radioprogramma, wordt gepresenteerd door Peter Rüchel en Christian Wagner.



● CHEAP TRICK
...de groep was ook in 1979 te gast tijdens Rockpalast...

televisie BINNENLAND

zaterdag

Nederland 1

-9.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
Buter, brea en griene tsiis. Fries programma via het Teleschoolbord.
-13.05**Nieuws voor slechthorenden.**
Programma van bange mensen. Informatieve serie over angst.
De beste Muppetshows. Keuze uit de shows van de afgelopen jaren met vanmiddag als gaste: Shirley Bassey.
1 voor 1. Serie programma's over mensen die van een uitkering moeten leven. De beloning.
Michaela. Tekenfilmserie. Michaela moet problemen oplossen.
Onderwijskunde.
Rosco. Verhalen uit het tv-prentenbooek van Ton Hasebos.
The A-Team. Amerikaanse serie. Een klein dodelijk oorlogje. Politieman Ed Maloney heeft ontdekt dat een paar collega's een bijbaantje als huurmoordenaar hebben.
Het weer de komende week door Jan Pelleboer
Journaal.
De TV-Show. Ivo Niehe ontvangt gasten uit binnen- en buitenland. Met vandaag o.a. Udo Jurgens.
21.15 **Harten 2.** Amerikaanse serie. Welke moord. Tijdelijk geheugenverlies brengt Jonathan Hart in gevaar...
22.15 **TROS Aktua TV — TROS Sport.**
22.45 **Ten voeten uit...** De Ierse komiek Dave Allen en zijn team.
23.35 **Journaal.**
23.40 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
14.25 **Studio Sport-Extra.** Wielrennen: Ronde van Lombardije; Austosport: Grand Prix van Zuid-Afrika Formule I vanuit Kyalami.
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Toeristische tips.**
19.00 **Journaal**
19.12 **De Smurfen.** Tekenfilmserie. Het ei en de Smurfen.
19.37 **Vijf tegen Vijf.** Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.02 **Fame.** Amerikaanse serie. Bloed, zweet en schakelingen. Bruno wordt gevraagd een melodie te componeren voor een computer.
20.50 **Dat knippen we eruit.** Keuze uit wat er zoal mis is gegaan in tv-studio's en op de filmset.
21.55 **Liedjes uit „De Jordaan".** Liedjes uit de gelijknamige musical, gezongen door het Nooy's Volkstheater
22.30 **Journaal.**
22.45 **Studio Sport.**
23.15 **Three days of the Condor.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Sidney Pollack, met Robert Redford, Faye Dunaway, Cliff Robertson en Max von Sydow. Spionagethriller waarin Robert Redford als niet al te zeer aangepast CIA-man verstrikt raakt in een web van intriges.

televisie BUITENLAND

BFBS

12.00 **Birthday Time and the Mumbly.**
12.15 **Grandstand.** Informatief programma onder leiding van Desmond Lynam.
17.10 **The dukes of Hazzard.** Tv-serie.
18.00 **BBC-News.**
18.15 **The Noel Edmonds late late breakfast show.**
19.05 **3,2,1.** Tv-serie.
19.50 **Saturday Royal.** Showprogramma.
20.40 **The fugitive.** Tv-serie.
21.30 **Gevarieerd programma.**
22.20 **Televisiefilm.**
24.20 **Weerbericht.**

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 The Ladies Man. Amerikaanse film (1961) met Jerry Lewis. 11.40 Aspekte. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Teletekst. 13.40 Programma-overzicht. 14.10 Journaal. 14.15 Sesamstraat. 14.45 Medisch magazine. 15.30■ Mad Wednesday. Amerikaanse komische speelfilm (1947). 17.00 Blickfeld. 17.30 Hier und Heute unterwegs. 18.00 Journaal. 18.05 Die Sportschau. 19.00 Consumentenmagazine. 19.25 Buro, Buro. Serie. 20.00 Journaal. 20.15 Die Knapp-Familie. TV-film. 21.45 Lotto en Journaal. Aansluitend: Das Wort zum Sonntag. 22.05-04.00 Rockpalast Festival. Met Bryan Adams, Elvis Costello en Cheap Trick.

Duitsland 2

11.50 Programma-overzicht. 12.15 Nachbarn in Europa. 14.30 Journaal. 14.32 Pinocchio. 14.55 1, 2 oder 3. Kwis voor de jeugd.15.40 Das Mittagessen. Hongaarse jeugdfilm (1977). 16.20 So ein Tierleben. Dierenmagazine. 16.45 Aerobic dansen. 17.02 Der grosse Preis. 17.05 Journaal. 17.10 Länderspiegel. 18.00 Vorsicht, Falle! 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Gestern bei Müllers. Serie. 20.15 Wetten, dass... Spelprogramma. 21.55 Journaal. 22.00 Das aktuelle Sport-Studio. 23.15 Serpico. Politieserie. 00.05 Journaal.

Duitsland 3/WDR

09.00 Cursus Engels. 09.30 Cursus Frans. 10.00 Five Poets: British Poetry now. 10.30 Godsdiensten der wereld. 11.15 Existenzprobleme. 16.30 Telecolleges scheikunde en meetkunde. 17.30 Gestörtes Sprechen — gestörtes Hören. Programma over spraak- en gehoorstoornissen. 18.00 Engels voor beginners. 18.15 Cursus Latijn. 18.30 Rockpalast. ...naar wens. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Spas im All. 21.00 Gott und die Welt. 21.30 Rückblende. 21.45 Same time, next year. Amerikaanse speelfilm (1978). 23.45 Das Klavier. 00.45 Journaal.

Duitsland 3/SWF

15.30 Avanti, avanti. 16.00 Actualités. 16.15 News of the week. 16.30 Telekolleg. 17.30 Mathematik und experiment. 18.00 Marco. 18.25 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars. 18.30 Beim Wort genommen. 19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. 19.50 Was die Grossmutter noch wusste. 20.35 Lieder und Leute. 21.35 Arbeitsplätze. 22.20-00.20 100 Jahre Berliner Philharmonisches Orchester.

België/BRT 1

14.00 Open School. 14.25 Wielrennen. 18.00 Quaquao. 18.05 Merlina. 18.30 Het verhalenboek. 18.55 Juke Box. 19.10 Harold Lloyd. 19.35 Lotto-trekking, Tiercé, Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Zanger Si, Zanger La. 21.05 Terloops. 21.50 Little Gloria... happy at last. Eerste deel van een tv-film met Bette Davis, Christopher Plummer en Maureen Stapleton. 23.20 Sport op zaterdag. 23.35 Tiercé en Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

12.00 Fitness. 12.30 Capital Nature. 13.00 Interwallonie: Ciao amici. 14.00 Economische en Sociale Tribune. 14.30 La pensée et les hommes. 15.00 Un regard s'arrête. 15.30 Rockline. 16.00 Guerre et Paix. 17.10 L'Afrique Inhumaine. 17.30 Holmes et Yoyo. 18.00 Génération 80. 18.55 Pitilipop. 19.00 Teletourisme. 19.23 Lotto. 19.30 Journaal. 20.00 Le jardin extraordinaire. 20.35 Croque la vie. Franse film (1981). 22.15 Video-magazine.23.05 Journaal en sport.

België/RTBF 1

13.00 Autosport. 14.25 Wielrennen: Ronde van Lombardije.

radio

Hilversum 1

7.02 Hallo hier Hilversum. 10.03 Stel jij hebt een buurman.... hoorspel. 10.45 Grammofoonmuziek. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Tussen Barend en van Dorp. 13.06 Wielrennen: De Ronde van Lombardije. 13.09 In de Rooie Haan. 15.06 Muziek uit Studio I. 16.02 De Ronde van Lombarije. 16.05 Heuvellaan 33. 18.30 De Vereniging. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Special. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Niemandsland. 6.50-7.00 Het Levende Woord.

Hilversum 2

7.20 TROS Nieuws Show. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 TROS Nieuws Show. 11.56 NOS-Service. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.36 Aktua. 12.55 Agraria. 13.10 AKTUA Kamerbreed. 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 Dokumentaire. 15.10 Bange mensen. 15.32 Eurodite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de RFP. 18.30 Franco Huis. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 Zaterdagavondmagazine. 20.03 Luther. 20.30 EO-Jongerendag. 21.26 EO-Metterdaad. 21.30 Latijn. 22.00 Manifestatie Moderne Sterrenkunde. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.20 Orgelbespeling. 23.50-23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.02 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast's Live. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Congratulations: 25 jaar Cliff Richard. 22.02 Country Style. 23.03-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.02 Septiem. 8.05 Op een klein stationnetje 's morgens in de vroegte. 9.00 In de kaart gespeeld. 10.15 Europiade Concerto Mattinale. 11.30 Kurhausconcert. 12.30 Rauwkost. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. 15.30-17.00 Zin in muziek. 20.00 AKSO-Ensemble. 21.30 Complement. 22.00 Laudata. 22.5023.00 Ter overweging.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Evenement. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Orgelrecital. 10.30 Recht uit de regio. 11.30 Tip 10. Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Radio West. 17.54 De Boekenmolen. 18.10 Verweg en toch dichtbij. 19.15 Kiosk 19.53 In Manus Tuas Domine. 20.00 Domino. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche geschichten. 11.00 Gefragt, gespielt. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Die Grossen Acht - International. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Musik zum Wochenende. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

televisie BINNENLAND

zondag

Nederland 1

-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
Studio Sport-Extra. Judo: samenvatting WK in Moskou. Paardesport: samenvatting van de Internationale Military in Boekelo.
Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
Sesamstraat.
Mensenwerk. Vrouwen op de arbeidsmarkt, hoe kom je er en hoe blijf je er.
Studio Sport.
Trekking van de lottogetallen.
Journaal.
Panoramiek. Achtergrondinformatie bij actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
Vijf minuten bedenktijd.
Hier Frankrijk, hier Jan Brusse. Vandaag „Het Dal der Wonderen".
Jamaica Inn. Engelese televisiefilm van Gordon Clark naar het gelijknamige boek van Daphne du Maurier. De strijd van een jonge vrouw (Jane Seymour) tegen een moordzuchtige bende ' die schepen naar de rotsen lokt om ze schipbreuk te doen lijden.
Journaal.
Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

11.00 **Eucharistieviering.** Vanuit de Michaelkerk te Breda.
12.00 **Het Capitool.** Analyse van belangrijk binnen- en buitenlands nieuws.
13.00 **-13.05Nieuws voor slechthorenden.**
15.45 **Follow Me.** Engels voor beginners.
16.00 **Martin Luther.** Documentaireserie. Wat de kerk nodig heeft.
16.28 **Wilde Ganzen.**
16.30 **Journaal.**
16.35 **TROS Sport.** Hockey heren hoofdklasse.
17.00 **Sons and Daughters.** Australische serie. De dag breekt aan dat David een definitieve beslissing moet nemen.
17.25 **De TROS Unicef TV-kwis 1983 .** Presentatie: Kees Brusse.
17.30 **TROS Pop Video Show.** Internationale hits en videoprimeurs.
18.25 **Nieuws voor slechthorenden.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Liefde en van Dattum.** Voorlichtend theaterspel in vier delen over liefde en seksualiteit (voor 12 jaar en ouder), gespeeld door het jeugdtheater De Zwarte Hand.
19.30 **Countdown.** Popmuziek in beeld en geluid, gepresenteerd door Erik de Zwart.
20.10 **Magnum.** Amerikaanse serie. Magnum en TC worden opgescheept met een serie encyclopedieën waarin marihuana verstopt zit.
21.00 **Nederlanders Overzee.** 7-delige documentaireserie over onze zeevarende voorouders uit de 16e eeuw.
21.50 **Gangster Chronicles.** Amerikaanse tv-serie.
22.35 **RUR.** Talkshow waarin Jan Lenferink drie gasten ontvangt uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.
23.20 **Journaal.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

televisie BUITENLAND

BFBS

15.40 **Blizzard's wonderful wooden toys.** Tv-serie rond het maken van speelgoed.
16.05 **Blake's seven.** SF-serie.
16.40 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.10 **The new fantastic four.** Tv-serie.
17.35 **The children of destiny.** Tv-serie.
18.00 **The National School Choir competition.**
18.30 **ITN News.**
18.35 **The World about us.**
19.25**Game for a laugh.** Humoristisch magazine.
20.15 **Juliet Bravo.**Tv-serie.
21.05 **Potter.** Komische serie.
21.35**Backstairs at the White House.** Amerikaanse tv-serie.
23.050 **Weerbericht.**

Duitsland 1

09.15 Programma-overzicht. 09.45 Luzie, der Schrecken der Strassen. 10.15 Lebensgeschichte als Zeitgeschichte. 11.00 Uitreiking van de vredesprijs der Duitse boekhandel aan Manès Sperber. 12.30 Der Internationale Frühschoppen. 13.15 Journaal en Weekspiegel. 13.45 Concert voor piano en strijkers van F. Mendelssohn-Bartholdy. 14.10 Regionaal nieuwsoverzicht. 14.45 Lemmi und die Schmöker. Jeugdserie. 15.20 Champagnerkomödie. Blijspel van Samuel Taylor met Carl-Heinz Schroth en Gisela Peltzer. 17.00 Tagebuch eines Hirtenhundes. Nederlandse serie. 17.45 Der arme Sünder Andreas Hofer. 18.30 Journaal. 18.33 Die Sportschau. 19.15 Wir uber uns. 19.20 Weltspiegel. 20.00 Tatort. Misdaadserie. Vandaag „Roulette met zes kogels". 21.45 Die Kriminalpolizei rat. 21.50 Journaal. 21.55 Frankfurter Buchmesse. 22.55 Gefängnispostsack X4. Sud-Afrika. 00.20 Journaal.

Duitsland 2

09.15 Eucharistieviering. 10.00 Programma-overzicht. 10.30 ZDF-Matinee: Brandenburgse concerten nr. 2 en nr. 5, en het schilderijenmuseum Berlin-Dahlem.12.00 Das Sonntagskonzert. Een muzikale zeiltocht voor de kusten van Joegoslavië. 12.45 Freizeit. 13.15 Chronik der Woche. 13.40 Musikdose. 14.10 Die Stoffpuppe. Bettkantengeschichten. 14.40 Journaal. 14.45 De actie Zorgenkind. 14.55 Der Zarewitsch. Operette van Franz Lehar. 16.30 ...so hoch geehrt wie die Berge sind. Documentaire. 17.00 Journaal. 17.02 Die Sport-Reportage. 18.00 Tagebuch. 18.15 Sechs Sommer in Quebec. Serie. 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.10 Bonner perspektiven. 19.30 Let's Do It Again. Amerikaanse film. 21.20 Bert Kaempfert. 22.20 Journaal en sport. 23.20 Wie ein Fleck im Wasser. Filipijnse speelfilm. 01.15 Journaal.

Duitsland 3/WDR

09.00 Telekolleg aktuel. 09.25 Telecolleges: Staathuishoudkunde, natuurkunde en maatschappelijk werk. 15.30 Teleski. 16.00 Sehen statt Hören. 16.30 Ihre Heimat — unsere Heimat. 17.30 CBS-nieuws. 18.00 Marco. 18.30 Mensch ärgere dich doch! Gedramatiseerde serie. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Die Welt des Buddha. Documentaire. 21.00 Auslandsstudio. 21.45 Macbeth. Opera van Giuseppe Verdi naar William Shakespeare. 00.15 Journaal.

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg Aktuell. 09.25-10.55 Telekolleg: Staathuishoudkunde, Fysica, Maatschappijleer. 16.00 Sehen staat hören. 16.30 Ihre Heimat, unsere Heimat. 17.30 Clown & Co. 18.00 Welt der Eisenbahnen - Eisenbahnen der Welt. 18.45 Zug um zug. 19.00■Sherlock Holmes, filmserie. 20.00 100 Jahre Berliner Philharmonisches Orchester.

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering uit Deurne. 11.00 Confrontatie. 12.00 Nieuwsoverzicht voor slechthorenden. 14.00 Festival van Vlaanderen. 14.30 Voor boer en tuinder. 15.00 I.Q. Kwisprogramma. 15.30 Hannie Gaulder. 16.50 D'Artagnan, de onverschrokkene. Engels-Italiaanse tekenfilm. 17.55 Voetbaluitslagen. 18.00 Quaquao. 18.05 Liegebeest. 18.20 Leven... en laten leven. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.05 Sportweekend. 20.35 Transport. Nederlands-Belgische serie. 21.25 Titanic — Moord. Documentaire. 22.25 Journaal. Aansluitend Coda.

België/RTBF 1

09.00 Schooltelevisie. 09.30 Uitzending voor slechthorenden. 10.00 Nieuws voor zelfstandigen. 10.30 Politieke uitzending. 11.00 Protestantse eredienst. 12.00 Faire le point. 13.00 Journaal. 13.05 Concertissimo. 14.15 Documentaire. 14.30 Visa pour le monde. 16.20 Flamingo Road. „Het complot". Amerikaans feuilleton. 17.15 Palmarès. Amusementsprogramma. 17.45 Fraggle Rock. 18.10 Mobiles. Transportmagazine. 18.40 Le weekend sportif. 19.24 Toto. 19.30 Nieuwsmagazine. 20.10 A qui le gant. Spelprogramma. 21.35 Court-Circuit. TV-film. 22.50 Journaal en toto.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak.... voor alle dag. 12.02 De huts. 13.05 AVRO-Magazine 13.40 Perspectief van de wereldeconomie in de jaren '80. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 NCRV-Zondagavond: Maarten Luther. 19.30 Zondagavond-muziek. 19.50 In beweging. 20.03 De maand van het Boek. 22.02 Welingelichte Kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 U alleen, U loven wij. 8.40 Barok op zondag. 9.00 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 Verhalen vooraf. 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poezie. 20.03 AVRO-Magazine Buitenland. 20.25 Europa plus en min. 20.45 Vlag met blauwe wimpel. 21.20 Mensen, mensen. 21.40 NOS-Service. 22.10 Nieuws in actie. 22.40 Perspectief van de wereldeconomie in de jaren '80. 23.00-24.00 Klassiek met Caroline Kaart.

Hilversum 3

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 11.02 Dubbellisjes. 12.02 De Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 De Maand van het Boek. 17.30 Bopthema's en Swingsessions. 18.02 De Nationale Hitparade met de titeltekst. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 NOS-Jazz. 22.02 Sunsplash. 23.02-24.00 Rockdreams.

Hilversum 4

8.05 Er staat een orgel in Amersfoort. 8.30 Ontbijtconcert. 9.25 Concertagenda. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Fur Elise. 13.05 Opera-matinee. 14.10 Concerten op de Zondagmiddag. 16.00 Musica Nova. 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 Koren en Korpsen. 22.30-23.00 Guitariteiten.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03-19.00 Sport, sport, sport, sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zondagmuziek. 9.12 Hitrevue 9.55 De peperbus. 10.00 Er komt geluid uit het behang. 12.00 Zondagmiddag. 13.10 Kriekelambiek. 14.00 Vrij Entree. 16.00 De juiste toon. 17.05 Na de koffie. 18.30 Spaanse ontspanningsmuziek. 19.10 Melodie is een zondagskind. 20.00 Sportsprokkels. 20.05 Spots. 20.45 Vragen staat vrij. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Heimatmelodie. 9.00 Der Kaffee ist fertig. 11.00 Max-Mix. 12.00 Familientag. 14.00 RTL-Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 16.45 Sport. 17.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker. 18.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

EIKEN

tuurlijk van Vegers Meubelen

GRANDIOZE AANBIEDINGEN!

Verkrijgbaar in onze zaak
Honigmanstraat 47

Prachtige 2-deurs toogkast met zware massieve deuren, stijlen en front, subliem vakmanschap

NU 1975,–

Massief eiken eethoek, tafel + 4 stoelen van prachtig warm gloedvol eiken, stoelen met zadelzitting

NU 1795,–

Grandioze toogkast, 210 cm breed met vitrine, geheel massief, eiken voorfront

NU 2975,–

MODERNE MEUBELEN
vindt u in onze zaak
HEERLERBAAN 235 HEERLEN

Ronde uitklapbare EETKAMERTAFEL **598,-**
STOEL rug + zit gestofferd **158,-**
AANBOUWWAND per element reeds vanaf **175,-**

MODERNE AANBOUWWAND in alpine wit vanaf **1975,-**

KOM U OVERTUIGEN VAN KWALITEIT EN PRIJS!

VEGERS MEUBELEN
Honigmanstraat 47, Heerlen
Heerlerbaan 235, Heerlen

AUDI QUATTRO: RALLY-WERELDKAMPIOEN 1982

AUDI 100: AUTO VAN HET JAAR 1983

MET EEN AUDI VALT U ALTIJD IN DE PRIJZEN

Wie voor Audi kiest geeft blijk van 'n scherpe kijk op auto's. Want naast 'n hoop rijplezier biedt een Audi u ook zeldzaam veel waar voor uw geld. Dat komt omdat Audi gewend is automobielen te bouwen volgens geheel eigen opvattingen. En naar de strenge normen van morgen. Dat merkt u, in welk type Audi u ook stapt. Superieure techniek en materiaalkeuze gericht op langdurig betrouwbaar functioneren, bij 'n zo laag mogelijk verbruik en een optimale wegligging. Vanzelfsprekend is het comfort van een overeenkomstig niveau. Geen wonder dat Audi's zoveel internationale titels in de wacht slepen. De vermaarde vierwielaangedreven Audi Quattro werd overtuigend Rally-Wereldkampioen. De Audi 100 -'s werelds meest aerodynamische limousine! - werd gekozen tot Auto van het Jaar 1983. En verdiende nóg 'n aantal belangwekkende jaarprijzen. Inderdaad, Audi bouwt zeer prijzenswaardige automobielen. Neem de Audi 80. In alles een echte Audi. Snel, zuinig, sterk en ruim. Sportief rijplezier voor vijf personen en 'n berg bagage. Met voorwielaandrijving, Mc-Pherson veerpoten, zelfcorrigerende stuurinrichting en computer-berekende kreukelzones. De Audi 80 is er in vele uitvoeringen. Van de economische Audi 80 C tot de uiterst luxueuze 80 CD. Van super-zuinig tot supersnel. In diesel, benzine en ook uitstekend op LPG. En met 3 jaar garantie op de lak en 6 jaar op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Elke Audi wordt bovendien van fabriekswege tegen roest behandeld volgens het 'wasvloedprincipe'. Hierdoor zijn andere dure roestwerende behandelingen overbodig. U bent welkom bij één van de 200 V.A.G dealers voor 'n overtuigende proefrit. Met de Audi 80. Want al vanaf ƒ.22.497,- rijdt u in een auto uit de renstal van Audi.

V·A·G Audi

Audi. Voorsprong door techniek.

Afgebeeld is de Audi 80 CD. Afleveringskosten ƒ 410,- Prijzen incl. BTW, af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

AUDI 80: AL VANAF F.22.497,-

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1300. Tel. 04747-2544.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '74, prijs ƒ 600,-. Tel. 043-613446.

Te k. 2 CV 4, '76, als nieuw km.st. 48956, tel. 045-459140, na 17 u.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR, model '80, pr. ƒ 5500,-, 4-drs., schuifdak. Schoolstr. 24, Hulsberg, tel. 04405-2218.

Mercedes DEMONSTRATIEAUTO'S: 500 SE, '83; 5x 280 SE, '82 en '83; 280 S, '83, '81 en '78; 7x 190 E en 190, '83; 2x 300 D, '83; 2x 300 GD, '82; 3x 230 GE, '82; 240 GD, '82. Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen, tel. 045-722844 - 727529.

VW 1302, bj. 70, i.z.g.st., ƒ 470,-. Tel. 045-224779.

Te k. mooie CITROËN DS, nov. '74, ƒ 4300,-. Kerkplein 31, Voerendaal, tel. 045-751717.

Te k. PEUGEOT 404, m. gas, bj. '74; Volvo Amazone Combi, bj. '65. Tel. 04407-2458.

Autobedrijf Jan BANEN, Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-32934. Er wordt aan de weg gewerkt, wel steeds bereikbaar. Vlak bij de kerk! Goedkope inruilers, uitzoeken voor ƒ 1000,-; Ford Taunus, '75; Alfasud, '76; Fiat 127, '76; Renault 12 autom., '75; Mini 1000, '75; Peugeot 504 L, '74. Tevens nette, goede, betaalbare auto's: Honda Accord coupé, '77, ƒ 4500,-; Honda Civic autom., '75, ƒ 2400,-; Ford Fiesta, '76, ƒ 3400,-; VW Scirocco, '75, ƒ 3400,-; VW Golf, '76, ƒ 3400,-; Datsun Cherry 120 A coupé F II, '77, ƒ 3400,-; Renault 4 TL, '77, ƒ 2600,-; Fiat 128 1100 CL, '76, ƒ 2850,-; Opel Ascona 19 S, '76, ƒ 3400,-; Honda Civic, '77, ƒ 3800,-; Alfa Spider Duetto, '69, ƒ 8500,-; Alfa Spider, '63, ƒ 1400,-. Opknappers: Alfa Junior, '75, ƒ 2200,-; Alfa Junior 2000 GTV, '73, ƒ 4500,-.

Te k. MAZDA 1300, bj. '74, m. trekh., pr. ƒ 950,-. Tel. 04406-14660, na 18 uur.

BMW 320, bj. '80, ƒ 15.000,-; BMW 318, bj. '80, zenderuitv., ƒ 14.750,-; BWM 320 aut., '77, ƒ 6500,-; Renault 5 Alpine, '78, ƒ 7750,-; Opel Ascona, LPG, '80, ƒ 9000,-; Talbot 1600 TI, '81, ƒ 9000,-; Fiat 127 sport, '81, ƒ 8250,-; Toyota Starlet, '79, ƒ 6250,-; Toyota Celica, '80, ƒ 9500,-; Fiat Ritmo, '80, ƒ 7500,-; Golf diesel, '78, ƒ 7750,-; Golf diesel, '77, ƒ 6250,-; Opel Ascona diesel, '79, ƒ 5800,-; Alfa GTV, '80, ƒ 11.000,-; Mercedes 240 TD stationwagen, bj. '80, ƒ 31.000,-. Inruil, financiering, garantie. Burg. Lemmensstr. 109, Geleen, tel. 04494-54074.

Te k. GOLF, bj. nov. '75, zeer mooi, km.st. 76.000. Overhoven 72, Sittard.

Te k. VW Passat GLS AUTOMATIC, type '77, LPG en trekhaak, duurste uitv. Tel. 04743-1413.

Te k. MERCEDES 220 D, '71, iedere keuring toegest. Tel. 04498-51373.

Te k. MITSUBISHI Saporro, bj. '78, 2 ltr., GSR, pr. ƒ 6250,-. Tel. 04490-25256.

PEUGEOT 504 GL, sept. '77, ƒ 2500,-. Tel. 045-441386.

Occasions te kop: MAZDA 626, 4-drs., 2-ltr. automaat met sportvelgen, sunroof, 1e eig., als nw., bwj. '80; Mercedes 240 D met schuifdak, get. glas, stereo, stuurbekr., '77, vr.pr. ƒ 11.750,-; Honda Civic 1200 S, 5-drs. automaat, als nieuw, km.st. 30.000, bwj. '78, vr.pr. ƒ 6900,-; Opel Manta 1600 S, zeer mooi, '76, vr.pr. ƒ 4250,-; Ford Fiesta 1100 luxe, zeer zuinige en mooie auto, bwj. '77, vr.pr. ƒ 4250,-; Mitsubishi Celeste 1600 coupé, bwj. '76, sportieve auto, vr.pr. ƒ 3900,-; Saburu 1400 DL, bwj. type '79, vr.pr. ƒ 4500,-; Willy jeep voor de liefhebber, in uitstekende staat, bwj. '58, vr.pr. n.o.t.k.; Audi 80 LS met radio + sunroof, bwj. type '77, mooie auto, vr.pr. ƒ 2950,-; BMW 316, uitgevoerd als 320, zeer mooie auto, bwj. '76, ƒ 6750,-. Leyenbroekerweg 102, Sittard (bij Shell tankstation). Vanaf ƒ 5000,- 3 mnd. garantie. Inruil, financiering mogelijk. Eigen werkplaats, steeds wisselende voorraad.

VW KEVER type 1302, bwj. '72. Koopprijs ƒ 850,-. Tel. 045-424860.

Wegens overcompleet DAF 66, '75, i.g.st. Tel. 04495-3692.

Te k. TOYOTA Celica Liftback ST, rood met veel acc., nov. '77, puntgaaf. Tel. 04494-52005.

FIAT 127 te k., bwj. '75, in goede st. 04493-3982 na 18 uur.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '76. 04490-25294 en 04493-3982.

FORD Taunus 2.0, nov. '80, 50.000 km, ƒ 13.500,-. 04494-48412 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 300 D, zeer mooi, bwj. 1979. Kerkweg 83, Puth-Schinnen.

OPEL Ascona 16 S, bwj. '76, pracht auto. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 04406-15066.

Te k. oude MOTORFIETS „Terrot", bwj. '29 ƒ 1400,-, Palenbergstr. 18, Heerlen, 045-723906.

Te k. FIAT X 1/9, km.st. 68.000, bj. '74, pr. ƒ 5000,-; weg. militaire dienst. Karel Doormanstr. 2, Grevenbicht, tel. 04497-1891.

AUSTIN Maxim, type '75, 5-drs., met radio. Vr.pr. ƒ 1200,-, tel. 04406-41001.

PEUGEOT 304, type 1977, mooie auto, vr.pr. ƒ 2750,-, tel. 04406-41001.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. ƒ 500,-, tel. 045-312081.

Te k. BMW 525, automatic met gas, met.-zilv. kleur + sportwielen, i.z.g.st. Prijs ƒ 5250,-, Ailbertuslaan 158, Kerkrade.

Te k. 2500 cc BMW-MOTOR gerev. electr. spiegel, compl. goedgek. gasinstall. 5 orig. BMW-sportwielen m. 80% banden, koopje! ƒ 1750,-, tel. 045-421556 of 459440.

LANDROVER 88, benzine, bouwjr. 1969, prijs ƒ 2900,-. Te bevr. Kempweg 19, Maasbracht.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, tegen Honda of Toyota. Tel. 045-416953.

M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 280 S directie-wagen, goudmet., 1e eigen.; Opel Ascona 1600 N '76, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. z. mooie MERCEDES 280 S '77 Autom. Alle access., o.a.: el. schuifd., centr. vergr., „Becker-Mexico"-stereo-radio/cass., get. glas etc. Pr. ƒ 12.500. Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum, tel. 251625.

VOLVO 244 GL Overdrive 1982-07 met schuifd. en LPG 49.000 km ƒ 27.000,- Volvo 244 GL Overdrive 1981-12 met LPG 10.000 km ƒ 29.850,- Volvo 245 GL 1980-05 61.000 ƒ 21.250,- Volvo 245 DL 1979-01 groen ƒ 13.750,- Volvo 245 L 1977-10 LPG bruin ƒ 10.750,- Volvo 343 luxe 1981-03 LPG rood ƒ 12.750,- Volvo Albert Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Te k. FORD Escort 1300 L automatic '79, goed onderh. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W., tel. 045-413540.

Nieuwe SPORTSTUREN. Alle merken ƒ 37.50. Nergens goedkoper! Jojo's Zoekwinkeltje, Meelovenstr. 2a, Brunssum.

KOOPJE! Suzuki ER 125 Enduro nieuw, rood, Europastr. 15, Schinnen na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie BMW 3231 '79; BMW 320 6-'78, vr. na 17.00 uur, zat. na 14.00 uur, Hitjesweg 38, Hrl. Tel. 045-223919.

BMW 315 '82, 10.000 km gelopen, schadevrij, veel extra's. Nieuw! Voll. gar. Gar. Moonen, Valkenburgerweg 11, Voerendaal, tel. 045-751501.

Te k. in perf. st. roestvrije ALFA Romeo Alfetta type 2.0 L '78, nw. model kl. ivoor, kmst. 56.000, met extra's ƒ 4000,-, inl. 04490-24993.

Te k. DATSUN 240Z sport bwj. '73, Vonderstr. 29, Schinnen, tel. 04493-3769.

AUTO te k. gevr. teg. cont. betal. ± ƒ 3000,- Tel. 045-425039.

Te k. RENAULT 18 TS '79, met. grijs, lpg, i.g.st. Vr.pr. ƒ 5.000. 045-226674.

MERCEDES 250 C coupé autom., vr.pr. ƒ 3500,-, inr. mog. Tel. 045-252309.

VW GOLF i.z.g.st. ƒ 2750,-, Rotterdamstr. 24, Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. RENAULT 9 TL, 1 jr. oud. Rijksweg-Nrd. 280, Sittard.

Te k. DYANE, bj. '73, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 850,-. Julianastr. 17, Hoensbroek, tel. 045-215981.

Te k. CITROËN diesel 2500, Pallas-uitv., bj. '79, vr.pr. ƒ 9400,-. Tel. 04490-11087.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bj. '80, 1e eig., 50.000 km. Tel. 04490-11087.

OPEL Manta autom. '77 ƒ 4950,-; Opel Ascona 16 S 4-drs., ƒ 4.500,-; Ford 1600 L type '78 ƒ 4750,-; VW Golf GLS, type '78 ƒ 5750,-; Toyota Corolla type '79, 4-drs., ƒ 4950,-; Toyota Corolla '78, ƒ 4750,-; VW Golf L type '77 ƒ 4250,-; Mazda 323 SN '79 ƒ 4750,-; Fiat Panorama '79 ƒ 3750,-; Volvo 144 L '74, ƒ 2450,-; Kadett Spec. type '75, ƒ 1950,-; BMW 2002 '75 ƒ 3250,-; Mazda 929 hardtop Coupé '77 ƒ 3250,-; Datsun Cherry '76, ƒ 2250,-; Honda Civic autom. ƒ 2250,-; Peugeot 104 '77 ƒ 1950,-; Ford 1600 stat.car '77 m. schade ƒ 950,-; Bedford V.A.N. '79, 6-cil., autom. ƒ 6750,-; VW 1303 cabriolet '77. Inr. mog. Tev. auto's te koop gevraagd. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Autobedrijf G. SIMO[NS] biedt te koop aan: Ford Escort 1.1 luxe br[...] met schuifd., antra[...] jan. '83; Escort 1.1 bravo blauw metal. [...] '83; Sierra 1.6 luxe zil[...] okt. '82; Fiesta 1.1 S br[...] '79; Opel Kadett 1.3 be[...] '80; Kadett 1.2 S 3-[...] groen '80; Kadett 1.2 [...] blauw '79 autom. Ka[dett] 1.2 S luxe brons '78 au[to]matic; Kadett 1.2 N co[...] oranje '77; Kadett 1.2 [...] luxe groen '76; BMW [...] rood okt. '82, 1e eigen[...] nw. staat; BMW 316 ora[...] '78; VW Golf MX groen [...] Ascona 1.9 N luxe br[...] metall. '79; Ascona 2.0 [...] blauw '80; Mercedes [...] crème div. extra's '79. [...] en fin. mog. Eigen serv[ice]dienst. Garantie. Auto[be]drijf G. Simons, Nieuw[...] 127, H'broek, tel. [...] 215691.

Te k. Mercedes 207 D prijs excl. BTW ƒ 10.500 Auto Weber, Brugstr. Schaesberg (bij markt) 045-314175.

TOYOTA Celica Liftb[ack] ap. model, bwj. '77, rood met access. I.z.g[.st.] Reeweg 60A, Ubach [over] Worms, tel. 045-312313.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 15 oktober 1983 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...lubberen

...eet u het ook niet meer, ... al dat bezuinigen en 'be...eren'? Het is toch verba...wekkend hoe groot het ef...is dat een uitspraak van ... volksvertegenwoordiger ... we noemen maar even ...and, Marcel van Dam kan ...ben. Nadat-ie vorig jaar fu... maakte met Jan Splinter ... hij enkele dagen geleden ...mier Lubbers op de kast met ...zinnetje „de mensen worden ...öberd" (bedonderd, dus). ... donderdagavond sloeg de ...alist Uwe Heiligers in de ...dgraafse gemeenteraad ...ard toe met „door het belub...en en vandammen geloven ... mensen niets meer". Mis...en zou het wel aardig zijn ... plaatselijke politici hun uit...aken op personen binnen de ...eentegrenzen zouden base... Dan kreeg je kwalificaties ... „becoenderen", „be-erken... „beheiligersen", „begul...en", „bevanodekerken", ...konstenen" en noem maar ...Is toch ook aardig? Want er ...al niet veel te lachen, don...dagavond in Landgraaf.

...orlog

...en oorlog is zeker niet on...kbeeldig, daar hebben ze in ...dgraaf al rekening mee ge...den. Want het ontwerp van ... nieuwe Landgraafse ge...entevlag is voor advies voor...gd aan de Hoge Raad van ...l om „de mogelijkheid van ...vlagincident met een ande...mogendheid uit te sluiten". ... b en w dáár aan gedacht ...ben, dat het Landgraafse ...peltje ten grondslag kan ...n aan de totale vernieti..., aan een nieuwe Holo...t, dáár worden we wel even ...van. Dus als binnenkort ...en uit Tsjaad het Schaes...e binnenrukken moet u ... denken, de Landgraafse ...entevlag was niet zo uniek ...enigeen had gedacht.

...uziek

...et initiatief van André ...ers van het Voerendaalse ...esplatform om muzikan...uit Zuid-Limburg letterlijk ...guurlijk op te trommelen ...nde vredesaktiviteiten met ...le vrolijke deuntjes te lar...n heeft helaas weinig res... opgeleverd. Zegge en ...ijve twee musici, onder wie ... muziekleraar uit Valken..., kwamen naar de als mu...le happening aangekon...le kennismaking in Klim.... Maar André c.s. geven de ...ed niet op. Zij die alsnog vre...iederen met hun muzikale ...aliteiten willen onderbou... kunnen met hem bellen: ...05-1853. In ieder geval wil ...een flink toontje gaan mee...zen tijdens de vredesmars op ...ktober in Nuth. Verzamelen ...13 uur op de Markt.

...le 3

...En hoe moet dat nou als de ...hter rijstrook op de autoweg ...rdt afgesloten. Dan gaat een ... van de automobilisten al ...g vantevoren links rijden en ... deel blijft rechts rijden. Die ... rechts moeten dan weer ...n invoegen", belde een me...r in reactie op onze koffieko... van gisteren. Eigenlijk is ...niet de bedoeling om al hon...den meters voor de versmal...g links te gaan rijden. Maar ...is het niet, als je dan niet in...lt en degenen die rechts blij... rijden voldoende ruimte ...ft om in te voegen. Een file ...staat pas als een bestuurder ...de rem moet gaan staan (of ...at staan omdat hij veel te ...rd bleef rijden). En laat er ...n toch onverhoopt een file ...staan, dan is misschien het ...itse systeem toe te passen: ...n invoegen, één doorrijden!

...oetbalmuziek

...De derby van vanavond tus...n Fortuna en Roda zal een ...uzikale omlijsting krijgen die ...n extra smaakmaker kan ...rden genoemd. De Philhar...nie zal trachten zowel voor ...wedstrijd als tijdens de pau...de stemming bij de aanwezi...n te verhogen. Het korps zal ...ze prestatie leveren met zijn ...umband. De toeschouwers ...ijgen in elk geval waar voor ...n geld.



● Na D. Spoelstra (geheel links) en W. Pebesma, kreeg ook J. Stoffer de ere-medaille door wethouder De Graaf opgespeld.

Drie zilveren ON-medailles

Lintjesregen op receptie Harpe Davids

TREEBEEK – Drie zilveren eremedailles in de orde van Oranje-Nassau werden gisteravond uitgereikt door wethouder Tjeerd de Graaf van de gemeente Brunssum, aan drie gouden jubilarissen van fanfare Harpe Davids: erevoorzitter D. Spoelstra en de ereleden W. Pebesma en J. Stoffer.

Een en ander gebeurde tijdens de receptie ter gelegenheid van het gouden bestaansfeest van de Treebeekse fanfare. De uitreiking werd waardig onderstreept door harmonie 'Flos Carmeli' uit Heerlen die het Wilhelmus speelde.

Nog twee muziekverenigingen maakten hun opwachting tijdens de enorm drukke receptie, namelijk de plaatselijke zustervereniging harmonie 'De Bazuin' en de 'Spielmanszug' uit de Brunssumse partnergemeente Alsdorf.

Felicitaties waren er ook van Freek Kruissellbrink namens de Gelderse Bond van de Nederlandse Federatie Christelijke Muziekbonden. Vanavond wordt het feest van fanfare Harpe Davids besloten met een feestavond voor leden en echtgenotes. Eergisteren kreeg het korps gloednieuwe uniformen tijdens een jubileumconcert.

Brunssum slaagt er in financiële eindjes aan elkaar te knopen

Begroting sluitend door bezuinigingen

BRUNSSUM – Ook aan de gemeente Brunssum gaat de economische crisis niet voorbij. Het is weliswaar gelukt ook voor volgend jaar de begroting sluitend te krijgen, maar om dat voor elkaar te krijgen moeten alle gemeentelijke diensten in principe 3,25 procent inleveren. Het voorzieningenpeil in de gemeente wordt volgend jaar wel zoveel mogelijk gehandhaafd. De onroerend goed belasting hoeft niet te worden verhoogd. Voor andere belastingen is dat nog niet zo zeker.

De financieel moeilijke tijden nopen de gemeente tot het voeren van een zeer voorzichtig aannamebeleid van personeel. Bij het openvallen van arbeidsplaatsen zal slechts in zeer bijzondere gevallen nieuw personeel mogen worden aangenomen. Eventuele gaten in het personeelsbestand moeten vooral door efficiënter werken worden opgevuld, laat het college weten. Het beleid van het college is er overigens wel op gericht gedwongen ontslagen te voorkomen. Arbeidstijdverkorting is daarbij een van de middelen.

Voor het eerst moeten de burgers van Brunssum volgend jaar gaan betalen voor diensten van de brandweer. Het gaat dan om werkzaamheden die de brandweer uitvoert naast haar eigenlijke taak, zoals het verwijderen van wespennesten en het redden van katjes uit een boom.

Naast de bezuinigingen wil Brunssum toch ook nog nieuwe „leuke dingen voor de mens" realiseren. De bouw van een nieuw politiebureau is bijvoorbeeld nog niet opgegeven. Ook zullen er nog nieuwe woningen verrijzen. Voorrang wordt hierbij gegeven aan nieuwbouw in de stadsvernieuwingsgebieden, met inbegrip van de voormalige mijnterreinen en het opvullen van gaten tussen de bestaande bebouwing.

Bovendien zal meer nadruk worden gelegd op het onderhoud van al bestaande woningen. Het college denkt hierbij bijvoorbeeld aan het treffen van isolerende voorzieningen, zodat de woonlasten voor huurders niet nog verder de pan uitrijzen.

Onderwijs

Het college wil een discussie starten over de vraag of het niet gerechtvaardigd is, dat de rijkere schoolbesturen in Brunssum meer gaan betalen dan tot nu toe, aan de kosten van hun scholen. Bovendien wil het college dat schoolbesturen niet langer niet echt noodzakelijke voorzieningen voor hun scholen aanschaffen.

Het beroepsmatige welzijnswerk in Brunssum moet fuseren om een betere structurele financiering hiervan mogelijk te maken. Het college waarschuwt dat het medio volgend jaar zover moet zijn, zo niet is een herbezinning op de werkzaamheden te verwachten.

(ADVERTENTIE)

GEULHAL
Valkenburg
Schaatshal
dagelijks geopend
Tijdens de herfstvakantie ook 's morgens van 10-12.30 uur.

(ADVERTENTIE)

hülsta
Dealer voor Zuid-Limburg
van Sloun
INTERIEUR
Annastraat 19, Geleen
Tel. 04494-52865
Natuurlijk met prijsgarantie!

3500 gulden gestolen

HEERLEN – Donderdagnacht is uit de cabine van een bestelauto een portemonnee gestolen met daarin 3500 gulden. Terwijl de chauffeur bij een horecabedrijf aan de Schandelerboord in Heerlen nog een bestelling afleverde, sloeg de dief zijn slag. Tevens verdwenen twaalf dozen met suikerklontjes, die later in de omgeving werden teruggevonden.

(ADVERTENTIE)

1e JAARMARKT
BOKKEMÈRT-VALLEKEBERG
ZONDAG 16 OKTOBER
VALKENBURG a/d GEUL

(ADVERTENTIE)

Vandaag en maandag 20 restant-partijen
VLOERTEGELS en PLAVUIZEN met 30% korting.
VLOERTEGELS
30 × 30 cm beige 19.95 m2
EUROTEGEL
Laanderstraat 47 - Heerlen (Eikenderveld), tel. 045-715544
Maandagmorgen gesloten

Openbare School Douve Weien twee keer geopend

HEERLEN – Gistermiddag vond de officiële opening plaats van de openbare school Douve Weien in Heerlen. Tijdens de opening die verricht werd door wethouder Coen Niesten vond er buiten het schoolgebouw een alternatieve opening plaats in de vorm van het planten van een boom.

Deze werd verricht door een aantal ouders en kinderen en was bedoeld als protest, gericht tegen het plaatsen van een gedenksteen waarop de naam van de wethouder van de gemeente Heerlen genoemd wordt.

De openbare school is voornamelijk tot stand gekomen door de inzet van een aantal ouders waarbij zij, naar hun zeggen, weinig tot geen medewerking van de gemeente Heerlen hebben gekregen.



● De ouders die het niet eens waren met de officiële opening hielden hun alternatieve „plechtigheid" buiten de poort. (Inzet) De gewraakte steen.

Papierindustrie enige winnaar in Landgraaf

Verenigingen ontevreden over subsidie-inspraak

LANDGRAAF – De wijze waarop door de gemeente Landgraaf aan de Stichting Sport, Jeugd en Cultuur (SJC) gelegenheid is gegeven te reageren op de concept-subsidieverordening zoals die gaat gelden voor het verenigingsleven heeft bij de SJC kwaad bloed gezet. In de tweede editie van het Kontaktblad dat vandaag verschijnt noemt de SJC de inspraakronde „onthutsend". Citaat: „Er valt helemaal niets te organiseren, de inspraak is alwéér gebrekkig te noemen".

Op 17 augustus van dit jaar stuurden b. en w. de nieuwe concept-subsidieverordening naar de stichting SJC die hierop vóór 15 september zou moeten reageren. De SJC hekelt het kort tijdsbestek waarbinnen de reakties van 7000 verenigingsmensen gebundeld moesten worden. „Het begint erop te lijken", zo staat te lezen in het Kontaktblad, „dat de democratisering van het welzijnswerk in praktijk wordt gebracht door pakken informatie uit te strooien over een handvol vrijwilligers, dat dan maar even namens duizenden anderen binnen vier weken 'ja' of 'nee' moet zeggen. Op die manier worden verhoudingen verziekt en blijft maar één winnaar over: de papierindustrie".

Normen

Ook zijn er negatieve geluiden te horen met betrekking tot de verdeling van de subsidiepot. Vooral de jeugdverenigingen zitten in hun maag met het feit dat de normen veel lager zijn geworden.

Hierdoor krijgen verenigingen geen bijdragen meer in administratie-, reis- en vergaderkosten, terwijl ook niet meer mag worden afgeschreven op gebouwen, inrichting, inventarisatie en dergelijke. Ook het „methodisch jeugdwerk" (scouting) bijt van zich af omdat van gemeentewege kosten die verband houden met inhoudelijke programmapunten niet meer subsidiabel zijn. „Hieruit blijkt dat de gemeente niet weet waarmee methodisch jeugdwerk anno 1983 bezig is. Mogen we alleen knippen en in het bos zitten?", vraagt de stichting SJC zich af.

Medelijden

De gemeente wordt de raad gegeven alsnog bakzeil te halen en voor de jeugd een optimale verordening vast te stellen, temeer omdat het subsidiebeleid zich over meerdere jaren uitstrekt.

„Als er nu voor enig komend jaar geen geld is om te subsidiëren volgens de zogenaamde optimale verordening kan hiervan zonodig worden afgeweken door de percentages voor dat jaar te verlagen", aldus het Kontaktblad. „Ons lijkt dit een meer objectieve werkwijze dan het gaan schrappen van kostensoorten zoals lollies en ijsjes. Met de arme penningmeesters die deze zaken zouden moeten gaan scheiden hebben we nu al medelijden. En of ze er überhaupt aan zouden beginnen is vraag twee".

Geen voorrang verleend

Aanrijdingen op kruisingen

KERKRADE – Omdat automobilisten geen voorrang verleenden hebben donderdagavond aanrijdingen plaatsgevonden in Bleijerheide en Kaalheide.

Op de kruising Kokele-, Schummer- en Franciscanerstraat in Bleijerheide verleende de 18-jarige W.S., komende vanuit de Kokelestraat, geen voorrang aan de 27-jarige H.L. uit Kerkrade, die vanaf de Franciscanerstraat rechtdoor de Schummerstraat in wilde rijden. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, maar de materiële schade bedraagt 6.000 gulden.

Ook de 26-jarige A.L. uit Kerkrade, rijdend over de Sportstraat in Kaalheide, reed zonder te stoppen de kruising met de Parkstraat op en kwam in botsing met de personenauto van de 34-jarige J.R., eveneens uit Kerkrade. Hier bedroeg de schade 5.500 gulden.

Coenders opent serviceburo

NIEUWENHAGEN – Burgemeester H. Coenders van Landgraaf opent vrijdag om 16 uur het serviceburo van de stichting Sport, Jeugd en Cultuur dat is gevestigd in een gedeelte van het pand Kerkstraat 29 te Nieuwenhagen. In dit verband wordt vrijdag na de opening tot 19 uur open huis gehouden. Overigens is het SJC van plan in het kantoor een wand in te richten die gaat fungeren als een levensgrote verenigingscollage. De stichting wil daarom graag in het bezit komen van foto's, stickers, posters en dergelijke.

Wagonfabriek: hersenspinsel of binnenkort werkelijkheid?

HEERLEN – Hoe groot is nu de kans dat er een gigantische wagonfabriek in Heerlen van de grond komt? Initiatiefnemer Fedde Walda twijfelt geen moment. Op middellange termijn zullen op een terrein in Ten Esschen duizenden mensen een dikbelegde boterham verdienen in de wagonindustrie. Zijn droom gebaseerd op zijn uitvinding van een revolutionair nieuw type wagon zal werkelijkheid worden. Na de publikatie van zijn plannen in deze krant is hij overstelpt met reacties, die hem nog zekerder van zijn zaak hebben gemaakt.

Buitenstaanders twijfelen. Walda's plannen zijn zó grootschalig opgezet dat getwijfeld wordt aan de haalbaarheid. Alles draait om de financiën. Aan het nut van zijn wagon wordt niet getwijfeld. Maar heeft Walda genoeg geldschieters om zelfs maar een prototype te bouwen? Walda zelf is vol vertrouwen. In november wil hij in een hal, waarschijnlijk in Hoensbroek, beginnen met de bouw daarvan.

Het ene moment zegt hij daar al genoeg geld voor te hebben – hij schermt met negen miljoen gulden die hem zijn toegezegd door bedrijven – even later blijkt hij zijn hoop gesteld te hebben op een subsidie van Economische Zaken. Het college van Heerlen, dat zeer veel ziet in Walda's plannen en zich daar volgens wethouder Bos volledig achter heeft gesteld, heeft hem beloofd daar werk van te maken.

Contacten

Al eerder heeft Walda met dat ministerie uitgebreide contacten gehad om een ontwikkelingssubsidie los te krijgen. Dat leek toendertijd zeer zeker een haalbare kaart. Walda heeft toen echter zelf de contacten verbroken, omdat een aantal voorwaarden hem niet aanstonden.

De samenwerking met Hollandia/Kloos, een groot metaalbedrijf in de Randstad, het ministerie stond op een of ander vorm van samenwerking, deed de zaak stranden. Dit bedrijf heeft volgens Walda niet eerlijk gehandeld. Al eerder was het zelfde gebeurd met Akense wagonfabriek Talbot. Hij besloot daarop met zijn zonen het project zelf van de grond te tillen.

Ook LIOF heeft de plannen – evenmin als de MIP – niet meteen naar de prullebak verwezen. Maar deze instellingen zetten zoveel vraagtekens bij technische, commerciële en financiële opzet, dat zij eerst een haalbaarheidsonderzoek willen zien.

LIOF is wel bereid een deel van dat onderzoek te financieren, onder de voorwaarde dat de Rijksoverheid het grootste deel hiervan betaalt. Walda zegt niets in zo'n onderzoek te zien, omdat dat veel tijd vergt en de vervoerswereld nog vreemd staat tegenover zijn vinding en dus moeilijk een oordeel kan vellen.

„Gekken"

Walda heeft zijn hoop gevestigd op een prototype. „Als die er eenmaal is staan de investeerders in de rij." Hij weet zeker dat het prototype er begin volgend jaar is. „Er zijn al voldoende toeleveringsbedrijven, die mij gratis hun materiaal ter beschikking willen stellen. In het uiterste geval zal ik daarvan gebruik maken, ook al zit ik daarmee voor enige tijd aan hen vast. Die fabriek komt er!"

In een toespraak deze week zei DSM-topman Bogers dat Limburg twintig „gekken" nodig had die door het doen van investeringen en eerlijk en hard werken bereid waren deze provincie er economisch bovenop te helpen. Misschien is Fedde Walda wel de eerste van hen?

40 jaar getrouwd

(O)ma en (O)pa Ophelders-Derhaag

Proficiat

Kinderen en kleinkinderen

Hoera Hoera

PROFICIAT

Pake Spinder

want u wordt zondag 90 jaar.

De achterkleinkinderen van Gerrit Spinder.

Goedemorgen vader

Hartelijk gefeliciteerd met je 65e verjaardag.

Moeder, Marianne en Arno, Gerty en Leo, Frank en Mara, Ronald en Jana

en verder nog een prettige dag.

Gevestigd

Mr. Justine Menger-Van der Spek

advocaat en procureur

ten kantore van

Mrs. P.E. Vos en H.E. Menger

Tongersestr. 2
6211 LN Maastricht
043-15931.

Hartelijk bedankt

voor de gelukwensen, cadeaus en bloemen die wij hebben ontvangen op ons 40-jarig huwelijksfeest. Het was geweldig!

Antoon en Tina Odekerken-Vrösch
kinderen en kleinkinderen

Oktober. Oude Lindestraat 33, Heerlen.

80

Proficiat moeder en oma Johanna Vroom met uw verjaardag

Prof. dr. Jan Vroom
Helga Vroom-Funke
Duane
Byron

805 Stephora Avenue Covina Calif. 91724 USA
15 oktober 1983

---

†

De leegte die hij achterlaat kan niemand wegnemen. In blijvende liefde gedenken wij wat hij voor ons betekent.

Diep bedroefd geven wij u kennis van het plotselinge overlijden, op 20-jarige leeftijd, nog voorzien van het h. oliesel, van onze lieve zoon, broer, zwager, oom, neef en vriend

Jan Kanders

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:

Susteren: **J. Kanders**
T. Kanders-Nelissen
Ulestraten: **Marleen en René Ramakers-Kanders**
Susteren: **Jos Kanders en Els Schuitemakers**
Susteren: **Anita Kanders**
St. Joost: **Carla van Buggenum**
Familie Kanders
Familie Nelissen

6114 AG SUSTEREN, 13 oktober 1983.
Heidestraat 80.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 18 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Heden, zaterdag 15 oktober, herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Jan is opgebaard in het mortuarium van Huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd: dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

Diep geschokt namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons aller vriend

Jan Kanders

Zijn vreugde en blijdschap zal ons in dierbare herinnering blijven.

Familie van Buggenum
St.-Joost

Met ontzetting vernamen wij het bericht van het plotseling overlijden van

Jan Kanders

Wij verliezen in hem een goede vriend en trouw lid van onze vereniging.

Schutterij St.-Petrus en Paulus

Susteren, 13 oktober 1983

Plotseling is uit ons midden weggerukt tijdens het beoefenen van onze sport

Jan Kanders

Zijn spontaniteit en sportiviteit zullen ons steeds in herinnering blijven.

Bestuur Atletiekvereniging Echt.
en deelnemers Donderdagavondgroep.

---

eer..

MAAR DAN MODISCH

pantalons • rokken • blousons

michelle

---

†

Met droefheid geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, mijn dierbare vader en schoonvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Bertus Verkuijl

echtgenoot van

Mia Heijnen

Sittard: **M. Verkuijl-Heijnen**
Munstergeleen: **Paul Verkuijl**
Tinie Verkuijl-Voots
Bryan, Björn
Familie Verkuijl
Familie Heijnen

6137 AT SITTARD, 13 oktober 1983
Charles Vosstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.

Avondmis maandag om 18.30 uur in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden hebben wij afscheid genomen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Sjeng van Rooy

weduwnaar van

Hedwig Schluck

Hij overleed op 71-jarige leeftijd.

Familie Van Rooy
Familie Schluck

Sittard, 13 oktober 1983
Corr.adres: 6151 EL MUNSTERGELEEN
Burg. Donnersstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 17 oktober om 13.00 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard, waarna om 14.30 uur crematiedienst in het crematorium te Heerlen.

Geen condoleren.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h.h. sacramenten na een zorgzaam leven in Gods vrede is overleden, op de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Rouwhorst

weduwe van

Albertus Keijzer

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Bleijerheide: **J. Keijzer**
Delft: **H. Keijzer**
C. Keijzer-Muyen
Hulsberg: **J. Keijzer-Keijdener**
Kerkrade: **B. Keijzer**
A. Keijzer-Pestel
Chèvremont: **T. Vonken-Keijzer**
Schaesberg: **A. Falla-Keijzer**
S. Falla
Schaesberg: **F. Bonnema-Keijzer**
J. Bonnema
Nieuwenhagen: **A. Koken-Keijzer**
W. Koken
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Rouwhorst
Familie Keijzer

Kerkrade (Hoog Anstel), 13 oktober 1983
Corr.adres: 6463 EA KERKRADE, Toupsbergstraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 16 oktober om 9.30 uur in de kapel van het bejaardentehuis Hoog Anstel te Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 7 oktober 1983 is overleden, mijn moeder, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Pally Schreurs

op haar 46e verjaardag.

Pascal en Marlou
Familie Schreurs

Heerlen, 7 oktober 1983
Peter Schunckstraat 462
Corr.adres: P. Essers, Kokelestraat 1
6462 EN KERKRADE

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 17 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons trouw koorlid

Palmire Schreurs

Moge zij ruste in vrede.

Bestuur, erebestuur, dirigent
en leden van het Heerlens dameskoor

Heerlen, oktober 1983.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van

Palmire Schreurs

Wij verliezen in haar een zeer gewaardeerd lid, wiens nagedachtenis ons nog lang zal bijblijven.

Bestuur en leden
Zangkoor Molenberg-Heerlen

Heerlen, oktober 1983.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, hebben wij plotseling, na een kortstondige ziekte, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Frans Snouck

echtgenoot van

Jacoba Rosielle

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar in het ziekenhuis te Brunssum.

Heerlen: **J. Snouck-Rosielle**
Amsterdam: **C.J. Scheffers-Snouck**
T.H. Scheffers
Breukeleveen: **J.M. de Vries-Scheffers**
C. de Vries
Esther en Jill
Edam: **H.F. Bond-Scheffers**
J. Bond
Jesse en Djengo
Familie Snouck
Familie Rosielle

6413 XS Heerlen, 13 oktober 1983.
Geulstraat 8.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 17 oktober a.s. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van begrafenisonderneming Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, is heden na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

mevr.

Anna Catharina Loo

echtgenote van

Jan Hubert Joseph Hausoul

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:

Slenaken: **J.H.J. Hausoul**
Epen: **Jean Hausoul**
Els Hausoul-Dassen
Berti en verloofde
Slenaken: **Sophie Smeets-Hausoul**
Theo Smeets
Peter en verloofde
Manon
Familie Hausoul
Familie Loo

14 oktober 1983.
Heyenrath 14, 6276 NA SLENAKEN.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Slenaken.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléances.

Maandagavond om 19.30 uur wordt er voor haar zielerust een h. mis opgedragen in de St.-Remigiuskerk te Slenaken.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, dienen deze als zodanig te beschouwen.

Gelukkig de mens die weet dat er op de eenzame wegen van het leven iemand naast hem staat die sterker is dan hij.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis dat heden toch nog onverwacht kalm en vredig van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Petronella Maria Hubertina van Oijen

echtgenote van wijlen

Joannes Kerkhofs

Geleen: **Pierre en Mien**
Kerkhofs-Schreurs
Mirjam en Peter,
Yvonne en Henri
Evert, Peter
Mechelen-Wittem: **Tiny Kerkhofs-zr. Gerarda**
Brunssum: **Mariet en Henk**
Spiertz-Kerkhofs
Astrid, Moni
Heer Hugowaard: **Wil en Hannie**
Kerkhofs-v.d. Oord
Michiel, Liesbeth
Familie van Oijen
Familie Kerkhofs

Geleen, 14 oktober 1983
Martin Luther Kingplein 195
Corr.adres: 6165 TV GELEEN, Frans Halsstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus in Geleen-Lutterade, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof Lutterade.

Samenkomst in de kerk.

Mede tot intentie van de dierbare overledene is er maandag om 19.00 uur een avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na voorzien te zijn van het h. oliesel, in de leeftijd van 81 jaar, mijn dierbare zus, schoonzus en tante

Maria Reuters

weduwe van

Josef Krammer

Familie Reuters
Familie Krammer

6462 VE KERKRADE, 14 oktober 1983
Vroenstraat 467

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 oktober as. om 10.00 uur in de kerk van St.-Antonius van Padua te Bleyerheide, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondwake, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium en terug is een autobus aanwezig.

Auto's en motoren

Te k. TRIUMPH Spitfire cabriolet 1500, bwj. '79, inr. mog. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

CITROEN Ami 8 serv., nov. '78, ƒ 2750,-. Tel. 045-242176.

Koopje. ALFETTA, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 045-213474.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '76, diesel. Voltalaan 32, Hoensbroek.

MAZDA 929 S Estate (stationw.), bwj. '76, vr.pr. ƒ 1550,-. Tel. 045-226620.

Te k. HONDA XR 500, bwj. '80, m. kent., km.st. 3500. Tel. 04492-1987.

Te k. weg. overcoml. VOLVO 245 GL bj. '79, 5-drs., trekh., gasinstall. Tel. 04490-19980.

Te k. zeer mooie VW GOLF, bwj. '74, sunroof + acc. vr.pr. ƒ 2200,-. Voorterhof 5, Nieuwenhagen, t. 321303.

Te k. SIMCA 1005 GLS, '78, i.g.st. Brunssummerweg 145, Ubach o. Worms.

Bedroefd, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid die zij ons in haar leven heeft gegeven, geven wij u kennis dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, na een laatste periode waarin zij haar dapperheid extra toonde, mijn lieve vrouw, onze dochter, mijn goede moeder, schoonmoeder, lieve oma en zus

Diny Groot Enzerink

echtgenote van

Wal Bialek

in de leeftijd van 51 jaar.

Heerlen: **W. Bialek**
Doesburg: **J.L. Groot Enzerink**
G. Groot Enzerink-Overduin
Groningen: **S.A. Bialek**
T. Bialek-Nagorka
Lech
Doesburg: **P. Groot Enzerink**
G. Elland

6415 AV HEERLEN, 13 oktober 1983
Rotterdamstr. 69

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op dinsdag 18 oktober om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium.

Gelegenheid tot afscheid nemen is er in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Heden is overleden, in de leeftijd van 73 jaar

Harie Lemmerling

echtgenoot van

Josephina Jacobs

Kinderen en kleinkinderen

6271 AB GULPEN, 13 oktober 1983
Rijksweg 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Petrus in Gulpen.

Geen condoleren. Avondmis maandag 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innigge[liefde] echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, o[ma,] zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truke Caenen

echtgenote van

Eduard Devoi

Zij overleed op de leeftijd van bijna 80 jaar, voorzien van de h.h. sac[ra]menten.

Meers: **E. Devoi**
Stein: **Th. Devoi-Smeets**
Stein: **P.E. Devoi-Dassen**
Meers: **Fr. Devoi**
en al haar kleinkinderen
Familie Caenen
Familie Devoi

6181 NZ MEERS-Stein, 13 oktober 1983.
Koeweide 4.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsheb[ben] op dinsdag 18 oktober om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers.

Maandagavond om 18.30 uur avondmis mede tot intentie van de dierba[re] overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Z[...] Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.15 [tot] 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

OPEN DAG CREMATORIUM HEERLE[N]

Stichting
Crematorium Limburg

Regelmatig bereiken ons verzoeken het crematoriu[m] in Heerlen te mogen bezichtigen.
Aan deze verzoeken willen wij gaarne voldoen.
Belangstellenden die aan een rondleiding willen de[el]nemen, willen wij hiertoe de gelegenheid bieden, o[p] zondag 13 november aanstaande.

Indien U onderstaande bon inzendt vóór 26 oktober a[.s.] het crematorium, Imstenraderweg 10, 6422 PM Heerl[en] ontvangt U een uitnodiging met daarop vermeld, het tij[d]stip waarop U wordt verwacht.

Ondergetekende ....(naam)
Straat ....
Postcode .... Plaats ....
geeft zich met ...... personen op voor een rondleiding in het crematorium te Heerlen op zondag 13 november 1983

Stichting
Crematori[um]
Limburg

VOLKSUNIVERSITEIT HEERLEN E.O.

Binnenkort gaan weer beginnen:

Opfriscursussen

Wilt U uw kennis van de Nederlandse Taal, het reken[en] en een aantal thema's uit aardrijkskunde, geschiede[nis] etc. weer opfrissen.
Zoekt U een opstapmogelijkheid voor het volwassen[en]onderwijs of een voorbereiding op een taalcursus, VR[AAG] DAN OM MEER INFORMATIE.

Onderdelen: NEDERLANDS, REKENEN, THEMA'S als verslaving

Duur: 20 weken één avond/ochtend per week (voorkeur op[geven]) drie lesuren per keer. 19.00-21.30 of 9.30-12.00 uur.

Kosten: ƒ 40,–

Aanmelding: per briefkaart of telefonisch. Volksuniversiteit Heerlen, Zuidlimburgs Avondcollege, Mgr. Schrijnenstraat 18, 6417 XZ Heerlen, tel. 045-715149.

---

†

Geheel onverwacht moesten wij heden voo[r] afscheidnemen van onze zorgzame mo[eder,] schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Hendrika Catharin[a] Pelzer-Lemmink

weduwe van

Hubert Jozef Pelzer

op de leeftijd van 91 jaar.

Granville (Australië): **P.J. Pelzer**
O. Pelzer-Hancock
Vaals: **A.E.J. Leenders**
Oliver BC (Canada): **T. Snoek**
G. Snoek-Pelzer
Leidschendam: **R. Zondag-Pelzer**
Krimpen a.d. IJssel: **J.W. de Vroom**
C.M.Th. de Vroom-Pel[zer]
Malawi: **Zr. M. Stella Pelzer**
Kleinkinderen
en achterkleinkind

13 oktober 1983
Corr.Adres: Andante 28, 2925 AB Krimpen [a/d] IJssel

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden wor[den op] dinsdag 18 oktober a.s. om 13.30 uur in de K[apel] van de Medische Missiezusters te Imsten[rade,] waarna aansluitend begrafenis op de Algemen[e be]graafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, [liever] geen condoléance.

Voor de vele blijken van medeleven on[der]vonden bij het overlijden van mam, doc[hter,] zus, tante en verloofde

Lenie Busch

zijn wij zeer erkentelijk en betuigen on[ze op]rechte dank.

Joan, Karel
Familie Busch

De zeswekendienst zal plaatshebben zon[dag] 23 oktober om 10.00 uur in de kerk te Nie[...]stadt.

Componist Gerard Kockelmans weer in belangstelling

ERLEN – In dezelfde week als wereldpremière van het orkestrk „Diverterend" van Gerard ckelmans plaatsvindt (zateravond in het Staargebouw van astricht door het Limburgs mphonie orkest) is er bij uitgerij „De Lier" in Ede een boekrkje „Music Hall" verschenen er deze Limburgse componist. t boekje is geschreven door Maet Ehlen en Willem Sinnighe nsté.

inhoud bevat een levensbehrijving en een compositie-overht van deze in 1965 overleden muus. Een waardevolle verhandeg, omdat het werk van deze comnist/pedagoog na zijn dood geel in de vergetelheid is geraakt en uwelijks nog uitgevoerd wordt. rard Kockelmans, in 1925 in erssen geboren, was als compot in hoofdzaak autodidakt. Aan conservatoria van Maastricht en recht behaalde hij zijn acte B pia-, het diploma muziektheorie en t diploma schoolmuziek. Vanaf 53 was hij leraar schoolmuziek n liefst zeven scholen, terwijl in 58 een benoeming volgde tot dont harmonie en schoolmuziek aan t Maastrichts conservatorium. ze functie bleef hij tot zijn dood vullen.

ignon

k als dirigent van een aantal mukgezelschappen en koren heeft rard Kockelmans veel naam geakt. Het Geleens Mannenkoor gnon, waarvan hij van 1955 tot n dood dirigent is geweest, was m van deze verenigingen het est dierbaar.

n zijn ongeveer 150 composities horen zijn werken voor koor en kest tot de belangrijkste (bijvoorld „Petits Sermons", „Sinfoniet-en „Music-Hall" voor mannenor en saxofoonkwartet op gedicha van Paul van Ostaijen). der componeerde Kockelmans mermuziek, kerkmuziek, twee oolopera's en veel muziek voor a pella koor.

Steunfraude van een ton in Heerlen

EERLEN – Een Heerlenaar heeft men met zijn bij hem wonende iendin de sociale diensten van eerlen en Brunssum voor ongeer honderdduizend gulden opgeeht.

nds 1977 heeft het tweetal valse pgaven gedaan over hun inkomen. Een en ander werd deze week n het licht gebracht door een onerzoek van de sociale recherche. egen de twee is proces-verbaal opemaakt.

Abva/Kabo over speelautomaten

EN HAAG – In het kader van de eregulering wil het kabinet het etsontwerp, dat regels stelt voor peelautomaten die uitbetalen, niet oorzetten. De vakbonden AbvaKa-o hebben te kennen gegeven daar ezwaar tegen te hebben. Ze wijzen p de gevolgen voor de werkgelenheid bij het IJkwezen en bij de dustrie, die nu weer moet terugchakelen op niet-uitbetalende utomaten.

e vakbonden noemen voorts de ositie van het Casino te Valkenurg. Op basis van de oude wet mag et casino geen speelautomaten laatsen, die geld uitkeren. Dat is en concurrentienadeel ten opzichte van het casino te Aken waar het el mag. Voor de regio Zuid-Limurg is dit, door de samenhang met e overige horeca, niet onbelangrijk oor de werkgelegenheid.


● Direkteur Teeuwen verraste mevrouw Kremers gisteren op een selectie uit Limburg Patisserie.

De familie Kremers kan blijven koffietafelen...

MAASTRICHT – In Huize Eyll, ambtswoning van gouverneur Kremers, zal wel een bordje prijken met de tekst „Bakker, vandaag niets nodig"... Mevrouw Kremers immers is gistermiddag thuisgekomen met een zodanige lading veelsoortig gebak, dat de gouvernementele familie het hele weekeinde door kan blijven koffietafelen. Niet in het minst tot genoegen van de Hornse superbakker Teeuwen, die voor dat alles aansprakelijk mag heten.

Gistermiddag legde deze met groot gevolg aan bij het Gouvernementsgebouw in Maastricht om daar aan mevrouw Kremers de eerste produkten te offreren van een nieuw assortiment onder de naam „Limburg Patisserie", vervaardigd in een gloednieuwe brood- en banketfabriek aan de Heythuyserweg in Horn. Het door een LIOF-funktionaris begeleid gezelschap werd ontvangen in de werkkamer van kabinetschef drs. L. de Bruyn, die zich weldra onbezoldigd depothouder van de firma Teeuwen kon gaan voelen. Terwijl namelijk direkteur G. Teeuwen welbespraakt en enthousiast aan een geïnteresseerde mevrouw Kremers uiteenzette hoe het nieuwe assortiment van zijn bakfabriek is samengesteld en welke internationale markt daarvoor is ontsloten, etaleerden medewerkers alsmaar nieuwe zoetigheden op de tafel van de chef van het kabinet. Diepgevroren, voorgesneden gebak voor horecabedrijven, restaurants en kantines, voor consumptie in vliegtuigen, treinen en toeristenbussen, gebruik in ziekenhuizen en andere inrichtingen en als smakelijke hapsnap in de particuliere huishouding. In „Limburg Patisserie" is ook een nieuwe smaaksamenstelling toegepast, onder meer bestaande uit frambozen, bos-, aal- en kruisbessen. Met zijn nieuwe produkten gaat bakker Teeuwen, die ook al bekendheid geniet vanwege het exporteren van overzoete vlaaien naar Arabische landen, komende week naar de internationale beurs voor voedingsmiddelen „Anuga" in Keulen. Eerst echter wilde hij met al dat lekkers eerst in eigen gewest zoete broodjes bakken.

Vandaar zijn bezoek aan de first lady van Limburg.

Actiegroep: „Neutraliteit provincie ongeloofwaardig"

Meerderheid kiest voor pretpark Terworm

door martin huppertz

HEERLEN – In het concept voor het nieuwe basis-streekplan voor Zuid-Limburg, dat volgende week donderdag zal worden gepresenteerd aan de Statencommissie ruimtelijke ordening, kiezen Gedeputeerde Staten van Limburg duidelijk voor het landgoed Terworm bij Heerlen als vestigingsplaats voor een grootschalige attractiepunt, in de volksmond pretpark genoemd. Gedeputeerde Staten hebben in meerderheid met deze bestemming voor Terworm ingestemd. Een uitzondering vormt deputé Henk Riem (PvdA), die zich in deze visie van het provinciaal bestuur niet kan vinden. Dat kan de nodige problemen opleveren aangezien deputé Riem de portefeuille ruimtelijke ordening onder zijn beheer heeft en strikt genomen het ontwerp voor het nieuwe streekplan, inclusief de keuze voor een pretpark in Terworm, zal moeten verdedigen.

De uitgesproken keuze van GS voor Terworm is nogal bevreemdend. Bij de presentatie van de plannen voor het grootschalig, internationaal attractiepunt rond Terworm, vorig jaar december in het Grand Hotel in Heerlen, was het provinciaal bestuur doelbewust niet aanwezig. Die afwezigheid werd toen verdedigd met de opmerking, dat het provinciaal bestuur zich als neutrale instantie dient op te stellen en een neutrale en beoordelende taak heeft wanneer het gemeentebestuur van Heerlen eventueel tot een wijziging van het bestemmingsplan rond Terworm zal besluiten. De gemeenteraad Heerlen heeft tot nu toe alleen maar met een krappe meerderheid gezegd, dat er onder bepaalde voorwaarden in principe ingestemd kan worden met een bestemmingsplanwijziging. De definitieve goedkeuring van dat besluit is nog niet genomen.

Vooruitlopend op dat besluit van de raad Heerlen blijkt het provinciaal bestuur echter al geen problemen te hebben met de komst van het pretpark Terworm.

Touwtrekken

Voor Ir. Walter Uitterhoeve van de actiegroep „Terworm pretpark, nooit" is dat een duidelijk bewijs, dat bepaalde mensen in het gemeentebestuur van Heerlen onder harde druk van het provinciaal bestuur de pretparkplannen voor Terworm hebben.

„Nu blijkt duidelijk dat er een spel gespeeld wordt waar het provinciaal bestuur achter de schermen aan de touwtjes trekt. Het provinciaal bestuur kan zich niet meer neutraal noemen nu zo duidelijk voor Terworm, en voor Terworm alleen, is gekozen", aldus Uitterhoeve. Hij vindt dat de gemeente Heerlen en het LIOF in de kwestie Terworm het vuile werk hebben moeten opknappen, terwijl het provinciaal bestuur zich kennelijk niet de handen vuil heeft willen maken bij de presentatie van de plannen die publicitair niet erg gemakkelijk lagen.

Verzet

Statenlid J. Huijs, fractievoorzitter van de PvdA in de Provinciale Staten toonde zich ook weinig gelukkig met de hardnekkigheid, waarmee de meerderheid van GS gekozen heeft voor Terworm. „Het basisstreekplan is niet de basis voor het doen van een dergelijke uitspraak, zeker niet omdat de gemeenteraad van Heerlen formeel nog geen uitspraak heeft gedaan. De hele PvdA-fractie zal zich tegen de Terwormplannen verzetten. Dat is trouwens al uitgesproken op de gewestelijke vergadering van de PvdA", zegt Huijs. Ook is hij van mening dat de eerder aangehaalde „neutrale opstelling" van het provinciaal bestuur wat betreft de beoordeling van een bestemmingsplanwijziging nu een farce is geworden.

De voorlichter van de provincie Limburg kon gisteren geen commentaar geven op het hoofdstuk Terworm in het nieuwe basisstreekplan. Hij verwees naar een persconferentie die komende donderdag wordt gehouden.



RUIG...

HEUGEM – Mag de realisering van een volwaardige sportaccommodatie bestuurders van voetbalverenigingen veel hoofdbrekens kosten, voor de Heugemse Ruignekken had het weinig voeten in de aarde. Zonder al te veel architektonische poespas speelden zij handig in op de verruimende maatregel van de minister die een dik oog is gaan dichtknijpen bij al de bouwlustige huisvlijt van duivenmelkers en amateur-tuinders. Met als resultaat een ruig bouwsel, dat respect afdwingt.

De jeugdige Ruignekken hebben hun sporthome inmiddels zonder officieel vertoon in gebruik genomen. In de hoop dat de oprukkende Randwyck-bebouwing op het juiste moment buiten spel wordt gezet...

Overleg van camping-gedupeerden

POSTERHOLT – De bijeenkomst van – in hoofdzaak Zuidlimburgse – campinggasten van Het Hitje in Posterholt op morgenmiddag wordt gehouden in de Harmoniezaal te Posterholt, Hoofdstraat 51, aanvang 3 uur. Er zal dan gesproken worden over de afhandeling van de zaken der gedupeerden die door het omzetten van de camping in een bungalowpark thans van hun standplaatsen verdreven zijn.

Stille Wacht Vredesplatform

MAASTRICHT – Ook vandaag en voorts zaterdag 22 oktober houdt het Vredesplatform Maastricht weer "Stille Wacht" op het Amorsplein in Maastricht om op die manier de aandacht te vestigen op de landelijke demonstratie tegen de nieuwe kernraketten op zaterdag 29 oktober in Den Haag.

Overweg in Beesel een nacht dicht

MAASTRICHT – De spoorwegovergang in Beesel zal van zaterdagavond 29 oktober tot zondagmorgen 30 oktober voor alle verkeer, met uitzondering van voetgangers, gesloten zijn. Dit maakt de Rijkswaterstaat in Limburg bekend.

De sluitingstijd geldt van zaterdag 29 oktober 22.00 uur tot zondag 30 oktober 10.00 uur of zoveel korter als mogelijk of langer als noodzakelijk zal blijken te zijn. De sluiting houdt verband met werkzaamheden aan de spoorlijn Susteren-Venlo.

Het doorgaande verkeer in beide richtingen zal worden omgeleid, hetgeen ter plaatse met borden wordt aangegeven.

(ADVERTENTIE)

weekend Tips
NIEUW BIJ PIETERS-DORTU: DE ROCKPORT Fashion COLLECTIE
PIETERS DORTU
Heren En Jongens Mode
Voor Jong En Minder Jong
Heerlen/Maastricht

(ADVERTENTIE)

Mode kunt u overal kopen maar voor iets APARTS gaat u naar
Jacobse
damesmode
kouvenderstraat 42-44
hoensbroek

Rechtbankvoorzitter: 'Schandelijk harteloos gedrag'

Grieks artsenpaar troggelde oude vrouw huizenbezit af

door jan a. c. de klerk

AKEN – Een Grieks artsenechtpaar uit Lendersdorf is door de Akense rechtbank tot een vrijheidsstraf van 3½ jaar voor ieder van hen veroordeeld omdat ze een hulpeloze 75-jarige buurvrouw drie huizen ter waarde van ruim 600.000 gulden hebben afgetroggeld. Voorzitter dr. Günter Henzler van de rechtbank noemde het bedrog een schandelijk en harteloos gedrag uit een ongezonde zucht naar geld en rijkdom. Vier maanden lang heeft het tot ver buiten het grensland spraakmakende strafproces geduurd.

Vijftien maanden hebben de man en de vrouw in voorarrest opgesloten gezeten. Na de uitspraak zijn ze tegen een borgtocht van 150.000 Marken voorlopig op vrije voeten gesteld. Zij zullen de rest van hun straf in verband met de verzorging van hun vier kinderen na elkaar kunnen uitboeten.

Drie maanden lang hebben dokter Theocharis B. (46) en zijn vrouw dokter Annette B. (39) met geen woord willen reageren op het hun voor de voeten geworpen bedrog. Pas op de negentiende dag van het proces verbraken zij hun zwijgen om te ontkennen dat ze hun patiënt en buurvrouw door het voorschrijven van overdoses aan medicijnen in hun macht hadden gebracht om haar het bezit afhandig te kunnen maken.

Topzwaar

Het slachtoffer van het bedrog overleed een paar dagen voor het begin van het proces in juni van dit jaar. Uit verklaringen van getuigen is gebleken dat de oude vrouw ten tijde van het bedrog niet meer in staat was haar eigen zaken te regelen.

Het echtpaar B. heeft vlak voor hun arrestatie in juli 1982 hun bloeiende artsenpraktijk met een jaaromzet van bijna een half miljoen marken verkocht.

De beschuldiging door het openbaar ministerie kwam er op neer dat Annette en Theocharis hun buurvrouw Therese dagelijks hulp verleenden en daarbij op listige wijze de vrouw hebben bewogen de drie huizen aan hen over te dragen. De vrouw kreeg in ruil daarvoor de doktersbehandeling en een maandrente van 1000 gulden. Later bleek dat de buurvrouw ook nog eens 35.000 gulden contant voor de doktershulp had neergeteld.

Toen het bedrog uitkwam zijn de huizen weliswaar terug aan de familie van Therese gegeven maar de panden waren inmiddels topzwaar met hypotheken – tot een bedrag van 410.000 marken – belast. Het Griekse paar heeft dat geld onder andere gebruikt om hun zeilschool in Griekenland van een ondergang te redden.

Gedurende het strafproces in Aken hebben 250 patiënten van het echtpaar B. een poging gedaan om de artsen uit de gevangenis te halen. Ze legden daartoe een gezamenlijke petitie bij de zevende grote strafkamer van de rechtbank in Aken op tafel. De rechtbank wees dat verzoek tot invrijheidstelling af.

Als was

De rechtbank heeft in het vonnis duidelijk laten weten dat de bejaarde vrouw niet uit vrije wil haar bezit van de hand heeft gedaan. „Ze was als was in de handen van het artsenpaar", liet voorzitter dr. Henzler weten. Hij maakte er ook gewag van dat geen bevredigend antwoord is gevonden op de vraag waarom de bij de transactie betrokken notaris de zaak niet gestopt heeft.

Van een verbod tot uitoefenen van de geneeskunde heeft de rechtbank afgezien. De beschuldiging door het openbaar ministerie van het toebrengen van lichamelijk letsel aan de vrouw door de voorgeschreven overdoses aan medicijnen is uit de vele getuigenverklaringen niet hard gemaakt kunnen worden.

MAASTRICHT DRAAGT ARCHIEF DR. RUTTEN OVER AAN SITTARD

MAASTRICHT – B. en W. van Maastricht hebben de gemeenteraad voorgesteld een royaal gebaar te maken naar de gemeente Sittard, geboorteplaats van de letterkundige dr. Felix Rutten, die in 1971 op 89-jarige leeftijd in Rome is overleden. Het college wil een aantal in Maastricht bewaarde onderdelen van diens schriftelijke nalatenschap ter beschikking stellen van het gemeente-archief van Sittard. Daar worden reeds tal van Rutten-archivalia bewaarde, in totaal ongeveer vijf strekkende mater omvattend.

Als familielid van dr. Rutten schonk mevrouw Van der Grinten elf jaar geleden een aantal archivalia en documenten uit de nalatenschap aan het Stadsarchief van Maastricht. De schenking bestond uit reisbeschrijvingen, plattegronden, foto's van buitenlandse steden en streken en voorts boeken en brochures uit de periode 1908 tot 1935. Het geheel heeft een omvang van 1,7 strekkende meter.

Mede naar aanleiding van de vorig jaar in Sittard gehouden Rutten-herdenking streeft de archivaris van die gemeente naar completering van het door hem beheerde materiaal van dr. Rutten. Zijn collega in Maastricht steunt deze pogingen. Deze laatste heeft om die reden het college geadviseerd de in Maastricht aanwezige schenking over te dragen aan Sittard. De gemeenteraad moet als laatste het beslissende woord spreken.

GEBOREN



Wendy, dochter van Harrie en Mary Cruts-Haen. Pottestraat 50b, Maastricht.

†

Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan voelen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Met droefheid geven wij u kennis, dat toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubert Luijten

echtgenoot van

Annie Wilhelmina Crapels

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

Beek: **A.W. Luijten-Crapels**
Maastricht: **Leon Luijten**
Marie-José Luijten-à Campo
Christian
Familie Luijten
Familie Crapels

6191 DD BEEK, 13 oktober 1983
Dr. Beckersstraat 74

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de kerk van de O.L. Vrouw v.d. Wonderdadige Medaille te Beek, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 12.30 uur zal plaatsvinden.
Maandagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Oprecht dankbaar zijn wij voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, bloemen, h.h. missen, alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joep Starremans

echtgenoot van

Josephina Hoffman

Moge zijn eenvoud, goedheid en zorgzaamheid altijd in uw herinnering blijven. Een bijzonder woord van dank aan de h.h. doktoren en het verplegend personeel van afdeling 5a van de verpleegkliniek te Heerlen.

Mevr. J.J. Starremans-Hoffman
Kinderen en kleinkinderen

6411 JG HEERLEN
Promenade 187

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, Meezenbroekerweg 116, Heerlen.

De huisartsenpraktijk van dokter

H.J.G. HOOVERS

zal vanaf 3-10-'83 worden voortgezet door

A.J.M. ALBERTS
huisarts

in associatie met:

K.J.H. GARÉ
J.I.M. OSSE
R.M.J. v. HOOREN

huisartsen

Praktijkadres: Gezondheidscentrum „Rijksweg-Noord"
Rijksweg-Noord 75 Sittard tel. 04490-17841.

170857



Yoessef is een plezierig, open en onbevangen joch. Geheimen heeft hij voor niemand. Behalve als-ie zich moet uitkleden waar anderen bij zijn. Dàt gaat omzichtig! Dàt vraagt een omhaal! Hoe die tegenstrijdigheid is te verklaren? Heel eenvoudig.

Yoessef is Moslim. En de Koran verbiedt het aan Moslims om hun geslachtsdelen aan vreemden te tonen. Geen kinderachtigheid dus, maar godsdienstig voorschrift. Toch goed om even te weten als je met Yoessef gaat zwemmen.

Net zoals het goed is om even te weten dat er in Nederland kinderen wonen van een heleboel verschillende nationaliteiten en nog meer verschillende achtergronden en dat die kinderen echt niet allemaal hetzelfde zijn. 't Zou trouwens een saaie boel worden.

Leuk dat we in Nederland niet allemaal hetzelfde zijn.

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame SIR

OVERLEDEN

† **Gertruda Vandenboorn,** oud 84 jaar, echtgenote van wijlen Franciscus Crijns. De eucharistieviering vindt plaats op maandag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer-Maastricht.

Vakantie

WINSTPAKKER: Oerdegelijk pannenset voor tentkampeerders, super lichtgewicht van ƒ 75,50 nu voor ƒ 50,-. Verder nagenoeg alle onderdelen en accessoires uit voorraad leverbaar. Speciaal voor zelfbouwers. De Olde Caravan BV Sittard. Nog enkele demonstraties en verhuur CI Wilk en Beverland toercaravans. Walker en Raclet vouwwagens, tevens ruime keuze uit gebruikte vouwwagens en caravans. Zoekt u service en kwaliteit dan naar Langs de Hey 7, ind.park Nrd. 04490-13634.

Te k. STACARAVAN (Velden), met koelkast, verw., 2 slaapk., t.v. en invent., ƒ 1250,-. Te bevr. camp. High Chaparel, Hagerweg 20, Oirsbeek.

Te k. 2-pers. ZEILPLANK (geen surfplank) m. 2 zeilen ƒ 450,-, Schanserweg 3, Landgraaf.

Boot- en VOUWCARAVANSTALLING in gesloten loods, niet duur! Tel. 045-322753.

Te k. FORD-BUS type Alska, bj. '77, ideaal voor ombouw tot camper. Tel. na 19 uur 045-750562.

Te k. zomer- en winter CARAVAN, Dethleffs-Beduin, tandemasser, m. voortent, lengte 6.80 m, bj. '80, vr.pr. ƒ 6500,-. Klingbemden 12, Brunssum.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten - dekzeilen. Alles voor surf en boot., rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-M'str. Tel. 043-629530.

Erkensruhr Nord-Eifel te huur VAKANTIEWONING. Tel. 09-49-247-328-53.

Casita vouwbare CARAVANS m. vaste wanden, 370 kg, v.a. ƒ 5895,-. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Te k. gevr. TOURCARAVAN voor 2-4 pers., m. eindkeuken, toiletruimte en (centr.)verwarming, bij voorkeur van het merk Bergland, KIP, Chateau, Wilk, Adria of De Reu. Munstergeleen, tel. 04490-15290.

CARAVANSTALLING Geleen. Tel. 04494-49990.

Te k. CARAVAN De Reu Cashba 1973, pr. ƒ 2450,-. 04450-3554.

Te k. CARAVAN m. voortent bj. '81, pr. ƒ 7500,-, V. Goghstr. 24, Sittard.

Weg. verh. STACARAVAN te k. m. vaste standpl. camping Bousberg Schaesberg. Compl. inger. Tel. 045-421725.

Te k. aangeb. STACARAVAN, type Nor-Star 22/8, bj. 1978, vaste standplaats, camping Kontiki, Gemmenich (België). Te bevr. na telefonische afspraak: 045-311586 (tussen 9 en 12 uur en van 14 tot 17 uur).

Te k. 4-pers. STACARAVAN met staanplaats, compl. m. inb., t.e.a.b. Tel. 045-721138.

Wintersport in SEEFELD-Tirol te h. 2 of 4-pers. app. reserveer tijdig, inl. 043-15817.

Te k. STACARAVAN merk KIP met staanpl. Reigerhorst te Montfort, ƒ 5500,-, tel. 04499-1919.

CARAVANSTALLING overdekt ƒ 250,- p. jaar en onoverdekt ƒ 75,- p. jaar, tel. 045-457046.

Auto's en motoren

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-, tel. 04494-43481.

Te k. v. part. auto GSX CITROEN, bj. '78, km. 66.000. Tel. 04746-3675.

GOLF diesel 1980, 60.000 km, in perfekte staat. Rijksweg Centrum 61, Geleen, tel. 04494-46278.

MAZDA 818 stationcar bj. '77, kmst. 65.000; Renault R5 '78, kmst. 57.000. Inruil, garantie, fin. mogelijk. Garage G. v. Mil, Sportstr. 10, Kerkrade.

Te k. GOLF MX bj. '79, keur geel, div. acc. Inl. Jerichostr. 23, Heerlen.

Te k. FORD Fiesta 1.1 ltr. bj. '79, met ANWB-rapp. '83, tel. 04498-53640.

Te k. MORRIS Minor Traveller, met houtwerk, ongerestaureerd, ƒ 1500,-. Aartshertogenstraat 7, Maastricht.

Stationcar MITSUBISHI Galant GLX, bj. '80, LPG, inr. mog. Tel. 043-646702.

Engelse TAXI, Nederl. kenteken, bj. '71, i.z.g.st. Tel. 043-10527.

VOLVO 343, '79, in z. mooie staat voor slechts ƒ 7900,-. Na 17 uur, 04409-2619.

Te k. CHEVROLET Monte Carlo, of losse onderdelen en gasinst. Brunssummerweg 141, Ubach over Worms, tel. 045-312391.

Te k. FORD Escort Sport, '79, in nw. staat, 66.000 km, pr. n.o.t.k. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. automatic MAZDA, LPG, radio, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-351214.

Te k. ROOVER 3500 type '78, met electr. ramen, aut. deurvergr., automaat, ƒ 5950,-. Pius X-straat 4, Heerlen, tel. 045-714007.

Te k. mooie MERCEDES 200 D, bj. '73-'74, vr.pr. ƒ 3000,-. Inl. 045-711617.

Te k. OPEL Kadett, '74, stationcar. Hudsonstr. 6, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 GL i.g.st. met radio cass.rec. Heideveldweg 26, Hrln. Tel. 045-222809.

Te k. weg. verh. DATSUN Cherry GL i.z.g.st. 75.000 km, bj. '79, vr.pr. ƒ 6300,-. Te bevr. Rosenweg 5, Tudderen, tel. 09-4924562891.

Te k. SIMCA 1100 GLS i.z.g.st. bj. '76, vr.pr. ƒ 950,-, inr. mog. Tel. 04490-21201.

Te k. HONDA CX 500 C bj. '81, kmst. 16.000 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3500,-, tel. 04402-74784 (9-12 uur), Beek.

Te k. HONDA 250 cc crosser bwj. '82, z.g.a.n. ƒ 1999,- incl. ond. + kleding. Tev. renfiets 2½ jr. oud ƒ 350,-, tel. 045-441225.

Te k. GOLF, '76, red. prijs. Na 16.00 uur, tel. 416699.

Te k. DAF stationcar '76, Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunssum (Ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Te k. Mercedes 300 D autom. '79 ƒ 19.500,-; Oldsmobile Cutlass LS diesel autom. '80 nw.st. ƒ 9750,-; BMW 635 CSI autom. Alpine uitv. '79 alle extra's ƒ 35.000,-; BMW 733I autom. alle extra's '78 ƒ 14.750,-; Citroën CX 2400 LPG, nw.st. '77 ƒ 4500,-; Honda Civic S '82 37.000 km ƒ 10.900,-; Datsun Violet '79 LPG ƒ 4750,-; Alfa Alfetta '78 1600 ƒ 4750,-; Alfa Alfetta '77 LPG 1600 ƒ 3200,-; Ford Taunus combi L '77 ƒ 3500,-; VW Golf 1300 L '75 (zwart) ƒ 2200,-; Mazda 616 '75 ƒ 1250,-; Mazda 929 '77 ƒ 2250,-; Toyota Celica '75 LT 5-speed ƒ 1750,-; Renault 17 TL sportcoupé ƒ 1500,-; Morris Marina super de luxe 1.3 '78 ƒ 2250,-; BMW 1602 '75. Zeer mooi ƒ 2750,-; Ford stationcar '76 ƒ 2200,-. BEDRIJFSWAGENS excl. BTW; Fiat Florino '82 37.000 km ƒ 5950,-; VW bus dubb. cabine '73 ƒ 950,-; VW bus dubb. cabine '78 ƒ 2950,-; Talbot bestel 500 kg cabine '78 ƒ 2950,-; Talbot bestel 500 kg laadv. ƒ 3400,-; DAF vrachtwagen 1600 m. laadklep 1500 kg, bj. '74 laadv. 10.500 kg ƒ 5000,-; DAF trekker m. gesloten oplegger '75 APK-gekeurd ƒ 12.500,-. Inruil en financiering mogelijk. Eigen werkplats. Battenweg 3A, Maastricht, tel. 04746-4972.

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. O.m. Opel Manta 19 S lpg '77 ƒ 4.750; Audi 100 L '78 ƒ 3.900; Saab 99 L '76 ƒ 4.750; Ford Capri II 2000 GL '77 ƒ 3.650; VW Passat '77 ƒ 2.700; VW Scirocco TS '76 ƒ 3.750; VW Golf LS 1600 lpg veel acc. '75 ƒ 3.250; 2× VW Golf '76 v.a. ƒ 2.900; Mazda 323 L '78 ƒ 3.950; Mazda 818 '75 ƒ 2.000; Fiat 124 L '77 ƒ 2.400; Daf 44 L '75 ƒ 1.500; Datsun 180 B combi lpg '78 ƒ 3.250; Renault R5 TL ƒ 2.250; Mini 1000 '77 ƒ 2.750; Honda Civic aut. 4-drs. '77 ƒ 3.250; Honda Civic lpg '77 ƒ 2.950; Peugeot 204 lpg '77 ƒ 2.950. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 econ., bwj. '76, gaaf, 74.000 km, vrpr. ƒ 1750,-. Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. DATSUN 100a zeer mooi met radio-cass. sunroof, enz. enz. als nieuw, moet weg pr.n.o.t.k. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. MAZDA 1000 bwj. 31-10-76, zeer mooi ƒ 1250,-, tel. 045-719068.

Te k. BMW R75/5 ƒ 4700,-, tel. 045-717028.

Te k. TOYOTA Corolla liftback 1.6 SE 5-speed, sept. '80 grijsmet. Keesomstr. 5, Heerlen, tel. 721790.

Te k. OPEL Blitz i.z.g.st. Dr. Huntjensstr. 4, Klimmen-Ransdaal.

Voor bestellers Nico Neis bellen
Tel. 04402-74267.

Te k. MAZDA 818, bwj. '75, tel. 045-226602.

Van 1e eigen. BMW 728, automatic, bwj. '79, schuifkanteldak, met. kleur, lpg, stereo, onderhoudsboekje ter inzage, met BTW-rekening, i.st.v.nw. Tel. 045-226829.

Te k. HONDA Civic bj. '76, i.z.g.st. + stereo, goedkoop 04499-3774.

Theo Luyten Service Center biedt te koop aan onder volledige garantie: OPEL Ascona 1.3 N 4-drs. kl. groen bwj. dec. '79, kmst. 35.000; VW Jetta bwj. eind '82, kmst. 9000, 4-drs.; Mercedes bus gesl. type 207 D bwj. '78 ƒ 9950,- incl. BTW; Mazda 626 bwj. '81 kl. groen kmst. 25.000, 1e eig., Opel Manta autom. kmst. 65.000, bwj. eind '76. Inruil en financ. mogelijk. Theo Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73, in goede staat, met lpg, tel. 04405-1558.

Te k. v. ƒ 1750,- SIMCA 1307 LPG, alum. velgen, 2-kl. metal., inl. 04402-71896.

Te k. TOYOTA Celica 2000 liftback bj. '78, pr. ƒ 7900,-, tel. 045-315661.

Te k. van part. CAPRI 1600 i.pr.st. m. veel extra's, vr.pr. ƒ 1100,-, Hoogstr. 55, Nieuwenhagen.

Opel KADETT coupé bj. '76, i.z.g.st. ƒ 3500,-, inruil Zündapp va. bj. '80 mog. Talmastr. 38, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '77, kmst. 74.000, vr.pr. ƒ 1875,-, tel. 043-11368.

Te k. ALFA Alfetta Lusso bj. '77, kl. groen, 4-drs., Schildberg 2, Slenaken, tel. 04456-216.

VGV- EN CVV-OMZETTEN STIJGEN

Veilingen namen nieuwe afmijnzalen in gebruik

door jan van lieshout

VENLO – Zowel op de oostelijke als de westelijke Maasoever is gisteren in Noord-Limburg een afmijnzaal in gebruik genomen. In Grubbenvorst gebeurde dat effectief met de afmijnzaal van de nieuwe bloemenveiling van de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV), in Venlo gebeurde dat officieel met de afmijnzaal van de Venlose Groenteveiling (VGV) tijdens het feest, dat de VGV bij gelegenheid van het 75-jarig bestaan vierde.

Dr. Wim Kemmers, de directeur van het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen, bracht de jubilerende Venlose gardeniers in verwarring, toen hij de vraag stelde of het jubileum juridisch wel gefundeerd is. Op 14 oktober 1908 werd de Venlosche Veilingsvereeniging(VVV) opgericht, welke na de oorlog inn de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) opging. In 1958 kwam het tot een scheiding. Ondermeer omdat de Venlose gardeniers vonden dat hun glasproducten beter waren dan die van de „boeren" wat niet in de prijs tot uitdrukking kwam, omdat de producten tesamen werden geveild.

Dr. Kemmers gaf toe dat massaliteit tot vervlakking leidt, maar anderszijds „is schaalvergroting afzeteconomisch zeer belangrijk. Om meer kopers aan te trekken is een groter aanbod gewenst. Het is daarom een opgave om én grootschalig én kwaliteitsbewust te werken", zo hield hij de jubilarissen voor. „Het is mijn wens dat U die schaalvergroting positief benadert – het pure individualisme beperkt de mogelijkhedend in de afzetstructuur – en een synthese uit oude tegenstellingen tot stand brengt".

Trots gewaagde VGV-voorzitter Jan Jacobs in zijn toespraak van een stijging van de omzet, die dit jaar voor het eerst in de historie de zeventig miljoen gulden zal overschrijden.

CVV-voorzitter Nico Costongs uit Berg en Terblijt, die met CVV-directeur Jan Boumen ook tot de eregasten behoorde, knipoogde. Hij zal volgende week tijdens de jaarvergadering van de Coöperatieve Venlose Veiling kunnen aankondigen dat de CVV voor het eerst in haar historie een omzet van meer dan 300 miljoen gulden zal boeken.

PRAATGROEP PEDOFILIE

MAASTRICHT – De sectie Pedofilie van de werkgroep S.i.R., een samenwerkingsproject van COC, NVSH, Buro Vertrouwensartsen en RIAGG, start een nieuwe praat-en ontmoetingsgroep voor mannen en vrouwen met pedofiele gevoelens.

Deze besloten groep zal om de drie weken op een avond bijeenkomen in huiskamersfeer. Met iedere deelnemende of belangstellende wordt van tevoren persoonlijk en vertrouwelijk gepraat voor een eerste oriëntatie. De werkgroep S.i.R. die september vorig jaar van start ging, staat voor bijzondere vormen van sexualiteit, intimiteit en relaties. Voor nadere informatie of aanmeldingen betreffende de praatgroep kan men zich wenden tot: werkgroep S.i.R. sectie pedofilie, Infohuis, Rechtstraat 22 Maastricht. Telefonisch kan dat gebeuren via de NVSH, tel. 043-17036 en via RIAGG 043-13131. Anonimieit wordt door de werkgroep gewaarborgd.

Antroposofische geneesmiddelenbereiding

MAASTRICHT – In samenwerking met het Therapeuticum Raphaël houdt de antroposofische arts L. Mees vandaag vanaf 14.00 uur een voordracht over „De betekenis van de kunsten voor de gezonde en zieke mens". De bijeenkomst is in de aula van de RL aan de Tongersestraat. Toegang ƒ 6,50.

Vrijdag 21 oktober wordt vanaf 20 uur een film veretoond: „Antroposofische geneesmiddelenbereiding" met toelichting van Weleda. Geen entree. Ook deze bijeenkomst is in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg aan de Tongersestraat. Op 27 oktober vanaf 19.30 uur is er een lezing over „Vernieuwing van de gezondheidszorg (vanuit de beweging van de alternatieve geneeswijzen)", met als spreker mr. Mouringh Boeke. De lezing is een inleiding op het thema van de algemene ledenvergadering van Libertijn, die aansluitend zal plaatshebben.

● *Burgemeester Van Goethem speldt de heer Van Doezelaar (midden) de koninklijke onderscheiding op.*

Vijftig jaar 'in asfalt'

Koninklijk goud voor wegenbouwer

BEEK – Gistermiddag ontvang wegenbouwer D. van Doezelaar uit Beek in het Asta-Cultuurcentrum uit handen van burgemeester Albert van Goethem de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Deze koninklijke onderscheiding kreeg Van Doezelaar naar aanleiding van zijn vijftigjarige carrière in de wegenbouw.

Van Doezelaar trad in 1933 als voorman in dienst bij de Amsterdamse Ballast Maatschappij. Hier verrichtte hij tot 1942 zijn werkzaamheden waarna hij vijf jaar lang verbonden was aan de Rijksoverheid via de CCD. Daarna werkte hij tot 1949 als landmeter bij Caltex in Penris. Zijn werkterrein verplaatste zich naar Wegenbouw Van de Stein in Nieuwebrug aan de Rijn waar hij drie jaar lang de funktie van (hoofd)uitvoerder bekleedde.
Dezelfde funktie behield Van Doezelaar eveneens tot 1953 bij de Moderne Wegenbouw in Heerlen. Vervolgens was hij tien jaar lang directeur bij Wegenbouw Van de Kreeke in Nuth. In 1968 startte hij een eigen onderneming, Wegenbouw Van Doezelaar B.V., een bedrijf dat nu aan 42 mensen werkgelegenheid biedt. Daarnaast is Van Doezelaar sedert 5 juni 1975 voorzitter van de ledenraad van de Vereniging van Aannemers Grond- Weg- en Waterbouw afdeling Noord-Brabant en Limburg.

Expositie in Vijlen

VIJLEN – Van 15 oktober tot en met 15 november worden in de expositieruimte van het VVV-kantoor Vijlen aan de Vijlenberg 60 vijftig houtsnijwerken tentoongesteld van Hub Delnoye. Bezichtiging is mogelijk van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17.30 uur, op zaterdag van 11 tot 16 uur en op zondag van 14 tot 16 uur.

Maastrichtse leerlingen op computerbeurs

MAASTRICHT – De hobbyclub van het Henric van Veldekecollege in Maastricht zal op 21 en 22 oktober met 24 leden zijn vertegenwoordigd op de Hobby Computer Club-dagen in Utrecht. Hen is een centrale plaats toebedeeld in een demonstratiehal.
In wisselende formatie van telkens drie man zullen de jeugdige Maastrichtenaren daar demonstreren hoe de computer inzetbaar is gebleken in het onderwijs, vooral als instructiemiddel en „bijwerksteun".

Nieuwe serie Terborgconcerten

Gilas Trio concerteert in Schinnen

SCHINNEN – In de serie Terborg Concerten, die door kamerensemble Contraint in kasteel Terborg in Schinnen worden georganiseerd, is op zondag 23 oktober het Gilas Trio te gast. Gil Sharon, viool, Alexander Petrasch, cello en Sofia Shapiro, piano, voeren dan het Trio KV 548 van Mozart uit, evenals het Trio opus 67 van Shostakowitsch en het Trio opus 49 van Mendelssohn.
Het Gilas Trio werd in 1980 gevormd en gaf reeds talrijke concerten in binnen- en buitenland. Begin november vertrekt het Gilas Trio voor een tournee naar Israël, terwijl voor het seizoen 1983/1984 concerten in Duitsland en Spanje op het programma staan. Het concert begint om 15.00 uur.
Op zaterdag 5 november geeft Contraint zelf een concert in deze serie. Op het programma van dit concert, dat om 20.15 begint, staan werken van Hindemith, Moussorgsky, Varèse, Nono, de Falla en Egk. Solistische medewerking verlenen bariton Peter Eykeboom (Lieder und Tänze des Todes van Moussorgsky) en de clavecinist Albert-Jan Roelofs (clavecymbelconcerten van de Falla). Dit zelfde programma wordt eveneens uitgevoerd op donderdag 24 november in het Wijngrachttheater in Kerkrade.
Op zondag 6 november geeft Contraint een koffieconcert in de redoute van de Stadsschouwburg van Maastricht. Het programma bevat werken van Egk, Hindemith, Varèse, de Falla en Walton. Naast Albert-Jan Roelofs verleent Caroline Paanakker haar medewerking in de facade van William Walton.

officiële mededeling

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders [van] Echt maken bekend voornemens [te] zijn, met toepassing van hun [be]voegheid als bedoeld in artikel [..] lid 2, van de voorschriften van [het] onherroepelijke bestemmingspl[an] „Slek", de bestemming „agrarisc[he] doeleinden, klasse A" van het p[er]ceel kadastraal bekend als geme[ente] te Echt, sektie G nr. 3928, geleg[en] aan de Slekkerstraat (tussen de p[an]den 45 en 51), te wijzigen in de b[e]stemming „eengezinshuizen [in] open bebouwing met bijbehoren[de] erven", een en ander overeenko[m]stig het bepaalde in artikel 11 van [de] Wet op de Ruimtelijke Ordening.
Deze wijziging maakt de bouw v[an] een woning ter plaatse mogelijk.
Het ontwerp van deze wijziging m[et] de daarbij behorende stukken l[igt] van 14 t/m 28 oktober 1983 voor e[en] ieder ter inzage op kamer 2.29 v[an] het stadskantoor, alhier.
Belanghebbenden kunnen ged[u]rende deze termijn eventuele b[e]zwaren schriftelijk kenbaar make[n] aan hun college.
Na het verstrijken van deze termi[jn] van inzage zal het ontwerp van [de] wijziging ter goedkeuring word[en] aangeboden aan Gedeputeerde St[a]ten van Limburg.
Echt, 13 oktober 1983.

Burgemeester en wethoude[rs]
van Echt,
de secretaris,
J.A.M. de Jong,
de burgemeester,
drs. W.F.A. Heemskerk.

College en fracties deden water bij wijn

Geheime mededeling reden ontruiming

BEEK – Het verzoek van burgemeester Albert van Goethem tijdens de raadsvergadering om de publieke tribune te ontruimen (zie LD van gisteren) sloeg in als een bom. Tijdens een verhit debat tussen de coalitie en oppositie over de vaststelling van het bestemmingsplan Kleingenhout moest een stomverbaasd, muisstil publiek de raadszaal verlaten. „Er moesten dringend een paar vertrouwelijke mededeling gedaan worden", licht H. Meyers, Hoofd Burgerzaken in Beek de zaak nu toe, „en daar kon uiteraard geen publiek bij aanwezig zijn".

Over de inhoud van deze mededelingen kon Meyers geen uitsluitsel geven. Tijdens de discussie werd het wel duidelijk dat de verschillende fracties niet de belangen van de burgers behartigden. Twistpunt was het voorstel van het college om in het bestemmingsplan maar een beperkt aantal burgerwoningen op te nemen zodat het landelijke en agrarische karakter van Kleingenhout behouden bleef. Daarbij moesten vier van de drie bezwaarschriften van bewoners uit deze kern van Beek ongegrond en één niet-ontvankelijk verklaard worden.
Dit laatste was vooral tegen het zere been van de CDA-fractie. Jan Eyssen ging in zijn betoog zelfs zover door te stellen dat de firma Vefato een regelrechte publiekstrekker was. Eyssen: „En dan praat m[en] over landelijk karakter. Waneer V[e]fato uitbreiden kan, is woningbou[w] ook mogelijk. Daarbij zijn er m[et] medeweten van het college idea[al] gelegen woningen gebouwd. Mo[e]ten wij dan nog toestemming vo[or] het plan geven?"

Twijfel

Van Goethem bleef echter vastho[u]den aan het feit dat woningbou[w] in Kleingenhout de belangen v[an] de agrariërs zou schaden. Hij wil[de] de raad wel tegemoet komen do[or] te beloven dat de bezwaren van [..] vier reclamanten gedeeltelijk [ge]honoreerd zouden worden, een b[e]lofte die de oppositie in twij[fel] trok. Dat was voor Van Goethe[m] het sein om de zaal te ontruimen [en] de raad in vertrouwen te neme[n]. Na hervatting van de vergaderi[ng] bleek dat zowel het college als [de] fracties water bij de wijn hadd[en] gedaan. Verdichting woningbou[w] wordt in het bestemmingsplan m[o]gelijk gesteld.

Ankersmit Borgharen grootste kalkproducent van Nederland

Boer kalkt al eeuwen

door jan van lieshout

BORGHAREN – „De boer kalkt al eeuwen. Hij weet dat gewassen in een te zure bodem niet gedijen. Daarom kalkt hij in het voor- en najaar wei- en akkerland. Van vader op zoon is hem geleerd met kalk te spelen. Kalk is de basis van het hele bemestingsbeleid; de laatste decennia meer dan ooit tevoren. Bieten zijn kalkvreters. Ook snijmaïs en vlinderbloemige gewassen zoals klaver zijn kalkminnend", zegt ing. Albert Oost (56) van de firma Ankersmit uit Borgharen: met 300.000 ton per jaar de grootste kalkproducent van Nederland.

Ook kalkexpert Oost heeft de tijd nog gekend dat de boer kalk moest blussen. „Goed gebrande kalk was voor de huizenbouw bestemd, slecht gebrande kalk voor de akkerbouw. Om de kalkkluiten klein te krijgen voegde de boer water aan de gebrande kalk toe. Deed hij er teveel water bij dan hield hij bagger over, deed hij er te weinig bij dan bleef hij met brokken zitten".

Rotzooitje

Ook de textielbaronnen „mijnheer Anton" en „mijnheer Jan" Ankersmit uit Deventer, die de winsten van bedrukte katoentjes in grond belegden, ontging het niet dat het met dat kalk blussen een rotzooitje was. Zij spraken er met de bedrijfschemicus dr. Gribnau over. Deze op zijn beurt lichtte het deksel van de bron der ergernis van de textielbaronnen in de ingenieursclub, waarvan ook ir. Harrie van der Stegen, docent aan de landbouwschool van de Aartsdiocesane Boeren- en Tuindersbond in Raalte, lid was. „De Wageninger" werd weggekocht en naar Zuid-Limburg gestuurd om er de mogelijkheden voor een kalkfabriek te bezien.

Hij ontdekte profijtelijke perspectieven.

Zo kwam het dat de textielbaronnen van Deventer geld in een kalkfabriek staken welke een Duitse firma in Borgharen bouwde. Op 9 mei 1940 zou proef worden gedraaid. Op 8 mei werden echter de Duitse monteurs teruggeroepen om op 10 mei in een ander pakje terug te keren.

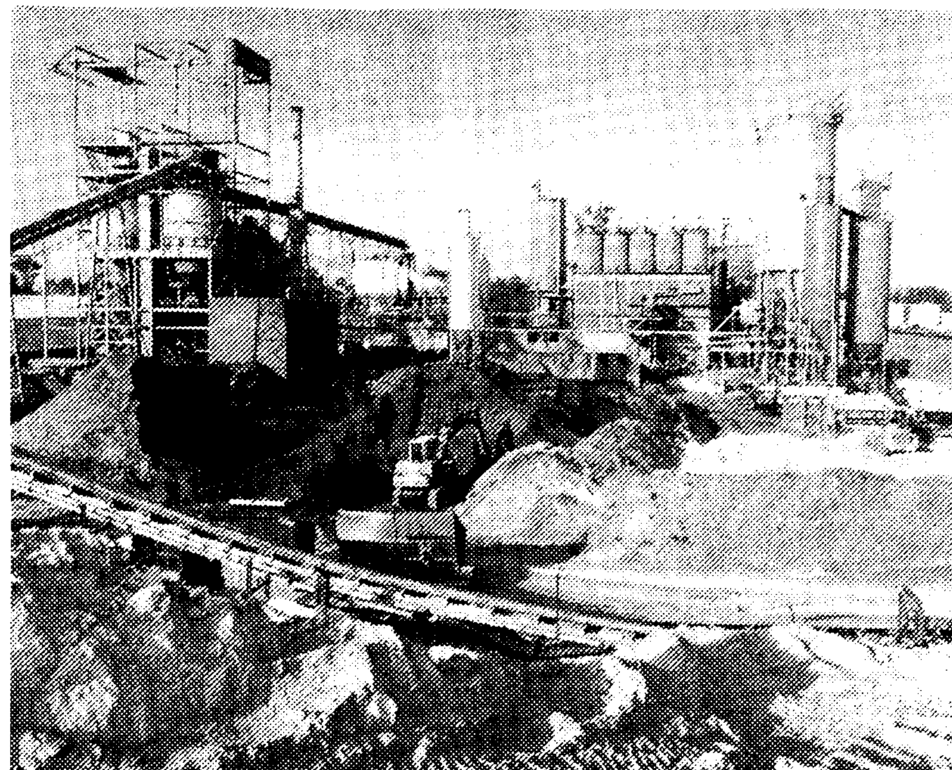
Niettemin kwam Ankersmit met een mengsel van gebrande en gemalen mergel op de markt, dat gretig aftrek vond. Omdat de Limburgse steenkolen voor de Duitse oorlogsindustrie werden bestemd, dreigde het productieproces te stagneren. Het calciumcarbonaat moest immers tot 1.000 graden Celsius worden gebrand om mergel fijnkorrelig te krijgen. Een molenaar uit Friesland ontdekte het ei van Columbus. „Waarom maal je de mergel niet?", vroeg hij ir. Van der Stegen.

Perfectie

Zo kwam het dat in Borgharen een molen werd geplaatst, die de mergel maalde. Na de oorlog werd dit systeem geperfectioneerd en nu pletten en malen drie pendelmolens en drie kogelmolens de mergel, die als krijt zijn weg naar de veevoederindustrie vindt, als vulstof naar de weg- en waterbouw en als kalkmeststof naar de landbouw.

In totaal zet Ankersmit per jaar 900.000 ton mergel om. De mergel wordt gewonnen in 't Rooth onder Margraten en in een groeve in Winterswijk. Per jaar wordt in het 40 hectaren omvamende concessiegebied 't Rooth één ha. ontgonnen.

Omdat er in de zomer van 1979 problemen waren rond de onttrekking van een openbare weg nabij de groeve kwam het Belgische aanbod om de vijf miljoen ton mergel, die uit de Caestertberg wordt geschraapt ter verbreding van het Albertkanaal „als een geschenk van boven".



● *Het bedrijf Ankersmit in Borgharen*

„Ook mergel uit de Caestertberg bestaat voor 95 tot 98 procent uit calciumcarbonaat net als het Maastrichtse krijt. Daardoor is die mergel beter dan de Gulpener en de Kunradersteen, die een lager calciumcarbonaatgehalte heeft", aldus ing. Albert Oost.

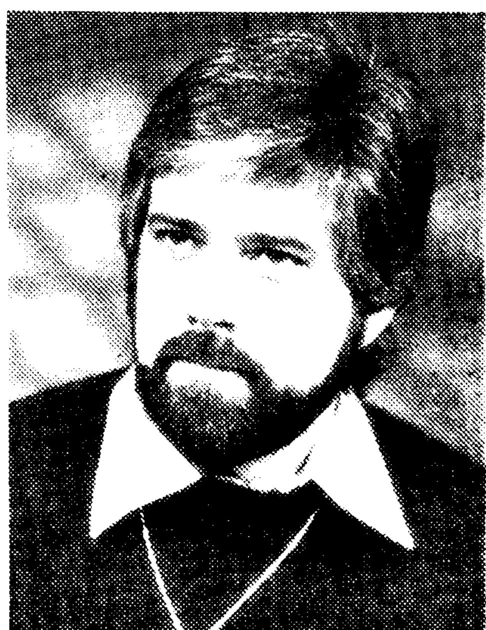
„In Borgharen werd een depot bijgebouwd, waar een voorraad van één miljoen ton werd aangelegd. Inmiddels blijken niet vijf, maar zeven miljoen ton vrij te komen, zodat we in Zuid-Limburg voorlopig nog twintig jaar vooruit kunnen".

Kalkstrooi

Bij Ankersmit in Borgharen vinden 120 mensen emplooi. De indirecte werkgelegenheid, welke de kalkfabriek verschaft, is aanzienlijk groter. Alleen al de kalkstrooi bezorgt 300 loonwerkers in september en oktober en in april en mei, wanneer bieten en maïs worden ingezaaid, handen vol werk.

John Bröcheler op Hilversum 4

HEERLEN – De beroemde Heerlense bariton John Bröcheler is maandag 17 oktober via Hilversum 4 te beluisteren tijdens een concertprogramma van het Amsterdams Philharmonisch Orkest. De opnamen van dit concert werden reeds op 12 december 1981 in de grote Zaal van Concertgebouw in Amsterdam gemaakt. Het orkest staat onder leiding van Jan Krenz. Uitgevoerd worden Symfonie nr. 8 van Schubert, zes monologen uit „Jedermann" van Frank Martin voor bariton en orkest en een concert voor orkest van Witold Lutoslawski. De uitzending begint om 20.30 uur.



● *John Bröcheler*

In Nederland niet verder dan onderzoek

Aken bindt strijd aan tegen geweld in videofilm

door jan a. c. de klerk

KEN/HEERLEN – Alle vi-otheken in Aken hebben e weken tijd toegemeten kregen om maatregelen te effen om verkoop en ver-ur van pornografische en weldsfilms aan jongeren der 18 jaar in te dammen. arna zal de politie van ken streng gaan optreden en lle overtredingen van de etgeving op het stuk van gdbescherming aan het enbaar ministerie rappor-ren.

maatregelen betreffen ook win-s die naast andere negotie aan een van videofilms doen en de enbare gelegenheden waar video-ns worden vertoond.
ons land is wel de overtuiging ge-eid dat geweld en porno in films adelijke effecten op jongeren bben, maar zijn overheidsmaatre-len om de jeugd daartegen te be-ermen tot nu toe uitgebleven.
of. dr. Oele Wigman van de Tech-sche Hogeschool Twente heeft in n vorige functie bij het instituut or sociale psychologie van de rechtse universiteit een onderzoek gestart naar de schadelijke effecten van verheerlijking van geweld in films. Hij is ook betrokken geweest bij een internationaal onderzoek op dat gebied.

Tijdstip

„Het is nu niet het juiste economische tijdstip om tegen geweld en agressie in films een sociale beweging op te zetten. Hoewel overal consumenten- en andere organisaties zich daar wel sterk voor maken", luidt zijn standpunt. „Het schadelijk effect van zulke films op jeugdigen is in onze onderzoeken wel duidelijk aangetoond kunnen worden."
In West-Duitsland is de strijd tegen de verheerlijking van geweld al enige tijd geleden op gang gekomen. Vooral de groei van het videogebeuren heeft geleid tot een grote stroom gerechtelijke procedures.
In Rheinland-Westfalen zijn in de eerste zes maanden van dit jaar 359 gevallen van voor de jeugd gevaarlijke voorstellingen bij het openbaar ministerie in Düsseldorf aanhangig gemaakt. Dat is al 45 procent meer dan de 247 die in geheel 1982 werden aangepakt. Officier van justitie Fritz Wals in Düsseldorf heeft eruit de conclusie getrokken dat gruwelijke films vaak door ouders en kinderen samen worden bekeken.

De strijd tegen het geweld in de videofilm begon in de stad Neuss. Daar werd door de politie en de stadsbestuurders voor de verkopers en verhuurders van videofims een 'Neusser-model' ontwikkeld om jeugd buiten de deur te houden. Dat model zal ook in Aken gehanteerd gaan worden.

Duizenden ouders in Aken zijn inmiddels via scholen en jeugdcentra over de schadelijke aspecten van de alsmaar uitdeinende videomarkt gewezen. De tweede stap was de instructie aan de handelaren en verhuurders. Daarin worden twee mogelijkheden aangegeven om de geweldsfilms uit de handen van jongeren te houde:
● door de jeugd de toegang tot de zaak te ontzeggen ;
● door in de winkel of verhuurruimte een aparte ruimte te reserveren (shop-in-shop) waar geweld en porno alleen aan volwassenen te koop of te huur wordt aangeboden. Het toegangsverbod moet in beide gevallen duidelijk zichtbaar zijn.



Herinnering aan oktober 1983...

● *Veel bewolking, kans op regen, maar de temperatuur blijft behaaglijk. Dat is de weersverwachting voor de komende dagen. Gisteren was het in ieder geval nog een schitterende herfstdag en dat wist de Maastrichtse schilder Hans Smets wel te waarderen. Op een idyllisch plekje in het 'Land van Valkenburg' legde hij het najaar vast op het doek. Tenminste nog één herinnering aan die schitterende oktobermaand van 1983...* **Foto: THIJS HABETS**

Schoolraad Limburg vergadert

ROERMOND - De Limburgse afdeling van de bond van besturen van katholieke scholen voor beroepsonderwijs, ressorterend onder de Katholieke Schoolraad Limburg, houdt maandag 31 oktober haar algemene ledenvergadering in de scholengemeenschap voor economisch onderwijs aan de Bredeweg 235 in Roermond. De vergadering zal het thema: „De medezegenschapsraad, bezien vanuit de bestuurlijke invalshoek" dragen.

De inleiding tot het vergaderthema zal gedaan worden door R. van Rayven uit Den Haag. De ledenvergadering is bedoeld voor schoolbesturen en -leiders voor het beroepsonderwijs. De vergadering begint om half acht.

Vandaag in De Doelen in Rotterdam

Posterholts koor naar Nederlands koorfestival

POSTERHOLT – Posterholts Gemengd Koor zal vandaag Limburg vertegenwoordigen op het 19de koorfestival van de Koninklijke Bond voor Zang- en Oratoriumverenigingen in De Doelen in Rotterdam.

Het koorfestival is tevens een koorcompetitie voor mannen-, dames- en gemengdfe koren alsmede voor kinderkoren, opera- en operettteverenigingen en militaire koren. De bond organiseert het festival dit jaar samen met de AVRO.
Het koor uit Posterholt – al 15 jaar onder leiding van Jan Teuwen – voert in Rotterdam in de B-categorie als verplichte werken 'Les fleurs et les arbres' van Camille Saint-Saëns, 'Avé Maria' van Igor Strawinski en 'Pan schritt vorbei' van Wolfgang Lüderitz uit.
De prestaties zullen worden beoordeeld op samenzang, zuiverheid, klankgehalte, uitspraak, ritmiek, nuancering en opvatting door een jury die wordt gevormd door W. Vogel (voorzitter), M. Boekel en R. Wakelkamp.

Het Posterholts Gemengd Koor nam eerder al deel aan concoursen in Dieren, Aarle-rixtel en Siegen (BRD).

Rechter benoemd in Maastricht

MAASTRICHT – Bij Koninklijk Besluit is mevrouw mr. A. Pieters-Boumans benoemd tot rechter in de Arrondissementsrechtbank Maastricht. Tot nog toe was zij daar werkzaam als gerechtsauditeur en rechter-plaatsvervanger. Mevrouw Pieters wordt als rechter geïnstalleerd tijdens een openbare zitting van de rechtbank op vrijdag 21 oktober te 12.30 uur.

Eén miljoen van totale investering zit in de grond

Nieuw Gouvernement steunt op palendorp

door servé overhof

MAASTRICHT – Het nieuwe Gouvernement dat thans op de oostelijke Maasoever onder Maastricht in aanbouw is, komt te rusten op 735 betonnen palen, als het ware één voor elke ambtenaar die er zal gaan werken. Afhankelijk van de diepte van de daar gelegen grindlagen varieert de lengte van de palen van vier tot twaalf meter. De doorsnee loopt uiteen van 80 tot 150 centimeter.

De fundering van het nieuwe rondvormig bestuurscentrum met bijbehorende dienstgebouwen is reeds voor een belangrijk deel klaar gekomen. De palen zijn in de grond „gegoten", waarbij gebruik is gemaakt van stalen buizen die in de bodem worden gedreven. Nadat leem en grind zijn uitgepeld, wordt de ontstane ruimte opgevuld met bewapening en beton. In totaal zijn drieduizend kubieke meter beton in de funderingspalen verwerkt alsmede honderd ton staal. Met de 735 palen is voor ongeveer een miljoen gulden in de grond geïnvesteerd.
Het gisteren verschenen Nieuwbouwblad van de Provincie vermeldt nog enkele imponerende getallen. Voor de bouwput wordt 160.000 kubieke meter zand afgegraven, waarvan 40.000 kubieke meter gebruikt zal worden voor aanvulling onder de gebouwen en 120.000 kubieke meter naar elders moet worden afgevoerd. Voor een zogeheten compenserende geul wordt 40.000 kubieke meter uitgegraven en tijdelijk opgeslagen op het bouwterrein.

In het totale complex worden 15.000 vierkante meter prefab-vloer- en dakelementen verwerkt, 130.000 vierkante meter betonkist en 35.000 kubieke meter beton.

Voorts zijn 3.500.000 rode bakstenen in ronde handvorm nodig. De werkzaamheden zijn geraamd op circa 2 1/2 jaar ofwel 130 weken. Dit komt neer op 500.000 manuren.

De stichtingskosten zijn onlangs verhoogd van 134 tot 147.5 miljoen gulden. Zoals reeds gemeld, denkt het provinciaal bestuur daarnaast nog 11,5 miljoen nodig te hebben om eventuele tegenvallers in de ontwikkeling van lonen, prijzen en rente op te vangen en tevens „gedekt" te zijn voor eventuele teleurstellingen bij de verkoop van de gebouwen waarin het bestuurs- en ambtelijk apparaat thans is ondergebracht.

Interlimburgs Statentreffen

MAASTRICHT – Volgende week donderdag brengen Provinciale Staten van Limburg een bezoek aan hun collega's van de provincie Belgisch Limburg.

Om 14 uur worden zij ontvangen in kasteel Alden Biezen bij Bilzen, waar o.a. ter verwelkoming aanwezig zullen zijn gouverneur dr. H. Van der Meulen en de heer Steyaert, voorzitter van de Provincieraad. Na een rondleiding door het monumentale complex volgt een diaklankbeeld over Belgisch Limburg. Om half vier begeven beide provincieraden zich naar het Limburgs Universitair Centrum in Diepenbeek, waar rector Verhaegen hen zal rondleiden. Het bezoek wordt besloten met een gezamenlijk diner in de Limburghal te Genk.

(ADVERTENTIE)

In de verfijnde bontkollektie van Bert Smeets vindt iedere vrouw de mantel, die speciaal voor haar vervaardigd lijkt te zijn.... elegant en hoogwaardig van kwaliteit.





BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE
Oranje Nassaustraat 3, Heerlen.
Tel. 045 711267

(ADVERTENTIE)

Het Bernardinuscollege en S.O.S.-Kinderdorpen

danken de Heerlense bevolking voor haar milde gaven.
Opbrengst 52.440 kg. oude kleren.

Tot de volgende keer

1/8511

(ADVERTENTIE)



Exclusieve ski-mode,
Steinebron, All-sport,
Ellesse, Killy, H.C.C.
enz. enz.



BOELS
HEERLERBAAN 273 HEERLEN
KESSELSKADE 83 MAASTRICHT

UITNODIGING



Nieuw! 'n bosch service-steunpunt in Hoensbroek.

We hebben ons dienstenpakket sterk uitgebreid en ons nieuwe pand in gebruik genomen.

Naast onze bekende auto-elektroservice hebben we nieuwe aktiviteiten ter hand genomen.

- Testen, afstellen en repareren van diesel-inspuitapparatuur.
- Testen en repareren van de elektrische installatie van uw motorvoertuig.
- Verkoop, testen en repareren van alle Bosch-produkten voor auto's.
- Verkoop en inbouwen van Blaupunkt autoradio's.

Natuurlijk betekent dit een uitbreiding van onze werkplaats, apparatuur en verkoopruimte.
Om dit alles te bekijken en te vieren, nodigen wij u uit voor een feestelijke OPEN DAG vandaag, zaterdag 15 oktober, van 16-18 uur.
We rekenen op uw komst.

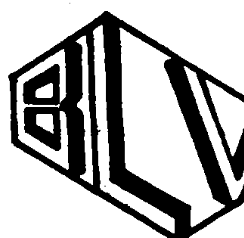
OTERMANS AUTOTECHNIEK
BUTTINGSTRAAT 31, 6431 JD HOENSBROEK
TEL. 045-211096

Onderstaande bedrijven realiseerden de bouw van fa. Otermans te Hoensbroek



Architektenburo Jean Haemers
Houtstraat 38 - Klimmen - Tel. 04405-1400

Óók deze bouw werd gerealiseerd door



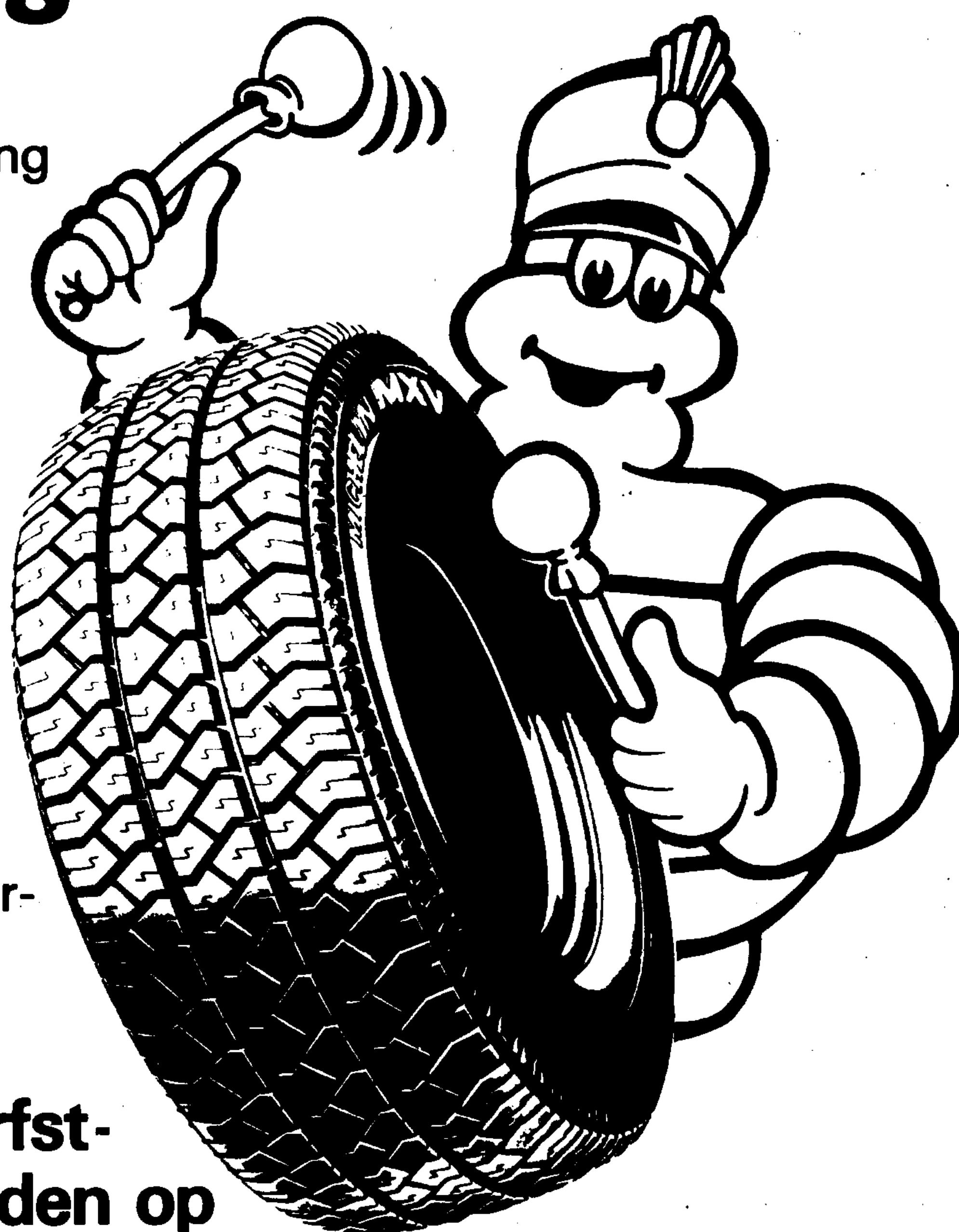
Bouwbedrijf Lardinois Valkenburg BV
De Koumen 74 - 6433 KE Hoensbroek

Wij wensen Fa. Otermans veel succes!

Een dag zonder krant is een minister zonder portefeuille.



Kicken-Maastricht viert feest. Keurt daarom gratis uw banden!



De ingrijpende verbouwing en uitbreiding van ons bandenservicebedrijf is voltooid. Dit betekent dat wij onze klanten nog meer van dienst kunnen zijn met optimale serviceverlening.

Op een grote ruimte treft u ultramoderne apparatuur aan, o.a. een elektronisch gestuurde uitlijnbrug.

Door de royale oppervlakte nu ook geen parkeer- of wachtproblemen meer.

Gratis speciale herfstkeuring van uw banden op zaterdag 15 oktober.

Kicken kijkt niet alleen naar uw banden, maar keurt ze terdege! Kosteloos. Want kontroleren en inspekteren van uw banden en alle onderdelen die invloed hebben op de gedragingen van uw auto, horen bij onze service.

U bent met uw personenauto van harte welkom. Op de keuringsdag ontvangt u een aardige attentie.
Voor de jeugd is er een tekenwedstrijd.



Tot kijk bij Bandenspecialist
KICKEN b.v.
Maastricht Bemelerweg 90 tel. 043-621515

Nu aktueel!

Die komt er wel doorheen.
De "vorst" accu van Bosch.

Na 'n nacht met strenge vorst starten veel auto's slecht.
Met een nieuwe Bosch accu bespaart u zich startproblemen.
Bosch accu's hebben n.l. 'n koudestartreserve
Wij adviseren u graag.

Voor meer informatie:
OTERMANS AUTOTECHNIEK
Buttingstraat 31,
6431 JD Hoensbroek
Tel. 045-211096
BOSCH SERVICE

Contacten/clubs

Club te Maastricht vraagt **HOSTESSEN** voor overdag (12 uur tot 22.00 uur). Hoog loon. Intern mog. Kom naar Jodenstr. 2, Maastricht.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre, tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelstr. 64, tel. 09-49240593838.

NOENDA: privé 10-22 uur. 04492-4518. Assistente gevr.

CONTACTBURO: privé door uw discreet relaxadres. Stationsstr. 31, Sittard, t. 12526.

SITTARD: Stationsstr. 31, 10-22 u. Leuke meisjes m. video, Privé-relax.

SEXFILMVOORSTELLINGEN: doorl. 10-22 u, Stationstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

Escort leuk meisje bezoekt u thuis 045-727335. Ook weekends.

Nu ook **WEEKENDS** geopend van 20 uur tot 4 uur. Gratis snacks enz. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920.

LINDA privé, lief voor jong en oud. Iedere dag, ook zat. + zond. 045-228431.

MANUELA temperamentvol in exclusieve spiegelkamer, ook zat. en zondag, tel. 045-721759.

JACQUELINE mooi en jong, spontaan, vá. 9 tot 2 uur 's nachts, tel. 045-721759.

COUNTESSA Christina alle behandelingen s.m. ook zat. en zond. va.: 9.00 uur 's morgens, tel. 045-721759.

Charmante gastvrouwen verwelkomen u in de **WIENER** Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Tevens nog enkele meisjes gevr. Intern mogelijk. Goede verdiensten. Tel. 04743-2124.

NIEUW! Nieuw! Escortservice, heren voor heren, heren voor dames. 045-229061. (Bel direkt).

BONNIE. Escort elke dag! Ook weekends. Tel. 045-229061. Tev. ass. gevr.

Terug van weggeweest, we zijn weer daar en staan weer voor u klaar. **ESCORTSERVICE** voor een mooi meisje bij u thuis of in hotel. Bel. 045-222802.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privéadres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉ-HUIS** – waar alles mogelijk is – belt u 04750-31693.

KATJA'S escort! 3 meisjes verwennen u. Tel. 045-422564.

FORMIDABEL. Peepshow, striptease, body-tobodymassage. Dit alles en nog veel meer in Club Caresse, Drievogelstr. 4, Kerkrade-Spek'heide. V.a. 20 uur.

Nieuw, privé **SITTARD** van ma. t/m zat. v. 10-20 uur. Tel. 04490-23730.

Nieuw, privé **SITTARD** van ma. t/m zat. v. 10-20 uur. Tel. 04490-23730.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows. Tel. 045-424987.

Nieuw! **MIEKE.** Leuke spontane meid. Tev. meisjes gevr. 04494-50999.

BRITTA: sjiek jong meisje bij Videoclub 390, Geleen, 04494-48933, 11-20 u.

ESCORT jonge charm. dame komt bij u thuis ook weekends, discr. 045-425311.

ST.-TROPEZ: Sittard zoekt barmeisjes intern mogel. 04490-15828, na 21.00 uur 04490-17402.

Leuke jongeman zkt. een **VRIEND,** leeftijd tussen 16 en 23 jr. Br.ond.nr. GE 679 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

DI, half acht Molenberg verhinderd, schrijf opnieuw nr. 387, waar, wanneer, hoe laat en **IK** kom naar je toe.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort, heel gezellig, leuke meisjes en jongens aanwezig. Brusselsestraat 6, M'str. Tel. 043-50339, ook zaterdags, hoi, hoi.

Slank **ECHTPAAR** 46 jr. zkt. ander echtpaar tot 50 jr. voor vrije omgang. Niets moet alles mag. Br.o.nr. SI 812, LD 6131 EG Sittard-,Molenbeekstr. 5.

TROPICAL privéclub te Sittard zoekt meisjes, intern mogelijk 04490-15828, na 21.00 uur 04490-26441.

ESCORT lief meisje bezoekt u thuis. Zeer discreet. Tev. ass. gevr. tel. 04498-52028, va. 13.00 uur.

Nieuw **ESCORTSERVICE** voor dag en nacht. Charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. Ook in 't weekend geopend, tel. 04494-54209.

04402-74689 voor 'n leuke film en 'n beetje gezelligheid.

NORA, Nora, Nora: terug privé in Geleen 11-22 u. 04494-48933.

Hallo hallo, hier is uw contact en bemidd. **NENA.** Tevens nette meisjes voor privéwerk, echtparen enz. 045-425707.

SONJA van 12.00 tot 18.00 uur. Tel. 04494-53846.

Bar **„LA STRADA"**, Pr. Hendrikln. 66, Brunssum. Maria, Rosie, Samanta, Katy, Tony, Elli en Hannie heten u dag. welkom van 14.00-02.00 uur.

!!!WINDY en Mira!!! Streeperstr. 3c, 2e etage Schaesberg vanaf 11 uur. Ook weekends.

Mooi meisje **„PRIVÉ"** tel. 045-227542.

Wie had dat verwacht **SILVIA** heeft zich bedacht, om weer terug te komen en het zal u zeker lonen. Bel nu 045-227542 en ik ben zo bij u.

RIVERSIDE-CLUB: goede morgen. Plezierig weer kunnen wij u niet bezorgen. Een paar plezierige uurtjes waarschijnlijk wel. O.a. met de mooiste meisjes, whirlpool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. Dijk 2, Ohé en Laak E9, afslag Echt 100 mtr. voor bij camping Maasterp.

ECHTP. uit goed milieu, midden 30, zkt. ander leuk jong stel voor ser. vriendschap. Br.o.nr. HO 147 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Diverse **MASSAGES** voor dames en heren. 043-616351.

2 attract. **J.MAN.** ontvangen, escort, privé v. 20 u. tot 06 u. 045-458616.

BRITTA Britta Britta, niet verhuisd, nog steeds bij Videoclub 390, 04494-48933, va. 11.00 uur.

Even uit **OBEN OHNE** bar, Akerstr. 10 Kerkrade-W. Tevens enkele leuke bardames gevr. Bel na 16 uur tel. 045-415654.

Nieuw te **HERZOGENRATH-STRASS** exclus. privéhuis open ma. t/m za. van 11.00 uur. Gezellige relaxen m. Heike, Claudia, Marion en Iris. Spec. s.m. en schuimbad, tel. 09-49-2406-7407.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame komt bij u thuis of hotel. Tel. 045-225009.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Live-show. Ook weekends, tel. 045-226980.

Vindt u het ook moeilijk om een homofiele, lesb. of biseksuele **RELATIE** aan te gaan? Wij kunnen u wel helpen op zeer discr. wijze. Schrijf ons voor verdere informatie. Contactbem. John en Carla, postbus 447, 6160 AK Geleen.

NIEUW Nieuw, Nieuw: Chantalle, Chantalle, Chantalle Stationstr. 31, Sittard.

Huwelijk kennismaking

„Eenzaam . . . doe er iets aan"

Zoekt u serieus een levenspartner?
42.000 mensen vonden elkaar via Stichting Centrum Europa.
In onze nieuwe brochure leest u alles over deze unieke manier van kennismaken.
Bel nu vrijblijvend een van onze medewerksters (ook 's avonds).

STICHTING CENTRUM EUROPA
Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van CRM.
Niet zonder reden het grootste buro van Nederland voor duurzame man/vrouw relaties.

KERKRADE:	Peschbeemdenstraat 17,	045-459448
MAASTRICHT:	Einsteinstraat 201,	043-612291
SPAUBEEK:	Bongerd 56,	04493-2395

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Z. Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond, aanvang 20 uur, bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

Nette wed., 49 jr., zkt. ser. kennism. met nette all.st. MAN, evt. kind. geen bezw., leeft. ± 50 jr., geen bartype. Br. m. foto op erew. ret. ond.nr. HK 006 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevestigd

Drs. E.A. Toppin, psycho-therapeut, Kantstr. 64, Ubach o. Worms. Voor al uw persoonlijke problemen. Beroepsadviezen, schoolbegeleiding. Relatie- en gezinsvraagstukken. Tel. 045-324849.

Meisje zkt. kennism. m. leuke JONGEMAN, tussen 20-28 jr., all. ser. br. met foto worden beantw. Br.ond.nr. KE 810 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Poolse j. dame, 27 jr., zeer goed uitz., 1.70 gr., blond, zkt. kennism. m. HEER tot 40 jr. Doel: huwelijk. Briev. m. foto o. nr. KE 813 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nog steeds geen partner?!

Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen, 04492-1926. Hoofdbureau Stichting Aktief, 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek!

Jongem. 28 jr., r.k. zkt. kennism. m. MEISJE, 24/28 j., om door 'n vr. schap. omg. 'n goede toekomst op te bouwen. Br. beslist m. foto o.e.r. m. evt. tel.nr. Br.o.n. Ro 111, LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

MAN, 43 jr., schuldl. gesch. m. 2 kind. zkt. nette vrouw om relatie mee op te bouwen. Event. huwel. niet uitgesl. Br.o.no. KE 811 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Meneer CHAREL, u heeft gereag. op mijn adv. nr. 793 te Kerkrade, zonder afzend. of telefoon. Kunt u alsnog uw adres/telefoon toesturen aan br.o.n. KE 793 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ANITA, ik wil je ontmoeten. Groetend Peter. Br. o. no. SI 811, LD 6131 EG Sittard. Molenbeekstr. 5.

Vrouw, 47 jr. z.k.m. een HEER. Br.o.nr. SB 740, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371, GV Schaesberg.

Heer, 43 jr., goed uiterl., zkt. kennism. met vrouw, kind. geen bezw., liefst m. foto, op erew. ret. Br.o.nr. HO 151 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette goed uitz. vrouw, 42 jr., wil graag kennismaken met nette MAN, lft. tot 47 jr., min. 1.80 mtr. gr. Voor duurzame relatie. Br.o.nr. BR 392 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Afspraak gaat door 16-10-'83, om 21.00 uur. Bodemplein Brunssum.

Vakanti en Rekreati

Telefonische advertentieverkoop 045-73938 045-73938
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

BUITENLAND

U komt als gast, en gaat als vriend
Vakantiehuizen „Sauerland-Blick"
3 verschillende grootten, overdekt zwembad, s kinderspeelplaats, georganiseerde en gezellige b kegel- en grillavonden, recreatiecentrum! Wij sp Nederlands. Prospektus van het huis „Sauerland 5780 Bestwig Aurorastr. 9, West-Duitsland. Tel. 0 2905-1038 (Bu).

Wintersport Oostenrijk per luxe bus
Nachtpendel vanaf *ƒ* 130,– retour; 10-daagse hot vanaf *ƒ* 315,– L.O. Daar kunt u niet voor rijde

Je bent Mol en je Pelikaant w
Ons bedrijf is oud en vertrouwd. Onze ideeën zijn en nieuw. Vraag onze brochure aan of haal hem b regio-reisburo.

De Mol-Pelikaan
Industrieweg 19 Boxtel tel. 04116-75565
Gildelaan 41a Eindhoven tel. 040-446606.

Mosel/Cochem
Gezellig fam.pension biedt aan van 24/12 t/m 1/1 pension 230 DM per pers. Heinz Zenz, 5591 Edig ler 1, Eulenstr. 2, tel. 09-492675406.

Wintervakantie
Kies voor het sneeuwzekere en dichtbije Brandnertal Vorarlberg (Oostenrijk). Onze Brandnertal-specialiste in Nederland Helen Hagoort vertelt u alles over ons dal, magnifique voor ski en langlauf. Vraag bij haar ook de speciale prijzen aan voor het tussenseizoen, tel. 03474-2087.

Huwelijk kennismakin

Gesch. vrouw 29 jr. kind zkt. sport. MAN jr., geen uitg.type, vo relatie. Br. o. no. B L.D. Rumpenerstr. 6443 CC Brunssum.

Gesch. vrouw 49 jr. MAN 50-55 jr. voor se latie. Br. met foto. B no. BR 3912 L.D. Ru nerstr. 81, 6443 CC B sum.

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045-311020
REISBUREAU MAESTRICHT
STOKSTR. 1, MAASTRICHT
TEL. 043-54761

Dagtochten kerstmarkten
Düsseldorf: dinsdag 6-13-20 dec. *ƒ* 25,-
Keulen: donderdag 8-15-22 dec. *ƒ* 25,-

Christkindlmarkt NEURENBERG
incl. logies, 2 diners en verzekering
10 en 11 dec. 2 dagen *ƒ* 125,-
17 en 18 dec. 2 dagen *ƒ* 125,-

KERSTREIS POLEN KARPACZ
volledig verzorgd incl. verzekering
23 dec. t/m 2 jan. '84, 11 dagen *ƒ* 895,-

VOOR VERENIGINGEN, SCHOLEN EN BEDRIJVEN ALLE RITTEN NAAR WENS MOGELIJK

Bel even voor inlichtingen, offerte of afspraak. Wij komen u eventueel graag bezoeken.

CIRCUS VAN MOSKOU
"SENSATIONEEL
LUIK/Coronmeuse-SPORTPALEIS
Dinsd. 18 Okt. 20u
Woensd. 19 Okt. 15u & 20u
Dond. 20 Okt. 20u
Vrijd. 21 Okt. 20u
Zat. 22 Okt. 14u-17u15 & 20u3
Zond. 23 Okt. 14u & 17u15
Speciale prijzen voor groepen, kinderen ond 12 jaar en de derde leeftijd
REISBUREAU SCHOONBROOD Tel. 043-13972 dagelijks
THEATRE ROYAL LUIK

ƒ 10.000,–
onder nieuwprijs!!!
Alfa '82
Type Giulietta
Lusso creme kleur
Nu ƒ 17.000,–
CROMBAG
Rijksweg Zuid 240
Geleen

ƒ 15.000,–
onder nieuwprijs!!!
BMW 323
wit
Veel extra's
Nu *ƒ* 28.000,–
CROMBAG
Rijksweg Zuid 240
Geleen

Te koop onder Mazda-Bovaggarantie

Mazda 323 1.3, 5-drs. '80
Mazda 323 HB, 1.3 5 sp '81
Mazda 323 sport '79
Mazda 929 Legato Hardtop LPG '81
Citroën 2CV6 Club '81
Citroën GSA Pallas, C-matic '80
Zastava 1.1 S '81
Ford Fiesta 1300 S '78
BMW 320I '79

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH
Bornerweg 6-8, Limbricht
Tel. 04490-15838

CONCERTEN

OENSBROEK

armonie St. Cecilia geeft zon-g o.l.v. van J. Dols om 11 uur n concert in de gehoorzaal van steel Hoensbroek. De Hoens-oekse harmonie doet dit sa-en met harmonie St. Caecilia erick o.l.v. P. Steyvers jr. Uit-voerd worden werken van o.a. edijn, Saent Sains, Chatsja-erian, Sousa, J. Andriessen en ert Kaemfert. De toegang voor t concert is vrij.

OERENDAAL

de kerk van Kunrade wordt ndaag om 19.30 uur tijdens de charistieviering de „Kleine Or-solo-messe" van Haydn uitge-erd door een koor van onge-er 200 personen. Het koor ordt gevormd door vier vereni-ngen: het gemengd koor Cres-endo Doenrade, kerkelijk zang-oor St. Gregorius Leijenbroek, e gemengde zangvereniging riendenkoor Spaubeek en het emengd koor Inter Nos Voeren-al.

olistische medewerking ver-ent mevrouw T. de Poel uit oerendaal. Het orgel wordt be-eeld door Ed Coenen uit Nuth. et geheel wordt gecompleteerd oor „Het Kamerorkest", be-aande uit leerlingen van het aastrichts Conservatorium on-er leiding van René Gulikers. e algehele leiding is in handen an Th. Heunen uit Doenrade.

BIOSCOPEN

EERLEN

oyal: Return of the Jedi, a.l. do en vr .30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 ur, ma, di en wo 14.30 en 20.30 uur. **ivoli:** Nena - de film, a.l. do en vr 20 r, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, ma, di wo 15.30 en 20 uur. Frank en Frey, a.l. t m wo 13.30 uur. High road to China, a.l. dag. 14.30 en 0 uur. Raging masters tigercrane, 16 ag. 20 uur. Heidi, a.l. dag. 14 uur. sh-dance, 4e week, a.l. dag. 14 en 21 r. Tiroler blondjes op het liefdespad, jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift, 5e ek, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. **ssage:** Lasse Braun: Geheime Trau-, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Love for ie, 18 jr. do t m zo 24 uur. **oet:** Filmspecial: The atomic café en eg und Frieden, zo 20 uur.

ACH OVER WORMS

and-theater: Hot Bubblegum in het ger, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

ERKRADE

ingrachttheater: Walt Disney's te-nfilm parade, a.l. za en zo 15 uur. Blue under, 12 jr. za, zo en ma 19.30 uur. An ficer and a gentleman, 12 jr., za, zo en a 22 uur.

CHAESBERG

tokino: Blazing saddles, 12 jr. do en 20.30 uur. The happy Hooker goes to llywood, 16 jr. do en vr 22.45 uur. An ficer and a gentleman, 12 jr. za, zo en a 20.30 uur. **Dolle pret in een Tiroler** ed, 16 jr. za, zo en ma **22.45** uur. **Eat my** ust, 12 jr. di en wo 20.30 uur. Evil dead, jr. di en wo 22.45 uur. 101 Dalmatiërs, zo 18 uur.

AASTRICHT

stival: Flash-dance, 2e week, a.l. dag. .30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur. **alace 1:** Heerlijk gevrij in de klooste-odij, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 20.15 uur. **alace 2:** Hot bubblegum in het leger, 4e eek, dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en .15 uur. **udio:** Brandende liefde, 16 jr. 2e eek, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 ur. **oyal 1:** Erotisch zwaard van een Casa-ova, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo naf 13.30 uur. Pornoboerderij, 18 jr. en za 22.45 uur. **oyal 2:** Meisjes van het pompstation, l. dag. 16.30 en 20.30 uur. Sun dragon, jr. vr en za 22.30 uur. Heidi, a.l. dag. .30 uur. **abi 1:** Return of the Jedi, a.l. dag. 14, en 20.30 uur. **abi 2:** Blue thunder, 3e week, 12 jr. ag. 14, 16.30 en 21 uur. **abi 3:** De illusionist, 12 jr. 2ew eek, ag. 14, 16.30 en 21 uur. **lmhuis:** Hecate, dag. 20 uur. Die eudlose Gasse, do t m zo 22 uur.

ALKENBURG

noscoop: Octopussy, a.l. do t m di .30 uur. Porky's 2 - de volgende mor-en, 16 jr. do t m di 20.30 uur. Drie Tiro-rs in St.-Tropez, 16 jr. do t m di 23 uur.

ELEEN

oxy: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. o t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Weekend sex in het paradijs, za 23 uur. **tudio Anders:** Octopussy, a.l. 3e week, o t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

ITTARD

orum: Octopussy, a.l. 3e week, do t m i 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Gand-i, 4e week, a.l. do t m di 20.30 uur, zo 15 n 20.30 uur.

EXPOSITIE

EERLEN

tadhuis: schilderijen en beelden van cht realisten: Andrea, Berserik, ayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van orden, Wezelaar en Wijnberg. Open ag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 ovember.
ijkdoos, Stadsschouwburg:zeefdruk-en van Harrie Gerritz. Open ma t/m vr - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot met 16 november.
hermenmuseum: 150 jaar blaasmuziek Heerlen. Open di t m vr 10 - 17 uur, za zo 14 - 17 uur. Tot 24 oktober.
ntmoetingscentrum Welterhof: beel-en en schilderijen van Gene Eggen. pen dag. 9 - 21 uur. Tot en met 23 okto-er.
alerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: keningen en schilderijen van eigen erk. Te bezichtigen na afspraak. 1.715426.
alerie Stadhouders, Potgieterstraat : beeldhouwwerken en schilderijen an Alfons Stadhouders. Elke zaterdag - 20 uur.
MB, Bongerd 13: ikonen van W. Daut-enberg. Open ma t m vr 9 - 16 uur en do - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

OENSBROEK

ibliotheek, Past. Schleidenstraat: fo-'s van Piet Craenen. Tot 15 november.
asteel – expositie: aquarellen, tempe-'s en pastel van Ad Stauder. Open dag. - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 ok-ober.

MAZJERANG

Dialectrubriek
onder redactie van:

Veldekekrink Heele
Amstenraderweg 109,
6431 EK Hoensbroek






● *Het hoofd......met zijn vele karaktertrekken.*

D'r miensj
Kop

Bij het dialektwoord kop is in de reeks lichaamsdelen zowel bij mens als dier sprake van het hoofd. Het is de zetel van de hersenen en van de zintuigen smaak, gezichtsvermogen, reuk en gehoor. Zonder hoofd kan de mens niet leven; scheiding van hoofd en romp is dan ook een van de zekere tekenen van de dood.
Naast kop kennen we de benamingen d'r bolles, de huuf (knikker), d'r knötsj (stomp uiteinde), en 't huit (D. Haupt), waarvan is afgeleid de houpzaak of d'r houpsknao (het meest belangrijks). Huit vinden we ook terug in huitvleisj (hoofdkaas).
Over vorm en aanzicht van d'r kop kennen we de uitdrukingen: 'ne kop wie 'ne riethamer (moker), 'ne kop wie 'ne sjurendresjer (graandorser) en 'ne verkeskop (een hoofd met een varkensachtig uiterlijk). Verder nog 'ne helle kop (ontoegeeflijk) en 'ne dulle kop (razend). Peskop (treiteraar), sjlaopkop en apekop zijn evenmin vleiende betitelingen.
Wat men zoal over d'r kop zegt, volgt hier in willekeurige volgorde. Mit d'r kop durch de moer gao (met geweld iets willen bereiken), zich d'r kop breeke, d'r kop laote hange, d'r kop gebroeke, d'r kop verwedde, d'r kop in 'n sjtrop sjteeke (zijn hachje riskeren), väöl aan d'r kop höbbe, zich neet op d'r kop laote zitte ofwel zich gein erteriezer op d.r kop sjpits laote male, d'r kop verleze, mit 'ne kao kop voertloupe, gaw vuur d'r kop gesjtoeëte zieë (licht geraakt zijn, 'n plank vuer d'r kop höbbe, e wörmke in d'r kop höbbe (eigenzinnig zijn), zich get in d'r kop zette ('n idee fixe), eine get nao d'r kop drue (naar het hoofd gooien), ieeme d'r kop wessje (hem ongezouten de waarheid zeggen), 't hoeëg in d'r kop höbbe (hovaardig), 'n annutte moel aan d'r kop höbbe (vuilpraten), ieeme zek aan d'r kop kalle (blijven zeuren), eine op d'r kop danse (de baas over hem spelen), eine de ouge neet in d'r kop gunne, de kop bie-ei sjteeke (overleg plegen), d'r kop in d'r nak legke (zich te weer stellen), zich get in d'r kop laote hange (zich iets laten aanpraten), ieeme op d'r kop houwe (bedriegen), 'ne roee kop kriege (van schaamte of verlegenheid), ('ne kop es went hee de hel geblaoze hej (een verhit gezicht), letsel oplopen), d'r kop los höbbe (van lotje getikt zijn), 'ne gowwe kop op höbbe (goed kunnen studeren), d'r kop in d'r wind drage (trots zijn), zich get in d'r kop trekke (iets in zijn hoofd zetten)
(wordt vervolgd)

Klimmens dialekt
Hub Delahaye

Mie paradies
An .t Hergödje

Mie paradies dat is mieng hemet,
mie dörp, miene gaad, mieng vinsterbank
en aal wat mich vertrowd en leef is,
woe ich dich Hergödje vuur dank.
Bedankt vuur giddere zonnesjtraol,
deë uëver miene durpel vilt
en deë van binne mich zoeë werm makt.
Wat has Doe mich toch good bedild.
Da dringt in mich en gans mie weëze
ummer weer die verbongeheed
mit die aeëd waoë-op ich bin gebaoëre
en waoë me ooch wir truuk nao geet.
Laot mich hej op dat pleksjke blieve
bis das doe rups...... ich kom gewis
um dan in die Paradies te woeëne,
më of 't dao dan sjönder is.....?

Marijke Ozek-Gulpers

Volledige spreekwoorden uit Mazjerang van zaterdag 1 oktober 1983.

Gei waeterke zoeë klaor of 't muurt zich.
Loeës hinne legke ouch al ins in de nieëtele.
't Is gei groeëter leid es wat d'r miensj zich zelf aa deit.
Kort aan d'r gaar weie de kuj neet gaer.
Was doe versjpaars aan diene mond dat vrit de kat of nae d'r hond.
Onrech sjleit zien eige meister.
Wie d'r duvel gezonne is, zoeëe troewt heë zien gaes.
Weë plakke haat, dee sjujt d'r kamp.
Woeë hegke zint, dao zint ouch musje.
Alles op zienen tied en bokeskook i g'n herfs.
(xi)

Aod Heëlе

Lit me ozze raod
begaoë,
dan blieft op
d'r doeër
van os aod Heële
alleng
de Pancratiuskerk
en
d'r Sjellemetaoëre
sjtaoë.

A.H.F. Meertens
(Gulpens dialect)

Vrowwegilde

't Vrowwegilde
lieght i Heële
ram oetëe.
Welleke manskeel
bringt os die vrowwe
noe wir bieee?

A.H.F. Meertens
(Gulpens dialect)

Geluk

„Geluk is get dat nit te zieë
en nit te vange is
't Kunt en geet en 't is nit miee
wiej ng beleevenis.....
't Is wiej bedreufenis en pieng.
't Sjpilt zich aaf va binne.
Doe hils 't mit geng inkel lieng.
't Is nit vas te pinne.....
Zage de luuj...... ich weet 't nit.
't Is lestig te besjrieeve.....
ich geleuf duks dat gee miensj miee wit.
va geluk dat ooch ka blieve.....

Jan Huntjens.
Heële, sept. '83

Marc Lochs trotseerde ambtelijk apparaat

Groen licht voor crossbaan in Nuth



● *Marc Lochs met crossfiets op terrein van nieuw aan te leggen crossbaan.*

NUTH – Het doorzettingsvermogen van de veertienjarige Marc Lochs uit de Beethovenstraat 7 heeft ertoe geleid dat de gemeente Nuth haar medewerking wil verlenen aan het realiseren van een fietscrossbaan op een terrein naast het zwembad in Nuth. De jeugdige crosser kwam met enkele vrienden op het idee de gemeente Nuth een brief te schrijven met het verzoek hun illegaal fietscross-terrein legaal te maken.

Bij deze brief was een honderdtal handtekeningen gevoegd, die de jongens hadden verzameld. De ambtelijke molen begon te draaien. Het duurde echter lang en een aantal medestanders van Marc zag het niet meer zitten. Omdat Marc de brief zelf had geschreven wilde hij zijn plannen ook doorzetten. Hij bezocht daarom herhaaldelijk het spreekuur van wethouder Lenoir.

In september kreeg Marc een brief van de gemeente met de mededeling dat zij in principe medewerking wilde verlenen maar dat er werktekeningen en plannen moesten worden gemaakt. Vanaf dat moment werd vader Lochs ingeschakeld die met nog enkele enthousiaste mensen aan de slag ging en een werkcomité vormden. Vervolgens maakten Marc en zijn vrienden een schets van de crossbaan zoals zij die graag willen hebben. De heer Hautvast, hoofd Technische Dienst van de gemeente Nuth, werkte deze schets verder uit en maakte er een officiële tekening van.
Woensdag ging Marc met zijn vader naar de vergadering van de commissie voor Ruimtelijke Ordening. Hij liet zijn vader, namens zijn vrienden en de werkgroep, het woord voeren. Hij maakte de commissieleden duidelijk dat het niet de bedoeling is om een vereniging op te richten met officiële aansluiting bij een bond.
Duidelijk werd dat de belangstelling groeiende is en dat het jeugd- en jongerenwerk en een Werklozenproject medewerking willen verlenen aan het realiseren van de crossbaan. Ook wil de werkgroep geen financieel beroep doen op de gemeente.
De vader van Marc vroeg de gemeente of zij het terrein naast het zwembad voor zeker vijf jaar konden gebruiken.

Het pleidooi van vader Lochs was in ieder geval zo goed dat de commissie kon instemmen met de plannen. Het licht staat op groen, nu is het in de handen spugen en aan de slag. Wethouder Lenoir deelde Marc nog mee bewondering te hebben voor de wijze waarop hij heeft doorgezet.

Niet Sittard maar Brunssum kreeg steun bij Polentransporten

BRUNSSUM/SITTARD – Niet het Polencomité Sittard, maar het comité Brunssum-Nuth heeft van de Nederlandse Stichting Polen Nederland een subsidie van 63 mille gekregen voor het verzorgen van transporten naar Polen. Dat bleek gisteren na het verschijnen van het jaarverslag van de Stichting waarin per abuis een transportsubsidie aan de Sittardse Polenhelpers werd vermeld. „Wij hebben nooit een cent van de landelijke stichting ontvangen. Al onze transporten zijn zonder giften uitgevoerd.

Binnenkort vertrekt er trouwens voor de zesde maal een colonne naar Krakau", aldus een woordvoerder van het Sittardse comité.

Bestuurslid Wolner van het Polencomité Brunssum-Nuth bevestigde de ontvangst van het geld voor de vele transporten die vanuit Brunssum naar Polen zijn uitgevoerd.

„Wij hebben voor acht miljoen gulden aan goederen kunnen sturen en op 28 oktober gaat opnieuw een stevige zending vanuit Brunssum. De vergissing van de nationale stichting is waarschijnlijk te wijten aan de omstandigheid dat de man die voor ons invoer e.d. regelde in Sittard woont...", aldus Wolner.

Veel activiteiten kinderboekenweek

HEERLEN – De openbare bibliotheek Meezenbroek/Schaesbergerveld houdt de kinderboekenweek in afwijking van de landelijke kinderboekenweek in de herfstvakantie van 17 tot en met 20 oktober. Het thema van deze week is „Spelen met woorden".
Maandag en dinsdag zijn er in de bibliotheek activiteiten respectievelijk voor kinderen van 4 tot en met 8 jaar en 9 tot en met 14 jaar. Voor de kleintjes treedt maandag van 13 tot 15 uur een clown op en wordt er een spelletjesmiddag gehouden. Voor de grotere kleintjes is er dinsdag van 14 tot 16 uur een wedstrijdje zelf een einde een verhaal maken en puzzels en rebussen oplossen. In het multifunctioneel centrum wordt woensdag om 14.30 uur het toneelstuk „De boerende boekenwurm" opgevoerd voor de kinderen van 6 tot 8 jaar, terwijl men er donderdag van 11 tot 13 uur kan scrabbelen, kwartetten en andere spellen doen. Vanaf 14 tot 16 uur worden er voor de kinderen van 9 tot en met 14 jaar, die ook 's morgens terecht kunnen, videofilms gedraaid.

Winterprogramma jonge werklozen van start gegaan

SCHINVELD – In Schinveld is het winterprogramma voor jeugdige werklozen van start gegaan. Hieraan kan iedereen die in de gemeenten Onderbanken woont en werkloos is, meedoen. De uitkering komt niet in gevaar en alle aktiviteiten zijn relatief goedkoop.

Elke dinsdagmiddag van 14 tot 16 uur wordt in de kelder van het Schinveldse gemeenschapshuis een cursus handvaardigheid gegeven. In de reparatiewerkplaats van het gemeenschapshuis kan men op dinsdag- en donderdagmiddag terecht tussen 14 en 16 uur en elke woensdag om 14 uur begint een sollicitatiecursus. Dezelfde middag is ook een cursus voeding.

Donderdagmorgen tussen 10 en 12 uur is bloemschikken en 's middags wordt Duits gegeven; hiervoor is geen vooropleiding nodig. Ook wordt donderdagmiddag tussen 14 en 16.30 uur een fotocursus gehouden. Voor schoolverlaters zijn bijeenkomsten waar relevante zaken ter sprake komen. Voorts is het mogelijk een cursus Engels of typen te volgen. Meer informatie via ☎ 045-272354.

in gesprek

● Tassencontrole

Waar gaan we naar toe in Nederland? Soms bekruipt me het gevoel dat je wordt aangespoord tot burgerlijke ongehoorzaamheid. Donderdag j.l. werd ik bij de Aldi supermarkt te Heerlerheide door een cassière gevraagd mijn tas te openen. Ik weigerde dit om principiële redenen. De chef die later zijn naam niet wilde of durfde noemen, werd erbij geroepen. Het feit dat iemand zich verzette tegen deze absurde maatregel was blijkbaar nieuw. Ik gaf te kennen dat ik voor deze mensen mijn tas eveneens niet zou openen waarop hij antwoordde dat er een bord ophing aan de ingang van de zaak met de duidelijke regel dat je op verzoek van een willekeurige cassière verplicht bent je tas te openen. Ik had me te houden aan de regels van de zaak. Bovendien zou ik wel iets te verbergen hebben. Maar hoe zit het dan met de elementaire regels van fatsoen en privacy? Ik weet dat ik niet alleen sta, tientallen mensen stuit deze maatregel tegen de borst. Ik ken het geval van een oude dame die zich zo vernederd voelde dat ze huilend de winkel heeft verlaten. Misschien deed dit voorval haar wel denken aan een tijd die nu nog veertig jaar achter ons ligt. Wanneer iemand passief allerlei loze regels gaat opvolgen zie ik het er nog van komen dat je je na verloop van tijd moet legitimeren voordat je een supermarkt betreden mag.

HEERLERHEIDE

Marie José Leunissen

Geslaagd

AMSTERDAM – Op maandag 12 oktober slaagde aan de Universiteit van Amsterdam voor het doctoraalexamen Semitische taal- en letterkunde, met als hoofdvak Hebreeuw, mej. J.C.M. Smithuis, St. Pieterstraat 41, Kerkrade.

Regio kort

LANDGRAAF
● De Stichting Sport, Jeugd en Cultuur organiseert, in nauwe samenwerking met de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente, op dinsdag om 10 uur in sporthal In de Bende te NieuwenCagen een zaalvoetbaltoernooi voor de basisscholen. Prijsuitreiking is omstreeks 15.30 uur.

HULSBERG
● De vrouwenkontaktgroep start dinsdag om 20 uur in de voormalige meisjesschool haar winterseizoen met het vertonen van de film The Blue Lagoon. De entree is f 1,50.

WIJNANDSRADE
● De Toneelvereniging Hulsberg geeft zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis een voorstelling van de Meid van Herman Heyermans.

HOENSBROEK
● De missiegroep Mariagewanden houdt zondag vanaf 10 uur in het gemeenschapshuis aan de Zandbergsweg een rommelmarkt.

HEERLEN
● Buurtcentrum 't Heitje gaat woensdag met de kinderen tussen de 7 en 12 jaar naar de steenkolenmijn in Valkenburg. Aanslutiend is er een speurtocht. Kosten f 4,-, tijd 9.30 - 16 uur. Donderdag tussen 14 en 16.30 uur kan men voor f 1,- meedoen aan allerlei aktiviteiten rondom eten. Voor de jeugd van 10 tot 12 jaar is er donderdag voor f 1,- disco. Vrijdag wordt met de kinderen van 4 tot 6 jaar tussen 9 en 12 uur een bezoek gebracht aan het sprookjesbos in Valkenburg, kosten f 3,-. Voor 7-tot 12-jarigen is er tussen 14 en 16.30 uur voor f 1,- een vossejacht. Naast deze aktiviteiten zijn er ook nog de wekelijkse aktiviteiten.

● Zondag houdt Bond van Ouderen afdeling Meezenbroek in het speeltuingebouw van 13 tot 17 uur een tentoonstelling van handwerken die dan tevens gekocht kunnen worden.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis. 19.45 uur Sittarderweg.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Kloth.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 19.45 uur De Burcht.
Hoensbroek: In zaal 12 Ambachten om 19.30 uur.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen. 20 uur in zaal Vogelsanck.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Kloth.
Eygelshoven: 19.45 uur Parochiezaal H. Past. v. Ars.

ZONDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het gebouw Sittarderweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 19.45 uur in parochiehuis Beersdalweg 112.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in club 208. 20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide. 20 uur in zaal Kloth.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 19.45 uur in gemeenschapshuis In 't Ven. 19.45 uur in 't Schachtwiel, Rumpenerstraat.
Hoensbroek: 19.45 uur in het Trefcentrum. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum. 19.30 uur in De 12 Ambachten.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide.
Heksenberg:19.30 uur in gemeenschapshuis Heksenberg.
Vaesrade: 19.30 uur in 't Pomphuuske.
Treebeek: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.
Ransdaal: 20 uur in zaal H. Vonken.

MAANDAG

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur gemeenschapshuis Welten.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in de Berenbos Rolducerveld. 19.45 uur in hotel Monopole. 19.45 uur in café 't Palet.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur in café Het Schachtwiel.
Nieuwenhagen: 19.30 uur in zaal Veenendaal. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel. 20 uur in het Spaans Kentje.
Hoensbroek: 19.30 uur in het clubgebouw St.Jan Gebroek. 19.45 uur in het Trefcentrum. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum. 19.30 uur in gemeenschapshuis Mariarade.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen.
Schinveld: 19.45 uur in gemeenschapshuis 's Kloeëster.
Nuth: 20 uur in café Ter Voorst.
Treebeek: 20 uur in benedenzaal Casino.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

7e KUNST- EN ANTIEKBEURS

in het Kasteel Doenrade te Doenrade (aan de Provinciale weg Heerlen-Sittard)

Voor alle culturele evenementen en feesten

Openingstijden:
Vrijdag 14 oktober van 19.00-22.00 uur
Zaterdag 15 oktober van 14.00-22.00 uur
Zondag 16 oktober van 11.00-18.00 uur

De volgende standhouders willen u graag ontvangen:
● Kunst en antiek Boy Hermans/Sittard ● Antiekhandel Winantsrode/Wijnandsrade ● Antiek de Oude Pastorie/Wijnandsrade ● Galerie Helene/Brunssum ● Galerie Vervoort/Weustenrade ● Oosterse Tapijten Louis Wolters/Maastricht ● Antiek Lou Franssen/Goirle ● Galerie Greve/Heel ● Antiek van Eijkel/Haare ● Antiquariaat Stapper/Venlo ● Antiek Kasteel Doenrade/Doenrade ● Munthandel Kerpentier/Brunssum

Tijdens de beurs is er te verkrijgen o.a.: 17e- en 18e-eeuwse meubelen - koper - tin - juwelen - sieraden - glaswerk - schilderijen - klokken - goud - zilver - kristal - brons - porselein - borduurwerken - antieke stoven - Perzische, oosterse en Chinese tapijten - ikonen - munten - oude prentenboeken - landkaarten - religieuse kunst etc.

voor **BANKSTELLEN** *méér dan 90 modellen in stof en leder*

Komt u eens vrijblijvend bij ons binnenlopen U bent van harte welkom!

Tevens keuze uit slaapbankjes - salontafels - massief vuren ledikanten - in alle prijsklassen

MIK MEUBEL

KERKRADE
LOCHT 2
Hoek afslag autobaan
Heerlen-zuid

Kunstuitleen

Bonnefantenmuseum

vestigingen in Maastricht, Roermond, Venlo.

Nodigt alle professionele kunstenaars u

om kunstwerken in te leveren voor de selectie van kunstwerken t.b.v. de kunstuitleen.
Er wordt zowel werk aangekocht als gehuurd.
Géén wandkleden en keramiek.
Van monumentaal werk kan documentatie worden gestuurd.
Bij aankoop wordt 30% provisie ingehouden.

De selectie vindt plaats 16 t/m 18 november.

Inleveradressen en data

Maastricht
Kunstuitleen Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5, 6211 DZ Maastricht.
5 nov. en 8 t/m 12 nov. van 10.00-12.00 en 13.00-16.30 uur.

Venlo
Kunstuitleen Bonnefantenmuseum, Begijnengang 2a. (ingang rechts)
4 en 5 nov. van 10.00-12.00 en 13.00-16.30 uur.

Roermond
Kunstuitleen Bonnefantenmuseum, Andersonweg 8.
4 en 5 nov. van 14.00-16.30 uur.

Inlichtingen, richtlijnen en inleveringslijsten zijn verkrijgbaar bij

Weert
Tiendschuur, Recollectenstraat 5.
4 en 5 nov. van 9.00-12.00 en 14.00-16.30 uur.

Bergen N.H.
Kunstenaarscentrum Bergen Plein 7.
2 nov. van 10.30-12.30 en 14.00-17.00 uur.

Amersfoort
Het Ploeghhuis, Grote Spui 13.
1 nov. van 11.00-16.00 uur.

Velp Gld
Gemeentelijk Informatiecentr Naëff-flat,
1 nov. van 9.00-18.00 uur.

Kunstuitleen Bonnefantenmuseum Maastricht.
Tel. 043-51655

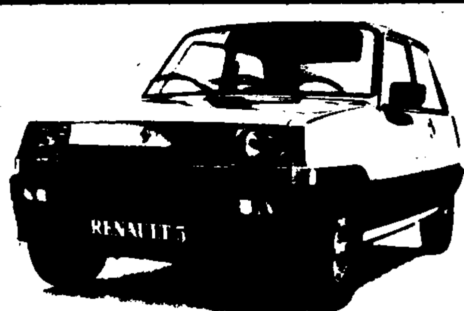
GA ZORGELOOS EN RENTELOOS DE WINTER IN MET UW NIEUWE RENAULT 5, 9 OF 11

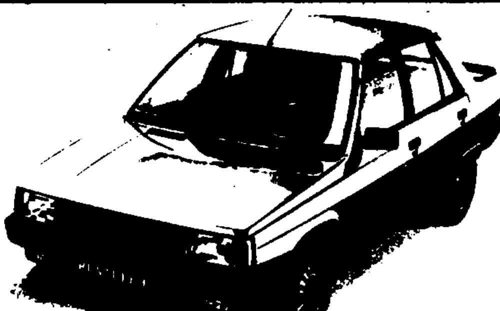
6 MAANDEN GRATIS KREDIET + ONWEERSTAANBAAR INRUILAANBOD
DEZE AKTIE GELDT T/M 15 NOVEMBER 1983

BETAAL GEEN RENTE TOT DE VOLGENDE LENTE!

't Is bijna niet te geloven wat Sanders voor u in petto heeft. Tot 15 april 1984 in een nieuwe R5, R9 of R11 rijden zonder een cent voor de financiering te betalen. Kom in elk geval even uw oor te luister leggen in onze showroom. Bekijk met eigen ogen die onwaarschijnlijk zuinige, fel begeerde Renault 5 en bewonder de talentvolle, fraaie en komfortabele Renault 9. Onze nieuwe Renault 11, 'n gespierd raspaard, in 3-deurs en 5-deurs uitvoering en in vele variaties, met als topper de TSE Electronic met pratende boordcomputer. Ook nu leverbaar en te zien de Renault 11 Automaat en de Renault 11 Diesel.

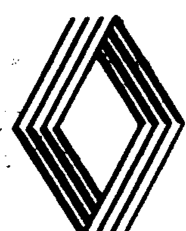
DIT BUITENKANSJE MAG U ECHT NIET MISSEN!







RENAULT



MAAR.... ALLEEN T/M 15 NOVEMBER. DUS NÚ NAAR SANDERS UW RENAULT-PARTNER. AKERSTRAAT 128 - BRUNSSUM TEL. 045-251644

179044

DE RENAULT 5 AL VANAF ƒ 13.750,– DE RENAULT 9 AL VANAF ƒ 16.895,– DE RENAULT 11 AL VANAF ƒ 17.750,–

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:
1. de naamloze vennootschap N.V. Hairco, statutair gevestigd te Heerlen en
2. de heer R. Fischbach, zonder bekende woon- of verblijfplaats hier te lande,
om op donderdag 24 november 1983 's morgens om 10.00 uur te verschijnen in raadkamer van zijn rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht, teneinde te worden gehoord op een door de officier van justitie in het arrondissement Maastricht ingediende vordering, daartoe strekkende dat de rechtbank N.V. Hairco voornoemd zal ontbinden met benoeming van het openbaar lichaam van Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, gevestigd te Heerlen, tot vereffenaar.
Maastricht, 12 oktober 1983
De griffier van de arrondissementsrechtbank vnd.
J.W. Freens, wnd.

In het faillissement van **H.L.M. Schepers**, v/h Roserije 119D, Maastricht, thans: Drossaardruwe 2E, Maastricht heeft de Rechter-Commissaris bepaald, dat 1. de schuldvorderingen uiterlijk op 11-11-1983 bij mij moeten zijn ingediend en 2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 14-12-1983 te 10.00 uur in het Gerechtsgebouw, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.
De curator
mr. E.P.C.M. Teeuwen
Postbus 131
6200 AC Maastricht

Te koop
Hotel-inventaris
Hotel Hermina
Napoleonstraat 45
Valkenburg
Tel: 04406-12490
178452

Auto's en motoren

Te k. RENAULT R5 GTL bj. dec. '77, i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129.

Te k. PEUGEOT 304 SR i.z.g.st. alles nieuw + extra's bj. '76, Weegbree 14, U.o.W., tel. 045-316660.

Weg. sterfgeval HYUNDAI Pony dec. '80, 25.000 km. Te bez. automobielbedrijf Parfant, Bokstr. 6, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett stationcar automatic met trekh., sportwielen bj. okt. '76, prijs ƒ 3250,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

AUTOMATIC: Mitsubishi 2 ltr. GXL, bj. '78, i.z.g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. FORD Escort 1.3 bj. '79, spec. kleur, veel acc., niet duur, inr. motor mog. Tel. 045-216635.

Te k. GOLF Diesel bwj. '81, te bevr. op zaterdag, Jurgensln. 12, Nieuwenhagen.

Te k. KAWASAKI Z 1000, bwj. '78, km.st. 27.000, met sierspuitwerk, zeer mooi, pr. ƒ 3550,–. Bachstr. 40, Oirsbeek. Tel. 04492-4081.

Te k. OPEL Manta Hatchback 19N '79, Honda Prelude, lpg '79, Ford Taunus 1600 GL '80; Opel Manta 1600 '76; Opel Ascona 1600 '77, LPG, Talbot Horizon '78; Ascona 1600 '77; Opel Rekord 2E '80, lpg; Ascona 1600 '76. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175. Financiering en garantie.

Te k. MINI 1000, bj. '74. Huls 90, Simpelveld, tel. 443474.

Te k. SIMCA 1100, bwj. '77, i.g.st., pr. ƒ 1100,–. Mozartstr. 19, Oirsbeek, 04492-3723.

Te k. CITROEN GS Club bj. '77, i.g.st. Wilhelminastraat 30, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 5 TL bj. eind '80, kmst. 34.000, uiterste pr. ƒ 8500,–, tel. 04492-2650, na 14.00 uur.

Te k. 4 RADIAALBANDEN 165×13 ƒ 125,– + 4 155×12 ƒ 125,–. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. AANHANGER 2,50 m. l, 1,40 m br. pr. ƒ 450,–, Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. van part. BMW 730, bj. '78, Beierstr. 9, Nieuwstadt.

Datsun 280 oktober 19
2 + 2 T. bar. aut zeer exclusief
Nu bij Cromb ƒ 29.000,-
Nieuwprijs ± ƒ 55.00
Rijksweg Zuid 240 Geleen.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagbla
Zaterdag 22 oktober



VRIENDENPRIJS 16,50 i.p.v. ƒ 20,–
Aanvang 20.30 uur
CONCERT TOERNEE
BZN
RODAHAL KERKRAD
Kaarten verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Da

sparen is nu nog leuker*

...n sparen wordt iedereen wijzer, jong ...oud. Dat is het leuke ervan: zelfs kleine ...dragjes tikken ongemerkt al aardig ...n. Voor extra groei zorgt bovendien ...hoge rente. Lekker gevoel geeft dat, ...'n spaartegoedje bij de bank met de S ...uw buurt.

...wéél van 'n kalender kado

...u spaart bij een bank met de S valt u ...extra in de prijzen. Bij alle spaarbanken ...namelijk de méér dan mooie Spaarbank...lender 1984 voor u klaar. De hele week ...17 t/m 21 oktober (zolang de voorraad ...ekt). Helemaal voor niemendal voor niks. ...hoeft 'm alleen maar af te halen.

...us f 7.50 zómaar bijgeschreven

...k als u bij de bank met de S nog geen ...arrekening heeft, is de Wereldspaar...week voor u een feest. Als u daar die week ...sparen begint, schrijft de bank om ...beginnen éénmalig f 7.50 extra bij. ...ook de nieuwe Otto Dicke-kalender ...teen voor u.

*(Vooral tijdens de Wereldspaarweek van 17-21 okt!)



Met magnifieke kinderportretten van Otto Dicke

Wat maakt de nieuwe Spaarbankkalender zo bijzonder? Niet alleen de mooie uitvoering en de overzichtelijkheid. Maar ook de gevoelige kinderportretten (13 in totaal) van meester-tekenaar Otto Dicke. Speciaal voor deze kalender heeft hij ze getekend. Om in te lijsten zo mooi!

Plus extra-hoge rente voor snelle erbij-wezers!

Een heel jaar lang **7½%** rente op elke f 1.000,- die u inlegt.
Omdat het Wereldspaardag is. En alleen maar zo lang de Wereldspaarweek duurt. Daarna is dit aanbod onherroepelijk voorbij. Op tijd langs komen is dus de boodschap, want de rente is erg veranderlijk. Want waarom met minder genoegen nemen als u méér kunt krijgen.

bij uw bank met de S in de buurt

pancratiusbank



spaarbank

...en: Geerstraat 22, Tel. 045-716441.
...ige kantoren te: **Heerlen:** Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat - Ovidiusstraat 115 - Bautscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - ...raderweg 78 - Wannerstraat 26; **Brunssum:** Raadhuisstraat 3; **Geleen:** Rijksweg-Zuid 1H - Kluis 48; **Hoensbroek:** Kouvenderstraat 11; ...**rade:** Niersprinkstraat 19; **Spekholzerheide:** Akerstraat 69; **Schaesberg:** Heerlenseweg 4; Agentschap: Geleen, Norbertijnenstraat 61.

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WER

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEER

SCHEIDEN:

niet altijd lijden

EERLEN – Een stukgelopen relatie of een verhouding die dreigt mis te gaan is voor veertig procent van het cliëntenbestand van het Maatschappelijk Werk in Heerlen aanleiding om bij deze instantie aan de bel te trekken. En dan maakt het weinig of geen verschil of een huwelijk of het samenwonen met elkaar de achtergrond vormen van een relatie die door welke omstandigheid dan ook op de klippen loopt. Wie lange of korte tijd met elkaar is opgetrokken ervaart een definitieve scheiding meestal als een klap die men niet meer te boven al komen. De man of vrouw wordt overmand door een faalangst. Sal de Jong: „Sommigen hebben het vertrouwen in de mensheid totaal verloren. Het gaat niet meer”.

orzaak: recessie

kunnen velerlei redenen ten grondslag liggen aan scheidingen. Feit is bijvoorbeeld dat door de economische recessie steeds meer mensen besluiten uit elkaar te gaan. Er zijn voorbeelden van echtparen met kinderen waarin ook de vrouw moet gaan werken om de materiële welstand op peil te houden.

een vrouw die niets anders gewend dan de zorg voor het gezin komt plotseling in een wereld terecht waar ze andere kontakten legt en haar kennissenkring uitbreidt met als gevolg dat het traditionele man-vrouwpatroon voor haar, in tegenstelling tot de echtgenoot, niet meer voldoet. Dat kan tot spanningen leiden, in het ergste geval tot scheiden. Ook is er een doorbrekende tendens in het (ouderwetse) denkbeeld als zouden partners bijeen blijven ten gunste van de kinderen. Dat is veelal niet meer zo. De mening doet opgeld dat een slecht functionerend huwelijksleven op den duur een negatieve invloed heeft op de kinderen.

chipbreuk

al de Jong en Mariet Hoen, die samen met hun collega's Ans v/d Ven en Trees Jeanné de gespreksgroepen voorbereiden en begeleiden, stellen dat het meestal de vrouwelijke partner is die de eerste stap zet. Of op weg naar een scheiding, of om hulp van buitenaf in te roepen teneinde schipbreuk te voorkomen.

> *'Energie putten uit ervaringen van anderen...'*

Tekst: Peter Hamans

„Het heeft iets met intuïtie te maken”, vertelt Mariet Hoen. „De vrouw merkt eerder dat er iets niet klopt. Ze heeft ook niet dat stoere over zich, weet niet goed de weg. Ze is emotioneler, stelt vóór het helemaal fout gaat pogingen in het werk er nog iets van te maken. De man is geneigd bij voorbaat de kop in het zand te steken. Die komt pas als een acute noodsituatie zich aandient”. Neemt de betere helft vaker het initiatief, daarentegen zijn het veel mannen die zich aandienen voor de gespreksgroepen.

De periode na de scheiding kan ruwweg verdeeld worden in twee fasen. Het eerste stadium kenmerkt zich door een rouwproces zoals Sal de Jong en Mariet Hoen dat noemen. Er is een vraag naar individuele hulp, hulpverleners fungeren als praatpaal, de betrokkene moet worden opgevangen. Dan dringt het besef door dat men er alleen voor staat, dat verdere beslissingen zonder de vroegere partner moeten worden genomen. Dat er buiten het relatief beschermende gezinsverband de wereld niet ophoudt. „Mensen moeten dan gaan proberen een nieuwe inhoud aan hun leven te geven. Het is ergens prettig te weten dat er ook nog anderen zijn die hetzelfde lot hebben ondergaan. Daarvoor zijn onze gespreksgroepen”, aldus Sal de Jong.

Intake

Voorafgaande aan de sessies wordt met de betrokkene een zogenaamd „intake-gesprek” gevoerd. De maatschappelijk werkers maken duidelijk wat de opzet is, proberen de inbreng van de deelnemer te peilen.

„Men moet elkaar in de groep namelijk proberen een spiegel voor te houden, dat ze elkaar gaan aanspreken op hun gedrag en er misschien achter komen waarom het eigenlijk is fout gegaan. Gaandeweg de bijeenkomsten zie je de samenwerking tussen de deelnemers groeien. Ze bouwen gezamenlijk aan een sfeer, waarbinnen het vaak gezellig kan zijn maar ook zijn er pijnlijke momenten. Mannen of vrouwen die gescheiden zijn en naar ons komen zijn namelijk, en dit is begrijpelijk, bang om uit te weiden over hun privéleven dat toch op een dood spoor is gekomen”, aldus Mariet Hoen.

Beschermen

De bijeenkomsten worden altijd bijgewoond door twee maatschappelijk werkers. Sal de Jong: „Als dat nodig is moeten we deelnemers (tegen elkaar) in bescherming nemen. De een komt niet zo goed uit z'n woorden dan de ander, wij zijn dan een steun in de rug en houden de gesprekken in evenwicht”.

De groepen worden gevormd door mensen die wat betreft leeftijd en „huwelijks-” of „relatie-ervaring” op dezelfde golflengte zitten. Om de anonimiteit enigszins te kunnen waarborgen spreken de deelnemers elkaar bij de voornaam aan en wordt de afspraak gemaakt de gedeelde ervaringen in de groep te houden. Van elke sessie wordt een verslag gemaakt, aan de hand waarvan begeleiders en deelnemers zich na verloop van tijd een beeld kunnen vormen van hetgeen besproken is en dat een houvast moet zijn om verder te kunnen gaan.

Succes is weliswaar niet bij voorbaat verzekerd. Mariet Hoen: „Je ziet echter toch resultaten. De mensen voelen zich mentaal sterker, gaan zich gemakkelijker gedragen. Ze kunnen energie putten uit de ervaringen die anderen hebben meegemaakt”. De sessies beginnen in november en duren tot ongeveer april. Na twee maanden wordt nog één bijeenkomst gehouden waarin de deelnemers kwijt kunnen wat hen in de tussenliggende tijd is overkomen en, wat natuurlijk ook belangrijk is, of de gespreksgroepen hebben geholpen.

Wie bij het maatschappelijk werk binnenstapt in de verwachting er na enige tijd met een nieuwe partner te kunnen uitlopen, wedt op het verkeerde paard. De Jong: „We zijn geen bemiddelingsbureau, daar zijn andere instanties voor. Er kan eventueel een nieuwe relatie ontstaan, maar primair zijn we er om samen met elkaar nieuwe moed te putten. Nee, het is geen gezelligheidsclub, hoewel het af en toe best leuk kan zijn”.

INFORMATIE

HEERLEN – In de loop van november gaat de Stichting Centrum voor Maatschappelijk Werk in Heerlen weer van start met gespreksgroepen voor mannen en vrouwen die na een echtscheiding of verbroken relatie alleen zijn komen te staan. Opzet van deze praatsessies is die mensen, nadat ze door een diep emotioneel dal zijn gegaan, een handvat te geven om hen weer op het juiste maatschappelijke en morele spoor te zetten. Er kunnen nog mannen of vrouwen kosteloos deelnemen aan deze praatgroepen die één keer per twee weken (± 2½ uur) worden gehouden. Wie belangstelling heeft kan dagelijks tussen 9 uur en 12 uur en 13.30 uur en 17 uur kontakt opnemen met het maatschappelijk werk, telefoon 718363. Gevraagd kan worden naar de groepswerkers Mariet Hoen, Trees Jeanné, Ans v.d Ven of Sal de Jong. Het maatschappelijk werk is gevestigd in de Luciushof, Putgraaf 3 te Heerlen.



De maatschappelijk werkers Sal de Jong en Mariet Hoen.
'Er kan een nieuwe relatie ontstaan, maar wij zijn geen bemiddelingsburo...'

Foto: FRANS RADE

Dr. Monique Dickhaut spitte in het werk van een beroemde Heerlenaar



● *Monique Dickhaut: „Het was moeilijk om hoogte van Peutz te krijgen”.*

„Peutz was beslist geen meeloper”

HEERLEN – Hoe kon Peutz werken, zoals hij dat deed? Hoe accepteerde men in Limburg zijn werkwijze? Hoe is het mogelijk, dat een architect zoveel verschillend werk heeft gemaakt? Dit soort vragen heeft Monique Dickhaut zich gesteld, toen zij twee jaar geleden materiaal begon te verzamelen voor haar scriptie, waarmee zij haar doctoraal kunstgeschiedenis wilde behalen. De scriptie - een lijvig boekwerk - is gekomen en Monique heeft haar doctoraal behaald.

Monique Dickhaut is een Heerlense, die op Sinter Meertencollege haar middelbare studie volgde en vervolgens zes jaar kunstgeschiedenis in Utrecht studeerde. Momenteel is zij documentaliste bij de restauratie van de St.-Servaas.



Tekst: Theo Pasing

Haar degelijke studie over de Heerlense architect ir. F. Peutz is gevat in het boek „Een reis op zoek naar het eigenlijke”. In dit boek ruimt Monique Dickhaut een groot aantal misverstanden en misvattingen over Peutz en zijn werk op. Zij geeft een nieuw beeld van deze voor Limburg heel belangrijke architect, die van 1896 tot 1974 leefde en het grootste gedeelte van zijn leven in Heerlen doorbracht. In de literatuur wordt ir. Peutz vergeten of verzwegen zo men wil. Peutz heeft gezorgd dat zijn werk voor het nageslacht behouden blijft. Monique Dickhaut zorgt ervoor dat wij straks ook het een en ander over de persoon van de architect achter opmerkelijke gebouwen als het glaspaleis en het raadhuis van Heerlen kunnen terugvinden. „Een reis op zoek naar het eigenlijke” behandelt de vooroorlogse periode van Peutz, van 1919 zijn vestiging in Heerlen tot 1940 toen hij van de bezetter niet meer mocht werken.

Eeuwige waarde

Monique Dickahut: „Van Peutz is vaak gezegd, dat hij niet kon kiezen, dat hij een meeloper was en dat hij geen eigen stijl had. Peutz profileerde zich niet zoals de architecten van zijn tijd. Hij deed waar hij zin in had, echter gebaseerd op de oude waarheden. Peutz was geen klassicus. Hij zocht geen theorieën, maar tekende ontzettend veel. Al tekenend probeerde hij het karakter van een gebouw vast te leggen, probeerde hij er de eeuwige waarde in te vinden.

Hij had geen angst voor de toekomst, voor de vooruitgang, voor het nieuwe. Hij pakte zijn gebouw aan vanuit zijn omgeving. Vaak wist hij datgene eruit te halen, waardoor het voor alle tijden herkenbaar en begrijpbaar zal doorleven. Daarom is zijn kerk in een dorp als Berg en Terblijt ook iets totaal anders dan een warenhuis in een industriestad als Heerlen. De vraag: waarom Peutz zo totaal verschillend werk kon bouwen is in dit licht ook niet meer relevant. Ik weet nu, dat zijn werk helemaal niet verschillend is. Het straalt onmiskenbaar één geest uit. Of het het glaspaleis is of een kerk, het is zonder meer Peutz”.

Over Peutz als persoon is heel weinig bekend, omdat hij zich nauwelijks over zichzelf uitliet. Monique Dickhaut: „Het was moeilijk om hoogte van die man te krijgen. Hij zei vandaag ja en morgen nee. Men begreep hem niet zo goed en dat vond hij prima. Hij vond het gewoon niet nodig om begrepen te worden.

Hij was ook erg loyaal. Hij wilde zijn eigen roem met anderen delen. Dat blijkt uit het volgende voorval. Hij kreeg een uitnodiging om lid te worden van de BNA. Dat is een eervolle uitnodiging. Hij accepteerde op voorwaarde, dat ook andere Limburgse architecten lid zouden kunnen worden. Toen dat laatste na enkele jaren nog niet gebeurd was stapte hij met veel bombarie uit de BNA.

Peutz was ook een lastig mens. Een Groninger, calvinistisch met een ontzettend goed ontwikkeld rechtvaardigheidsgevoel. Op de bouw had hij een hekel aan onzorgvuldig werk. Als hij een metselaar zag klungelen, deed hij de man even voor hoe het wel moest. Zoiets is natuurlijk frustrerend voor de betrokkene. Kijk nu naar zijn gebouwen. Ze zijn nog in perfekte staat, terwijl dat van zijn collega's bijna op instorten staat. Men kan van Peutz zeggen wat men wil, maar bouwkundig had hij zijn zaken prima in orde.

Terwijl hij weinig aandacht heeft gekregen in de literatuur, heeft Peutz zelf ook niet veel over zijn bouwwerken gezegd en geschreven. Hij wilde dat zij hun eigen verhaal zouden vertellen. Hij wilde dat niet doen, omdat ze als hij dood was op eigen benen verder moesten kunnen. Volgens mij heeft Peutz het eigenlijke in de bouwkunst gevonden. Het raadhuis in Heerlen blijft herkenbaar als een zetel van goed burgerlijk gezag, de Uloschool heeft iets van een tempel der wijsheid.
Peutz heeft zich altijd verzet om in een hokje ingedeeld te worden, omdat hij elk dogma afwijst. Hij heeft gewoon de weg gekozen, die hij zelf voor de goede hield”.

WHAM!, een gespleten duo

AMSTERDAM – WHAM! Iedere discotheek heeft inmiddels kennis gemaakt met de sprankelende raptonen van het Britse duo Andrew Ridgeley en George Michael. Drie dynamische singles van de 19-jarige kuiven uit de Londense voorstad Watford zijn tophits geworden in Engeland. De elpee 'Fantastic' doet qua verkoop zijn naam eer aan en tieners in ons land hebben Andrew en George zelf met haast even groot enthousiasme ontvangen. Een dagje 'Whamsterdam' voor een snelle babbel met de pers kan derhalve niet ontbreken. Een merkwaardige ontmoeting met een gespleten duo.

Andrew Ridgeley ontpopt zich in het Pullitzer Hotel tot de verlegen helft van WHAM! „Ik denk dat we zo in de belangstelling staan, omdat we rap brengen. Die muziek staat als typisch zwart bekend. Plotseling zijn er dan twee blanken die de rap brengen en dan ook nog met teksten die afwijken van de gebruikelijke discotaal," zegt hij.

De pers heeft WHAM! al het soul-etiket opgeplakt. Veel zwarte Tamla Motown uit het land van Sam and Dave heeft het tweetal zelf echter nog niet gehoord. Exponenten als ze zijn van de huidige disco-generatie die de dreun van de basdrums verkiest boven akoestische gitaarlicks. Verklaart Andrew: „Op het moment dat wij aan uitgaan toe waren, had je Saturday Night Fever. Dat trok ons wel aan.

Lekker dansen, achter de 'birds' aan en gezelligheid alom."

Boterham

Het ontstaan van WHAM! is niet wezenlijk anders dan de voorgeschiedenis van andere jonge groepen. Twee knapen vervelen zich op de middelbare school, doen het goed bij de meisjes en slecht bij proefwerken en repetities, zodat ze uiteindelijk zonder diploma hun studiegevangenis verlaten. De gezamenlijke hobby wordt omgezet in een serieuze poging met disco-rap een boterham te verdienen.

George Michael, demeest gespierde helft van WHAM! bedient zich ook van de meest gespierde taal. „Prettig u te ontmoeten, ik ben de belangrijkste tekstschrijver van de band," luidt de niet weinig bescheiden introductie van deze woeste kuif, waaronder een ongeschoren kin en een slordig uitgaanskostuum prijkt. Hij geeft de fotograaf te verstaan geeft zich te verwijderen. „Geen foto's, dat zie ik niet zitten. We zijn vanmorgen in alle haast uit Londen vertrokken en moeten over een paar uur al terug. Morgen wachten er repetities met de band en ik zit bovendien voor een trip naar Amerika, waar ik een soloplaat ga maken." WHAM!

Vieze brieven

George Michael meldt niet zonder trots dat WHAM! kortgeleden een videootje heeft opgenomen op Ibiza. Voor het nummer 'Club Tropicana' natuurlijk geen onaardige omgeving.

Michael: „We zijn totaal verschillend. Ik mag graag uitgaan, flink wat drinken en mensen om me heen hebben. Andrew haat dat, zit liever thuis bij zijn ouders naar televisie te kijken. Slechts de muziek bindt ons echt."

Navraag bij de instemmend knikkende wederhelft leert dat deze in de praktijk functioneert als particulier chauffeur van de frivole discobezoeker. George Michael weet nog te vertellen dat WHAM! momenteel zo'n 2500 brieven per maand krijgt. Eerst beantwoordde zijn moeder de fanmail, maar dit karwei is nu uitbesteed.

„Er zitten soms vieze brieven bij van oudere vrouwen die iets met me willen. En dan natuurlijk al die jonge meisjes die vragen wat ons favoriete voedsel is en meer van die flauwekul." Is de belangstelling niet beangstigend? „Ach," verzucht Michael, „de meisjes willen weer glamour zien, jongens waar je met plezier naar kunt kijken. Daar spelen wij handig op in."

Popagenda

● Zaterdag 15 oktober: **Booze Brothers**, **Janse Bagge Bend**, **Paolo Passionato & The Pennies from Heaven** in Tsjé in Susteren; **Buckskin** in Good Acre Countryhome in Amstenrade.

● Zondag 16 oktober: **Barrelhouse** en **Muskee Gang** in Tsjé in Susteren.

● Maandag 17 oktober: **Fay Lovsky** en **The Mo** in Tsjé in Susteren.

● Dinsdag 18 oktober: het amateurpopfestival in Tsjé in Susteren met **Steppin' Stone**, **Voyager**, **Cup Four**, **Oklahoma Strings Band**, **Triplex**, **Niche**, **Vanguard** en **Ravers Eye**; de **Jan Akkerman Band** sluit het festival af; **Clannad** (Irish folk) in Audimax RWTH in Aken.

● Vrijdag 21 oktober: **Hammerhawk** en **Chivy** in De Boerderij in Geleen.

● Zaterdag 22 oktober: de **Mekons** in de Limburghal in Genk; **Belladonna**, **Minx** en **Pandemonium** in Combi in Maastricht; **Level 42** in Eurogress Aken.

● Vrijdag 28 oktober: Saga en **Chris Rea** in de sporthal in Sittard.

CIA-PRAKTIJKEN DOEN CREATIVITEIT TEKORT

The Police: dienders met handen op de rug

GELEEN – De link tussen een CIA-agent en The Police is in muzikaal opzicht eigenlijk te ver gezocht om hem inderdaad te leggen. Maar feit is dat de vader van oprichter Stewart Copeland een CIA-bons is en dat de heren groepsleden met het toenemen van het succes als politieagenten over hun commerciële activiteiten zijn gaan waken, waarbij hun ongetwijfeld oprechte muzikale inspiratievat leeggetapt dreigt te raken. Onlangs kwam The Police dat zelf bewijzen in Ahoy. Waar de hardcore-fan nog in extase met 'De Do Do Do, De Da Da Da' meebrult, moet het voor de opmerkzame toehoorder pijnlijk duidelijk zijn dat de aanvankelijke charme van het korps geheel verdwenen is. In Ahoy werd bewezen wat tot nu toe niemand nog hardop heeft gezegd: The Police staat stil! Met de handen op de rug op de hoek van de straat het (commerciële) verkeer regelen. De realiteit van 1983.

Tekst:
Rene van Zandvoort

De sinds de geboorte van hun muzikale bolleboos Roxanne in 1978 als kometen omhooggeschoten agenten **Stewart Copeland**, **Gordon 'Sting' Sumner** en **Andy Summers** hebben evenmin de keiharde wet van het rockwezen weten te ontduiken als vele succesvolle bands voor hen. Bij succes verschijnen de meeëters aan het front die de zaakjes weleens eventjes zullen regelen zodat 'de jongens' zich rustig op volgende succesnummers kunnen concentreren.



● *The Police, Pinkpop 1979. Als het in de toekomst maar geen 'pompen of verzuipen' wordt.*

Maar als de geldstroom maalt wordt de zuigkracht te groot en wordt een opvolger hit volgens de eerste succesformule te snel klaargestoomd.

Pas na 'So Lonely' en 'Can't Stand Losing You' verovert The Police de wereld. De in al hun eenvoud zo schitterende juweeltjes als 'Message in a bottle' en 'Walking On The Moon' bewerkstelligen een grenzeloze populariteit. Nederland heeft de groep dan allang in haar armen gesloten na Pinkpop 1979, waar organisator **Jan Smeets** vergenoegd kan constateren een nieuwe superact-in-spé te hebben gecontracteerd. Maar na een aantal slopende tournees treedt een creatieve impasse in die tot nu toe nog niet is overwonnen.

De muziek van The Police is momenteel van het soort dat eigenlijk elke willekeurige meute in beweging krijgt als het zaakje maar overtuigend gebracht wordt. En dat is doodzonde gezien de potentiële kwaliteiten van de groep. Het mengen van reggae- en rockelementen is een hutspot die tot nu toe geen enkele popgroep met evenveel smaak bereidde als juist The Police.

Onder de gewiekste leiding van hun strenge manager heeft The Police zich evenwel in een uiterst commerciële richting ontwikkeld. Er zijn weinig popgroepen die zoveel hits per elpee gescoord hebben (de eerste twee elpees 'Outlandos d'Amour' en 'Regatta de Blanc' waren bovendien artistieke juweeltjes) maar parallel daaraan ontwikkelde zich het merchandising-virus. Weinig sterren maken hun naamsbekendheid op een dergelijke schaal te gelde. Zanger-bassist Sting kan dan wel tegen het publiek roepen dat hij eigenlijk wat vaker naar Nederland zou willen komen, maar Nederland zou in eerste instantie tijdens deze tournee zijn overgeslagen. Datzelfde Nederland dat als eerste The Police als kwaliteitsgroep erkende. De 6000 fans hebben gewoon geluk gehad dat het concert op het laatste moment ingelast kon worden. The Police, je vriend en helper?

The Police doet zichzelf evenwel tekort. Er is kwaliteit zat. Sting heeft zich al eens laten ontvallen een moord te plegen voor het tot stand brengen van de uitwerking van zijn ideeën op muzikaal gebied. De oorzaak van de vaak geroemde onder ge spanningen die de groep op het dium oproepen en het concertniv naar grote hoogten stuwen. Jammer v die zesduizend in Ahoy, maar dat was daar niet bij.

Er is één troost. Gezien de vele imitat van bands die azen op een zelfde suc als The Police heeft het trio besloten e nieuwe muzikale richting in te slaan. een uitstekend interview in Muziekkr Oor stelt Stewart Copeland: „We den bewust dat we onze muziek moeten v anderen. Maar daarna, als het aank op het nemen van creatieve beslissing is het zuiver een kwestie van instinct. is dus niet zo intellectueel als je den Niet ouwehoeren en gewoon doen Net als in den beginne. Zou het dan t nog goed komen?

POP POURRI

POPNIEUWS

● Na de lafhartige moord op reggaezanger **Michael Smith** afgelopen zomer uit politieke motieven is nu bekend geworden dat vorige maand ook zijn landgenoot en reggae-artiest **Michael Williams** in zijn huis doodgeschoten.

● Van **David Bowie** verschijnen binnenkort oude Ziggy Stardust-opnamen uit 1973 op een live-elpee.

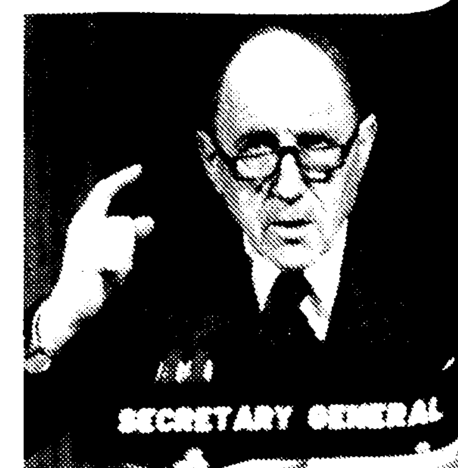
● Het nieuwe album van **Judie Tzuke** heet Ritmo.

● **The Everly Brothers** zijn helemaal terug van weggeweest.

● Naast de nieuwe albums van **Linda Ronstadt** (What's New), **Bonnie Raitt** (Tongue In Groove), **Carly Simon** (Hello Big Man), **Tony Joe White** (Dangerous), **Rick Wakeman** (Cost Of Living) en **10 CC** (Windows In The Jungle), rollen eerstdaags ook nieuwelingen van de persen van **Mink Deville**, **Paul Simon** (samen met **Art Garfunkel**), **Culture Club**, **Genesis**, **David Knopfler** en **Ian Dury**.

'127 landen per jaar bezoeken en Nederland óók twee keer...'

Joseph Luns: het is mooi geweest



● *Karakteristieke foto van Lu de waarschuwende vinger in lucht en dan ging het niet z den over de Russen...*

Van onze Haagse redaktie

DEN HAAG — Wanneer de secretaris-generaal van NAVO, mr. Joseph Luns, in de lente van het komend jaar zijn functie op 72-jarige leeftijd neerlegt, zullen velen hem blijven herinneren als de politicus en diplomaat van 'de lengte'. Zowel zijn postuur — wie herinnert zich niet de Nederlandse minister van buitenlandse zaken die bij wijze van spreken moest bukken om in beeld te blijven naast ex-premier De Jong — als de enorme lengte van zijn ministerschap en NAVO-functie. Zijn lange ambtstermijn (19 jaar) als minister van buitenlandse zaken werd alleen overtroffen door die van zijn verre voorganger, Johan de Witt, die, zo gaat een van Luns' grapjes, dan ook uit dankbaarheid door het Nederlandse volk werd vermoord.

De conservatieve katholiek Luns heeft zich in zijn lange loopbaan op vrijwel elk internationaal terrein begeven. Van de oprichting en uitbouw van de Europese Economische Gemeenschap, de dekolonisatie van Nieuw-Guinea en in zijn laatste functie het NAVO-dubbelbesluit over kernwapens in Europa.

Om enkele markante punten te noemen. 'Hij bezocht 127 landen per jaar en Nederland ook twee keer', zo kon vroeger rond het Haagse Plein worden vernomen. Of in zijn eigen versie: 'Wanneer ik op een zondag thuis ben, vragen de kinderen: wie is die bleke man die het vlees snijdt'.

Rechtenstudie

Na een studie rechten in Leiden trad Luns in 1938 toe tot de Nederlandse diplomatieke dienst. Tijdens de eerste oorlogsjaren diende hij als diplomaat in Zwitserland en Portugal, daarna was hij verbonden aan het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londense ballingschap. Daar bleef hij nog als diplomaat na de oorlog en diende op de Nederlandse delegatie bij de Verenigde Naties in New York. In 1952 werd hij een van de twee ministers van buitenlandse zaken, speciaal belast met internationale zaken.

Acht kabinetten

Luns diende in acht opeenvolgende kabinetten tot hij op 4 juni 1971 door de NAVO-raad in Llissabon bijeen, formeel werd gevraagd secretaris-generaal van de organisatie te worden. In de Nederlandse regeringen was hij onder meer een van de belangrijkste motoren achter de economische eenwording van Europa, maar voorkwam in z'n eentje het plan van De Gaulle tot politieke eenwording met het behoud van de souvereiniteit van de verschillende staten in '61.

Hoewel gedwarsboomd door de Amerikaanse regering ten tijde van het conflict met Indonesie over Nieuw-Guinea, heeft Luns zich in de vele jaren van openbare ambten een ferm voorstander van innige samenwerking met de Verenigde Staten getoond. Zijn kritiek op de grootste bondgenoot beperkte zich doorgaans tot het wijzen op hun taktloosheid waar het het overbreng betreft van de wapenbeheersingsp tiek aan de burgers. Uit dankbaarh daarvoor hebben de Amerikanen o nooit openlijk aangedrongen op z vertrek, al is men aan de overzijde v de Oceaan hier nu best mee inge men.

Zijn stijl van optreden is immer controversieel geweest, met de p bestond een innige haat-liefde verh ding. Na de veelal weinig zeggen openbare verklaringen was Luns v geneigd onofficieel zijn kritiek op la den en hun politici te ventileren. Da bij zich ongelimiteerd vrolijk mak over de onbeholpen pogingen van z eigen land buitenlandse politiek te d drijven. Gebrek aan humor kan h hem overigens zeker niet verwe worden.



● *Van Luns wordt gezegd dat hij een van de weinige personen is die alle landen van de wereld heeft bezocht. Tussen het reizen in vijf werelddelen door had hij destijds óók nog tijd voor een wandeling door de Maastrichtse Boschstraat* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

NSB-lijst

Toppunt van controverse vorm echter de ontdekking in 1979 dat van 1933 tot 1936 op de ledenl van de NSB had gestaan, een b schuldiging die eerst door Lu werd ontkend. Later volgde de m dedeling dat zijn broer dat zon zijn medeweten gedaan had. aandrang om vrijwillig af te tre uit zijn huidige, gevoelige, hoog burgerpost binnen de NAVO-org nisatie, werd vanaf moment in openbaar uitgedragen. Luns v zijn kant klaagde de laatste tijd o vergeetachtigheid en zijn 'min meer' goede mentale gezondheid

Duizend gulden-prijs viel in Rimburg

Leo Britovsek: heel even helemaal van de wijs....

door nino tomadesso

UBACH OVER WORMS— En toen had Leo Britovsek geen woorden meer.... Hij was, in zijn woning vlakbij de Duitse grens in het Rimburgse met schitterend uitzicht op weilanden en bosjes, dan ook min of meer overvallen door LIMBURGS DAGBLAD-vrouwe Thea Kuchnio. Het liep tegen de avond van die dag toen Thea bij Britovsek binnenstapte en hem op de man af vroeg of hij enig idee had waaròm hij plotseling oog in oog stond met „iemand" van zijn lijfblad. „Geen idee", antwoordde Leo. „U puzzelt toch?", loste Thea een schot voor de boeg. „Ja, dat wel...", gaf Leo toe, „heb ik soms iets verkeerd gedaan?". Thea plaatste vervolgens, om aan alle onzekerheid een einde te maken, een voltreffer. „Welnee, mijnheer Britovsek. U heeft het prima gedaan. U bent de eerste prijswinnaar van puzzel twee!" en zij legde een bankbiljet van duizend gulden op tafel.

Leo Britovsek was sprakeloos. Eindelijk haalde hij diep adem en liet zich ontvallen: „Hè, dat was even schrikken....Ja, je rekent er toch niet op". Leo Britovsek puzzelt veel. Voor zijn plezier. Niet om met oplossingen op prijzen te jagen. „Vaak stuur ik de oplossingen niet eens in". Puzzel twee van de serie LIMBURGS DAGBLAD-puzzels, waarvan de opbrengst bestemd is voor de Lucas Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek, loste hij toevallig samen met zijn dochter Belinda op. Dus lag het voor hand dat Leo benadrukte dat Belinda delen zal in de eerste prijs.

Leo Britovsek heeft Sloveens bloed in zijn aderen. Zijn vader was eens mijnwerker „op de Emma".

Joegoslaven zijn zangers. Op dit vlak verloochent Britovsek zijn afkomst niet. Hij is lid van Svon, het gemengde Joegoslavische zangkoor in Heerlerheide. Hij heeft de laagste van de vier hoofdstemmen, bas namelijk. Leo: „Bij Svon zingen wij alles in het Joegoslavisch. Alle leden zijn van Joegoslavische afkomst. Of zijn met mensen van Joegoslavische bloede getrouwd. Verleden jaar wàren we in Slovenië nog op toernee..." en Leo vertelt over zijn ervaringen als zanger in het land van herkomst. Hij heeft de spraak weer terug en toont vreugde over de gewonnen prijs. En meldt dat hij de oplossing van puzzel drie al in de brievenbus gestopt heeft. Zo hoort het ook. Hoe meer lezers van het LIMBURGS DAGBLAD puzzelen, hoe meer de Lucas Kliniek in Hoensbroek vangt. Zo simpel is dat....



● *De schrik is voorbij.....Leo Britovsek lacht verheugd over het bankje van duizend dat Theo Kuchnio in haar hand houdt.*

Grootse puzzelactie voor de Lucas Kliniek in Hoensbroek

Een revalidant, 'n mens onder druk...

door nino tomadesso

HOENSBROEK – Een mens midden in zijn revalidatie. Na, bijvoorbeeld, een hartoperatie. Hij is in het algemeen onderhevig aan spanningen, staat onder druk. Zijn psychische situatie is als eb en vloed. Hoop en dan weer twijfels. Willen maar nog niet (geheel) kunnen. Die mens raakt meestal geirriteerd. Geen wonder. Zijn lijf functioneert niet zoals hij wil. Hij voelt zich klein, afhankelijk. Is dat in feite óók.

De partner, de naaste omgeving van de patiënt, wordt met die irritatie geconfronteerd. Dat veroorzaakt bij beide partijen „nieuwe" spanningen. Ook met dit fenomeen gedurende de nazorg van een patiënt houdt het revalidatieteam in de Lucas-Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek zich uiteraard druk bezig. Op welke wijze illustreren flarden van een gesprek met twee leden van het revalidatieteam, fysiotherapeute/gesprekleidster Dolly Le Doux en psychologe Ellen Hermens.

„Wanneer wordt de partner bij de nazorg betrokken?".

Le Doux: „Natuurlijk vanaf het moment dat de patiënt hier arriveert. Echte, specifieke partnerbegeleiding krijgt beduidend meer gewicht tijdens Open Dagen die wij houden.

Een keer in de veertien dagen. Dan laten wij de partner zien en voelen wat de patiënt ondergaat. We vragen de partner de oefeningen mee te doen. Zodat die zèlf met eigen lijf voelt wat de patiënt allemaal doet. We hopen dan dat de partner op een gegeven moment uitroept: Goh, ik word zo moe van die oefeningen! We willen dus dat de partner duidelijk ervaart waartoe de revalidant allemaal in staat is. Dit is maar één onderdeel, de fysiotherapie namelijk. We houden ook andere bijeenkomsten met de partners.

Die zijn er op gericht duidelijk te laten zijn dat óók andere partners van patiënten een moeilijke tijd doormaken. Een soort herkenning dus. Het is voor een partner duidelijk een opluchting te ervaren dat andere partners het met gegeven situaties het even moeilijk hebben".

„Praat iedere partner net zo makkelijk in een groep als hij of zij onder vier of zes ogen zou doen?".

Hermens: „Neen. Ik denk dat mensen altijd makkelijker praten onder vier of zes ogen..."

Le Doux: „Een groepsdiscussie kan een stap zijn naar een individueel gesprek met bijvoorbeeld Ellen, de psychologe. Ik zeg dat altijd ook heel duidelijk: kom met vragen.

We zijn er voor. We willen erg graag dat u met ons komt praten. In zo'n groepsgesprek worden dingen aangestipt, wordt veel informatie gegeven. Over ook de irritatie die bij een patiënt optreedt".

„En dan komt de patiënt voor het eerst een weekeindje thuis...."

Le Doux: „Ja....en blijkt dan snel geirriteerd. De partner schrikt er van. Begint zich vlug af te vragen hoe dat wel verder moet. Maar als de partner tevoren geinformeerd is, dan weet hij of zij dat er geen reden is zich erg ongerust te maken.

Het hoort allemaal bij het proces naar grotere validiteit. Want als de patiënt zich prettiger gaat voelen, kan-ie ook meer aan. En verdwijnt langzaam maar zeker de irritatie....".

Hermens: „Onze gesprekken zijn er ook gericht bij de partner gevoelens weg te nemen dat de schuld van wrijvingen bij hem of haar ligt, dat er gedacht wordt: oh, ik heb het fout gedaan....".

Een mens midden in zijn revalidatie. Zijn psychische situatie is als eb en vloed. Het revalidatieteam van de Lucas Kliniek in Hoensbroek is als een baken in die zich afwisselende stemmingen.

KRUISWOORDRAADSEL nr. 4

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

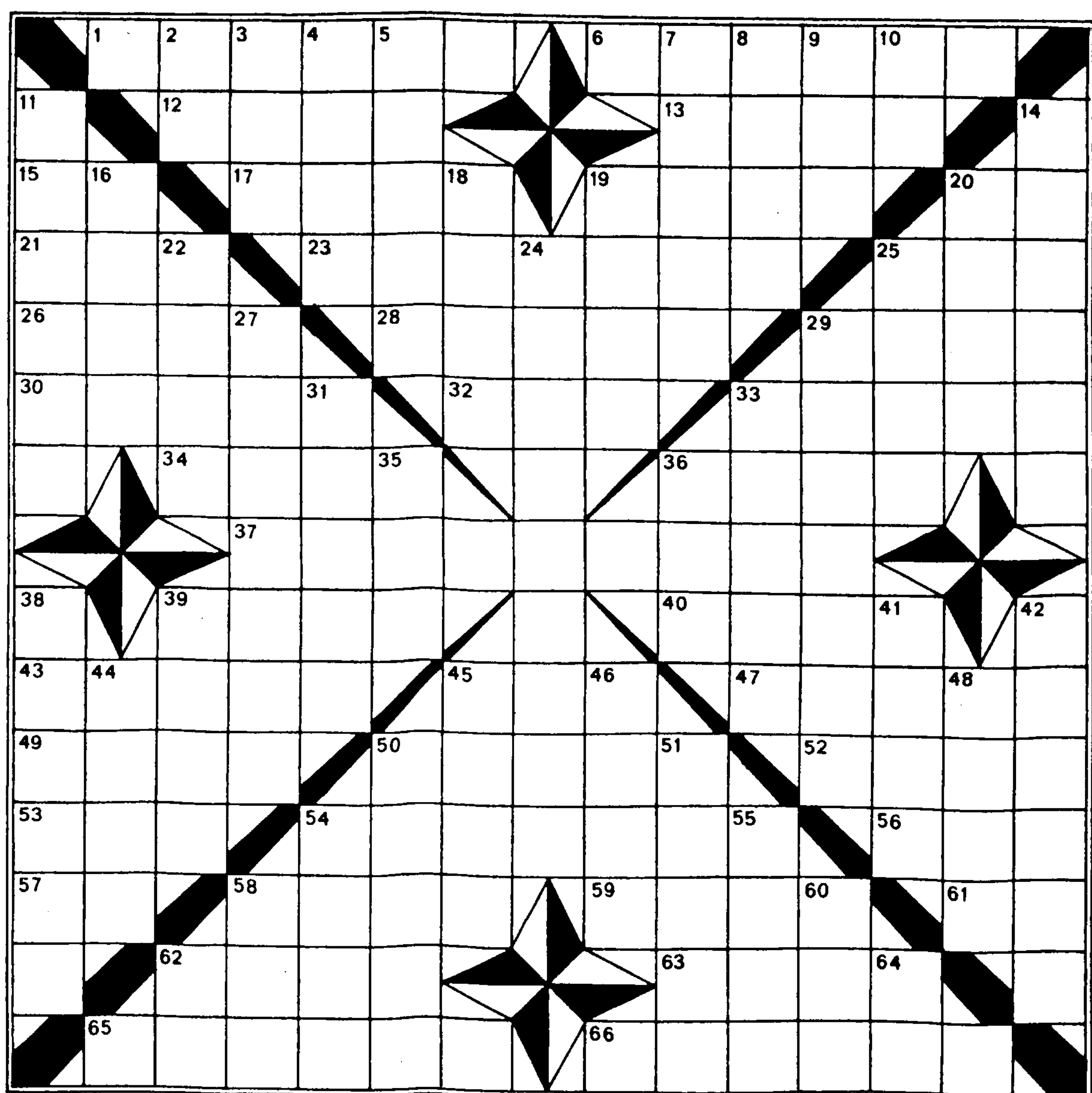
Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,–, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 26 letters. Van de oplossing van puzzel 4 moet u de eerste twee letters gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Los eerst de hele puzzel op. Zet vervolgens de letters, die voorkomen in vakjes met de cijfers 20 - 38 - 47 - 23 - 53 - 65 achter elkaar. U leest dan een woord, dat als oplossing ingestuurd moet worden.



Horizontaal:
1. dompteur; 6. land in Azië; 12. zeearm; 13. vertaler; 15. voegwoord; 17. in de buurt van; 19. smal band; 20. helium; 21. nakomelingschap; 23. dierbaar; 25. bron; 26. venster; 28. appel; 29. natuur; 30. paal; 32. naar mijn mening; 33. gezondheid; 34. biet; 36. stop; 37. stengel van een graangewas: 39. Noorse lichtgoden; 40. verblijfplaats voor dieren; 43 korting; 45. borstkasbeen; 47. telwoord; 49. overslaande sluiting; 50. overdreven zucht; 52. slechte vrouw; 53. edel; 54. havengeld; 56. Engels telwoord; 57. nieuwe maan; 58. tijdelijke smaak; 59. zuiver; 61. doctor; 62. koortswerend middel; 63. huidbedekking van vogels; 65. onlangs; 66. plaats in Drenthe.

Verticaal:
2. getij; 3. kerel; 4. lichaamsdeel; 5. ooievaar; 7. potloodstaafje; 8. cirkelvormig; 9. zangstem; 10. eerste kwartier; 11. plaats in Gelderland; 14. berichten; 16. toestemming; 18. in koorts wartaal spreken; 19. grondsoort; 20. herkauwer; 22. vreemd; 24. bemoeienis; 25. handschoen zonder vingers; 27. spijsverterend sap in de maag; 29. gift aan een arme; 31. schildpad; 33. ontvangkamer; 35. keukengerei; 36. deel van een schoen; 38. officieel toegelaten; 39. bijbelse figuur; 41. ijshut; 42. inwonend; 44. plaats in Gelderland; 45. woede; 46. pils; 48. watervogel; 50. koning van Frygië; 51. leerling (Frans); 54. vuurkoord; 55. ver naar beneden; 58. meisjesnaam; 60. waardeloos; 62. bazige vrouw; 64. muzieknoot.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Nederlandse Hartstichting te 's Gravenhage.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.
Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 26 letters is bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van justitie op 25 augustus 1983 aan de Nederlandse Hartstichting te 's Gravenhage vergunning verleend onder nr. LO 660-062-125.

1e PRIJS ƒ 1000,-

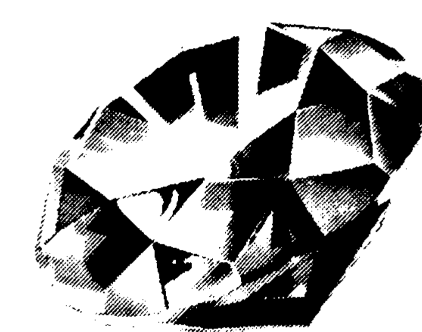
2e prijs



Philips videopac G 7000
Videopac spelcomputer t.w.v.
ƒ 299,-

Beschikbaar gesteld door:
Kremers Hi-Fi, TV,
Brunssum en Schaesberg

3e prijs



Een losse briljant, 0,10 krt.,
t.w.v. **ƒ 286,-**
Die naar eigen inzicht nu of later verwerkt kan worden in een fraai sierraad.
Beschikbaar gesteld door:
Migchelsen diamantairs,
Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.

4e prijs



Een 'menu des Gourmets'
voor 2 personen t.w.v.
ƒ 170,-.

Aangeboden door en te genieten in:
Hotel-Restaurant Kasteel Erenstein, Kerkrade.

OPLOSSING puzzel nr. 2 EUROPA

Prijswinnaars

1e prijs
De heer L. Britovsek
Molenweg 25
6381 LW Ubach over Worms

2e prijs
Dhr. en mevr. J. Wetzels
Doornkampstraat 38
6391 BT Nieuwenhagen

3e prijs
Mevr. W. Andriolo-Rekko
J. v. Houtemstraat 6
Wijlre

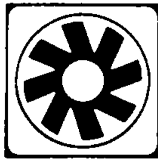
4e prijs
Mej. J. Stoffels
Celsusstraat 35
6417 VC Heerlen

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

NIEUW IN NEDERLAND!

De Candy Turbomatic die wast, centrifugeert èn... droogt!



Veel mensen hebben geen gelegenheid de was te laten drogen. En hebben dus twee apparaten nodig: een wasmachine om te wassen en een droger om te drogen, met elk een eigen afvoer.

Daar maakt Candy nu een einde aan. Met de nieuwe Turbomatic, een **wasautomaat** met een ingebouwde turbo-aangedreven hetelucht **wasdroger***.

U kiest zelf: strijkdroog, kastdroog of helemaal droog!
Geen last van waterdamp, dankzij ingebouwde kondensor, geen extra afvoer nodig!



Roestvrijstalen trommel èn kuip met unieke onbelaste ophanging, dat maakt Candy tot de binnenste beste.

Candy geeft op deze konstruktie dan ook de zekerheid van 5 jaar garantie. Er is over een Candy nog veel te vertellen. Bel voor verkoopadressen (033) 630514.



*Capaciteit wassen 4.5 kilo, drogen 2.5 kilo

Candy...de binnenste beste!

Candy Nederland BV. Radiumweg 34, 3812 RA Amersfoort.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 22 september 1983 werd toestemming gegeven aan de heer en mevrouw **P.H. Steijvers-J.M.L. Op Heij**, beiden wonende te 6011 EM Ell, Seringenstraat 16, om huwelijksvoorwaarden staande huwelijk te maken.
Deze akte is gepasseerd op 10 oktober 1983 en ingeschreven in het huwelijksgoederenregister van voornoemde rechtbank op 11 oktober daarna.
J.C. Ritzen
Notaris te Roermond.

De rechter-commissaris in het faillissement van Aannemersbedrijf gebr. Lardenoye B.V., gevestigd te Maastricht aan de Scharnerweg no. 48-50, heeft bepaald dat:
1. de schuldvorderingen uiterlijk op 11 november 1983 bij de curator moeten worden ingediend;
2. de verificatievergadering op 14 december 1983 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg no. 4 gehouden zal worden.
De curator
Mr. J.J.Th. Paulissen
advocaat en procureur
Kapoenstraat 26
6211 KW Maastricht

Kompier staat voor Lanc
Automobielberijf Kompier BV
Akerstraat 150 - Heerlen - Tel. 045-717

KESER CENTREFF®
Centrum voor efficiency
een nieuw begrip in kantoor-efficiency
voor Triumph schrijfmachine
In de C
H
Tel. 045-

JÄGO PARKET KERKRAD
LAMELPARKET VANAF ƒ 52,-
SPECIALE AANBIEDING:
GRATIS LEGGEN
showroom geop. van 10-18 u. zat. 10-16 u.
Schaesbergerstraat 104 Kerkrade-Terwinselen
Tel. 045 - 414270

TIJDENS DE
PLATEN 10 DAAGSE
VAN 12 T M 22 OKTOBER
DEZE LP OF MC GRATIS!
met o.a.
THE KIDS FROM FAME
BERDIEN STENBERG
SERGIO MENDES
FAY LOVSKI
Warm Aanbevolen
BIJ AANKOOP VAN
MINIMAAL f 25,- AAN LP'S OF MC'S



Lancia Prisma v.a. f 24.900,- (inkl. B.T.W.)

Bij Lancia maken we ons pas zorgen als ze'm niet proberen na te maken.

Autobouwers en autoliefhebbers kijken altijd met meer dan normale belangstelling naar een nieuwe Lancia uit. Omdat Lancia nogal wat mijlpalen in de autohistorie heeft neergezet.

Om één voorbeeld te geven: in 1922 verbijsterde Lancia de komplete autowereld met de introduktie van de onafhankelijke wielophanging en een zelfdragende carrosserie.

'n Vinding die vandaag de dag nog steeds toegepast wordt. De Lancia Prisma is wederom een sterk staaltje van Lancia's technische vernuft. Met een zeer aantrekkelijke bijkomstigheid.

De Prisma heeft een vanafprijs van slechts f 24.900,–. Waardoor de Lancia Prisma nu een regelrechte konkurrent is geworden van autoprodukten uit het land van de rijzende zon.

Een stelling die we graag aan de hand van de kwaliteiten van de Prisma bewijzen. Laten we beginnen met de motorische prestaties. De top van de Prisma 1500 ligt ver boven de 160 km.

De 1600-versie doet daar nog 'n forse schep bovenop met z'n top van 178. Bovendien sprint-ie in slechts 10,4 sekonden van 0-100 km/h.

Dergelijke prestaties vragen uiteraard om een perfekt weggedrag. Zelfs bij de genoemde zeer hoge snelheden behoudt de Prisma zijn perfekte weggedrag en reageert precies zoals u dat wilt.

Wat komfort betreft heeft de Prisma ook voor de meest veeleisende automobilist een aan aangename verrassingen in petto.

Zowel voor als achter is de instap mak lijk, dankzij de vier brede portieren. En zowel v als achter is de vormgeving van de stoelen bereke op lange tot zeer lange afstanden.

Het totale interieur doet al evenmin ver moeden dat u in 'n auto van 25 mille zit. Wie pla neemt achter het in hoogte verstelbare stuur va 'n Prisma ziet voor zich 'n zeer uitgebreid en ko pleet dashboard. Inklusief een checkpanel dat berijder informeert over àlle vitale funkties.

Onze konkurrenten zullen beamen dat Prisma van alle denkbare luxe is voorzien: vijf v snellingen, gelaagde voorruit, verstelbaar stuurw halogeen koplampen, twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels, kindersloten op de acht portieren en op de 1600-versie elektrisch bedienbare ramen in de voorportieren en centr portiervergrendeling.

Zoals u kunt zien is Lancia erin geslaagd om de Prisma een vormgeving mee te geven, die alledaags is. De Prisma zal zeker automobilisten aanspreken, die zowel privé als zakelijk nog het nodige plezier aan autorijden willen beleven. En zakelijk gezien biedt de Prisma unieke voordel

Na twee jaar (of 50.000 km) krijgt u voor uw Prisma een gegarandeerde inruilprijs ter die maar liefst 60% van de aankoopprijs bedra Naast de fabrieksgarantie van een vol jaar heeft Lancia Prisma een Gegarandeerde Onderhouds prijs van slechts 4 cent per kilometer.

En dat gedurende 2 jaar (of 50.000 km).

Over roest hoeft u zich helemaal geen zorgen te maken, want de carr serie wordt door Lancia 6 jaar(!) gegarandeerd tegen roest van binnenuit Puur zakelijke rijders tenslotte, leasen een Prisma vanaf f 771,– per maand (exklusief B.T.W.).

Wie onze lovende woorden over deze Lan Prisma zelf wil staven, kan bij de Lancia dealer terecht voor een proefrit.

Wachten tot er een auto komt, die in de ve op'n Prisma lijkt zal héél lang duren.

LANCIA

De Prisma. De auto die alleen door Lancia gebouwd kon worden.

INFORMEER [illegible] IN HET WEEKEND: MIDDEN NEDERLAND 01825-1757. ZUID NEDERLAND 040-419443. NOORD NEDERLAND 05780-14235. WEST NEDERLAND 01804-15610. AFGEBEELD: LANCIA PRISMA 1600 EXTRA LICHTMETALEN WIELEN. LANCIA PRISMA 1500 f 24.900,-, 1600 f 26.990,- (INKL. BTW). DISTRIBUTEUR: LANIM B.V., MARCONIWEG 2, 4124 PD VIANEN. TEL. 03473

imburgs agblad

PUTTE-PEULIS – Voor de Belgische liefhebbers van het „véloke" herleefden vorige week zaterdag de onvergetelijke oude tijden. In Peulis, een gehucht van de gemeente Putte bij Mechelen, stapte een „peloton" oud-wielerkampioenen nog eens op de racefiets. Bij wijze van hoge uitzondering wilden de vroegere coryfeeën het publiek een mooie dag bezorgen. De reden: Jos de Schoenmaecker. Zijn trouwe kameraden Jos Huysmans, Willy Scheers, Roger Rosiers en Vic van Schil hadden voor de ongelukkige oud-ploegmakker van Eddy Merckx in Putte-Peulis een benefietwedstrijd georganiseerd. Een negentigtal oud-profrenners werd uitgenodigd. Bijna allemaal meldden ze zich vorige week present in de woonplaats van Jos de Schoenmaecker. Onze verslaggever Bennie Ceulen was ook van de partij in Putte-Peulis; niet als toeschouwer, maar als renner in het 80-koppige peloton. Na afloop sprak hij tijdens het gezellige afscheidsdiner met Jos de Schoenmaecker en de ex-vedetten.



● *Ontroerd neemt Jos de Schoenmaecker een door Juan-Manuel Fuente (rechts) geschonken zilveren herinneringsplaquette in ontvangst.*
Foto's: HARRIE BEUGELS



Beangstigend

Af en toe is het goed om even stil te blijven staan bij een zeer speciaal facet van de (top)sport. In de race naar nóg hoger, nóg sneller, nóg verder of kortweg gezegd nóg beter, wordt eigenlijk te weinig aandacht besteed aan de omstandigheid waarin een bepaalde sporter verkeert wanneer hij een prestatie dient neer te zetten. Alle medische vooruitgang, waarschuwingen en voorbeelden met tragische afloop binnen de sportwereld ten spijt: er wordt door veel sportmensen, amateur of professional, nog beangstigend veel stimulantia gebruikt. Doping dus. Een heet thema, waar al dikke dossiers over zijn verschenen, maar waarin zelden harde cijfers op tafel kwamen.
Deze krant heeft er lang over nagedacht hoe zinvol het is en wat de konsekwenties kunnen zijn van een serie over dopinggebruik. Want het heet al snel een taboe-onderwerp te zijn dat vlug in de sensatiesfeer terecht kan komen. Toen in de afgelopen dagen stapels brieven van LD-abonnees binnenvielen en waarin, in zeer veel gevallen, ruiterlijk werd toegegeven dat 'slikken' helemaal niet zo uitzonderlijk was, wist onze medische medewerker dat deze enquête al bij voorbaat aan het doel beantwoordde. Want dit eerste onderzoek op grote schaal in Limburg, waarbij wij trouwens alle inzenders dank zeggen en volledige anonimiteit garanderen, leert dat doping niet alleen een zaak is van de topsport. Wij hebben brieven gehad van fietsende trimmers die gevaarlijke produkten nemen, alleen om 's zondagsmorgens door het Limburgse Mergelland het hardst te fietsen. Meer dan beangstigend.
Als deze serie over doping-gebruik (en vooral de gevaren ervan) de komende weken goed tot iedereen doordringt, zal diegene die nu nog slikt misschien straks weer sport bedrijven om de eigen gezondheid. Want alleen met die hoop is dit onderzoek in gang gezet.

J. v. W.

● (zie verder: sport 4)

REIKT HELPENDE HAND

Oude glorie op de fiets voor invalide Jos de Schoenmaecker

door bennie ceulen

gin dit jaar werd Jef, zoals De Schoenmaecker door zijn vrienden genoemd wordt, door een ongeluk getroffen. Vorig jaar was hij als renner in de Vermeer-Thijs-ploeg nog een trouwe helper van Fons de Wolf. Aan het einde van het seizoen werd de ploeg opgedoekt en stond De Schoenmaecker op straat. Voor de toen 35-jarige Belg het sein om een punt achter zijn wielercarrière te zetten. De Schoenmaecker ging bij Metalurgie Hoboken (een bedrijf waar edele metalen bewerkt worden) als fabrieksarbeider in de slag. Nauwelijks enkele maanden later verloor bij een werkongeval alle vingers van zijn rechterhand. Vandaar het benefietcriterium vorige week zaterdag. Ook zijn vroegere kopman Eddy Merckx was naar Putte-Peulis gereisd. Maar ook oud-kampioenen als Ferdinand Bracke, „Poeske" Scherens, Patrick Sercu, Rik van Looy, Rik van Steenbergen, Jos Huysmans, Walter Godefroot, Ward Sels, Guido Reybroeck, Frans Verbeeck, Herman van Springel en zelfs de Spanjaard Juan-Manuel Fuente. Een bewijs dat Jos de Schoenmaecker geliefd was bij zijn collega's, maar ook dat wielrenners veel voor elkaar over hebben. Die positieve instelling werd op gepaste wijze door het publiek beloond. Liefst 10.000 toeschouwers hadden immers 100 francs entree voor over om hun oude idolen nog eens aan het werk te zien. Zo'n grote belangstelling heeft de huidige Belgische wielergeneratie al jaren niet meer gehad. Vorig seizoen werd een profcriterium bij onze zuiderburen al als geslaagd beschouwd als er 5000 toeschouwers aanwezig waren. In België is het nu dus interessanter een koers voor oud-profrenners te organiseren dan een Tour de France-criterium. Dat bewijs werd in Putte-Peulis geleverd.


● *Jos Huysmans, initiatiefnemer van de geslaagde benefietkoers.*

Kijkgenot

De meeste ex-coureurs hadden al jaren niet meer gekoerst. In de benefietwedstrijd Jos de Schoenmaecker wilden ze het nog eens proberen. Dat verhoogde het kijkgenot van het dolenthousiaste publiek des te meer. Het initiatief van het kwartet Huysmans-Van Schil-Scheers-Rosiers werd een succes zonder weerga, met Juan Manuel Fuente als absolute smaakmaker.

De legendarische Spaanse klimgeit, 38 jaar inmiddels, was speciaal voor Jos de Schoenmaecker naar België gekomen. Voor de start van het criterium over ruim 80 kilometer overhandigde de uiterlijk niet veel veranderde Fuente een zilveren herinneringsplaquette aan De Schoenmaecker. Met veel moeite kon Jos zijn emoties meester blijven. Het medeleven van zijn oud-collega's deed hem zichtbaar veel plezier. „Ik vind het ontzettend fijn dat de jongens dit voor mij over hebben. Hun medeleven is gemeend. Dat heeft me toch wel gepakt. Ook de grote belangstelling voor de wedstrijd heeft me goed gedaan. Het was net als vroeger. Zoveel mensen zijn de laatste jaren nooit meer op een koers in België aanwezig geweest. Ze zijn niet voor niets naar Peulis gekomen. Ze hebben hun vroegere idolen nog eens kunnen zien. Bovendien werd hen ook nog sport en spektakel geboden. Dat kunnen de oud-profs nog als de besten, hoewel ze natuurlijk niet meer zo snel als vroeger kunnen fietsen. Ik ben dan ook iedereen erg dankbaar voor deze mooie en onvergetelijke dag," glunderde Jos de Schoenmaecker.



Ward Sels, 42 jaar inmiddels en bankhandelaar van beroep.

Gedurende 14 jaar heeft De Schoenmaecker (36) als beroepsrenner de kost verdiend. De meeste seizoenen als knecht van Eddy Merckx. „Via mijn vriend Jos Huysmans was ik in 1971 in de ploeg van Merckx terechtgekomen. Met Wardje Janssens en Martin van den Bossche (beiden waren ook in Peulis aanwezig) moest ik Eddy vooral in de cols steunen, omdat ik als klimmer goed uit de voeten kon. Ik heb altijd graag voor Eddy gefietst. Het was dankbaar werken voor hem. Tot het einde van zijn carrière ben ik bij hem gebleven. Daarna heb ik achtereenvolgens de kleuren van Flandria, Marc Zeepcentrale en Vermeer-Thijs verdedigd. Bij Marc behaalde ik mijn mooiste succes. Ik won in 1980 de bergetappe naar Pra Loup in de Tour de France. Op 1 november vorig jaar reed ik mijn laatste wedstrijd. Mijn supportersclub had een cyclo-cross georganiseerd. 's Anderdaags stond ik in de fabriek. Ik moest wel, want als wielrenner heb je in België geen recht op een uitkering. We komen zelfs niet voor kindergeld in aanmerking. Ik had wel een diploma van de hotelschool op zak. Maar niemand neemt een kok zonder ervaring in dienst, die bovendien ook nog veertien jaar profwielrenner is geweest. Dus was ik blij met mijn baan bij Metalurgie Hoboken," vertelt de symphatieke De Schoenmaecker. „De nacht van 5 februari gebeurde het ongeluk. Ik draaide nachtdienst en moest een metaalmonster uit de filtermachine halen. Ik had het al zo vaak gedaan. Ik begrijp nog steeds niet hoe ik plots met mijn rechterhand in de machine terecht kwam. Ik was al mijn vingers kwijt. De eerste dagen stortte mijn hele wereld in elkaar. Ik zag het niet meer zitten. Ik dacht dat ik nooit meer iets zou kunnen doen. Dat zie ik nu gelukkig anders. Achteraf is het goed dat ik coureur ben geweest. Daardoor heb ik deze tegenslag goed kunnen verwerken. Ik kan zelfs weer fietsen. Jos Huysmans heeft aan de linkerkant van mijn racestuur een dubbele rem gemonteerd. Ik leef met mijn vrouw en twee kinderen voorlopig van de verzekering, die de fabriek voor me had afgesloten. Ik wil niet voor honderd procent invalide verklaard worden. In de toekomst zou ik graag in de wielersport willen werken. Als ploegleider bijvoorbeeld."

Het relaas van Jos de Schoenmaecker is aangrijpend. In verband met de verzekeringsprocedure zal hij nog een tweetal jaar moeten wachten vooraleer hij weet waaraan hij precies toe. Jos Huysmans (bijna 42 jaar), ooit winnaar van de Waalse Pijl en jarenlang meesterknecht van Eddy Merckx, vond dat er iets gedaan moest worden voor zijn vriend Jef. „Voetballers, die afscheid nemen, krijgen een benefietwedstrijd. Toen Jean-Marie Pfaff bij Beveren vertrok om bij Bayern het grote geld te gaan verdienen, werd zelfs een afscheidwedstrijd voor hem gespeeld. Waarom zou Jef de Schoenmaecker, die sportief gezien toch ook het een en ander heeft gepresteerd, geen benefietwedstrijd krijgen?", oordeelde Huysmans.

Jos Huysmans is al zes jaar geen renner meer. Na zijn carrière stelde vriend/kopman Eddy Merckx Huysmans aan als ploegleider van de C en A-formatie. Merckx zou echter maar enkele koersen onder het bewind van Jos Huysmans rijden. In het voorjaar, na de Omloop van het Waasland in Sint Niklaas, besloot Merckx plots nooit meer aan de start van een wedstrijd te verschijnen. „Na dat seizoen werd ik ploegleider bij Flandria. Joseph Bruyère en Jos de Schoenmaecker reden toen ook voor die formatie. Het was meteen mijn laatste jaar als ploegleider," blikt Jos Huysmans terug in het verleden.

Inmiddels had Eddy Merckx besloten een eigen racefietsfabriek in Meise te beginnen. De ex-campionissimo was het vele werk dat zijn oude gabbers voor hem in de loop der jaren op de wielerwegen hadden geleverd, nog niet vergeten. Daarom nam de vijfvoudige Tourwinnaar Jos Huysmans, evenals Wardje Janssens, Herman van der Slagmolen en Robert Lelanque, in vaste dienst. „Sinds het begin van de fabriek ben ik vertegenwoordiger van de Eddy Merckx-fietsen. Ik doe dit werk graag, net zoals ik dat ook vroeger op de fiets voor Eddy deed. Veel is er voor mij dus niet veranderd. Eddy overigens ook niet."
De meeste coureurs, die vroeger voor de oersterke Molteniploeg van Merckx gereden, zijn ook na hun carrière goed bevriend met elkaar gebleven. Huysmans: „Jef de Schoenmaecker was niet alleen een fijne ploegmakker, maar ook mijn vaste trainingspartner. Toen hem dat ongeluk overkwam, was mijn eerste reactie: we moeten iets voor hem doen. Met Roger Rosiers, Willy Scheers en Vic van Schil en, niet te vergeten, de hulp van de supportersclub van Jef, hebben we de benefietwedstrijd op poten gezet. Ik vind het fantastisch dat bijna alle uitgenodigde renners gekomen zijn. Zelfs Fuente heeft gehoor gegeven aan onze uitnodiging. Bovendien doet de grote belangstelling me veel plezier. Een bewijs dat de Belgen nog wielrennen willen zien, hoewel de mensen de laatste jaren steeds minder de koersen bezoeken."


● *Rik van Looy, de vroegere Keizer van Herenthals was ook van de partij.*

Frans Verbeeck (42, oud Belgisch kampioen en winnaar van enkele klassiekers) meent de reden van de teruglopende belangstelling te kennen. „De tegenwoordige Belgische coureurs kunnen geen spektakel meer leveren. Daarom blijft het grote publiek weg van de criteriums. Wij wisten vroeger wel hoe we de mensen moesten amuseren. Waarom meen je anders dat hier in Peulis tienduizend mensen aanwezig waren? Dat doet toch deugd hè. Wellicht een les voor de huidige generatie. Het publiek van vroeger was hier. In de koers waande ik me zes-zeven jaar terug. Net alsof ik weer in mijn koersperiode zat. Geweldig, die entourage!", riep de mollig geworden Verbeeck uit.

Zakenman

De vroegere melkboer is een welgesteld zakenman geworden. Verbeek, wiens zoon Marc volgende week in Nieuw-Zeeland aan het wereldkampioenschap voor junioren deelneemt, is eigenaar van een bloeiend bedrijf in Italiaanse wielerkleding. Verbeeck: „Tijd om te fietsen heb ik amper. Voor deze benefiet heb ik enkele keren getraind. Ik reed echter niet te best in de koers. Ik sukkel met een valling (verkoudheid). Dat is echter niet zo belangrijk. Het doet me plezier mijn oude collega's terug te zien en bij een heerlijke pint (Verbeeck kan zich goed amuseren) mooie herinneringen op te halen. Bovendien is het toch fijn dat de mannen dit voor Jef de Schoenmaecker over hebben. Er zijn dus nog echte mensen in het leven. Wat mij betreft, is zo'n wielerdag voor oud-beroepsrenners voor herhaling vatbaar..."

Ondanks de aanwezigheid van Rik van Looy (De goedogende 51-jarige winnaar van 16 klassiekers en tweevoudig wereldkampioen zei: „Ik fiets nooit meer en koers daarom niet mee."), Rik van Steenbergen („Als zestigjarige ben ik te oud om nog te koersen," aldus de drievoudige ex-wereldkampioen) en de 38-jarige Eddy Merckx (winnaar van alles wat in het cyclisme te winnen is), groeide Juan-Manuel Fuente uit tot de absolute vedette van het wielerfestijn in Putte-Peulis.
De kleine Spaanse klimgeit vocht vroeger op de steile cols in de Giro en Tour de France menig verbeten duel uit met Eddy Merckx. In 1975 zette hij, op 30-jarige leeftijd een punt achter zijn wielerloopbaan. Nu, acht jaar later, is Fuente fietsenmaker van beroep. „Net als Bahamontes," lacht de pleziermaker uitbundig. „Het gaat mij goed. De zaak draait geweldig. Ik verkoop onder andere de fietsen van Eddy Merckx. Fietsen doe ik nooit meer. Ik heb al zeven jaar geen meter meer gereden. Daarom werd ik hier meteen uit de wielen gereden. Ik heb maar wat de clown uitgehangen. De mensen vonden mijn optreden geweldig. Ik heb vandaag echt nog genoten van mijn populariteit. Ik ben dan ook blij dat ik voor deze benefietkoers naar België ben gekomen. De Schoenmaecker was altijd een fijne collega. Daarom heeft hij al deze medewerking van ons renners ook dik verdiend. Denk echter niet dat je me vandaag voor de laatste keer in deze kringen ziet. Hoogstwaarschijnlijk word ik volgend jaar ploegleider van een stel amateurs. Het gaat goed met de wielersport in Spanje. Misschien breng ik het wel ooit tot chef d'equipe van een profploeg."

Geamuseerd had Eddy Merckx de hele middag toegekeken. Als in zijn beste tijden werd België's populairste wielrenner door ontelbare handtekeningjagers belaagd. Eddy: „Jef de Schoenmaecker heeft vroeger veel werk voor me opgeknapt. Dat zal ik nooit vergeten. Het is dan ook logisch dat ik vandaag van de partij ben. Fijn voor Jef dat zoveel volk naar Peulis is gekomen. Ik durf echter niet meer te koersen. Als ik aan de wedstrijd had mee willen doen, had ik ook willen winnen. Ik ken mijn temperament maar al te goed. Mijn instelling is nog steeds niet veranderd. Daarom was het beter dat ik vandaag aan de kant bleef. Ik moet aan mijn gezondheid denken. Er werd nog rap gekoerst, hè?."

Georges van Coningsloo, bij Molteni ook een tijdje ploegmakker van Merckx, was in de benefietkoers een van de besten. Van Coningsloo ziet ondanks zijn 43 jaar nog erg jong uit. De man, die ooit Bordeaux-Parijs won en niemand minder dan Rik van Looy voor de eerste plaats versloeg in Parijs-Brussel, fietst nog vrij regelmatig. „Ik doe het nog erg graag. Elke zondag trap ik zo'n honderd kilometer weg op mijn koersfiets," meldt Van Coningsloo, die in Waver een fietsenzaak (hoe kan het ook anders met die ex-wielrenners!) uitbaat.

Zijn vroegere Waalse makker Ferdinand Bracke (beiden reden jarenlang samen voor Peugeot) had eveneens acte de presence gegeven in de woonplaats van De Schoenmaecker. Bracke (44) was ooit houder van het werelduurrecord (Rome 1967; 48.093 km) en is sinds de dag dat hij de fiets aan de haak hing, bondscoach van de Belgische amateurs. „Al vijf jaar," lacht de vergrijsde Bracke. Ik werk graag met jonge renners. Rudy Rogiers en Francis Vermaelen werden onder mijn leiding vice-wereldkampioen bij de amateurs."



● *Roger de Vlaeminck schudt zijn vriend Huub Harings de hand.*


Frans Verbeeck. Achter de oud-wielerkampioen mevrouw De Schoenmaecker.

Een van de opvallendste aanwezigen was Jos „Jokke" Wouters. Gezien de ruime omvang van deze 42-jarige Belg zou je niet zeggen dat hij ooit een van de grootste wielerbeloften was. Toch maakte hij op amper 19-jarige leeftijd een spectaculair profdebuut, dat nu nog steeds in menig stammineke het nodige gespreksstof oplevert. „Eigenlijk was ik nog onafhankelijke (een categorie tussen amateurs en profs, die niet meer bestaat) toen ik in 1961 de klassieker Parijs-Tours (de huidige Blois-Chaville) won. Een jaar later schreef ik Parijs-Brussel op mijn naam. Ik versloeg alle kleppers van toen in de spurt. Mijn toekomst zag er rooskleurig uit. Ik werd echter door het noodlot getreffen. Enkele weken na mijn succes in Parijs-Brussel, kwam ik bij het aflossen achter de derny in het Criterium der Azen met mijn kopman Rik van Steenbergen ten val. Lange tijd lag ik in het ziekenhuis. Een jaar later viel ik in de zesdaagse van Frankfurt weer met Rik. Met een schedelbreuk lag ik zesendertig dagen buiten kennis. Dat ongeluk zou uiteindelijk het einde van mijn veelbelovende carrière betekenen, want in 1964 en 1965 kon ik nooit meer mijn vroegere niveau bereiken. Daarom heb ik einde '65, teleurgesteld, al mijn koersmateriaal verkocht. Ik verdiende daarna de kost als autobuschaufeur, oliehandelaar, bierventer en sinds vijf jaar ben ik vertegenwoordiger van bakkersmeel," laat Jokke Wouters weten.
De hernieuwde kennismaking tussen de vroegere slaven van de weg deed de meesten zichtbaar deugd. Zo begroette ook André Dierickx (36), tweevoudig winnaar van de Waalse Pijl, de bijna 44-jarige Huub Harings uitbundig. „Ha die Huub, hoe is het er toch mee?", riep Dierickx – sinds 2 jaar vertegenwoordiger van veevouders – uit. „Huub, aan jou heb ik nog te danken dat ik in 1975 de Waalse Pijl won. Weet je het nog? Ik was kopman bij Rokado en jij mecanicien. Op weg naar de start was mijn fiets van de auto gewaaid. Ik wilde naar huis gaan omdat er geen fatsoenlijke reservefiets was. Toch speelde jij het klaar nog vóór de start een nieuwe fiets voor me te monteren. Daardoor won ik de Waalse Pijl. Ik zal die dag nooit vergeten. Het waren mooie tijden. Niemand kan ze ons afnemen."

Sibbenaar Huub Harings, oud-Tourrenner in de tijd van Kees Pellenaars en zevenvoudig cyclo-cross-kampioen van Nederland, knikte instemmend. Harings, die in de bouw zijn boterham verdient, glunderde: „Inderdaad, ik bewaar ook mooie herinneringen aan mijn wielercarrière. Daarom vind ik het zo fijn dat ik aan de benefietwedstrijd voor Jos de Schoenmaecker heb kunnen meedoen. Het was een genot om na jaren al die oude strijdmakkers weer eens terug te zien."

Bondscoach Miguel Munoz: „Malta-Nederland overspelen"

Spanje op oorlogspad

MADRID – De Spaanse bondscoach Miguel Munoz heeft zijn insinuerende uitlatingen na afloop van de wedstrijd Ierland-Nederland, dat er mogelijkerwijs sprake zou zijn geweest van onoirbaar optreden van het Ierse elftal, gecorrigeerd. Bij terugkeer donderdagmiddag uit Dublin, waar hij samen met zijn assistent Vicente Miera de wedstrijd bijwoonde, verklaarde Munoz niet te geloven dat er sprake was geweest van corruptie.

De Spaanse bondscoach behield echter zijn twijfels over het merkwaardige verloop in de tweede helft. „Het resultaat is raar, maar dat kan nu eenmaal in het voetbal gebeuren". Indien Nederland de beslissende wedstrijd van 16 november tegen Spanje in Rotterdam wint en beide teams hun resterende partij tegen Malta winnend afsluiten, zal het doelsaldo uit moeten maken welke van de twee ploegen volgend jaar in de finaleronde van het EK in Frankrijk mag uitkomen".

Nederland heeft wat het doelsaldo betreft een bijna niet meer in te lopen voorsprong van vier doelpunten, dank zij de hoge score in de eerste wedstrijd tegen Malta, gespeeld op 12 december vorig jaar in Aken (0-6), omdat het veld van Malta door de UEFA voor twee wedstrijden gesloten was. Een eerder protest van Spaanse kant bij de UEFA tegen Aken werd door de UEFA afgewezen.Nu die monsterzege beslissend lijkt te zijn, ziet het ernaar uit dat Spanje opnieuw de strijdbijl probeert op te graven en de UEFA probeert te bewerken dat resultaat ongeldig te laten verklaren. Tegenover de Spaanse pers verklaarde Miguel Munoz dat de aanwijzing van Aken destijds volstrekt onreglementair was, omdat daarmee het Nederlands elftal praktisch een thuiswedstrijd speelde. „De UEFA moet zich definitief uitspreken en het meest logische is dat die wedstrijd overgepeeld wordt op een terrein dat identieke condities vertoont als dat van Malta".

Argumenten

Als een van de argumenten voor dat besluit noemde Munoz de bekentenissen van een aantal officials van Malta, die de Spaanse bondscoach in mei van dit jaar, toen Spanje in La Valetta speelde, vertrouwelijk hadden meegedeeld, dat zij „de wedstrijd tegen Nederland in Aken 'verkocht' hadden".

Ook de voorzitter van de Spaanse voetbalbond, Pablo Porta, wordt momenteel door de media onder druk gezet om opnieuw stappen bij de UEFA te ondernemen om de bewuste wedstrijd ongeldig te laten verklaren. Daarbij wordt gerefereerd aan een aantal uitspraken die Porta enige tijd geleden heeft gedaan. Daarin verklaarde de voorzitter van de Spaanse voetbalbond „voldoende onregelmatigheden in verband met de organisatie van de wedstrijd Malta-Nederland in Aken in zijn bezit te hebben om een schandaal te veroorzaken".

De KNVB zou wel eens willen weten over wat voor soort 'onregelmatigheden' Porta het dan wel heeft. Voorlichter Wim Jesse: „Daar ben ik dan inderdaad zeer benieuwd naar. Als Porta zegt over dergelijke gegevens te beschikken, dan wil ik die wel eens zien. Ik heb me direct beziggehouden met de organisatie van de wedstrijd in Aken, maar weet van geen enkele onregelmatigheid af. Bovendien heeft de UEFA destijds schriftelijk toestemming gegeven om Malta-Nederland in Aken te laten spelen. Maar goed, als ze weer willen proberen dit duel ongeldig te laten verklaren, dan gaan ze hun gang maar."

Het sein voor het begin van een psychologische voetbaloorlog lijkt met de uitlatingen van Porta en Munoz gegeven. Waarbij men echter niet de overweging uit het oog mag verliezen dat zowel Porta als Munoz zich nu al een eervol alibi proberen te verschaffen tegenover de heetgebakerde 'hinchas' voor het geval dat Spanje alsnog voor Frankrijk wordt uitgeschakeld.



● *Miguel Munoz: „UEFA moet zich definitief uitspreken."*

Di Stefano doet weer beroep op Johnny Metgod



● *Johnny Metgod is weer opgenomen in de selectie van Real Madrid.*

MADRID – Coach Di Stefano heeft Johnny Metgod weer in genade aangenomen. Voor de wedstrijd van morgen tegen Salamanca heeft de omstreden coach na drie weken toch weer een beroep gedaan op Metgod. De ex-AZ-speler was door Di Stefano als zondebok aangewezen voor het falen van de verdediging in de wedstrijden tegen Malaga en Sparta Praag, waarin de Madrileense defensie tien tegentreffers moest incasseren. Afgelopen woensdag mocht Metgod al opdraven in de bekerwedstrijd tegen Badajoz. Real Madrid won die wedstrijd weliswaar met 1-2, maar Metgod imponeerde allesbehalve.

Voorlopig is Metgod toch weer in de 16-mans selectie opgenomen, waarbij nog onzeker is of hij morgen inderdaad meespeelt. Als dat wel het geval is zal Stielike opschuiven naar het middenveld.

Middengewichten stellen Olympische kwalificatie uit

Verhoeven en Henneveld meteen uitgeschakeld

MOSKOU – De Oostduitser Detlev Ultsch werd op de tweede dag van het WK in Moskou wereldkampioen in het middengewicht. In de finale versloeg hij de Fransman Fabien Canu. Het brons was voor de Amerikaan Robert Berland en de Japanner Seiki Nose. De wereldtitel in het half-middengewicht ging naar de Japanner Nobutoschi Hikage. Het zilver was voor de Brit Neil Adams. De bronzen medailles kwamen bij de Roemeen Mircea Fratica en de Sovjet Shota Khabarelli.



● *Bert Verhoeven werd in de eerste ronde al uitgeschakeld.*

Rob Henneveld is in de klasse halfmiddengewicht niet verder gekomen dan de tweede ronde. Hij won in de eerste ronde van de Pool Andrzej Sadej, maar was in de tweede ronde kansloos tegen de Roemeen Mircea Fratica. Omdat Fratica in de derde ronde op zijn beurt verloor de Brit Adams, kreeg Henneveld ook geen herkansing. Bert Verhoeven is in de eerste ronde in het middengewicht uitgeschakeld. Hij verloor van Vitali Pesniak uit de Sovjet-Unie op Waza Ari.

Het Nederlands Olympisch Comite zal voor Bert Verhoeven en Rob Henneveld voorlopig geen retourtje Los Angeles bestellen. De twee judoka's, die gisteren in Moskou voor de wereldtitelstrijd op de mat kwamen, verdwenen uit het toernooi, voor de ereplaatsen werden verdeeld. Zelfs een herkansing zat er voor de beide middengewichten niet in.

Bert Verhoeven had er alles op gezet om in de Loesjinski sporthal kwalificatie voor de spelen af te dwingen. Dit jaar verkreeg de 24-jarige Udenhouter tijdens het toernooi om de Europese kampioenschappen uitsluiting bij de top, nadat hij bij ontmoetingen van minder belang reeds verdienstelijk werk had afgeleverd. Als gevolg van zijn sportieve werkzaamheden verwacht Verhoeven pas vlak voor het begin van de spelen het theoretische gedeelte van zijn studie medicijnen te kunnen voltooien.

Rob Henneveld ziet zich door de voortijdige eliminatie genoodzaakt een voorgenomen trainingsstage in Japan te bekorten, omdat in maart een nieuwe selectieronde in Nederland wacht. Van het tweetal kwam Henneveld als enige tot een winstpartij. Het 20-jarige judotalent zegevierde over de pool Sadej, die hem vijf maanden geleden in Parijs van de vijfde plaats had afgehouden. Henneveld strandde vervolgens op de Europese kampioen van 1982, de Roemeen Fratica. Hij ontnam de judoka uit Maassluis zijn tweede kans door van titelverdediger Adams te verliezen.

Maastricht kandidaat WK judo dames

MOSKOU – Het toernooi om de wereldkampioenschappen judo voor dames 1985 in toegewezen aan Nederland. Dit heeft het congres van de I.J.F. In Moskou besloten. Het is nog niet bekend in welke plaats de derde editie van de wereldtitelstrijd zal worden gehouden. Volgens JBN-voorzitter Van Oosten zijn Maastricht, Groningen en Den Haag serieuze kandidaten. De winst van ruim een ton, die twee jaar geleden in Maastricht werd gemaakt met de herenkampioenschappen, zou worden besteed aan de organisatie van een, waarschijnlijk verliesgevende, damestitelstrijd.

Eredivisie-handbal alleen voor heren

Van onze sportredactie

GELEEN/ROERMOND – In de eredivisie zaalhandbal wordt dit weekeinde alleen door de herenteams gespeeld. De dames hebben vrijaf, ondermeer omdat Jong Oranje in Frankrijk aan het wereldkampioenschap voor junioren deelneemt.

Van de vier Limburgse herenteams in 's lands hoogste klasse, hebben twee een thuis- en twee een uitwedstrijd. Voor eigen publiek komt in de nieuwe sporthal van Geleen de formatie Herschi/Vlug en Lenig morgenmiddag (14.30 uur) tegen het Eindhovense Arts Meteoor in actie. Enzico Swift begint een half uur eerder in Roermond tegen nieuwkomer DW Hellas.

Uitwedstrijden zijn er zondag voor Sittardia (15.10 uur in Aalsmeer) en NCR Blauw-Wit (13.30 uur in Kwintsheul tegen Quintus).

In de eerste divisie staat morgen de Limburgse derby Caesar - Sittardia 2 (Beek, 14.25 uur) op het programma.

Holland Casino's gooide vergeefs 'n balletje op

HEERLEN – Zonder kopman Jean Bessems verloor het driebandenteam Holland Casino's de thuiswedstrijd tegen het Tilburgse Zuid-O-Matic met 5-3. Omdat Jean Bessems zijn titel verdedigt in het gisteren begonnen Nederlands kampioenschap kunststoten in Glanerbrug, had Holland Casino's geprobeerd de competitiewedstrijd te verschuiven naar een latere datum. „Maar daar trapte Zuid-O-Matic natuurlijk niet in," aldus manager Heinz Jacobs van Holland Casino's.

Bij afwezigheid van Jean Bessems werd Heinz Jacobs gebombardeerd tot kopman. Tegen de veel sterkere Willems (goed voor 0.833 moyenne) redde hij het net niet. Jo van Bommel won zijn partij. Jos Bremen kwam een carambole tekort en moest genoegen nemen met een remise, terwijl invaller-debutant Frans Post verloor. Heinz Jacobs: „Het is nu al de derde keer dat wij een matchpunt verliezen met één carambole verschil." Holland Casino's handhaafde zich niettemin op de derde plaats.

Eerste plaats Nederland in landenklassement

BOEKELO – Op de tweede dag van de dertiende Internationale Military van Boekelo werd de dressuur afgemaakt. Drie combinaties kwamen aan de leiding te staan, waarbij Eddy Stibbe met Autumn Partner. In het landenklassement nam Nederland verrassend de eerste plaats in.

Het klassement na de dressuur is: 1. Karl Siemens-Fischer (Wdl) Kim 47.60; Karin Stives (Vst) Silent Partner 47.60; Eddy Stibbe, Autumn Partner 47.60; 4. Werner Pöhlking (Wdl) Valentin 17 48.40; 5. Miroslav Slusarsik (Pol) Niewiaza 49.40; Jan Jansson (Zwe) Lyrick 49.40; 7. Anchela Rohof, Boa's Resolution 49.60; 8. Richard Meade (Gbr) Andegui 49.80; Andre van Spaendonck, Tom Fagus 49.80; Karin Reuter (Vst) China's Seas 49.80

Landenklassement: 1. Nederland 153.00; 2. Verenigde Staten 157.60; 3. Polen 161.60; 4. Zweden 161.80; 5. Frankrijk 163.40; 6. Groot-Brittannië 165.60; 7. West-Duitsland 166.00; 8. Ierland 190.20

van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

Tivoli Hazelaar zet Romeo Hollandia voor het blok

SCHAESBERG – Het hoofdnummer op de draf- en renbaan van Schaesberg was een waar spektakelstuk. Van de zeven starters had alleen Tivoli Hazelaar, met op de sulky Wim Velis, een handicap (20 meter). De door velen als winnaar getipte Romeo Hollandia van pikeur Blok nam meteen de leiding en behield die tot in de laatste rechte lijn. Daarna ontstond een schitterend gevecht tussen Romeo en Tivoli, waaruit laatstgenoemde zegevierend tevoorschijn kwam. Wim Duivenvoorden reed zich andermaal in de prijzen met zijn derde plaats (Solo Fortuna).

In de openingsdraverij gingen de illusies van alle favorieten in rook op. Al snel bleef alleen het duel tussen Wiko Schuitgraaf (P. Dijkstra) en Wanda N. (Duivenvoorden) interessant. Eerstgenoemde werd winnaar en verbeterde zijn record op de kilometer zeer royaal. Van 1.29.8 naar 1.26.1. De Limburgse trainer-eigenaar Schorgers smaakte met Veroza W. eindelijk het genoegen, de bloemen te grijpen. Hij won overtuigend de tweede draverij voor Victor Labora, die Wim Duivenvoorden weer een tweede plaats bezorgde. De koers voor amateurs en amatrices over 2140 meter bracht een overwinning voor de gedoodverfde favoriet Valeri Borzov (Van Schie), getraind door Hennie Grift. Van de tien gestarte paarden werden er drie uitgeschakeld.

In de Grote Prijs der Vaderpaarden, gedoteerd met 21.000 gulden, was Yamet Rotary (De Boer) superieur. Al voor het ingaan van de laatste bocht bestonden er geen twijfels meer over zijn overwinning, goed voor tienduizend gulden. Yla Oostland van Van Dooyeweerd gaf geruime tijd goed weerwerk, maar kon in de slotfase alleen maar zijn tweede plaats veilig stellen. De Florissant-Prijs was, zoals verwacht, een prooi voor Voila van pikeur Kromkamp, die pas royaal na het uitkomen van de laatste bocht onweerstaanbaar toe sloeg. Trainer-eigenaar Mulders profiteerde tenslotte van de terugval van de tempomakers Vitesse Fortuna (Duivenvoorden) en Velino Majo (Van Buytene) en werd tweede.

Jockey Watlow verraste in de ren voor volbloeds van vier jaar en ouder met een fraaie overwinning (Gartroperin). The Crimson Pirate (Terry Cain) van trainer Math Snackers eindigde als tweede voor Savel van Van de Kraats. Limburger Jan Luyten voldeed aan de verwachtingen met Life Line en won de ren voor driejarigen maidens.

De uitslagen:

Udet Hanover-Prijs: 1. Wiko Schuitgraaf (P Dijkstra) 3.01.1 km.tijd 1.26.2 2. Wanda N. 3. Vanschie R. Winn. 11,50; pl. 2,60, 2,70, 11,00; koppel n.ger.; trio 3241,00.
Charlottown-Prijs: 1. Gartroperin (M. Watlow) 2.55.5 2. The Crimson Pirate 3. Savel. Winn. 17,80; pl. 7,20, 3,60; koppel 26,70; trio 99,50.
Sillius-Prijs: 1. Veroza W. (J. Schorgers) 2.58.8 km.tijd 1.23.6 2. Victor Labora 3. Varryvan. Winn. 7,70; pl. 1,50, 1,30, 3,50; koppel 9,50; trio 313,10.
Mucho Pride-Prijs: 1. Valeri Borzov (A. van Schie) 2.57.3 km.tijd 1.22.9 2. Tanno Lebejos 3. Unica Stella. Winn. 2,40; pl. 1,40, 2,30, 2,90; koppel 31,60; trio 412,60.
Santa Claus-Prijs: 1. Life Line (J. Luyten) 2.01.7 2. Wanda 3. Rakker. Winn. 1,50; pl. 1,00, 1,10, 1,00; koppel 5.80; trio 18,70.
Grote Prijs der Vaderpaarden: 1. Yamet Rotary (J. de Boer) 2.18.7 km.tijd 1.20.4 2. Yla Oostland 3. Yardley Cup. Winn. 1,40; pl. 1,10, 1,10, 1,60; koppel 3,00; trio 33,10.
Florissant-Prijs: 1. Voila (R. Kromkamp) 3.27.8 km.tijd 1.23.8 2. Tadina 3. Vitesse Fortuna. Winn. 1,90; pl. 1,50, 2,70, 1,90; koppel 23,90; trio 86,80.
Formal Notice-Prijs: 1. Tivoli Hazelaar (W. Velis) 2.56.5 km.tijd 1.21.7 2. Romeo Hollandia 3. Solo Fortuna. Winn. 4,20; pl. 1,50, 1,30; koppel 6,60; trio 91,50.
Pepitone Hanover-Prijs: 1. Voila Buitenzorg (L. Dooper) 2.06.2 km.tijd 1.18.4 2. Uresco Double 3. Victor Kraanhof. Winn. 2,20; pl. 1,30, 1,50, 1,40; koppel 3,40; trio 14,60.

Bowlingtop in Heerlen

HEERLEN – Dit weekeinde komt de nationale bowlingtop, met uitzondering van de WK-gangers, in actie tijdens het Coriovallumtoernooi in Hoeve de Aar. Vandaag wordt gespeeld van 17.00-24.00 uur en morgen van 11.00-21.00 uur.

Twee leiders in schaaktoernooi

TILBURG – Na drie ronden het Internationale Schaaktoernooi in Tilburg voeren Van der Wiel en Poloegajevski gezamenlijk het klassement aan.

De uitslagen van de derde ronde: Seirawan (Vst) - Spasski (Sov) 0.5-0.5; Vaganian (Sov) - Timman (Ned) afgebroken; Ljubojevec (Joe) - Van der Wiel 0-1; Andersson (Zwe) - Huebner (Wdl) 0.5-0.5; Poloegajevski (Sov) - Portisch (Joe) 0.5-0.5; Sosonko - Karpov (Sov) 0.5-0.5

De stand na drie ronden: 1. Poloegajevski en Van der Wiel 1.5 punt plus 1 afgebroken partij; 3. Spasski, Seirawan, Andersson en Portisch allen 1.5; 7. Vaganian 1 plus 2; 8. Karpov Timman 1 plus 1; 10. Ljubojevic, Huebner en Sosonko 1. De afgebroken partijen worden zaterdag uitgespeeld.

Frank-Oersted op kop in Berlijn

BERLIJN – Na het eerste etmaal hadden de Denen Gert Frank en Hans-Henrik Oersted de leiding in de Zesdaagse van Berlijn, de eerste van het winterseizoen. Het Nederlandse koppel Rene Pijnen/Jan Raas nam de tweede plaats in. De stand was gisteravond: 1. Frank/Oersted 84 punten 2. Pijnen/Raas 81; 3. Clark/Doyle 79; 4. Braun/Rinklin 68 op een ronde: 5. Freuler/Känel 78; 6. De Wilde/Wiggins 37.

Concours-hippique

HOENSBROEK – Zondag vinden in de manege De Klipper in Limbricht indoor wedstrijden concours hippique plaats. Om 10.00 uur wordt gestart met het springen A en vervolgens worden de andere categoriën afgewerkt. Om 15.30 uur komen de springcombinaties in de middenklasse in actie, gevolgd door het springen zwaar om 17.00 uur. Ruim 190 combinaties nemen aan het evenement deel.

Coveco

WEERT – De basketbaleredivisionist Coveco speelt vanavond in de sporthal Leuken in Weert tegen Black Velvet. De ontmoeting begint om 19.15 uur.

Zege Uruguay

LIMA – Uruguay heeft in de eerste wedstrijd van de halve finales van het toernooi om de Amerikaanse beker, het Zuidamerikaanse voetbalkampioenschap, in Lima met 1-0 gewonnen van Peru.

Werder Bremen behoudt record

BONN – Voor de Bundesliga zijn gisteravond twee wedstrijden gespeeld. De uitslagen:Werder Bremen - Borussia Dortmund 2-1; Kickers Offenbach - Bayer Uerdingen 3-2.

Door deze resultaten passeerde Werder Bremen het langzamerhand afzakkende Bayer Uerdingen op de ranglijst. Werder staat vierde met twaalf punten uit tien wedstrijden. Bayer is vijfde met 11 pnt. Kickers Offenbach distancieerde zich door de overwinning op Bayer van de onderste regionen. De club heeft evenveel als Borussia Dortmund acht punten.

Werder Bremen, dat sinds 3 april 1982 in eigen stadion niet meer heeft verloren, hield dat record voor 23.500 toeschouwers vast. Bracht opende de score voor de thuisclub in de 17e minuut. Vijf minuten na rust maakte Koch na een fout van Okudera gelijk. Dezelfde Okudera gaf de stoot voor de beslissing. Hij liet zich in het strafschopgebied vallen, kreeg een strafschop mee, die door Reinders werd benut. Bayer Uerdingen had gisteravond aan een voorsprong van 2-0 niet voldoende. Drie minuten voor tijd scoorde de een dag eerder van Karlsruhe overgenomen Erhard Hofeditz 3-2 voor Kickers.

(ADVERTENTIE)

OCCASION SHOW

in onze showroom
lekker droog en warm
staat een selecte sortering recente inruilers, in zowel schakel- als automaat-uitvoering, voor u klaar.

Enkele voorbeelden:
Golf '76, '79
Datsun Silvia '80
Peugeot 305 SR '79 '78
Renault 18 GTX '80
Honda Civic aut. "77 '79
Honda Accord '78 t.m. '82
Mitsubishi Sapporo '80
Fiat Ritmo '80
Ford Escort '81

Donderdag koopavond

OFFICIEEL HONDA-DEALER
ROTOR
Heerlerbaan 229, Heerlen. Tel. 045-416900
Waar u een auto met Japanse service koopt

„EN ÓF IK ME VERHEUG OP DE DERBY!"

HANS ZUIDERSMA terug in De Baandert

door harry muré

WAUBACH – Gistermiddag half drie. Loodgieter Hans Zuidersma toert met zijn servicewagentje door de Oostelijke Mijnstreek van het ene naar het andere adres. Douchebak repareren, waterkraan vernieuwen. Vrijdagmiddag, vlak voor het weekend, is het altijd extra druk. Om kwart voor vier halsoverkop naar de training, want bij Hans Eijkenbroek moet je vooral op tijd zijn. Met een forse klap gooit Hans Zuidersma de deur van het bestelwagentje dicht. „De derby...En óf ik me verheug op die wedstrijd. Reken maar!"

Eén speler stapt vanavond om half acht met de borst ver vooruit het Fortuna-veld op: Roda JC'er Hans Zuidersma. Niemand die het hem kwalijk neemt. Een half jaar geleden werd hij als 34-jarige 'afgeschreven' door Fortuna. Eredivisievoetbal fini voor „Hans met de Waterpomptang"...totdat Roda JC op 'n idee kwam. Met het bekende resultaat. 'Kaalheide' draagt hem op handen.

Hij loopt er niet mee te koop, maar het is hem aan te zien dat hij er intens van geniet. „Dat ik zó goed zou slagen bij Roda JC, nooit gedacht. Maar ik heb er voor gevochten, veel getraind, hard gewerkt. Prof- of amateurclub, dat maakt niet uit. Als ik ergens kom, wil ik me waar maken. Zo ben ik. Instelling en mentaliteit zijn belangrijk. Ik wil presteren."

Roda JC trok hem aan als twaalfde man, als smaakmaker, goed om achter de hand te hebben. Dat pakte anders uit: na twee wedstrijden had hij een vaste plaats in de basis veroverd.

„Tegen Den Bosch viel ik na rust in. Ik kop tegen de lat en John Eriksen scoort uit de rebound 1-1. Tegen Excelsior scoor ik als invaller 2-0. Een week later, tegen Sparta, sta ik in de basis en maak 1-0. Het heeft me inderdaad meegezeten, maar je moet het ook kunnen afdwingen."

Hij is als 'twaalfde man' nuttig in de produktieve sfeer. „Trainer Eijkenbroek heeft me op alle plaatsen laten spelen. Voorhoede, rechtsbuiten, linksbuiten, middenveld. Ik ben overal te gebruiken. Bij Roda JC telt de leeftijd niet. Je moet functioneren in de groep. Na de terugkeer van René Hofman kwam ik op het middenveld terecht. Er zal zeker een tijd komen dat de supporters zeggen: 'Zuidersma, dat is brandhout', maar dat stel ik zo lang mogelijk uit. Ik ben een vechter. Techniek en taktiek, dat is allemaal mooi, maar knokken, willen winnen, geeft de doorslag. Dat zie je aan het Nederlands elftal."

Vanavond is hij even terug in het Fortuna-stadion. „Een beetje binnenpret heb ik wel. Natuurlijk, want eigenlijk ben ik op een rotmanier weggegaan bij Fortuna. Maar ik vind het evengoed sneu voor de Fortunezen dat ze nu moeilijk zitten. Na acht jaar zijn we toch als vrienden uit elkaar gegaan. Ze kunnen me in De Baandert in elk geval niet uitfluiten."

Fortuna en Roda JC; wat is het verschil? „Ik denk dat bij Fortuna de pijn in de voorhoede zit. Qua voorhoede zit er bij Roda JC meer op de bank. Als bij Fortuna Van Well, Ruys of Smeets wegvallen, wordt het ineens moeilijk. Vorig jaar speelde dat probleem niet zo. Als er iemand geblesseerd was, had trainer Körver altijd nog iemand in petto. Bij ons is Chris Guthrie geblesseerd, maar we kunnen dat goed opvangen. We hebben een heel goede, soliede selectie. John Eriksen pikt toch elk jaar zijn doelpuntjes mee. René Hofman komt terug, Chris Guthrie ook. Ik geef toe dat we met beide benen op de grond moeten blijven staan. De competitie is nog erg lang."

Hans Zuidersma heeft vannacht uitstekend geslapen. Van een derby, zelfs al is het een heel speciale, ligt hij niet wakker. „De sfeer, de entourage, dat is toch anders dan tegen Ajax of Feyenoord. Ik ben gemotiveerd, precies als voor zogenaamde gewone wedstrijden. Dat probeer ik ook altijd over te brengen op de andere spelers. Ik zeg: niet de topploegen, maar de lager geplaatste clubs zijn gevaarlijk. Tegen de toppers ben je vanzelf opgepept."

Zuidersma's prognose voor vanavond? „In de Limburgcup verloren we van Fortuna. Maar zaterdagavond liggen de zaken anders. Dan is het competitie..."



● *Hans Zuidersma: „Bij Roda JC telt de leeftijd niet. Goed functioneren in de groep. Dat geeft de doorslag."* Foto: DRIES LINSSEN

(ADVERTENTIE)

HEDENAVOND

FORTUNA SITTARD

—

RODA JC

aanvang 19.30 uur

Huub Smeets en Anne Evers speelklaar

Van onze sportredactie

SITTARD/KERKRADE – De selecties van Fortuna Sittard en Roda JC zijn voor vijfennegentig procent compleet. In beide ploegen ontbreekt één speler. Roda JC mist Chris Guthrie (kaakfractuur); Fortunees Mario Eleveld is herstellend van een hersenschudding. Voornaamste Fortuna-nieuws is dat Huub Smeets en Anne Evers speelklaar zijn. De trainers, Frans Körver en Hans Eijkenbroek, maken hun opstellingen pas kort voor de wedstrijd bekend.

Frans Körver: „Ik ben blij dat de selectie voor het eerste sinds lange tijd weer op sterkte is. We zijn van plan zo snel mogelijk weer goed voetbal te gaan spelen en punten te vergaren."

Manager Hans Coerver van Roda JC: „Fortuna staat kwalitatief op een ondergewaardeerde plaats. Ik heb het idee dat de derby erg spannend wordt."

De wedstrijd wordt vooraf en tijdens de rust muzikaal opgeluisterd door de Sittardse Philharmonie. De overdekte zittribune is praktisch uitverkocht; er is nog ruim aanbod van kaartjes voor de staanplaatsen.

Fisa keurt kalender goed

PARIJS – De kalender van de races om de grote prijzen, die meetellen voor het wereldkampioenschap formule 1 voor coureurs en merken in het seizoen 1984, zijn door het congres van de Internationale Automobielsport Federatie (Fisa) goedgekeurd.

De volgende GP's zijn vastgesteld: 25 februari: Brazilie; 10 maart: Zuid-Afrika; 29 april: Belgie; 6 mei: San Marino; 20 mei: Frankrijk; 3 juni: Monaco; 17 juni: Canada; 24 juni: Detroit; 8 juli: Verenigde Staten (Dallas); 22 juli: Groot-Brittannie; 5 augustus: West-Duitsland ; 19 augustus: Oostenrijk; 26 augustus: Zandvoort; 9 september: Italie ; 22 september: New York; 7 oktober (of 7 april): Europa.

Tom Nijssen uitgeschakeld

ASSEN – Als Tom Nijssen de halve finale had gehaald van het tweede toernooi van het ABN Sattelite Circuit, dan had hij weer de Amerikaan Mike Gandolfo als tegenstander gehad. Zo ver is het echter niet gekomen. De Canadees Stefan Bonneau was in de kwartfinale te sterk voor de Limburger. In drie sets won de Canadees met 6–3; 5–7; 6–4. Daarmee waren alle Nederlanders uitgeschakeld. Eerder was Huub van Boeckel door de Amerikaan Robert Green verslagen met 7–5; 7–5.

Programma betaald voetbal

Fortuna Sittard-Roda JC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Thomas
Fortuna Sittard (selectie): Hanssen, Körver, Maessen, Suvrijn, Hoyer, Van de Berg, Boessen, Dekker, Schrijnemakers, Bux, Koevermans, Evers, Van Well, Smeets, Ruys. Geblesseerd: Eleveld.
Roda JC (selectie): Smits, Dacier, Hanssen, Klein, Calderwood, Degens, Ehlen, Marijnissen, Cremer, Van Geel, Van der Ven, Grassi, Zuidersma, Hofman, Eriksen. Geblesseerd: Guthrie.

Eindhoven-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet
Eindhoven (opstelling): Laurs, Jonkers, Bloemers, Van Tongeren, Bruinen, Reijnierse, Moniz, Van der Vleut, Alkemade, Slegers, Janssen.
MVV (opstelling): Baetsen, Duyzings, Linders, Dijkstra, Delalaye, Penders, Adam, Maas, Van Bommel, Nanninga en Van Staveren. Reserves: Dusseldorf, Smeets, Quaden en Dinjens.

SVV-FC VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Oetelmans
SVV (opstelling): Dirven, Van der Heide, Kiebert, Warnaar, Oost, Wotte, Van Kapel, Swanenburg, Könemann, Dercks, Kroos.
FC VVV: Vooys, Rutten, Coort, Strik, Van Rosmalen, Cox, Valckx, Brandts, Taihuttu, Verlijsdonk, Verbeek.

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Willem II-FC Utrecht
PEC Zwolle-DS '79
Helmond Sport-Excelsior
Fortuna Sittard-Roda JC

Morgen 14.30 uur
Volendam-Sparta
Feyenoord-PSV
Haarlem-AZ '67
FC Groningen-GA Eagles
FC Den Bosch-Ajax

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Eindhoven-MVV
NAC-Wageningen

Morgen 14.30 uur
RBC-Veendam
Vitesse-Telstar
Heerenveen-Den Haag (14.00)
NEC-Cambuur
FC Twente-De Graafschap
SVV-FC VVV

EXTRA COMPETITIE
Longa-Heracles

RESERVE EERSTE DIVISIE

Vandaag 14.30 uur
FC VVV 2-RBC 2
DS '79 2-Fortuna Sittard 2
Roda JC 2-SVV 2
MVV 2-FC Den Bosch 2

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur
Braunschweig-Kaiserslautern
Düsseldorf-Bayer Leverkusen
Bielefeld-Stuttgart
FC Köln-Bayern Müchen
Borussia M'gladbach-Nürnberg
Bochum-Eintracht Frankfurt
Mannheim-HSV

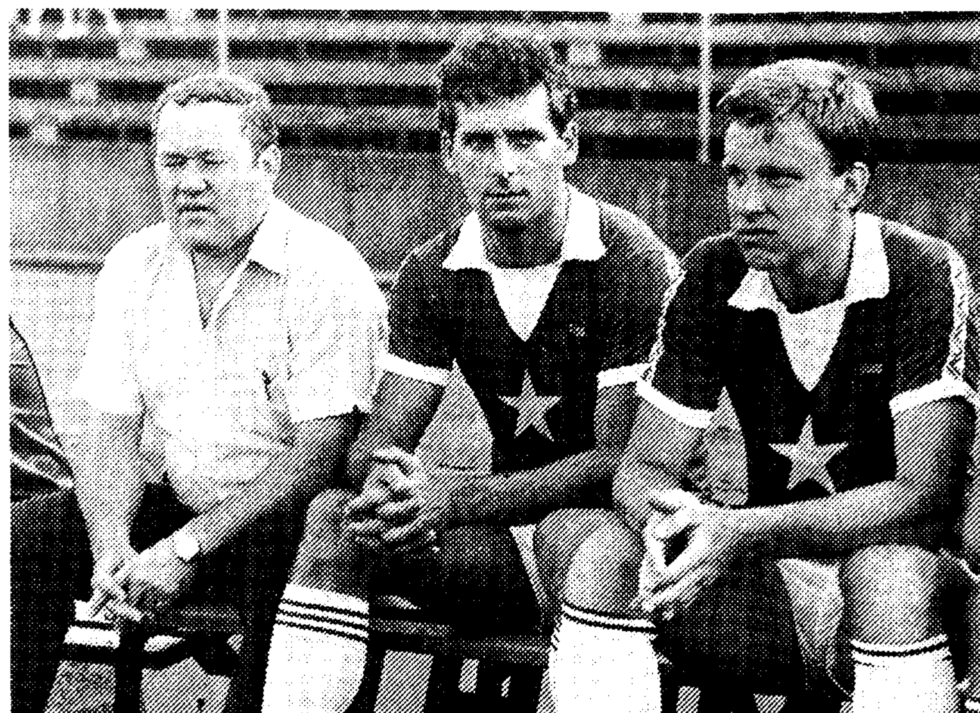
BELGIË

Vandaag 20.00 uur
Beveren-Seraing
Beringen-Kortrijk
KV Mechelen-Anderlecht
Antwerp-Beerschot
Standard-Lierse

Morgen 15.00 uur
RWDM-FC Luik
Waregem-Waterschei
Lokeren-SV Brugge
FC Brugge-AA Gent

RENTREE ROBBIE DELAHAYE BIJ MVV

Nanninga: „Eindhoven niet onderschatten"


● *Dick Nanninga (midden): „Tegen Eindhoven hoop ik er twee in te schoppen."*

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vier doelpunten heeft Dick Nanninga tot op heden voor MVV gescoord. Niet genoeg volgens 'De Lange', die desondanks niet ontevreden is. „Het loopt lekker, maar het kan altijd beter. Het is nog steeds wennen. Niet alleen voor mezelf, ook voor de spelers. Ik krijg nog steeds te weinig ballen van de flanken, terwijl ik het daarvan juist moet hebben. De competitie is echter nog lang...", aldus de 34-jarige Nanninga.

Samen met Willy van Bommel moet Nanninga het duo vormen dat doelpunten moet produceren. Van Bommel als aangever, Nanninga als scherpschutter. De combinatie is echter nog niet zo goed uit de verf gekomen. „Er wordt veel te veel door het centrum gespeeld. Bovendien was Van Bommel een tijdje geblesseerd en was het aantal goede voorzetten van rechts tot een minimum beperkt. Daarom houd ik me op het veld ook bezig met andere dingen, zoals het trekken van aandacht bij de tegenstander waardoor een medespeler de gelegenheid krijgt om te scoren. Dat is tot nu toe ook vrij aardig gelukt, want herhaaldelijk kon een MVV'er in het gat duiken en scoren".

„De sfeer in de ploeg is goed, ondanks alle 'negatieve' berichten in de media. Bij ons staat het voetbal primair, daar zijn we tenslotte voor aangetrokken. Voor de rest moet het bestuur zorgen en daar hebben we een goed vertrouwen in".

Drie weken geleden tekende Nanninga voor het laatst voor een treffer in de partij tegen Vitesse. „Het gaat er niet om wie scoort, als je maar scoort. Morgen hoop ik er zelf een tweetal in te schoppen, al moet je Eindhoven in eigen huis nooit onderschatten. We mogen niet verliezen, willen we nog een woordje meespreken in de top van de eerste divisie. Persoonlijk zie ik het wel zitten. Eén punt hebben we zeker".

Linksback Noud Janssen, die drie weken geleden zijn rentree maakte heeft weer moeten afhaken. Hij kreeg weer last van zijn oude blessure. Daarentegen verschijnt Robbie Delahaye wel weer binnen de lijnen na twee weken afwezigheid (schorsing).



● *Gerrie Schrijnemakers is nog lang geen oldtimer. „Ik kan voetbal gewoon nog niet missen, zeker die westrijden tegen Roda JC niet."* Foto: JOHN BAAN

Gerrie Schrijnemakers:

„Fortuna blijft beste club van Limburg"

door jo gerards

MAASTRICHT – Over enkele weken koopt Gerrie Schrijnemakers de zaak van zijn vader. Schrijnemakers wordt dan officieel garagehouder. „Zekerheid voor de toekomst," zegt hij. „Voorlopig verandert echter niets. Ik blijf nog een paar jaartjes semiprof, het liefst bij Fortuna Sittard. Dat betekent: meer met voetbal bezig zijn dan met auto's. Ik kan voetbal gewoon nog niet missen; zeker niet die belangrijke wedstrijden, zoals tegen Roda JC."

Hij veegt zijn handen schoon met een dot poetskatoen, gaat op de motorkap van een auto zitten en babbelt over Fortuna en de derby. „Roda JC is de laatste van de topploegen die we in de eerste helft van de competitie krijgen. We hebben ze allemaal al gehad en verloren. Na Roda krijgen we de clubs die punten voor ons moeten opleveren. Dat wil niet zeggen dat we tegen Roda JC verliezen, verre van dat. Voor de derby verversen we nog even de olie. De beslissende partij om de Limburgcup wonnen we óók. Pakken we in de derby twee punten, dan heeft trainer Körver het grootste gelijk: Fortuna is dan inderdaad de beste club van Limburg." aldus Gerrie Schrijnemakers.

De competitieleider had niet het beste voor met Fortuna, toen hij alle toppers achter elkaar tegen de Sittardenaren liet aantreden. Afgezien van dit 'noodlot', de ziekenboeg van Fortuna was de afgelopen weken overvol. Alleen al de blessure van Smeets bleek een flinke handicap.

„Ik vind het vervelend dat de situatie rond deze blessure zo opgeblazen is. Iedereen heeft de mond vol over Huub Smeets. Gelukkig is Huub een ijskoude, maar die verantwoording zal hem niet in de kouwe kleren gaan zitten."

Gerrie Schrijnemakers begint vanavond aan zijn zoveelste Limburgse derby.

Zijn visie: „We hebben harder getraind dan ooit. Als we terugkomen op de plaats op de ranglijst, die we verdienen, zullen we dat in de eerste plaats te danken hebben aan trainer Körver. Die blijft de situatie positief benaderen. En wij als groep hebben het geloof in eigen kunnen nog lang niet verloren. Natuurlijk is het wegvallen van Smeets, Evers en enkele anderen niet direct op te vangen. Maar welke club wordt niet geconfronteerd met die problemen? Roda JC mist Guthrie, om maar iemand te noemen. We moeten de zaak dus niet overdrijven. Bovendien, een Limburgse derby is toch iets anders dan een gewone competitiewedstrijd."

Bekerprogramma gewijzigd

DUBLIN – De bekerwedstrijden van Ajax, Feyenoord, FC Groningen, PEC Zwolle en PSV worden niet gespeeld in het weekeinde van 12 en 13 november. De duels worden naar een latere datum verschoven in verband met de interland tegen Spanje die op 16 november gespeeld wordt. Kees Rijvers heeft de wens geuit om zijn spelers voor de belangrijke interland eerder en langer bij elkaar te hebben.

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 3 en 4 uur aan ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045 - 739200

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37 Heerlen

Aangeboden betrekkingen

Werkmaatschappij van Elsevier zoekt voor de verkoop van Winkler Prins-encyclopedieën

free-lance verkopers m/v

Neem contact op voor een interview in het Cresthotel te Born (L.). Voor afspraken: tel. 020-5413413, toestel 412.

Ervaren THUISWERK-STERS gevr. voor confectie-industrie liefst in het bezit van industriemachine, regio Maastricht of Heerlen. Tel. reageren bij Fashion Point b.v. Karveelweg 15, 6222 NJ Maastricht. Tel. 043-628015 of 043-243351.

Voor nieuw te openen privé en escort CLUB te Heerlen zoeken wij jonge leuke meisjes. Hoog loon, goede arbeidsvoorwaarden. Bellen tussen 12.00 en 15.00 uur. 045-718002.

Wij zoeken met spoed enkele leuke jonge DAMES voor privé-huis. Intern mog. Goede garantie. Tel. 043-617297.

Gevr. MEISJE voor bar. Goede verdiensten. Bar Picalle. Kiezelweg 374, Veldwezelt (België).

Voor zo spoedig mogel. nog 1 à 2 jonge DAMES gevr. voor goedlopend privé-huis. Evt. intern mogl. Hoge verdiensten. Tel. 043-222802.

Via Inpoet wordt aan mensen zonder werk de mogelijkheid geboden om mee te doen aan VOLLEYBAL. Dit aanbod plaatsvinden in de sporthal aan de Heldevierlaan in Heerlen. Elke maandag van 16.30 tot 17.30 uur voor een bedrage van f 5,- per maand. Aanmelding bij Ton Philips. Tel. 045-724212, na 17.00 uur.

Albert Heyn SM Heerlen, Homerusplein 9, zoekt noodhulpen die onregelmatig opgeroepen kunnen worden bij b.v. ziekte of extra drukte. Leeftijd 17-18 jr. Niet scholier zijnde, telefonische bereikbaarheid. Alleen schriftelijke sollicitaties.

Riversideclub gevr. voor onze prachtige privéclub enkele prachtige MEISJES. Prettige werksfeer intern mogelijk. Je zit met een team van Nederlands meest exclusieve clubs. Probeer het eens. Tel. 04755-1854.

MARYANNE: Maastricht (priveflat) vraagt meisjes 14-23 uur. 043-623416.

Zanger Lee Sound zkt. ORGANIST omg. Maastricht voor nieuw ... Tel. 04405-3388. De gehele dag bereikbaar.

Zelfst. werk. GLAZENWASSER gevr. Leeft. tuss. 20-30 jr. Tegem. in reisk. Tel. inf. na 18.00 uur tel. 04454-1665 (t.b.v. eig. verv.).

Gevr. wegens uitbreiding: ervaren BANKETBAKKER, leerling broodbanketbakker. Echte Bakker Driessen, Hoensbroek, tfn. 045-212706.

Gezocht wordt knettergoede PIANIST + zangeres, evt. percussionist-slagwerkist, liefst met veel erv. na 18 u. Heisterberg 68, H'broek, café De Gildemeesters. Te bevr. naar Jos Notermans.

Muziekcollectief V'burg zkt. voor geluidsapp. TECHNICUS. Tel. 04450-2258 of 04406-12783.

Met spoed leuk MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Kleine goedlopende zaak met veel opdrachten en mogelijkheden zoekt voor uitbreiding stille VENNOOT-INVESTEERDER. Geen kapitaalrisico. Hoog rendement. Discretie verzekerd. Br.o.no. HK 008 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

PARADISOBAR vraagt voor direct dames, gegarandeerde hoge verdiensten, vervoer vrij, inwoning mog., gezellige sfeer. Inl. 045-228159 of 045-222690.

BASGITARIST gezocht. Met spoed. Leeft. tussen 12 en 18 jaar. Bel 04752-2231.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154-312709.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72 Brunssum tel. 045-256509.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

Wim Hermsen Brunssum

Alle dakwerken, reparaties, lood, zinkwerk, schoorstenen voegen enz. Tel. 045-251558 en 271137.

SCHILDER kan nog werk aannemen voor binnen en buiten. Tel. 045-257088.

Auto SPUITEN, zelf schuren of wij schuren en spuiten, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-221012 van 17 tot 19 uur en wij komen kijken.

HULP in de huishouding biedt zich aan v. ochtenduren. tel. 045-454459.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. f 500,-. Tel. 045-312081.

VERBOUWINGEN garage, woonkamer, keuken, kruipruimte, ombouwen tot kelder. Vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

Uw algehele **VOETVERZORGING** + manicure. Ook bezoek aan huis volgens afspraak. tel. 04455-1871.

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Holstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Em. mastr. 8, Heerlen. tel. 719414.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties van alle voorkomende daken en zinkwerk. Chevremontstr. 25, tel. 045-453428 of 451607.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordelige prijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met garantie. Tel. 045-216147.

RECLAMESCHILDERINGEN: Marthe Verbruggen, origin. decoratie en geschrift, reclamewerk v. ontwerp, auto-reclame, borden, etalages (tev. etsen en of stralen, dekkleding) en spandoeken. Tel. 045-270625.

Zelfstandige HUISVROUW zkt. werk voor 1 halve dag in de huishouding. Bellen zaterdag. 045-412-2459.

GEVELRENOVATIES en schoorsteenreparaties en vernieuwen, gevelreinigen, uitkappen, invoegen, cementwerk, alle graniet en sierpleister, spuitwerken, impregneren, vochtvrij maken, schilderwerken. Tevens het bekleden van u dakgoten en windplanken met PVC in alle kleuren. Gratis proefstuk en prijsopgave. Inl. tel. 043-628333.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de laagste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

LOODGIETER kan weer werk aan: gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, zinkwerk, allesbranders, keuken enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen. Nu f 59,-. Inl. 045-711608.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas. Het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, zoals plat, pannen en gootwerk. Ook voor dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Erv. BOEKHOUDER b.z.a. voor het bijh. van administraties opmaken jaarstukken en belastingaangiftes. t. 045-311329.

OPRIT of terras? Bel voor vrijblijvende prijsopgave 045-440895.

Aann. bedrijf gespec. in verb. gevel- en STUCWERK, vrijbl. offerte, tel. 045-412423, b.g.g. 043-642591.

Jonge VROUW b.z.a. als baby- of keukenoppas bij haar thuis. tel. 219177.

SCHILDERS nemen nog behang- en schilderwerk aan voor 1 jr. per uur. Na 17 uur 045-726096.

ORGANIST zoekt werk bij dansorkest. Tel. 04499-3464 tussen 18 en 20 u.

Administratiekantoor kan nog ADMINISTRATIES verzorgen inclus. balans en aangiftes. 045-323685.

Nette WERKSTER zkt. met spoed werk voor enkele dagen per week, omg. Heerlen. Tel. 045-411100.

Aann. dag of NACHTWAKER met mond. tel. 04490-25658.

All-round BOUWVAKKER kan nog aann. alle voork. werkzaamh. 045-413861.

TUIN, snoei, spit, aanleg (enz.) Bel tijdig. tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Te koop aangeboden

Te k. lichtbruin lammy BONTJASJE, als nw., maat 42, pr. f 225,-, 2 nertsbontmutsen, samen f 150,-. Tel. 045-416118.

Te k. Philips STEREO RADIO, type 752 2x30 watt. Oosters tapijt, 95x155 cm, winkelpr. f 2500,-, pr. n.o.t.k. Tel. 045-241239.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Perzen

Perzische en Oosterse tapijten tegen bodemprijzen. Eerst vergelijken dan naar ons gesloten huis:

Keshan

Provincialeweg Zuid 50 Oirsbeek, tel. 04492-3630

Te k. gaspot- en KOLENKACHEL. Tel. 045-323413.

Te k. AQUARIUM 1.75x60x60 met toebeh. + selecta kolenconfector en oude kassa. Tel. 045-270601.

Te k. Pelgrim GASFORNUIS met oven f 150,-, draadloze telefoon met zender f 275,-, crossmotor (8-12 jaar), automaat f 400,-. tel. 045-270635.

Te k. zeer mooie blauwe CONIFEREN à f 2,50. Rijksweg-Nrd. 162, Sittard.

Te koop 3000 KERSTDENNEN. Tel. 04750-24010.

REPARATIE antiek, hout, koper smeedwerk. Tel. 045-315169.

KALKSLIB, drijfmest, graszaden. P. Pustjens, tel. 04749-1166.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!

Hobbezak F 69,-/f 79,- Trui va. f 35,-

Te k. 2 NERTSHOEDJES, 1 beige + 1 zwart; 2 colliers, 1 beige + 1 zwart; 1 sjaal, zwart; 22 vellen, zwart. T.e.a.b. J. Demas, Brockhuizenstr. 72, Rimburg. Na 18.00 uur.

Uw bankstel of kussens nieuw bekleed. Prachtige collectie MEUBELBEKLEDING. Stoffeerderij Kloprogge & Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W. 045-412753.

Te k. 1- en 2-pers. stalen BEDDEN. 04406-12875.

Henri Deux EETHOEK te koop. Prijs n.o.t.k. Karel van Bronckhorstlaan 34, Obbicht, na 18.00 uur.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v. Industriepark de Horsel, Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30-20.00 uur (koopavond), di-vr. 8.30-17.30 uur.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R-J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242166 (gesprede betaling mogelijk).

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

AANHANGWAGEN, dubbelasser f 2695,-, excl. BTW, tev. alle losse onderdelen bij Jo Knops, aanhangwagens. Bongerd 8, Brunssum. Rijksweg Zd., 195, 04490-12718.

Uit faillissementen

U zoekt meubels zoals bankstellen, eethoeken, kasten, stoelen enz. U vindt ze natuurlijk bij handelsonderneming Jo Rödiger voor prijzen waar u van droomt!

Handelsonderneming Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547. Donderdag koopavond.

Te k. eiken KAST (3 elementen), prijs f 800,-. Tel. 045-318104.

Te k. POTKACHEL (Queen-Anne-stijl), z.g.a.n. In de Meigraaf 17, Schinveld.

Te k. Scholtes INBOUWOVEN, nieuw, niet gebruikt, draaispit, zwart glazen deur, f 350,-. tel. 04490-26290.

Te k. klassiek BANKSTEL. tel. 04490-20288.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. prachtige antieke BIJBEL en twee 17e-eeuwse schilderijen, verzandschappen. Tel. 045-318665.

GRASZODEN te kwal. m. gar., gr. thuisbez., 045-713357.

Te k. massief eiken eetkamertafel, 1.80 m m. bijp. stoelen, f 1900,-. Tel. 045-444011.

Te k. electr. treinen, merk MARKLIN met toebeh., ook losse ond. Tel. 045-217404.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar volledige garantie

50% korting

J. van Urk

sinds 1898, Westersingel 42 Rotterdam 010-363500.

Te k. 3 LUCHTVERHITTERS op aardgas. 20-30 en 70.000 kilo-cal., tev. showtafel voor b.v. winkel, 2x4½ m. mooi beld. Hagro, Spoorstr. 64-66, Nuth, tel. 242388.

Ph. st. PLATENSPELER f 125,-. Doka in overleg. Tel. 045-213633.

Te k. MOTORPAK mt. 54, z.g.a.n. Tel. 045-714997.

Opa-, omafiets, dames- en HERENFIETSEN, kinderfietsen. Tel. 045-257371.

HAAGCONIFEREN te k. in soorten va. 80-200 va. f 4.50; heideplanten in 60 soorten f 1,- p.st., sier- en dwergconiferen; heesters, klimplanten, vaste planten, bomen en graszoden f 3,- p.m2. Kwekerij Tuincentrum Dautzenberg, Euveren 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

Te k. KEUKENTAFELTJE, 60x90, + 2 stoelen, handgrasmachine, imitatie bontjasje, maat 40. Tel. 045-724761.

Modern zw.-wit WANDMEUBEL 2.70 m, en moderne eethoek. tel. 045-324163.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, gasfornuis. tel. 045-320950.

Te k. BUTAGASKACHELTJE 4-pits, aardigasstel, mini keukengasachel. tel. 045-320950.

Te k. EETHOEK ovale wortelno. tafel op kolospoot + kalkster stoel, nw.pr. f 3990,-, 2 jr. oud, pr. n.o.t.k. Tel. 045-226961.

Te k. KOLOMRADIATOR, 40x110, f 75; 2 fietsstoeltjes à f 25; 1 stuurstoeltje f 15; zandbak f 10; 2 tafels + stoel kindermaat à f 7,50; skai stoel met oren f 175. Tel. 04402-74065.

Te k. ZONNEHEMEL f 650,-. Tel. 045-315507, Quadvlieglh. 21, Schaesberg.

Te k. nw. AANHANGWAGEN f 600,-. Marijkestr. 24, Nieuwenhagen, t. 045-316052.

Te k. kleine AANHANGWAGEN f 375,-; 1 gr. aanhangwag. f 475,-; 1 motortrailer m. oploopren voor 2 motors f 375,-; 1 ponyveewagen f 650,-, nw. aanhangwag. f 600,-. Tel. 045-312189. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.st. BETONMOLEN f 250,-, stofzuiger f 55,-; stofzuiger (1 wk. gebr.) f 75,-. Kantstr. 50, Übach o. Worms.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, volkasten 4 en 2 laden, kaartenbakken, schrijftafels, opbergkasten voor f 150,- per stuk. brandkasten, in meubkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen, Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdag koopavond.

Parket

parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,- p. m². Stroken vanaf f 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen, Past. Eijckstr. 14A, Berg a/d Maas. tel. 04495-6315.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absolute allerlaagste prijs. Fa. Strens, Eyskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KLEURENTEEVEES, video, kopen en verkopen, slaagt nergens beter dan bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212265 of 045-212330.

ZONNEHEMELS en lampen voor een eerlijk advies en de laagste prijs. Brozon tel. 045-629510.

Zonnebanken hemels lampen - tegen scherpe prijzen. Gebr. Aarts b.v. Kerkstr. 45 Born tel. 04498-51239.

AEG Turnamat T.S. f 999,-

Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, 04490-13228 - 14862. Bij ziekenhuis. Donderdag koopavond.

Rubber stalmatten, tractor en **AUTOBANDEN** dubbelluchtwielen, kwaliteitsmerken, scherpe prijzen. J. Rouwette, Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Najaarsaanbieding

Overjarige sport-, race- en tourfietsen met flinke korting!!! Tevens enkele losse

Raleigh-frames

(531) van f 975,- voor

f 450,-

Rens-Janssen & Zn. b.v.

Ganzeweide 54, Heerlerheide, tel. 045-211486.

Grootse sortering HOBBYMACHINES in Limburg. Schepach vlakvank dikte banken, Emco hout- en metaal draaibanken, afzuiginstal., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers elektrotechniek Ganzeweide 181-183 Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-211941.

VERKOOPAKTIE: kompressoren en CO-lasapparaten. Te bezien na tel. overeenkomst. Tel. 09-4924518221. Levering vrij tot aan Duitse grens.

Te k. TEKENTAFEL 1.50x1.00. Pr. n.o.t.k. Ceciliaan 3, Susteren. 04499-1577.

Te k. PIANO, kruissn. d. hout, in perf. st. Vr.pr. f 2.450. 04494-50567.

FOTOKOPIEERAPPARAAT te koop. Speciaal papier. Z.g.a.n. Vr.pr. f 600. Tel. 045-443961.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf f 250,-; zw.-t.v. vanaf f 50,-. RTV-Van Voorst, Ganzeweiden 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te koop grote Nederlandse Larousse ENCYCLOPEDIE. 25-delig. Nw.pr. f 3.900, nu f 1.400. Tel. 045-454628.

Etalagematerialen Winkelinstallaties

Konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

Te k. antiek getorste JACHTVITRINEKAST + tafel en stoelen. tel. 045-211332.

Te k. pracht. Steinbach PIANO f 2500,-. tel. 045-211332.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen ook ruilen. Tel. 04405-2213 (geen winkel).

Te k. GEVELKACHEL te bevr. Vechtstr. 7, Beersdal. Tel. 727339. Hrl.

Te k. DAYTONA motorcrosslaarzen mt. 41, t.e.a.b. Kerkweg 50, Puth, tel. 04493-3231.

Dethleffs '84

Nu echte aanbiedingen.

Caravanhal Tillemans

Haefland 19 Brunssum

Te k. mod. eik. fin. EETHOEK m. 6 stoelen, kast + salontafel + audio-rek. Past. Huppertzstr. 1, Ubach o. Worms.

Te k. JUKEBOX, Golfbiljart, voetb.tafel, biljart, 3 ballen, 180x90, flipperkast. Tel. 045-214150.

Te k. Etna GAS-KOLENCOMBINATIE. Tel. 045-314170.

Te k. Godin KOLENHAARD, groot, uitgebr. electr. trein, Lima. Tel. 04743-1413.

TUIN, snoei, spit, aanleg (enz.), bel tijdig. Tel. 045-272093, na 18.00 u.

Uit faillissementen

Voor u aan de verbouwing of timmerwerk begint. U slaagt het beste bij handelsonderneming Jo Rödiger voor al uw hout, zoals deuren, planken, balken enz.

Handelsonderneming Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547. Donderdag koopavond.

C.v.-ketel defect?

Huur een Radson-ER-ketel bij Hesi Dr. Ottenstraat 7, Simpelveld. Tel. 045-442326.

Te k. GEVELKACHELS z.g.a.n. Pr. vanaf f 375,- excl. BTW. Gebr. Aarts BV Haaskoul 6 Born tel. 04498-51525.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en goedkoop bij Gaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woningirr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

Alle srtn. HOKKEN, huisjes, hondenhokken enz. v.a. f 195,-. Houtbouw Übachs, Kerkrade-Vink. tel. 460252.

KLEURENTEEVEE grote sort. Philips grootb. vanaf f 295,-. Alle toest. Pr. speciind met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

500 KACHELS plus alle toebehoren, gunstig in prijs, te koop. Wijshoff, Centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

„HOME-COMPUTERS" Sincl. Air Spectrum 48 K met Nederlands tekstboek, cassette, voeding en snoeren. Prijs nu f 599,-. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

Nieuwe MATRASSEN en spiralen in alle maten voor de laagste prijs te koop, evenals 1e-klas tapijtstoelen, in div. kleuren v.a. f 14,95 p. stuk Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek.

Vochtige kelder? Bel fa. Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jr. garantie. Firma COSA, Wyenweg 147, Hoensbroek. Tel. 045-218877.

Bang en Olufsen-KLEURENTELEVISIES nog steeds de beste met 100 % naaduur. Zo ook teletekst en de videorecorder met een afstandsbediening vanaf f 1.995,-. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE: minstens f 100,- voor uw oude fiets op diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Dames- en herenfietsen van Gazelle, Union, Tomos en Peugeot fietsen en Vespa bromers. Tevens verkoop 2e hands. Donderdag koopavond. Tel. 045-251225. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum.

Allesbranders – Helex-Barbas Boley – Thermocet – Openh.inz.

Hout-, kolen-, gas-, oliehaarden. Keus uit 200 stuks energiezuinige cv.-ketels, radiatoren. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228 – 14862. Donderdag koopavond.

Te koop manou BANKSTEL 2-1-1-zits. tel. 045-420270.

Te k. Yamaha DRUMSTEL f 1500,-; AKG D12E-blok f 300,-; Dynacord Echo f 400,-; Ibanez Semi accoustic gitaar. tel. 045-224886.

Te k. DAMESKLEDING, maat 44-46, z.g.st., en tafelkleed, belouchistan. Tel. 043-51440.

Te k. weg. overcompl. ANTRACIETKOLEN, spotgoedkoop. K. Lentjes, Kleikoeleweg 16, Nieuwenhagen, tel. 045-316526.

Franse H II kasten, jachtkasten, stoelen, tafels, enz. zeer gunstige prijzen voor handelaren. P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-15859.

Ook zondags open

Te k. twee Herez handgeknoopte TAPIJTEN, zuiver wol kl. rood (afm. 1.90 x 2.90). Pr. n.o.t.k. Tel. 045-419218.

Wegens verhuizing naar buitenland geheel of gedeeltelijke INBOEDEL als nieuw. Inl. kantooruren bij dhr. J. Hermans, tel. 045-212806.

2+3-ZITSBANK, salontaf. met plav., mooie oude kast, eiken huisbar. tel. 045-720884.

Te k. z.g.a.n. eiken EETKAMER, tafel met 4 stoelen, salonkast. Woensdagstr. 14, Heerlen.

Te k. prachtige antieke KASTEN, commodes, eetkamers, etc., tegen spec. prijzen. Rdr. Hoenstr. 75, Hoensbroek.

Te k. BANKSTELLEN + jugendstil boekenkast, aanrecht, antieke slaapk., allesbrander, Voltalaan 32, Hoensbroek.

Te k. klassiek BANKSTEL, 3-zits + 2 fauteuils, iets moois, orgel en oude ploeg. Kastanjelaan 18, Meezenbroek. Tel. 045-722994.

KAMERSTOELEN, bekl. wol-mohair; motorjas mt. 56; 2 hulpstukken van Skill boormachine; vlakmach. + zaag. Tel. 045-218243.

Te k. van eigen boerderij prima KLEIBINTJES, 35 - 55 mm. opwaarts, afhalen 40 cent per kg, brengen met poeder 50 cent per kg. Tel. 045-211359.

Te k. eiken EETHOEK, z.g.a.n., en damesfiets. 045-254449.

Te k. dames- en HERENFIETS. Schrieversheideweg 58, Heerlen.

Huur uw machines

bij Brouwers BV, o.a. bosmaaiers, grondfraismachines, kettingzaag, elek. heggeschaar etc. Te bevr. Maastricht 043-628444 tst. 25. Wijlre tel. 04450-2220.

Te k. div. antieke OPASTOELEN, kamerkast (getoogd 2-drs. eiken), commode, halstoeltjes, koperen buitenpomp, div. potkachels, (allesbranders) v.a. f 200,-. Alles 100% gerenov. Julianalaan 27, Grevenbicht, tel. 04497-2015.

Te k. Philips DIEPVRIESKAST 380 ltr., 04490-24735.

Te k. vrijwel geh. nieuwe MOTORKLEDING + helm (motomodpak) m. 48-50. Tel. 04497-1888.

2 grenen TAFELS en grenen eethoek te k. Tel. 045-462898.

Te k. electr. ORGEL merk Cosmovox H.300. Vinkerstr. 35 Kerkrade.

Te k. BABY-LEDIKANT (tot 3 jr.) + eik. kleerk. z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-227368.

Te k. bl. CONIFEREN 1.40 tot 1.60 hoog f 8,- p. st. Tel. 04490-22258. Zwarte Graaf 23, Doenrade.

Te k. z.g.a.n. Premier DRUMSTEL, compl. m. hoezen. Tel. 04746-3675.

WINTERAARDAPPELEN, Bintjes 48 ct. per kg, kleibintjes 50 ct. per kg; gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Te koop Barok BANKSTEL, gebl. stof, 1 jaar oud, pr. f 2.500,-, na 18.00 uur. tel. 045-224533.

Kleurentelevisies, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295; zwart/wit vanaf f 100

Radio-TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Uit faillissementen

Voor uw kantoorinrichting zoals bureaus, ladenbloks, archiefkasten, directiestoelen of typistestoelen hoeft u niet lang te zoeken! Tegen de beste prijzen vindt u ze bij

Handelsonderneming Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547. Donderdag koopavond.

Relatie-pakketten

tegen zeer interessante prijzen. Kom eens vrijblijvend langs. Wijntapperij Wetzels, Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-228763.

Nieuw (nog in doos) Atari VIDEOSPEL met Pacman f 300,-. of Philips G7000 met 10 banden f 550,-. Tel. 04490-27804.

KLEUREN TV vol transistor, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

Electronisch ORGEL GEM 330 L, 3 jr. oud, met Leslie en ritme, afsluitbaar, f 1500,-. Tel. 045-214587.

Ant. staande KLOK, Mech. kast, Brab. platbuis, wortels. kast, Mech. buffet, schilderijen, 6 Bergerstoelen, 4 Gelderse bankst. Kasteel Raath, Bingelrade, te bevr. Kruisstr. 4. Tel. 04492-2931.

HENGELSPORT nu alle artikelen tegen de laagste prijzen. Optonic f 62,50, alu zitmand f 49,-; insteek 6 meter f 44,-; Match v.a. f 59,-; Carp v.a. f 54,-; polbak v.a. f 75,-; rookoven v.a. f 39,-; bodywarmer, f 39,-, etc. Hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 63, Kerkrade.

Te k. ant. TAFEL met inlegblad + 6 stoelen, geh. compleet ant. eiken slaapk., ant. Spaans halbankje, ant. eiken secretaire, houten kroonlamp, tel. 045-425285.

DIERENLIEFHEBBERS! Betaalt u nog steeds te veel, vergelijk dan eens onze prijzen en onze kwaliteit. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

AKTIE, OPGELET! Gratis 50 videofilmen huren bij aankoop VHS videorec.: video v.a. f 1748,-; alleen bij F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

HIFI-VIDEOFANS! tunvers. 2x10 w. f 69,-; 3-in-1, f 179,-; TV-vert. f 50,-; port. kl. t.v. v.a. f 425,-; 66 cm, 12 progr. f 648,-; 51 cm f 498,-; 56 cm f 548,-; port. f 229,-; 2x9 watt, f 229,-; stereotoren, 2x50 watt, f 598,-; TU-verst., 2x45 watt, f 248,-; f 298,-, f 348,- etc. Lagen, f 298,-; f 325,-; videorec. VHS van f 2198,-; voor f 1698,-; pal v.r. f 2324,- voor f 1798,-. Inruil videorec. of Hi-Fi apparatuur mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eethoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Ook wij hopen u eens binnen bij Lei Romer, Eindestr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Gepo. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Te k. AARDAPPELEN te koop, 25 gr. per kg. Bij afname van 50 kg. 1 zak uien v. 10 kg. cadeau. Kerkstr. 42, Übach o. Worms. Zolang de voorraad strekt.

Te k. zeer mooie eiken SLAAPKAMER pr. n.o.t.k. Moet weg. V. Weerden Poelmanstr. 133, Heerlen.

Union BRIKETTEN 100 kg f 28,-, afgehaald Dorpsstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. compl. WOONKAMER zw.-wit goed koop. Te bevr. tel. 045-259285.

Te k. portable electr. ORGEL Elka x705, tevens Solton Lesley. Tel. 04406-13528.

Te k. gitl. of BASVERSTERKER, 100 Watt Sound City. Tel. 04492-3418.

6-pers. grenen EETHOEK, z.g.a.n., f 800,-, en grenen bankstel, f 450,-. Tel. 04492-1476.

Gebruikte en nieuwe PIANO'S. Stemmen, reparatie, verhuur en transport. 043-479509.

Te k. noteh. PIANO f 1250,-. Tel. 045-258736.

Partij elektronica-onderd. o.a.: TRAFO'S, meetinstrumenten, luidsprekers, flatcable, lampen, bandrec., banden etc. Tevens goede en defecte audioapp. Kopjes v.a. f 1,-. Verkoop alleen op zaterdag 15 okt. van 10.00 - 14.00 uur. Elzehof 2, Übach o Worms (wijk Namiddagsche Driessen).

Herfst, nat, glad, uw **AUTOBANDEN** vernieuwen. Kwaliteitsmerken – scherpe prijzen, uitlijnen-balanceren. J. Rouwette, Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Zwembaden

Winterklaar maken, onderdelen, reparaties.

Tuinmaterialen – Tuingrint

Tuinschommels – Glijbanen

Aanhangwagens – Onderdelen

Concurr. prijz. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500. Open: alle middaguren, 's dinsdags dicht.

VOORDEUREN, tuindeuren, balcondeuren, stijldeuren leveren wij in alle hardhoutsoort, compleet ter plaatse afhangen met glas, hang- en sluitwerk. Vraag vrijblijvende prijsopgave. Geurten, Hommerterweg 27, Hoensbroek. Tel. 045-212531.

Te k. elektr. LASAPP. 145 Ampere, 380. Tevens graswel. Tel. 272371. Dr. Poelsstr. 32, Schinveld. Na 17.00 uur.

Te k. BANKSTEL, z.g.st. Pr. f 250. Tel. 045-722660.

Te k. OPENHAARDHOUT f 75,- per m3. Gratis thuisbezorgd. Tel. 04492-1079.

Te k. CV-RADIATOREN v. compl. woning; aanhangwagen 160x100, hbr.; enkele plaatrad., lang 1650, h. 600. J. v. Maerlantstr. 59, Molenberg-Hrl.

Te k. Philips ZW.-WIT-TV, als nw., grootb., f 125,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen. Tel. 04494-43394.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA Practica EE 2 met 27-MC zendbak Multitechn., Philips autoradio + luidspreker, Prefer-equalizer EQ 2000. Jos. Klijnenlaan 144, Geleen.

Te k. DOKA-INRICHTING. Pr. f 325,-. tel. 04450-2466.

Te k. eiken BANKSTEL, antieke eethoeken, tev. meubelstoff. Silstr. 7, Sittard. tel. 04490-20249.

Te k. GUITARINSTALL, 400 Watt sinus 3-wegsyst. lets voor de (gitarpoeren + 3 elektr. gitaren + microfoon + statief. Tel. 045-727250. Na 18.00 uur.

Kachels

Koop de grote en kleine potkachels, voorzethaarden, houtkachels, openhaardkachels, allesbranders, kolenhaarden, open haarden, fornuizen uit grootmoeders tijd bij de man die het ook repareren kan. V.a. f 250. Uit de eerste hand, nergens goedkoper, onder garantie. Nu gratis geplaatst. Gino Meex, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

2 goede KOLENHAARDEN f 150,- en f 200,- p. st., 2 gashaarden f 100,- en f 150,- p. st. Margrietstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-228182.

Te k. alles moet weg AL-LESBRANDER klein en groot, mooie bank met club, Eiken t.v.-stoel, koopje, woonkamerkast, slaapkamer f 350,-, mooie klok, koolkast, enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

BRANDHOUT, balken, kepers, vl.planken, veldbrandst., radiatoren, afbr.mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Te k. 1 compl. balken plafond en 1 nw. KOLENKAST, tel. 045-272133.

Te k. 50 mtr. hout blk. 7½x17 o.a. 2x7 m, compl. dakdoorvoer, dubb. w.pijp, 25,5 cm t.e.a.b. Tel. 04492-2914.

WINTERAARDAPPELEN, Limb. kleibintjes, bestellen f 0,45 p. kg 045-319308, b.g.g. bellen 724620, gratis gepoederd en thuisbezorgd.

KERSTBOMEN te k. grote en kleine partijen. F. Erens, Rect. Meussenstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313318.

Te k. 1-pers. teak LEDIKANT en bussledikant. Tel. 045-419144.

Te k. KLEUREN-T.V. f 100,-; z.w.tv f 100,-; wasautomaat f 100,-; wasrtafel m. mengkraan f 30,-. Adr. Brouwerstr. 52, Chèvremont.

Te k. mass. eik. bankstel + eetk. + kast (geloogd). Na 18.00 uur, tel. 045-252546.

CHAMPIGNONCOMPOST, de ideale bemesting v.d. tuin, f 10,- p. zak, va. 3 zakken thuisbezorgd. T. 045-310273.

Te k. prachtige nieuwe BILJARTTAFEL, kompleet. Koopje. T. 045-213848.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend v.a. Philips; Grundig, Blaupunkt, tiptronic va. f 295,-. Blaupunkt met afst. bed. f 395,-. zw. wit TV v.a. f 75,-. Radio/TV Curvers. Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. TIENERKAMER: 2 kopers, bedden, nachtk., secretair, hanglegkast, compl. m. matrassen en dekbed, t.e.a.b. Tel. 045-252981.

Te k. FLIPPERKAST en oude radio's. tel. 045-460087 na 18.00 uur.

INLIJSTEN. Groots assortiment lijsten. Tevens bij ons al uw foto's op linnen gezet tegen super-prijzen. Kunsthandel-lijstenmakerij. Hub Vleugels, Einderstr. 25, Kerkrade. 045-455577.

Welk **bedrijf of ondernemer**

(plaat- en laswerk) heeft voldoende durf en energie om een nieuw produkt verder te ontwikkelen? Br.o.nr. MA 349, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. antieke Henri II EETHOEK f 100,-. Henri II kast (mooie bew.). Henri II spiegel. tel. 045-272528.

INBOEDEL te k. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, na 18 u.

Te k. SURFPLANK + tuig F2-Lightning '82 f 1550,-. Tel. 045-714376.

Te k. ant. eiken KAST 2.20 h. 1.60 br., 60 d. met nw. legplanken. Pr. n.o.t.k. Te k. manoutafel + 4 stoelen, doorsnee 120 cm rond. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-49402.

Koopje: electr. ORGEL merk Solina en 6-pers. bung.tent. 1x gebr. Nw. treinbox voor Audi 80 LS. tel. 045-254613, v. 21 uur.

Verse SCHARRELEIEREN te k. Struiverhof 80 Ten Esschen Hrl.

Te k. 1 Batavus RACEFIETS m. 54 f 150,-; gele kinderwagen m. toebeh. f 100,-. Tel. 045-353446.

Te k. BIJZETKACHEL f 50,-; gevelkachel f 75,-; gashaard f 75,-; oude antieke vogel kastje; compl. kinderdekens, 2 mntl., kachel, bureau f 200,-; babydraagzak Easy Rider f 35,-; gevelkachel f 50,- elec. badk.verw. f 65,-; oliegevulde elec. radiator f 100,-; eiken bureau f 200,-; rieten kinderwagen. Tel. 045-256246.

BIELZEN, veldbrandstenen, trottoirtegels, kinderkopjes enz. Tel. 045-724728/715477.

TUINPALEN KOMO keur. B.v. 50 cm f 1,50; 80 cm f 2,-; 1 m 2,20; 140 cm f 3,40; 160 cm f 3,70; 180 cm f 4,-; 250 cm f 4,80. Houtind. „Impreg". In de Cramer 104, Hrl. 045-751687.

Te k. mooi klassiek BANKSTEL. Palestinastr. 171, Heerlen. 045-413187.

Te k. AQUARIUM 40x40x80 compl. m. onderkast en inhoud. Goblet. 04454-2143.

Te k. KACHEL, diepvries, compressor, lasapparaat, Jawa 350 cc, 125 cc Yamaha crossm., Bauerschaatsen mt. 38, veldbrandstenen, pick-up, bandrec., etc. Tel. 045-752258 (tot 14 u.).

Moderne ronde SALONTAFEL met reit. inleggemand. v. glas. Tel. 045-752258 (na 14 u.).

Te k. dikke BLOEMBOLLEN va. 10 st. v. 5,-; spruitk. f ...; kg p. kist: tomaten, f ...; kg p. kist: paprika's, f ...; p. kist, spitskool, andijvie, Chinese kool 5,50 per kg, appels en peren va. 6,- p. kg, p. kist: aardappelen f ...; kg p. coniferen p.st. blauwsparren, verdennen. H. Timmermans, Julianastr. 15, Heksen.

ONBESPOTEN handstoofperen te k. Wielderweg 10, Bingelrade, Geop. 9-18 uur. 04492-...

Tegen scherpe prijs HAAGCONIFEREN soorten, vele tuinplanten, prachtige heide 60-75 ct. Kursten, Ruyvstr. 89, den, tel. 04760-2812.

Te k. v. part. ant. eik. CRETAIRE f 475,-; eik. kaptafel f 375,-; eik. stoel f 55,-, ant. se commode m. sp. f ... tel. 04498-55083.

Te k. EETHOEK, schuifbare ronde tafel + 4 stoelen. Tel. 045-424... ma. t/m vr. na 17.00 uur.

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Laat, bedigd taxateur, Putstr. 41, Hrl. Tel. 710571.

Hoogste prijs voor GOUD, postzegels munten. Akerstr. Hoensbroek.

Hoog bod alle GOUD, zilver, munt., postz., antiek, ring.. kett. etc. Hoogste prijs voor zond. Inruil. Korting bij ons. Groenstr. Geleen.

De hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST. Tel. geen 224225.

GOUD en zilver, bijouterie, banden, ringen, kettingen, tanden enz. tegen topprijs en contante betaling. Wij kopen ook van uw munten. Gebr. v. de Veld. Saroleastraat 9, Heerlen. 045-714666; Sittard, Molenbeek 38, Geleen. 043754.

Te k. gevr. gebr. DRUKPERS v.h. drukkerij, 1 folders A3 en A4. Tel. 045-425039.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van f 25,- tot f 100,-. Tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 321057.

GOUD & zilver, Sint-Pieter. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, armbanden, horloges, gebruikt, kettingen, munten, sloopgoud, zilver o.a. stek, munten en penningen. Ook alles wat u met contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Broeksestr. 27, Sittard (achter Albert Heijn). 04490-21... iedere dag geopend.

Te k. gevr. 1 kl. BOEKENKASTJE, kl. tafeltje, linn. of ligstoel. 04..., 12875.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN tot f 250,-. Tel. 045-459604.

Te k. gevr. el. TREIN, Fleischmann Ho. defbezw. Tel. 045-425190.

Te k. gevr. KINDERBED JE. Postbus 1225, Sch...

Grenen BABY COMMODE met opzet en grenen hangleg.kastje. Tel. 752258 (na 14 u.).

AUTO te k. gevr. teg. ... Tel. 425039.

Te k. gevr. alleen van ... kelders RESTANTEN winkelopruimingen branches, ook textiel. Goede betaling, kleding. Hubert, Bloemenmarkt Geleen, tel. 04494-42706.

Te k. gevr. BREIMACHINE. Tel. 04404-1439.

Te huur aangeboden

Te huur: aang. halfvrijst. WINKEL-WOONHUIS, tenwijk, Heerlen, tel. 413225.

KAMERS te huur bij ... ww. v. Keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

Te huur centrum Heerlen ruim en gestoffeerde ruime KAMERS. v.w.a. 045-416828.

Te h. WOON-SLPK. keuk. v. all.st. Akerstr. 144, Kerkrade, 3 kamers te h. m. w.c., douche, Pannesheiderstr. verw. 4924076669.

KAMER Te huur. Tel. 721658.

KAMER te huur, Calsstr. 13 Schaesberg, Inl. tel. 045-312... tel. 045-313898.

KAMERS te h. in Sittard 300,- p.mnd. Rijksweg nrd. 12, Sittard, tel. 12078, na 11.00 uur.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE. Opp. 900 m2, compl. huur f 3000,- Tel. 04490-10888. Sittard.

Wegens omstandigheden overname tegen lage huur v.d. BAR-DISCO in Sittard. Vakdiploma Br.o.nr. SI 810 LD, Stationsstr. 28, Sittard.

MAASTRICHT: in centrum plan De Hoog nog woningen met 2 slaapkamers vrij en 2 overdekte parkeerplaats. De huurprijs is f 828,98 per maand. Wegens subsidie vallen is een huur van f 388,95 maand mogelijk. Inl. van 8 u. tot 15 uur. 043-614084.

Niet al te grote ZOLDER RETAGE in woonkeuk., compleet gemeub. slpk. te huur. Bevraaag 88 H'broek.

Verhuur v. lichte verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3 kl. Martens b.v. Kerkstr. Reeweg 65 Tel. 045-314096.

Te h. in VALKENBURG gemeub. studio's en appartementen all-in f 400,-. tel. 04406-12365.

LD-lezersenquête

DOPING!



Hartversterker of leverbom? (II)

LD-lezers goed op hoogte van dopingperikelen

onderstaand overzicht treft u de uitslag aan van de lezers-enquête. Vele ntallen lezers stuurden ons het enquêteformulier ingevuld retour en er en daar zelfs voorzien van extra informatie.
ommige lezers zonden ons een brief met eigen ervaringen, aanbevelinn en dergelijke. Alle post wordt zorgvuldig bewaard en uitsluitend in erleg met de schrijvers van die brieven zal door ons ervan gebruik won gemaakt voor eventuele publicatie.
e percentages (*) die hieronder staan aangegeven duiden op de score ls die werd bereikt. Een voorbeeld: wanneer op de 100 lezers er 40 een paalde mogelijkheid aankruisten, behaalde deze keus een score van % etc.
erdere mogelijkheden konden per gestelde vraag worden aangekruist.
uitslag is als volgt:

Scores:

AGEN:

Ik denk dat er in de sport;
incidenteel doping gebruikt wordt 21%
géén doping gebruikt wordt 0%
frequent doping gebruikt wordt **78%**

Als er doping gebruikt wordt dan geldt dat vooral voor de volgende takken van sport;
wielrennen **98%**
voetballen 42%
krachtsporten **80%**
tennis 32%
andere, zie beneden

Wat betreft eventuele gevaren die verbonden zijn aan doping, denk ik dat;
doping de gezondheid kan schaden **82%**
de gevaren van dopinggebruik overtrokken worden 23%
oping onschadelijk is 0%

Wat betreft het verkrijgen van dopingprodukten geldt dat men hiervoor;
gewoon terecht kan bij huisarts en apotheek 26%
gewoon terecht kan bij hiervoor gespecialiseerde artsen 31%
doorgaans andere wegen moet bewandelen **52%**

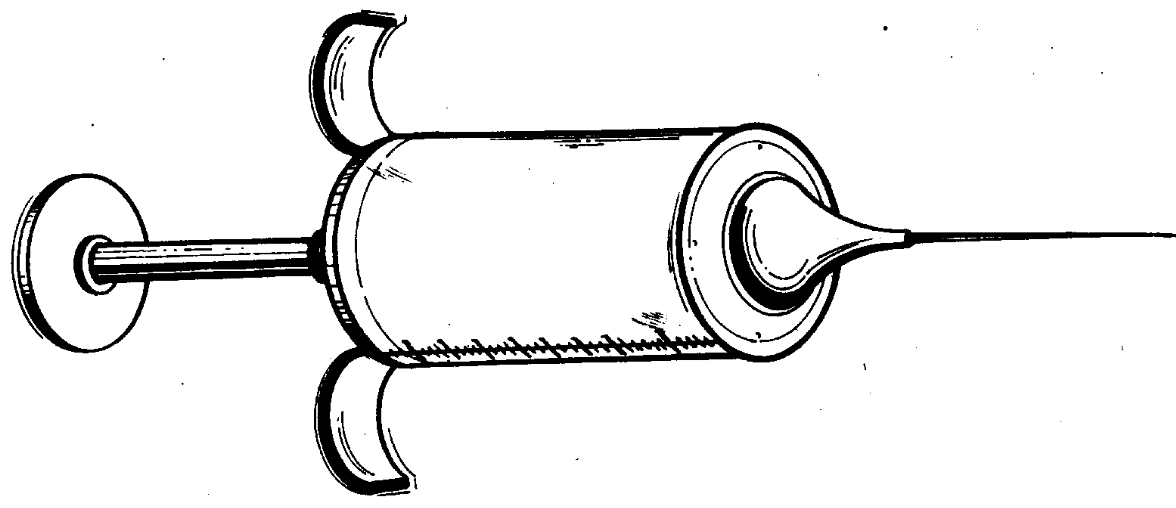
De volgende bewering(en) over doping kan ik ondersteunen;
A op het gebruik van doping zouden strengere straffen moeten staan **52%**
B er zou een onderzoek moeten komen naar de leveranciers van de doping (artsen, apothekers, sportverzorgers e.a.) 42%
C doping moet vrijgegeven worden omdat iedere sporter zijn eigen verantwoordelijkheid heeft 33%

(*) Scores boven de 50% zijn vet gedrukt.

Interpretatie van de enquête-uitslag:

Opvallend is de score voor antwoord 1) C, waaruit blijkt dat veel lezers denken dat in de sport **frequent** doping gebruikt wordt. De hoge score op antwoord 2) A en 2) C maakt duidelijk dat **wielrennen** en **krachtsporten** door de LD-lezers als vooraanstaande dopingsporten worden aangemerkt.
Veel lezers vinden vervolgens dat doping de **gezondheid kan schaden,** getuige de hoge score op mogelijkheid 3) A.
Mogelijkheid 4) C en 5) A behalen een score van méér dan 50%.
In grote lijnen komt de uitslag van het lezersonderzoek overeen met de wijze waarop dopingdeskundige M. Donike het enquêteformulier invulde.
Niet onvermeld mag blijven dat **atletiek** een percentage van 33% scoorde. Enkele lezers gaven **zwemmen** aan als sport waarin doping gebruikt wordt.

Sportspreekuur is er vandaag in een andere opzet.
In de vorige aflevering vroegen wij naar uw mening over 'doping'. Veel lezers stuurden het enquêteformulier in met erop hun antwoorden op de gestelde vragen. Om u als lezer enig vergelijkingsmateriaal te geven, vroegen we aan enkele wielerprominenten om ook het formulier in te vullen.
De meeste lezers blijken zich heel goed te kunnen spiegelen aan de manier waarop dopingdeskundige bij-uitstek Manfred Donike het formulier invulde. Ter vergelijking treft u op deze pagina de antwoorden aan die deze oud-profrenner en tegenwoordige professor gaf.



In Sportspreekuur vandaag dus geen sporttips, blessurebehandelingen en dergelijke, maar naast de mening van de LD-lezer en die van Manfred Donike, ook de enquête-antwoorden van de wielerdeskundigen Jean Nelissen, Bennie Ceulen en Theo Koomen.
Toen ik hen vroeg om aan deze speciale aflevering van Sportspreekuur mee te doen, had ik gerekend op enige aarzeling. Toch bleken ze allemaal best bereid om mee te werken uit het oogpunt ook van 'voorlichting' over dit zo verguisde onderwerp.
Wat mij persoonlijk heel erg frappeerde, was de veelheid aan vertrouwelijke feiten die mij ter ore kwam. Wat mij in de voorgaande 22 afleveringen van Sportspreekuur niet eerder overkwam, gebeurde nu wél: ik ontmoette ook feiten, waaronder heel ernstige-, waarvan mij verzocht werd ze niet te publiceren. Dat had slechts één voordeel: het is me vanaf nu duidelijk, waarom 'doping' zo'n onaantastbare plaats inneemt in de sportwereld. Veel, heel veel is er bij sporters, verzorgers en andere insiders bekend. Ook het allerergste. En ieder is bereid om over doping te praten, maar dan alleen tot aan een bepaald punt: („tot hier en niet verder....."). Helaas overkomt mij nu hetzelfde, ongewild.
Wat ik wél mag publiceren zal ik u dus niet onthouden. Dat geldt onder andere voor het relaas van een oud-renner die in de volgende aflevering aan bod komt: „In de jaren '76 tot '78 kreeg ik van een huisarts de benodigde recepten voor Pervitine (lees: pepmiddel). In ruil voor die recepten moest ik die huisarts van elke tien dozen er één geven". Dan zegt hij: „Tot hier en niet verder....."
Doping zal dus wel nooit de wereld uitraken, denk je dan.
Voor mij persoonlijk staat trouwens vast dat zeker niet alleen in de wielersport doping gebruikt wordt en vrijwel alle geënquêteerden denken er zo over.
Ook in het voetbal wordt gebruikt (ook al wil het speciale onderzoek van de KNVB hierover anders doen geloven). Slechter nog staat de atletieksport in het daglicht, zo blijkt uit recent onderzoek van (wéér) Manfred Donike. Hij beseft als oud-sporter het gevaar van doping: hoe méér doping, hoe méér de gezondheid bedreigd wordt.

Om u als lezer sport-liefhebber de mogelijkheid te geven, u over de lopende dopingdiscussie, een goed oordeel te kunnen vormen zullen we volgende keer dieper op dit onderwerp ingaan. Dan: de middelen, de methodes en..... de gevaren.

„Komt tijd, komt Donike..."

De enige renner, die professor werd

ssen 1954 en 1962 was hij profwielrenner. Nu is hij profes- r in de biochemie. Tweemaal fietste hij de Tour de France in 1960 won hij in de Ronde van Nederland de laatste etap-

nfred Donike blijkt een goede vriend te zijn geweest van len Tommie Simpson: „Zijn dood heeft me sterk aange- epen, we hebben heel wat zesdaagsen samen gekoerst."

oral jongeren zullen hem niet nen als renner. Ooit veroverde op één avond elf baanrecords op wielerbaan van Antwerpen. Zijn die betaalde hij met het loon dat als renner verdiende.
ar, Donike die nu zeer is ingewijd het onderwerp 'stimulerende middelen', gebruikte zelf ook doping, en wel het pepmiddel amfetamine. „Ik heb het geluk gehad dat het voor mij geen goede doping was", zo verklaarde Donike later tegenover LD-verslaggever en oud-renner Bennie Ceulen. „Ik reed beter op twee koppen sterke koffie".

(Hij heeft er trouwens mede voor gezorgd dat ook caffeïne op de verboden lijst staat bij de Olympische Spelen, volgend jaar in Los Angeles).

Hoe ook Donike zijn gezondheid riskeerde, maakte het Franse weekblad „Paris Match" in 1978 duidelijk in een opzienbarend artikel. Het blad concludeerde dat tussen 1974 en 1977 in totaal 17 renners en oud-renners overleden waren aan overmatig gebruik van amfetamines of van cortisonen (de feitelijke opvolgers van amfetamines, toen die op de verboden lijst kwamen in het begin van de jaren '70; JB). De overlijdensdiagnose van de renners zou een hartinfarct zijn en „Paris Match" noemde zelfs naam en toenaam, blijkbaar niet gehinderd door de gedachte „...tot hier en niet verder". Ook Wimke Prinsen, die in 1977 overleed op 32-jarige leeftijd, stond erbij.

Donike had bij langduriger gebruik van de amfetamines wel degelijk veslaafd kunnen raken.
Hij legt uit dat zijn werk wordt ingegeven door de gedachte dat hij niet de sporter wil aanpakken, maar het doping-gebruik. „Ik vind dat een sporter zo lang mogelijk vrij-uit moet kunnen gaan. Als ik echter een monster als 'positief' afgeef, is er geen reden om te twijfelen aan de juistheid. Ik laat bij elke twijfel van de uitslag, het voordeel aan de sporter".

Hij is gefrusteerd in sportbonden als die zijn uitslagen niet in straffen omzetten. Elke twijfel over de juisheid van zijn laboratoriumwerk wijst hij stellig van de hand. Als proef op de som liet hij medicijnen-studenten een experiment uitvoeren: ze bleken in drie dagen tijds in staat om de dopingcontroles volledig betrouwbaar te verrichten.

Manfred Donike (rechts), samen met zijn Belgische llega Debackere: „We doen 't in het belang van de sport"!

VRAGEN:

1) Ik denk dat er in de sport;
○ incidenteel doping gebruikt wordt
○ géén doping gebruikt wordt
☒ frequent doping gebruikt wordt

2) Als er doping gebruikt wordt dan geldt dat vooral voor de volgende takken van sport;
☒ wielrennen
☒ voetballen
☒ krachtsporten
☒ tennis
☒ andere, zoals DIV.

3) Wat betreft eventuele gevaren die verbonden zijn aan doping, denk ik dat;
☒ doping de gezondheid kan schaden
○ de gevaren van dopinggebruik overtrokken worden
○ doping onschadelijk is

4) Wat betreft het verkrijgen van dopingprodukten geldt dat men hiervoor;
○ gewoon terecht kan bij huisarts en apotheek
○ gewoon terecht kan bij hiervoor gespecialiseerde artsen
☒ doorgaans andere wegen moet bewandelen

5) De volgende bewering(en) over doping kan ik ondersteunen;
☒ op het gebruik van doping zouden strengere straffen moeten staan
☒ er zou een onderzoek moeten komen naar de leveranciers van doping (artsen, apothekers, sportverzorgers e.a.)
○ doping moet vrijgegeven worden omdat iedere sporter zijn eigen verantwoordelijkheid heeft

● Zó vulde professor Donike het LD-enquête-formulier in.

VRAGEN:

1) Ik denk dat er in de sport;
☒ incidenteel doping gebruikt wordt
○ geen doping gebruikt wordt
○ frequent doping gebruikt wordt

2) Als er doping gebruikt wordt dan geldt dat vooral voor de volgende takken van sport;
☒ wielrennen
☒ voetballen
☒ krachtsporten
☒ tennis
☒ andere, zoals ATLETIEK

3) Wat betreft eventuele gevaren die verbonden zijn aan doping, denk ik dat;
☒ doping de gezondheid kan schaden
☒ de gevaren van dopinggebruik overtrokken worden
○ doping onschadelijk is

4) Wat betreft het verkrijgen van dopingprodukten geldt dat men hiervoor;
☒ gewoon terecht kan bij huisarts en apotheek
○ gewoon terecht kan bij hiervoor gespecialiseerde artsen
☒ doorgaans andere wegen moet bewandelen

5) De volgende bewering(en) over doping kan ik ondersteunen;
☒ op het gebruik van doping zouden strengere straffen moeten staan
☒ er zou een onderzoek moeten komen naar de leveranciers van doping (artsen, apothekers, sportverzorgers e.a.)
☒ doping moet vrijgegeven worden omdat iedere sporter zijn eigen verantwoordelijkheid heeft

PS. Uitsluitend voor profs!

● Zó zette Bennie Ceulen zijn kruisjes op het enquêteformulier.

Bennie Ceulen: „Ik heb gebruikt"

De artikelen van oud-profrenner Bennie Ceulen treft u regelmatig aan op de pagina's van uw sportkrant. Ceulen fietste in '75 in de ploeg van Bernard Hinault, voor het merk Gitane-Campagnolo. In '76 koerste hij voor Maes-Pils-Rokado. Afgelopen weekend reed Bennie een benefietwedstrijd en ontmoette hij weer eens de groten van jaren her. Onder hen Eddy Merckx. Hijzelf haalde in die prof-jaren bij zijn begeleidend arts injecties met anabole steroïden „Twee maal per jaar ging de spuit Deca-Durabolin erin", vertelt Bennie eerlijk.

Het valt hem op dat vele grote mannen van destijds, uiterlijk nog goed gezond lijken. Dat zoiets geen verder bewijs bevat, weet hij van de verschrikkelijke gevolgen van alweer de amfetamineprodukten, waarmee enkele renners zich compleet ten gronde richtten. Van nabij kent hij een renner die ernstig verslaafd raakte en tal van psychische inzinkingen doormaakte met opname in een kliniek tot gevolg. De pep van amfetamine had plaats gemaakt voor zware depressies.
Bennie Ceulen beweegt zich nog dikwijls tussen de coureurs en traint onder meer met Adje Wijnands, van wie hij zeker weet dat deze naturel rijdt.

Bennie, die nu als sportjournalist in vaste dienst is van het Limburgs Dagblad, weet ontzettend veel van het métier, ook als het gaat om de minder prettige zaken als doping. Als insider kiest hij niettemin de gulden middenweg („Dat zie ik toch goed, Bennie?") en benadert de sport positief: „De profs zijn oud en wijs genoeg, maar ik ben geschrokken van het grote aantal betrapte jonge renners. In België is laatst een hele groep nieuwelingen, junioren, veteranen en amateurs gepakt. Dat is een gevaarlijke ontwikkeling. Voor mij mogen daar hele zware straffen op staan,"aldus de oud-renner.

VRAGEN:

1) Ik denk dat er in de sport;
○ incidenteel doping gebruikt wordt
○ géén doping gebruikt wordt
☒ frequent doping gebruikt wordt

2) Als er doping gebruikt wordt dan geldt dat vooral voor de volgende takken van sport;
☒ wielrennen
☒ voetballen
☒ krachtsporten
☒ tennis
☒ andere, zoals ALLE TOPSPORTEN WAAR GROTE BELANGEN OP HET SPEL STAAN

3) Wat betreft eventuele gevaren die verbonden zijn aan doping, denk ik dat;
☒ doping de gezondheid kan schaden
○ de gevaren van dopinggebruik overtrokken worden
○ doping onschadelijk is

● Het door Jean Nelissen ingevulde enquêteformulier.

Jean Nelissen: „Ik zou het niet meer doen..."

Spijt heeft hij er niet van, toch zou hij het niet meer overdoen. Jean was toen 31 jaar en wel ín voor een stuntje. Grappige bijkomstigheid was dat zijn reportage, die voor heel wat opschudding heeft gezorgd, vergezeld ging van een foto waarop zijn achterwerk in volle glorie te aanschouwen was. „Die foto moet je nu maar niet meer publiceren, laat Jean angstvallig weten".

Wat had hij samen met een journalist van de Haagse Post uitgedokterd?
Midden in het amfetaminetijdperk wilden beide journalisten weleens weten of dat middel eigenlijk wel iets deed. Ze besloten zelf als proefpersoon op te treden en wel op het parcours van het Nationale Kampioenschap, toen nog de Adsteeg in Beek.
Eerst togen beide heren – Nelissen is trouwens acht jaar wielrenner geweest en bracht het tot de amateurs – „naturel" over het parcours. Daarna volgde een korte rustpauze. Toen kwam er een spuit Pervitine aan te pas. Nelissen de broek naar beneden, de spuit erin van huisarts Jessen uit Sittard, even wachten voor het plaatje van de fotograaf en toen weer de fiets op. Resultaat: Ze reden zowaar een minuut sneller over de in totaal 8 kilometer. Dat was groot nieuws. Het artikel ging half Europa door, inclusief de intieme foto. En Nelissen, ooit begonnen als administrateur bij DSM, oogstte lof met dit bijzondere experiment.

Hij zou een dergelijke stunt nu niet meer uithalen. „Je moet dat zien in de tijd waarin het speelde. Het is me door renners bijzonder kwalijk genomen. Ik werd bijvoorbeeld uitgesloten van verslaggeving van het wereldkampioenschap op de baan in 1967".

Nelissen gaat overigens door voor de laatste journalist die sprak met Tom Simpson, voordat deze overleed op de Mont Ventoux.

„In die tijd waren er nog geen controles. Simpson was bijzonder opgewekt 's morgens, voor de start. Hij stond zevende in het klassement. Het was een man die zich ook zonder middelen al bijna zou doodrijden, door zijn bruisend karakter. Ik herinner me nog hoe we daar stonden met z'n vieren, inclusief twee Engelse toeschouwers. 's Avonds kwam de klap, toen Levitan kwam vertellen dat Simpson overleden was. Een verpleegster had nog mond op mond beademing gedaan. Ze hebben hem ook nog tweemaal op de fiets gehesen, meer dood dan levend."

„Ik ben het trouwens niet eens met Theo en vind dat elke vorm van doping niet kan!
Ik vind het onaanvaardbaar. Ik ben het oneens met wetenschappers die zeggen dat doping niet helpt om de prestatie te verbeteren. Na een kuur anabolen (lees: hormonen, tevens één van de nieuwste dopingmiddelen: JB) spaar je minstens één tandje uit op het achterwiel".
„Heel wat sporters hebben hun leven te danken aan het baanbrekend werk van mannen als Donike!", aldus Jean Nelissen.



● Theo Koomen: geruchtmakend boek.

Theo Koomen: „aan de hooivork"

Schrijven over doping is gevaarlijk. Dat ondervond verslaggever Theo Koomen 9 jaar geleden na het verschijnen van zijn geruchtmakende boek „25 jaar Doping". Was een dreigement werkelijkheid geworden, dan had mén Theo „aan een hooivork geregen".

Het dreigement kwam van een familielid van Rini Wagtmans, door Theo nog steeds met „smokkeltje Wagtmans" aangeduid. Niet Rini, maar diens familielid dus, zou Theo wel krijgen als hij zich in St.-Willebrord durfde vertonen. „Smokkeltje" heeft het „met zijn smoezelige handjes" nooit zover laten komen. Wel heeft Theo nog zeker twee maanden last gehad van zijn publicatie, „maar nooit spijt"! Toen ze het boek eenmaal gelezen hadden, – „de meesten scholden om, dat ze alleen de klok hadden horen luiden" – kwam de één na de ander excuses aanbieden: zo verging het Gerben Karstens ruim een jaar later, zo verging het ook Leo Duyndam". Die had het in de ogen van Theo wel heel bont gemaakt:

Theo zou als speaker fungeren van een wielercriterium in Woerden. Er was veel publiek en de AVRO-televisie. 's Avonds was Theo in beeld, niet als speaker, maar gezeten tussen het publiek, en beduusd. Duyndam had vóór de wedstrijd de microfoon gegrepen en gedreigd dat geen enkele renner zou starten als Koomen de speaker zou zijn. Koomen had eigenlijk moeten 'oprotten', zo vond Duyndam, maar door een bemiddeling van de consul van Zuid-Holland mocht hij toch blijven, maar dan gezeten tussen het publiek.

Theo Koomen die wel meer stormen doorstond, zag later zijn boek „25 jaar Doping" in herdruk verschijnen.

VRAGEN:

1) Ik denk dat er in de sport;
○ incidenteel doping gebruikt wordt
○ géén doping gebruikt wordt
☒ frequent doping gebruikt wordt

2) Als er doping gebruikt wordt dan geldt dat vooral voor de volgende takken van sport;
☒ wielrennen
○ voetballen
☒ krachtsporten
○ tennis
☒ andere, zoals ZWEMSP. ATLET.

3) Wat betreft eventuele gevaren die verbonden zijn aan doping, denk ik dat;
☒ doping de gezondheid kan schaden
○ de gevaren van dopinggebruik overtrokken worden
○ doping onschadelijk is

4) Wat betreft het verkrijgen van dopingprodukten geldt dat men hiervoor;
○ gewoon terecht kan bij huisarts en apotheek
○ gewoon terecht kan bij hiervoor gespecialiseerde artsen
☒ doorgaans andere wegen moet bewandelen

5) De volgende bewering(en) over doping kan ik ondersteunen;
○ op het gebruik van doping zouden strengere straffen moeten staan
☒ er zou een onderzoek moeten komen naar de leveranciers van doping (artsen, apothekers, sportverzorgers e.a.)
☒ doping moet vrijgegeven worden omdat iedere sporter zijn eigen verantwoordelijkheid heeft VOOR PROFS

● LD-enquête-formulier, ingevuld door Theo Koomen.

Te huur aangeboden

Huur uw machines

bij Brouwers BV o.a. betonmolens, compressoren, pompen, steigermateriaal, liften, mastiekketels, lasapparatuur etc. etc. Te bevr. Maastricht, Willem Alexanderweg 2, tel. 043-628444 tst. 25, Wijlre, Industrieweg 5a, tel. 04450-2220.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Vrijgelegen FRITURE-cafetaria te h. of te k. te Kerkrade. Inventaris ter overname. Omzet ca. f 250.000,- p.jaar. Geen concurrentie. Br.o.no. KE 812 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur: Centrum-Heerlen

± 80 m² direkt te aanvaarden kantoorruimte, huurprijs f 500,- per maand. Inlichtingen: p.a postbus 174, Heerlen.

CARAVANSTALLING in loods Op de Kissel. Ook winterstalling. tel. 045-724728 715477.

Te h. APPARTEMENT 70 m2 gelijkvloers f 600,- p. mnd. te bevr. Valkenburgerweg 12, Voerendaal. tel. 045-751413.

Te h. BENEDENWONING. tel. 045-722601.

Te huur 3 gem. KAMERS m. eig. kook- en douchegelegenheid. Tel. 045-455426.

Gr. gemeub. KAMER te huur 04490-24643.

Gr. goed gem. kam. cv. w.wat. koelk., kookhoek, eig. opgang f 75,- p.wk. Hoensbroek, 455901.

Per 1 nov. a.s. in MERKELBEEK te h. comf. vrijst. woning m. 3 slpk., voor- en achtertuin + berging, geheel geisol. Huur f 900,- p. mnd. 04492-1742.

Te h. gestoff. nw. HUIS centrum M'tricht-Heer. Tel. 043-612975.

Te h. ruime halfvrijst. WONING met gar. en tuin te Born f 865,- per mnd. Aanv. 1 dec. Inl. 04498-51977.

Te huur BEDRIJFSHAL te Nuth, lengte 35 m, br. 15 m, hoogte 3.80 m, incl. verl. en verw. Te bevr. Hagro, Spoorstr. 64-66, Nuth, tel. 242388.

BOVENWONING te h. met aparte ing. en tuin. Tel. 045-441452.

Te h. in centr. v. Hrl. HUIS. Ind.: living, keuken, 3 slpk., badk., kelder, berging. Tel. 045-714879, alleen van 11.00 tot 14.00 u.

Te huur vrijstaand woonhuis m. garage te SUSTEREN, St. Barbarastr. 18. Inl. 045-253102.

WINKEL en magazijn ± 200 m2 te h. dicht bij centr. Heerlen, ook afzonderlijk 04492-2261.

Vrijst. WOONHUIS met 3 slpks. te huur f 900,-, Hommerterweg Amstenrade, inl. 045-724690.

Te huur winkel- of KANTOORRUIMTE ± 100 m2 in centr. v. Sittard, dir. te aanv. 045-724690.

Te h. gem. BENEDENETAGE, hrpr. f 600,- p.mnd. All in. Tel. 045-212810.

Te h. gem. 1 of 2-pers. KAMERS m. keuken en douche, Simpelveld, tel. 045-443262.

Te huur SCHAESBERG-Terw. gem. appartementje v. alleenst. heer bov. 25 jr. tel. 045-419144.

Te huur ruime BOVENWONING met dakterras, huurprijs f 500,- p. maand, tel. 045-457046.

Gemeub. APPARTEMENT te h. te Bleijerheide-Kerkrade, te bevr. 045-459219.

Zelfst. BOVENWONING te h., 3 slpks., c.v. f 600,-. Kapelweg 9, Kaalheide. Br.o.nr. Ma 357 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Benedenwon. te h. te KERKRADE, f 650,-, all-in. Tel. 462319.

KERKRADE, mooi woonhuis m. gar. te huur, f 750,- p.mnd. Br.o.nr. Ke 809 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur WOONHUIS Oud-Geleen, gr. kamer, keuken, bijkeuken, 3 slpk., tuin. Br.o.nr. GE 681, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Valkenburg, KAMERS te huur vanaf f 200,- p. mnd. in centrum. Tel. 04406-15323.

KERKRADE-W. woning met keuken, woonk., douche en w.c. berging, 1 slpk. excl. f 510,-. Tel. 045-440887.

Te huur aang. KAMER. Tel. 045-725118, tijdens het weekeinde.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. Gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

Te h. gemeub. ZIT-SLP.KAMER, gebr. v. badkamer, keuken. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te huur ZIT-SLAAPK. in H'heide en Terwinselen-Kerkrade-W. m. gebr. v. keuk., douche en eig. opg. Inl. na 19 uur 223482. f 95,- p. wk. all-in.

Te huur geheel nieuw gerenoveerde VRIJGEZELLENSTUDIO-APPARTEMENTEN, omvattende zit-slpk. keuken, douche, toilet etc. gestoff. per oktober. 045-320079.

SCHINNEN Te huur bovenwoning voor alleenstaande dame, tel. 04493-1980.

Te h. 1-pers. KAMER, nieuwbouw te Geleen (net persoon). Tel. 04494-54046, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te h. goed onderhouden PAND opp ± 75 m2, zeer geschikt voor winkel of kantoor. tel. afspr. 04495-1474.

Te h. bijna geh. gem. 3 KAMERAPPARTEMENT m. terras bergr. en evt. tuintje-oprit. Mooie ligg. Te bevr. 045-244469.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. LOODS, opslagruimte of garages, 100 m2 in Brunssum of omg. Tel. 045-251558.

Medewerkster Plem zkt. z.s.m. boven- of BEN.-WONING met tuin of ruime balkon in Maastricht. Kale huur max. f 600,-. Tel. 077-49129, na 18 uur.

Te huur gevr. AUTOBOX in Voerendaal. Tel. 045-751717.

Te h. gevr vrijstaand woonhuis of bungalow in SITTARD. Huurind. ± f 900,-, tel. 040-512500.

Te h. gevr. omg. Spaubeek, Schinnen en Geleen BEDRIJFSRUIMTE, 100 à 150 m². Liefst verdeeld in meerdere ruimten. Tel. na 18.00 uur 04492-4615 of 045-212141.

Te huur gevr. omg. KERKRADE woning flat min. 3 slpks., huur tot f 350,-, tel. 053-302142.

Rustige en innemende jongeman zoekt ETAGE-APP. in Geleen, Sittard of dir. omg. Kale huur tot max. f 495. Tel. 04494-40754.

Ouder echtp. zkt. bovenwoning, kl. appart. of een paar kamers in **SITTARD.** Tel. 04490-25217.

Arts zoekt HUIS in Heerlen, huur tot f 750,-, tel. 045-419630.

WOONHUIS of boerderij te h. gevr. met tuin, binnen straal van 15 km v. Heerlen. Huurind. f 800,- f 1100,-. Br.o.nr. HK 007 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ruilen

EENGEZ.W. te Geleen m. v.- en a.tuin, 4 slpk. tegen eeng.z.w. m. 4 slpk. te Hrln.-Nrd., Hoensbr., Brunssum. tel. 04494-52473.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen, kunststoffen, Eijckstr. 14A, Berg a.d. Maas 04495-6315.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Straten Voerendaal bellen, tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

Voor al uw soorten KINDERKOPJES. Fa. L'Espoir, Simpelveld. Tel. 045-440895.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken. Kunradersteengroeve Q&Q Expl. Mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

Baksteenstrippen

vanaf f 7,50 per m²

Vloertegels

nieuwste kollektie vanaf f 15,- per m²

Van Hees B.V.

Buizerdweg 6
Ubach over Worms
Industriestr.
Abdissenbosch
Tel. 045-310511.

Te k. gevr. directie-, schaften BOUWKETEN, tel. 043-629433.

Te k. BOUWLIFT, t.e.a.b. Tenelenweg 108, Voerendaal.

Te k. ca. 750 st. goede verbet. oudholl. DAKPANNEN. Dek. Quadbachln. 93, Kerkrade, 461351, na 19 u.

Te k. grote partij MERGELBLOKKEN. Tel. 04458-2387.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

Te k. prachtige BARSOIPUPS m. stamb. Inl. mevr. Janssen, tel. 04747-2910.

PAPEGAAIEN: jonge grijze en sprekende. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Zeer mooie PEKINEESJES met stamb. Prov.weg zuid 143 Oirsbeek.

Dieren

PAARDENSPORT. Alles voor paard en ruiter. Willemstr. 50 Heerlen.

Langh. en ruwh. tekk., yorkshire terr., korth., fokjes, dw.keesjes, alles m. stamb., Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGPINCHERTJES, yorkshireterriertjes, z. dwergpoedeltjes. Kennel Oos-Heim, Langstr 50, Schimmert. 04404-1527.

Te k. jonge ROTHWEILERS m. samb. Looimolenstr. 12 Sittard na 18.00 uur of in weekend.

Gegalv. draad of spijlelementen voor het zelf samenstellen van uw honderen. Tev. kunnen wij u alle soorten draad leveren teg. fabrieksprijzen. DIARSMA, Kl. Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. BOUVIER, reu, 15 mnd. inbr. onm. gesch. v. dress. 043-626156.

Te k. gevr. jonge SLACHTPAARDEN, gr. of kl. Tel. 045-272106.

Te k. BOUVIER 6 mnd., reu met stamb. Vr.pr. f 600,- Tel. 045-228082.

Te k. AQUARIUM afm. 300×80×70 cm. Glasdikte 2 cm. tel. 04402-71270, inh. 1680 liter.

RASHONDJES prachtige, jonge Ierse setters, korth. Duitse staanders, heidewachtels, herdershonden, Schotse collies, dalmatiërs, bruine en bonte cocker-spaniels, fox-terriers, blauwe en witte keeshonden, div. kleuren dwergpoedeltjes, pekingeesjes, pinchertjes, Malthezer leeuwtjes en leuke bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigdheden en goede garantieregeling. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. prachtige GROENENDALERPUPS m. stamb. Hereweg 182 Nieuwenhagen. Tel. 045-312189.

RIJPAARD Te k. of te ruil en groot tuigpaard, merry met papieren. Tel. 045-311212.

Der WALDENRATHERHOF heeft jonge Rottweiler en Dobbermannen te k. Susteren, Volmolenweg 1, Susteren.

Jonge POESJES gratis af te halen. H. Jonasplein 26, Bl'heide. 045-461508.

Te k. zw. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes, zeer mooi en klein. P. de Hoogstr. 10 Elsloo, bij spoorwegovergang. Tel. 71833.

Jonge ROTHWEILERS Te k. 7 w. oud, zuiver ras, slechts 3 st. Jkr. v. Weertstr. 33, Brunssum.

Te k. KANARIES + 5 tt-kooien. Tel. 045-250309.

WAARSCHUWING. Sta uw huisdier nooit af aan onbekenden, uw dier kan dan namelijk gevaar lopen in verkeerde handen te vallen. Vraag daarom naar een deugdelijk legitimatiebewijs, onvertuig u van dat nieuwe adres en houdt gedurende een lange periode contact daarmee. Raadpleeg bij twijfel eerst de dierenbescherming Heerlen. Tel. 045-711449.

Te k. gr. PONY, get. en bereden. Tel. 045-243564, met 4-wiels wagentje.

Duitse HERDERS te k. met stamb., ingeënt en ontwormt, 10 weken oud. J. Roth, Reeweg 135, Ubach o. Worms.

Mechelse HERDER te koop, teef, 1 jr. oud. 's zaterdags na 14.00 uur. Dr. Kuyperstr. 33, Heerlen.

Te k. DUITSE HERDERS m. stamboom, tel. 04490-20303.

Te k. Texelse LAMMEREN. 04493-1031.

Te huur PAARDESTALLEN te Ransdaal, Ransdalerstr. 60a, tel. 04459-2580.

Te k. nest COCKER SPANIELS iets aparts goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Weg. omst. te k. kr. D.HERDER-BOUVIER teef 6 mnd. oud. Tel. 045-228333.

SIERDUIVEN te k. Hollandse kroppers en ekster tuimelaars. Esschenweg 77, Heerlen, tel. 045-753123.

Te k. SIERDUIVEN, Engelse ekstertuimelaars, kormonertuimelaars, Oosterse rollers. Plataanstr. 40, Passart-Heerlen.

Te k. gevr. roodkop- en GEELKOPKAKARIKI'S. Dierenzaak H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide. Tel. 045-215098.

Te k. 1-2 Zuidam. CHINCILLA'S, pelsdieren, met kooi. Inruil vogels mogelijk. Dierenzaak H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide. Tel. 215098.

Te k. tamme sprekende AMAZONEPAPEGAAIEN, middel geelkuifkaketoe's, jonge dwergpapegaaitjes, verder hebben wij een mooie sortering in tropische vogels en vissen. Dibevo-shop Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. Tel. 045-212876.

Te k. 2 SIAMEZEN, goedk. met stamboom, Tabby katertje gratis en zind. Molenstr. 41, Brunssum.

Te k. BOBTAIL + Briardpups van zeer goede afstamming. Tel. 04752-1885.

Yorkshire TERRIER te k., reu, 2 jaar oud, tel. 045-256621.

Te k. kruising MECH. HERDER-GROENEND. 2½ jr., teef, goed dressuur, lief karakter, voor liefh. Kloosterweg 32, Heerlen.

KONIJNEN div. rassen, verzendkisten, 4- en 8 del. stalen hokken, papegaaienkooi op standaard f 40,-, zwarte kolenhaard met mica voorfront f 175,-. Dorpstr. 33, Nieuwenhagen.

Te k. DOBERMANN (teef), 5 mnd. oud met stamboom en zeer goede afst. Kl. Gravenstr. 84, Kerkrade-W.

Te k. slacht- en FOKKONIJNEN, Swier 31, Wijnandsrade.

Te k. COCKERSPANIEL, 4 mnd. oud. Sleinadastr. 43, Hoensbroek.

DIERENLIEFHEBBERS! Betaalt u nog steeds teveel, vergelijk dan eens onze prijzen en onze kwaliteit. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

HENGELSPORT nu alle artikelen tegen de laagste prijzen. Optonic f 62,50, alu zitmand f 49,-, insteek 6 meter, f 44,-, Match v.a. f 59,-, Carp v.a. f 54,-, poolpak v.a. f 75,-, rookoven v.a. f 39,-, bodywarmer f 39,- etc. Hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 63, Kerkrade.

Te k. grijze ROODSTAARTPAPEGAAI, met kooi, pr. f 400,-. Tel. 045-310130.

Te k. YORKSHIRE TERRIER, 10 wk. oud, geënt en ontwormd, v. part. Martens, M. de Ruyterstr. 30, Elsloo.

Bijzonder mooi 4 jr. vosmerrie PONNY te koop. Uitstekende afstamming (Arabier-Welsh), incl. nw. zadel en alle toebehoren. Tel. 04406-13754.

2 blauwe Duitse DOGGEN, 12 wkn., geënt, ontw., m. stamb. Tel. 045-751980.

Te k. CAROLINA-EENDEN. Tel. 04495-2266. Raadhuisstr. 56, Urmond.

Te k. nest Duitse HERDERS, 11 wk. oud, zwartgeel en wolfsgrauwe, m. prima stamb. ingeënt en ontword v.a. f 250,-. Te bevr. Roermondseweg 149, Weert.

Auto's en motoren

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. Opel MANTA GTE, bj. '81, km-st. 50.000. Vr.pr. f 15.500. Kleine Roedestr. 32, Sittard.

Mercedes 450 SE

(5.0 spec. uitv.). Na 12 u. Nieuwewg. 18 Valkenburg.

Te k. Golf DIESEL '78, rood, z.g.a.n., km-st. 71.000. Van 1e eig. Vr.pr. f 7.750. Tel. 04402-75609.

Ford CAPRI, sportuitv., '77. Zeldz. m. Vr.pr. f 2.850. Inl. 045-417122.

RENAULT 5 TL + R 5 TS '79-'77. Drievogelstr. 78, Kerkrade-W., 045-412545.

MINI Automaat '77, 45.000 km, iets moois, f 3.700. 045-417122. Na 18 uur.

Te k. 4-drs. Opel ASCONA Diesel, bj. sept. '79. Veel extra's. Inruil mog. Houwerstr. 4, Schaesberg. (Bij draf- en renbaan). Tel. 313356.

Te k. PEUGEOT 604, bj. '77. T.e.a.b. Nieuwenhagerheidestr. 70B, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus 1.6 L. 4-drs. i.st.v.nw. met trekh., stereo. Bj. '78. Vr.pr. f 4200,-. Veersestr. 16 Guttecoven.

Te k. MITSUBISHI Lancer, zeer mooi, i.z.g.st. Bj. '77 f 3300,-. 04490-20577.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Voor alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S groot of klein, moet u bij Donny Klassen zijn. Steeds 50 stuks luxe auto's, bestellers, bussen, open laadbakken, ombouwers voor camping-/stationcars, enz., van licht tot zwaar. Aan prijzen buiten elke concurrentie. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 648564, Maastricht.

Te k. FORD Granada 3.0 L autom. i.g.st. Bwj. '74. Tel. 045-460354.

Te k. R18 n.st. bj. '79, km. 24.000 gel. Vr.pr. f 8500,-. Tel. 045-352007.

te k. BMW 728 bj. '79 zwart schuif/kanteld. c.v., autom., stereo. Straterweg 35 Kerkrade.

Weg. omst. te k. JEEP C.J. 7 '79 type Pioneer i.z.g.st., gas, veel acc. Vr.pr. f 18.750,-. Past. Greymansstr. 9 Schinveld.

Te k. BMW 316 bj. '76 i.g.st. Lichtmetal. velgen f 5750,-. Tel. 045-352640.

Te k. BEST.EEND bj. '77. Vr.pr. f 900,-. Tel. 045-352663.

Te k. v. liefheb. zeer mooie VOLVO 142 de luxe (brede bumpers), bj. juli '74. Km. 133.000. St. Leonardusstr. 42 Kerkrade.

Te k. BMW 1802 bwj. dec. '74, zeer mooi. Oranjelaan 258, Geleen.

Te k. i.z.g.st. MITSUBISHI Celeste, bwj. '78 met radio-cassette, vr.pr. f 5250,-. Markiesstr. 16, Schaesberg. Tel. 045-321422.

Te k. Opel KADETT '76 en Peugeot 304 '76 pr. f 1.450. Dr. M.L. Kingln. 133, Hoensbroek.

Te k. CITROËN DS 23 PALLAS i.z.g.st. get. glas, led. bekl. en VOLVO Amazone, tel. 045-719474.

Te k. DAF stationcar '76, Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

SUZUKI JEEP type LJ '80 gelopen 23.000 km, 1e eig. nu speciale prijs bij Crombag auto's voor f 8000,- met volle Bovag-garantie. Rijksweg Zuid 236.

Wegens overcompl. Fiat PANDA 45 CL. Luxe uitv. Als nieuw, '82. Frans Halsstr. 6, Kerkrade.

Te k. AUDI 100 GLS, bwj. '77 i.st.v. nieuw. LPG, Trekh., sportvelgen, nwe. banden. Prijs f 4500,-. Tel. 045-243314.

Fiat Sittycar Sittard

Biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occassions

tot 5000 gld.

Fiat 127 3-drs. 1977; Fiat 128 1977; Citroën 2CV6 1975; Citroën 2CV6 1978; Citroën GS Club 1977; Ford Fiesta 1977; Mazda 818 1974; Mitsubishi Lancer 1976; Lada 1200 + LPG 1979; Talbot 1307 GLS 1976.

Van 5000 tot 9000 gld. (Bovaggarantie)

Fiat Ritmo 65 L 1980; Fiat Ritmo 75 CL 1979, 3 + 5 drs.; Fiat 131 CL 5-versn. 1980; Fiat 132 autom. 1978; Citroën Dyane 1980; Ford Escort 1978; Mini 1000 HL, 1981; Talbot 1309 SX automaat, Ford Fiesta 1.1 L 1979.

9000 gld en hoger

Fiat Ritmo 65L 1980; Fiat Ritmo 65 CL 1980; Fiat 131 TC 2.0 ltr 1982; Fiat 132 1980; Fiat 132 1981; Citroën GS Pallas 1981; Datsun Cherry coupé 1980; Renault 5 TL 1981; Renault 5 GTL 1981; Fiat Garage Sittycar, Kennedyssngel 8-12, Sittard, 044909-17544-17545.

Te k. weg. omst. RENAULT 5 GTL, in perfekte staat, kl. rood, bwj. '80, pr. in overleg, tel. na 19.00 uur 043-70772 of tot 18.00 uur 045-710254.

Te ruil gevr. Z-1000 tegen ST. Tel. 045-319864 tussen 17.30+18.30 uur.

Te k. VW GOLF L, bj. '78, f 6500,-. Mgr. Nolensstr. 87, H'broek, tel. 045-216075.

In en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S, bussen, bestelauto's, ook met schade en/of defect. Tel. 045-456963.

Met spoed te k. gevr. jonge schade- en SLOOPAUTO'S. Autosloperij Joep Wolters, Sportstraat 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

ALFA Romeo GTV, bj. '77. T.e.a.b. Tel. 04405-2469.

Te k. MERCEDES diesel 300, bj. dec. '77, 04495-3034. Havenstr. 12, Stein.

Te k. uit faillissement HONDA Civic 3D de Luxe, metall. rood. Bj. 10-10-'81, f 10.950. Inruil en financ. mog. Tel. 04746-4972.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij betalen f 125,- á f 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751446.

Revisie-werkzaamheden

Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Wij geven f 125,- tot f 15000,- voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs f 3900,-. Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Te k. a. MAZDA Legato 929 bj. '78, 4 nieuwe banden, 6 weken oud, radio-stereo cass.rec. Kastanjestr. 3, Chevremont-Kerkrade, tel. 045-352490.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel overzetimitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet, ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

Automobielbedrijf NEFKENS biedt te koop aan: Peugeot 505 GR '81 70.000 km gel.; Peugeot 505 SR '79 77.000 km gel. Met Bovaggarantie. Huisbergenstr. 5 Heerlen tel. 045-725244.

Te k. voor LIEFHEBBER een Peugeot 404 '75 kl. wit in nieuwe staat. Automobielbedrijf Nefkens, Huisbergenstr. 5 Heerlen tel. 045-725244.

American Cars Hans Bastings Schimmert

Jeep Cherokee Golden Eagle 1980. 2 gastanks onderbouw - bullbar - sportwielen met 5 nieuwe banden - r. cassette - Levis-bekleding - side steps - 2 trekhaken - etc. etc. Iedere keuring toegestaan - volledige garantie. Tel. 04404-1888.

Te k. zeer mooie OPEL Rekord autom. bj. '78, Opel Ascona bj. '78 m. LPG f 4750,-; Honda Accord bj.'78; Honda Civic bj. '77 f 2650,-; Mazda 818 bj. '78 f 2650,-, inr. mogel. Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

Wij betalen f 100,- tot f 15.000,- voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen, tel. 045-414460.

PEUGEOT 304 diesel break bj. '77 f 1950,-, tel. 045-321828.

Te k. Mercedes-SPOILER vanaf 200-serie voor f 200. Krijgershoek 22, Neerbeek. Na 17.00 uur. Zat. de gehele dag.

Te k. FORD Escort RS 2000 wit bwj. 1978 i.st.v.nw. Tel. 04755-2006.

AFGEPRIJSD, afgeprijsd: in de aanbieding o.a. Alfetta GTV '78; Matra-Rancho '81; Talbot-Tagora 2.2 (gas), nov. '81; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; 1.6 GL '82; Talbot-Horizon 1.5 GL '81 (3×); Horizon GL '78; 1510 GLS '81 en '80; GLS '79; Peugeot 305 GR '78; Citroën GS Club '81; GS spec. '75; Toyota Corolla coupé '77 en '76. Diverse goedkope auto's, donderdags koopavond. Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. GOLF LS, bj. '75. Laurierstr. 519, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 2.0 E, bj. '81. Corneliuslaan 34, Heerlerheide.

OPGELET! Wij geven f 100,- tot f 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE met spuitcabine. Wagenschutsweg 41, Palemig-Hrl. Tel. 045-721848.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

In en verkoop van auto's. Tevens verhuur van

moffelcabine

en hefbrug. Autohandel Marxer. Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé. Bj. '72. Singelweg 6 Terwinselen.

Te k. DATSUN 100A bwj. '74 f 950,-. Veldstr. 38 Brunssum.

Te k. MINI 1000 bj. laat '77, zw. metall. als nw. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett 1300 SR sport kl. wit met radio-cass. bj. 1980-10, kmst. 52.000, Plataanstr. 20, Passart-Heerlen.

Te k. i.z.g.st. MAZDA 1000 bwj. '77, pr. f 1750,-, Narcissenstr. 200, Echt.

Te k. ROVER 3500 autom. electr. ruiten Pullm. bekl., bj. 9-'77, pr. n.o.t.k. tel. 045-312801.

Te k. GOLF GTI bj. '79 f 13.000,-; VW Polo model '80 f 7750,-; Fiat 127 '76 f 2500,-; BMW 1802 '74 LPG, LM-velgen f 2250,-, auto's i.z.g.st. Aral station, Drievogelstr. 78, Kerkrade.

Te k. weg. omst. mooie VOLVO 343 DL, autom. bj. '77, pr. f 5700,-, Heidestr. 131, Susteren.

Te k. TOYOTA Celica 2000 liftback bj. '78, pr. f 7900,-, tel. 045-315661.

Te k. van part. CAPRI 1600 i.pr.st. m. veel extra's, vr.pr. f 1100,-, Hoogstr. 55, Nieuwenhagen.

Opel KADETT coupé bj. '76, i.z.g.st. f 3500,-, inruil Zündapp va. bj. '80 mog. Talmastr. 38, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '77, kmst. 74.000, vr.pr. f 1875,-, tel. 043-11368.

Te k. ALFA Alfetta Lusso bj. '77, kl. groen, 4-drs., Schildberg 2, Slenaken, tel. 04456-216.

OPEL Rekord 2000S '80; Opel Rekord 1900 '79 met gas; Opel Ascona '80; Datsun Bluebird 1800 5 back '81 met gas; Mitsubishi Lancer 1200 GL '80; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Ford Taunus 1600 GL '80 en '79; Renault R5 GTL '80; Datsun Cherry '80; Audi 100 5L '79; Citroën Visa '79; Honda Accord 3-drs. automaat '80; Renault 20 TS '79; Peugeot 305 GLS '80; Ford 1600 '71 f 1000,- VW Golf '76 f 3000,- Fiat Mirafiori 1300 L '77 f 2500,-. Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert tel. 311729.

Te k. zeer mooie GOLF diesel, kl. zilvermet., bj. eind '78, vr.pr. f 7900,-. Schaesbergerweg 40, Heerlen.

Te k. GOLF Turbo, diesel, bj. aug. '82, pr. f 23.500,-. Tel. 045-418758.

Te k. FORD Escort 1.3 L, sept. '80, km.st. 39.000, f 8500,-, oud model. Begijnhofstr. 14, Waubach.

DATSUN type Cherry 100 A FII, '78. Inr. mog. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. MOTOR, Honda CB 650 Z, 12.000 km. bwj. okt. '80. Tel. 045-318906.

Stationcars

Toyota Cressida f 7900,-; Citroën GS break '80 f 6900,-; Lada Niva Jeep f 9500,-; Renault Rodeo (pick-up Jeep) '80

Geusselt Auto's Maastricht

bij autobaan kruising. In-ruil-garantie-ANWB-keuring, tel. 043-621861.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '77 i.z.g.st. Klingbemden 115 Brunssum.

TOYOTA Mark II bwj. '75 met gas, radio en trekhaak. Vr.pr. f 650,-. Heisterberg 41 H'broek. 045-220418.

AUSTIN Allegro 1300 bwj. '77 t.e.a.b. Parallelstr. 103 A Amstenrade.

FORD Taunus 2.0 GL groenmetall. 4-drs. Bwj. '76. Parallelstr. 103 A Amstenrade.

FORD Taunus 1600 luxe, goudmetall. Bwj. 1980. Parallelstr. 103 A Amstenrade.

OPEL Kadett 12 S blauw. 1e eig. Bwj. 1979. parallelstraat 103 A Amstenrade.

TOYOTA Tercel coupé 5 versn. oranje. 1e eig. Bwj. '80. Parallelstr. 103 A Amstenrade.

Fiat Kolenburg BV Heerlen occasion-show

o.a. Fiat Argenta 132-131; Ritmo 127; Panda Ritmo cabrio; Citroën 2CVC6; Dyana GS; Honda Civic; Hyundai Pony; Mazda 626; Mitsubishi; Renault 5L, 5TL, 5 GTL; Peugeot 304; Toyota Carina; Toyota Tercel automaat; Corolla; Volvo 244 DL; motor Honda. Donderdag koopavond. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

VW Scirocco '83

Audi 100 GL 5E '78; Audi 100 Diesel '80; Audi 80 '79, '80; 4-drs. Jetta Export '81; demo Jetta 1500 CL '83; Jetta GLS '81; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80; Golf Sprinter '79; VW Scirocco '83; Citroën 2CV4 '81; Citroën GSA '80; Honda Accord '78; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 liter GLS '80; Ford Taunus 1600 '76; Ford Escort 1300 Sport '81; Fiat Panda '82; Mitsubishi Saporro '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '82; Simca Horizon '80; VW Scirocco TS '76; VW Polo C '82; Golf D '78, '79, '80.

Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. AUDI 100 LS bj. '77, in st. v. nieuw, LPG, trekh. sportvelgen, nw. banden, prijs f 4500,-, tel. 045-243314.

Te k. van part. RENAULT R5 bwj. '75 in zeer goede staat. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 2 klassieke auto's BORGWARD bwj. '69, prima motor, gave bodem en carosserie; Opel Olympia m. prima motor, bwj. '69, rijd fijn. Tel. 04750-26298. Olieslagerstr. 499, Roermond-Donderberg.

Te k. SIMCA 1100 Sp. bwj. '77, i.g.st. LPG en trekh., vrpr. f 1650,-. Tel. 045-243018, na 18.00 uur.

Wegens omst.h. te k. BMW 2002 '75, goed onderh. Kennedystr. 33, H'broek.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL donkerblauw, 59.000 km, sunroof, lpg + trekh., vraagpr. f 10.500,-, bwj. okt. '80, tel. 04459-2433.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunssum (Ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Mercedes 230 coupé automaat

te k. bwj. '80, bruinmetall., lichtmet. wiel, electr. schuifd., get. glas, stuurbekr., uitst. conditie, ½ jr. Bovag-garantie, inr. mog. Auto-Ekas, Kokelestr. 114 Kerkrade tel. 454763.

Mazda Autobedrijf Loven b.v.

Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-722451, bij rotonde Schelsberg, Mazda 323 SN3 '80; Mazda 323 SN5 '80; Mazda 323 NB DX 1300 '81; Alfa Sud 1.5 TI '79; Alfa Alfetta 2000 L '79; Ford Taunus 1.6 + LPG '80; Ford Escort 1300 GL 4-drs. '81; Mitsubishi Colt GLX '80; Mitsubishi Galant 160 GL '78, '79; Opel Caravan 2.3 diesel '79; Peugeot 304 stationcar '80; Peugeot 604 '80; VW kleinbus '81; Toyota Carina DL + LPF '80; Volvo 343 + LPG '79; Opel Kadett Berlina '77; Opel Ascona 1.9 '79; Opel Bestel diesel '81; Peugeot 305 GR '78; Fiat Ritmo '79, '80; Morris Mini aut. '78.

Goedkope inruilauto's

BMW 2002 '74 f 2.250,-; Peugeot 604 '76 f 4000,-; Peugeot 504 '75 f 2500,-; Renault 16 TL '76 f 2450,-; Mazda 616 + LPG '76 f 3950,-.

Te k. SIMCA 1100 ES, bj. '76, f 250. Motor defect. Tel. 045-227898.

G.G. Auto's biedt aan met volledige garantie en keuringsrapporten. OPEL Kadett Coupé 2.0E bwj. '79; Opel Ascona 19N bwj. '80; Honda Civic 5-drs. bwj. '81; Renault 4 GTL bwj. '80; Escort 1.3 GL bwj. '79; Toyota Celica Liftback bwj. '78; Golf LS bwj. '79; Golf 5-drs. '78; Honda Accord Sedan '80; Golf diesel '78 in nieuw staat; Toyota Tercel Coupé bwj. '80; Opel Rekord 2.0 N bwj. '79; Peugeot 304 diesel bwj. '78; Volkswagen bus gesloten '79; automaat: Escort 1.3 GL bwj. '80; Volvo 66 GL bwj. '79; diverse goedkope inruilers. Alle auto's staan geprijsd in ons bedrijf. G.G. Auto's, Heerenweg 286 Heerlen tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

AUTO'S hallo, opgelet. Wij betalen f 100,- tot f 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

Te k. BMW 320 '76 met LPG, sportwielen, radio, trekh. enz. i.st.v.nw. f 6750,- Europaweg 304 Ubach o. Worms tel. 045-324498.

Te k. HONDA 750 F2 zeer mooi bwj. '77 of te ruil tegen auto. Schumanstr. 4 Vrieheide-Heerlen na 18 u.

Te k. Alfa ROMEO GTV, kl. bruin, bj. '80, km-st. 72.000. T.e.a.b. Tel. 04493-1063.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.8, bj. juni '81, met gasinst., pr. f 15.000,-. Tel. 045-316854.

Te k. HONDA Accord 3-drs. bwj. 80 km.st. 36.000 f 8750,- Stegelstr. 12 Nuth tel. 045-243143 na 18 u.

Te k. BMW 2002 model '75 i.st.v.nw. Vr.pr. f 2700,- Tel. tussen 18-20 u. 045-272764.

Te k. DAIHATSU Minibus de luxe 1 jr. oud kl. wit na 18.30 u. Tel. 045-711286.

Te k. RENAULT 4 F-6 bestel met gas, bwj. '76, opknapper, pr. f 750,- Heemskerkstr. 66 Heerlen.

Te k. GASINSTALLATIE. Roebroekweg 44, Heksenberg.

Te k. weg. omst. HONDA Civic, bwj. '75, autom., pr. f 1850,-. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 autom. met gasinst., bwj. '77 met veel extra's. Talmastr. 51, Hrl. Na 17.00 u.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '77, Zeswegenlaan 30, Heerlen, 045-722367.

Mazda-aanbieding: Mazda 929 L Legato Hardtop als nieuw met LPG, 42.000 km '80 f 9500,-; Mazda 323 4-drs. als nieuw, goud met. kl. '82 f 14.900,-; Mazda 323 5-drs. 50.000 km, grijs '81 f 12.500,-; Mazda 626 4-drs. gas '79 f 8500,-; Mazda 323 1.5 SDX 4-drs. '81 f 13.500,-. CROMBAG auto's Geleen.

Kijk en vergelijk

Renault Fuego T '82	f 14.750,-
Renault R18 automatic '81	f 10.750,-
Ford Taunus 16L Bravo '81	f 10.900,-
Ford Taunus 2.0 GL '81	f 10.900,-
Mitsubishi Sapporo 2.0 GLX '81	f 13.750,-
Honda Quintet '81	f 13.750,-
VW Jetta GLS 4-drs. '81	f 14.750,-
Opel Manta 2.0 CC '80	f 11.700,-
Ford Taunus 16 L '80	f 6.950,-
VW Golf LS '79	f 9.750,-
Toyota Celica 1600 ST '79	f 8.750,-
VW Derby LS '80	f 8.750,-
Opel Rekord 2.0 4-drs. '78	f 8.750,-
Alfa Sprint 1.5 '78	f 6.950,-
Datsun Cherry GL '79	f 7.750,-
BMW 3.0 CSI coupé. Voor liefhebber	
Mini 1000 spcial '78	f 3.950,-
Austin Allegro 1300 special '78 nwe. motor	f 4.750,-
Volvo 66 DL '76	f 3.750,-
Datsun Cherry F2 '78	f 4.750,-
Honda Civic '75	f 1.500,-
Div. inruilers vanaf	f 500,-
BEDRIJFSAUTO'S	
Mercedes 608D hydr. laadklep '78	excl. f 12.000,-
VW-bus bestel gesloten '80	f 7.900,-
Talbot 1100 bestel LPG '80	f 3.750,-

Garantie 10.000 km, of 3 mnd. Boven de f 5.000,-

AUTO TON QUADFLIEG

Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, tel. 045-321810.

Te koop

Mercedes 207D

bwj. nov. 1977, 100% in orde, tel. 04754-1911.

Te k. MAZDA 929 hardtop get. glas LPG, bj. '77, vr.pr. f 2250,-, inr. mog. tel. 04490-20857.

Te k. FORD Taunus 1.6 L autom. i.g.st. type '75, vr.pr. f 1100,-, inr. mog. Tel. 04490-20857.

Te k. MATRA Bagheera S bwj. '77, schuifd. + div. Horenweg 43, Nuth.

Te k. PONTIAC Bonneville, bwj. '79; Ford Granada 2300 coupé '77, m. lpg. Bernardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '77; Fiat 127 bwj. '78; Fiat Fiorino, bwj. '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett coupé 16 S Berlinetta '79, 47.000 km, rood, als nw. Stiftstr. 7 Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST met LPG bwj. 10-'77 i.z.g.st. (Kasteellaan) Schuttersweide 49 H'broek. Tel. 045-212451. Vr.pr. f 6000,-.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '78 i.z.g.st. Swalmstr. 8 Heerlen. Tel. 045-721096.

Te k. HONDA XL 500 S Off the Road z.g.a.n. okt. 1981. Km.st. 2600. f 3500,-. Rijksweg Centrum 29C Geleen.

MERCEDES 200 benzine, wit, bwj. '79. Kmst. 74.000. 1e eig., radio. Parallelstr. 103 A Amstenrade.

Te k. HONDA Accord bj. '78. Pr. n.o.t.k. Ridderhoenstr. 116 H'broek.

Nú speciale najaarsprijzen

Renault 14 TS, '81; Mitsubishi Galant GLX turbo diesel, '81; Fiat Ritmo diesel '80, '81; Honda Civic 1200E, '79; Mitsubishi Lancer 1200 GL, '81; Peugeot 305 SR + LPG, '80; Fiat Ritmo 85 super, '82; Fiat Ritmo 65L, '81; Peugeot 304 diesel, '78; Peugeot 304, '77; Fiat 131 1600 CL 5-bak, '81; Mercedes 200 + LPG, '80; Opel Senator 3.0 L, '80

Auto Lux b.v.

Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

MAZDA 323 '81, Mazda 323 '78, Ford Capri 2 LS '79, Fiat 131 '81, Ford Escort '79, Ascona 1600 S '82, BMW 728 I aut. '82, BMW 320 aut. '81, BMW 320 '80, BMW 320 '78. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. SLOOPCITROËN DS, tel. 045-454419.

Te k. MAZDA 323 bj. '78, tel. 045-462010, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 '79, tel. 04498-55983, na 18.00 uur.

Te k. GOLF diesel '80, Fiesta 1100 L '80, tel. 04498-52808.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '74, i.st.v.nw. f 1850,-, 045-442472.

Te k. motor SUZUKI 250 cc bwj. '79 (okt.) t.e.a.b. Tel. 045-751241.

Te k. KAWASAKI 1100 GPZ, bwj. '82, i.z.g.st., motorpak + GPA-helm. Tel. 045-318311.

Te k. KAWASAKI 1000 i.z.g.st. kmst. 20.000, 4-1-1, sterw., dubb. schijfr. Te bevr. Broekbeek 27, Geleen-Haesselderveld.

Te k. PEUGEOT 304 SLS '77 i.g.st. f 2250,-, tel. 04494-53347.

Te k. CHEVROLET Malibu-Classic, 8 cil. m. LPG '80, kl. rood metall. tel. 077-43055, na 17.00 uur 077-10721.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST bj. '80, pr. n.o.t.k. Tel. 045-726250, na 17.00 uur zat. gehele dag.

Te k. BMW 323I bj. nov. '80, zilv. met. div. extra's, vr.pr. f 21.950,-, tel. 04495-2890.

HONDA Accord '79 3-drs. moet gesp. worden, vr.pr. f 4300,-, tel. 045-417122.

GOLF diesel 1980, 3-deurs, zwart f 10.750,- i.z.g.st. 04402-73437, Weth. Sangersstr. 31, handelsterrein Beek.

SUBARU-AANBIEDING: Subaru 1600 4-wielaandrijving van 23-7-81, 1e eig. 20.000 km gelopen, als nieuw, sportvelgen. Nieuwprijs f 20.000,-. Bij Crombag f 12.500,- met volledige Bovag-garantie. Rijksweg Zuid 236, Geleen.

AUTO LIMBURG: e… in lage prijzen en kw… en service. Mitsubishi… poro 2000 GSR blauw… type '81 f 12.750,-; … Taunus 1.6 Bravo, s… dak, zilver met. bj… f 11.500,-; Renault 1… bruin met. '81 f 9… Volvo 244 GL bruin… LPG type '80 f 12.… Ford Granada 2.3 L … blauw met. '80 f 1… Opel Rekord 2 L … met. '80 f 10.750,-; … geot 305 SR bruin me… f 8750,-; Alfa Sud 1… blauw '80 f 9500,-; T… Carina bruin met. … f 9500,-; Toyota Co… Liftback 16 DX … f 9500,-; Mazda 626 … zilvermet. '80 f 8750,-; … nault 4 GTL rood … f 8750,-; Ascona 2.0 S… linetta 4-drs. veel e… '79 f 9250,-; Toyota … DL rood '79 f 7750,-; … ca Horizon LS blauw … f 6750,-; Fiat Ritmo … blauw '79 f 6750,-; … 525 blauw met. met sc… dak/kanteldak … f 10.750,-; BMW 520 … groen met., met vee… tra's '78 f 10.750,-; … Rekord 4-drs. oranje, … extra's '78 f 6000,-; … Capri 2.0 GL zeer sp… '78 f 8750,-; VW Go… rood type '79 f 7250,-; … nault 14 TL groen me… f 4950,-; Mazda … 5-speed '78 f 5250,-; … ta Corolla DL rood … f 4750,-; Audi 100 … groen met. '77 f 49… Audi 100 LS rood … f 3950,-; Peugeot 604 … groen met. '77 f 37… Lada 1500 S groen … f 1500,-; TR7 bruin … '76 f 6750,-; Rover … met spuitwerk '78 f 47… Opel Ascona 19 SR ge… f 4250,-; Mitsubishi C… te 2000 GSR '76 f 39… Inkoop, inruil en vlot… nanciering, elke keu… toegestaan, 3 mnd. ga… tie, eigen werkplaats. … Limburg, Stationss… 43, Beek, tel. 04402-74…

EUROAUTO, voorde… auto's: Rover 2500 … 5-speed met LPG, vee… tra's o.a. sportv. electr… men, schuifdak, slotve… enz. enz. eerste eigen… model bj. '81 f 15.… Ford Capri 2000 GL … LPG, schuifdak, a… kleur, als nw. type … f 10.500,-; 2× Opel K… rood en groen, beige … bj. '77 va. f 4250,-; T… 1100 3-deurs, eerste ei… bj. '80 f 5500,-; Talbot … GLS groenmetal., du… uitv. bijna '79 f 3900,-; … troën GS special kl. … met LPG 10-79 f 55… Ford Capri 2800 USA … te uitv. kl. zwart, radi… '78 f 7750,-; Lada 1500 … stationcar 5-deurs, … eigen. kleur rood … km als nw. type … f 5500,-; BMW 1502 … mooi radio bj. '76 f 55… Mazda 616 coupé grijs … tal mooie auto nov. … f 2950,-; Renault 4 R6 … stel 1e eig. nw. model … wit bj. '77 f 2500,-; … 2000 GL stationcar … goudmetal. bj. '78 f 49… VW Scirocco TS or… zeer mooi bj. '76 f 45… Audi 100 LS 4-drs. … groen bj. '78 f 5500,-; … vo 244 DL LPG sun… radio, trekh., zeer … type '77 f 5500,-; Peu… 504 GL schuifdak, … metal. als nw. … f 7750,-. Inruil, fin., ga… tie mog. Burg. … mensstr. 158, Geleen, … 04494-43459, bij Shell-… zinestation.

te k. PEUGEOT 104 … i.z.g.st. bj.'77, tel. 421601, pr. n.o.t.k..

Speciale aanbieding: Golf CD diesel van 5-… als nieuw, blauw met… 30.000 km gelopen, 1e … nieuwprijs f 23.000,-, … bij CROMBAG f 18.0… met volledige Bovag-… rantie. Rijksweg Zuid … 240, Geleen.

Ford-aanbieding: Sierra 2.0 L 3 mnd. … 5000 km, kleur … f 4000,- onder nieuwp… met volle Ford-garan… Ford Taunus 1600L Br… 4-drs. als nw. '82 f 14.50… Ford Taunus 1600 … 2-drs. 55.000 km … f 7750,-; Ford Merc… combi 5-drs. autom. … f 8000,-; Ford Escort … L Bravo 15.000 km … f 17.500,-. Met volle… Bovag-garantie, ie… keuring toegest… CROMBAG AUTO'S … leen, Rijksweg Zuid … 240.

Alfa-aanbieding: Alfa … letta 1600 Lusso … f 17.500,-; Alfa Giu… 2000 veel extra's, k… zwart '81 f 15.000,-; … Sud Sprint gas '78 f 65… met volledige Bovag… rantie. CROMB… AUTO'S Geleen.

Te k. FIAT 131 autom… bj. '78, gasinst. i.z.g… Houwerstr. 48, Ho… broek, na 16.00 uur.

Aanbieding: Opel Asc… 16 S alle extra's nieuw… del, kleur bruin '81; M… 16S hatchback 3… 50.000 km, kleur bruin… Opel Kadett 1200 S br… '81; Opel Kadett 120… blauw '80; Opel K… combi rood '80; Opel … dett special geel '78; … Rekord 2.0 S 4-drs. … nieuw 1e eig. '78. Met … ledige Bovag-garantie … 100% service. CROM… auto's Geleen, Rijks… Zuid 236-240.

Mercedes-aanbieding: Mercedes 450 SE all… tra's bruin '78; Merc… 280 S LPG oud model … '80; Mercedes 240 TD … bi automatic, veel ex… '79; Mercedes 508 b… speciale opbouw '80. … met Bovag-garantie, … service. CROM… AUTO'S Geleen, Rijk… Zuid 236-240, Geleen.

Te k. MOTOR Hond… 650 cc. Chopper bj… f 4250,-. Heerlerbaan … Heerlen.

Te k. handgemaakte … eiken DEKENKIST. … 045-415222/313098.

Te k. Opel ASCONA … 1974. Weustenraedtstr. … H'broek. Vr.pr. f 1.250…

1e klas OCCASIONS. … Kadett 1200 S 81; Opel … dett Caravan 80; VW … 1100 '80; Opel Ascona … '79; Ford Fiesta 1100 L … Auto's met gar. Inr. … nanc. Autobedrijf M… tel. 045-242412 Pastor… 106 Nuth.

Grote vogelmarkt in Makado Beek

op zaterdag 29 oktober 1983. Voor informatie en reservering standplaats: tel. 04402-74669.

Pancratiusbank/VCH start zonder geblesseerde Truus Gielen

Ger Spijkers: „Ik twijfel of ik de 25 jaar volmaak”

HEERLEN – Sedert pater Timmermans in het prille begin van de jaren vijftig de volleybalsport op het Bernadinuscollege introduceerde, is de naam Ger Spijkers onafscheidelijk verweven met het Heerlense volleybal. Hij zag de identiteit van zijn club achtereenvolgens wijzigen van Bernardinus naar Bekkerveld, Van Houten VCH en thans Pancratiusbank/VCH. Vandaag begint de 47-jarige PTT-ambtenaar aan zijn 23e(!) seizoen als damestrainer met een zéér opmerkelijke uitspraak: „Ik betwijfel sterk of ik de 25 jaar volmaak”. Woorden die even een diepe stilte veroorzaken, om vervolgens een lawine van vragen op te roepen. "Mister Volleybal" 's zaterdags niet meer op de bank in een of andere sporthal. Dat bestaat toch eigenlijk niet...



'Mister volleybal' Ger Spijkers.

Zelf geeft Ger Spijkers een tweetal redenen aan waarom hij overweegt zijn toch uitermate succesvolle carrière te gaan afbouwen. „Op de eerste plaats tekent zich een tendens in de top van het volleybal af, die men kan omschrijven met: „Niet de beste, maar de sterkste wint. Een ontwikkeling waaraan met name de scheidsrechters schuld zijn en die het plezier in deze sport voor een stuk vergallen. Zij bepalen vandaag de dag de evolutie van deze pur-sang technische sport en niet meer de beoefenaars en de trainers.”

Het verschil in de technische beheersing van volleybal tussen teams heeft altijd als scherprechter in een wedstrijd gefunktioneerd, maar intussen veel terrein moeten prijsgeven aan de criteriums inzet en kracht. Als je de bal maar terugspeelt over het net; daar gaat het om. Op welke wijze interesseert de bemiddelde arbiter, gezien hun manier van fluiten, niet. Zo vervaag je grenzen die van onze sport een eenheidsworst zonder niveau maakt. Je kan in deze filosofie beter tijdens een training het krachthonk in dan een volleybalnet ophangen.”

Ger Spijkers illustreert zijn visie ten overvloede nog eens met: „Voor het eerst in mijn trainerscarrière heb ik mijn speelsters iets aangeleerd dat met volleybal niets uit te staan heeft: namelijk het afronden van een aanval met een soort handbalworp. De spelregels schrijven voor balbehandelingen zoals stop, set-up en aanval een kort, eenmalig kontakt voor. Maar als die regel door de scheidsrechters niet toegepast wordt, moet je wel meedoen. Anders is de pot al bij voorbaat verloren. Maar plezier in het spelletje hebben? Zo in ieder geval niet.”

Hardheid

Naast dit betoog is er nog een gegeven dat al een jaar of vier, vijf aan zijn motivatie als trainer/coach knaagt. Ger Spijkers: „Ik ben iemand die een vrij harde, gedisciplineerde aanpak voorstaat. Op die basis werd mijn generatie sporters gevormd. Met beperkingen in zaken die het presteren in de sport zouden kunnen aantasten. De mentale veerkracht en de eerzucht die voor het leveren van een maximale prestatie nodig is, mis ik bij een groot deel van de huidige lichting. Iedereen heeft nog zoveel andere bezigheden waarmee rekening moet worden gehouden. Dat verklaart naar mijn mening waarom het niveau in Nederland achteruitgegaan is.

„De afweging tussen de eisen die ik meen te moeten stellen en de response die je daarop krijgt, gevoegd bij de onwillekeurige verzadiging tijdens het vinden van nieuwe oefenstofvariaties na al die jaren, spelen mede een rol bij het bepalen hoe lang ik doorga.”



● *Pancratiusbank/VCH start vanmiddag tegen titelkandidaat Ubbink/Orion. De ploeg verschijnt echter zonder de geblesseerde spelverdeelster Truus Gielen binnen de lijnen.* Foto: FRANS RADE

Blessure

Over naar de realiteit van de dag. Vanmiddag wacht Pancratiusbank/VCH bij de ouverture van de kompetitie een alles behalve hapklare brok met Ubbink Orion als tegenstander (sporthal Kaldeborn Heerlen, 14.00 uur).

Aanvoerster Truus Gielen ontbreekt in de opstelling. Zij tobt nog met een hardnekkige knieblessure uit het vorige seizoen.

Ger Spijkers: „Een voelbaar gemis voor de ploeg. Haar routine en tactisch inzicht kunnen we eigenlijk niet missen.” Ook de naar Peru teruggekeerde Carla Lanata laat een leemte achter. Spijkers heeft daarom sneller dan hem eigenlijk lief is, jonge speelsters moeten inpassen.

„In de voorbereiding ging het aanvankelijk belabberd, maar de laatste weken is er wat meer stabiliteit opgetreden, vooral bij spelverdeelsters Jolanda van Kuijk. De ploeg is redelijk ingespeeld, waarbij vooral aandacht aan de verdediging besteed is. Moreel en enthousiasme is er voldoende. We hebben alleen te weinig tijd gehad om nieuwe dingen door te nemen”, aldus Ger Spijkers.

Het resultaat aan het eind van de kompetitiestart zal volgens de Heerlense oefenmeester sterk afhangen van de wijze waarop zijn selectie de eerste wedstrijden doorkomt: „Prestatief was er altijd een groei naarmate het seizoen vordert. Als we eens wat minder dan anders met blessures te maken krijgen, liggen er voor ons publiek een aantal aantrekkelijke wedstrijden in het verschiet, te beginnen met vandaag tegen een van de titelfavorieten.

Vandaag:
- **Pancratiusbank/VCH-Ubbink Orion**
- **Oikos-Brother Martinus**
- **Halco/Maastricht-Brevok/ABC**

TEKSTEN:
Paul Demelinne
EN
Frans Dreissen

EREDIVISIE VOLLEYBAL: OPSLAG 83/84

Oikos: amateurs pur sang

ROERMOND/SWALMEN – De volleybalvereniging Oikos uit Roermond is in velerlei opzichten uniek. De damesformatie klom in vier jaar van de derde divisie naar het hoogste landelijke platform, de eredivisie en daarmee werd een sprookje werkelijkheid. Uniek is Oikos echter niet alleen in prestatief opzicht. Het is de enige vereniging die in de eredivisie van start gaat zonder sponsor. Bovendien bestaat de ploeg uit negen rasechte amateurs. Een specifieke spelverdeelster is er niet en noodgedwongen turnde coach Pierre Webers Marie-Louise Damen en Thea Ottenheim om tot set-upsters. Voor aanvoerster Theo Ottenheim is Oikos „een gezellige troep vriendinnen die samen veel lol hebben en samen op vakantie gaan. Amateurs pur sang”.

Vanmiddag neemt de brigade van Pierre Webers voor het eerst kennis van de vaak harde en onverbiddelijke realtiteit van de eredivisie. „We hebben er vreselijk veel zin in. Om drie uur gaat het gebeuren”, aldus een op z'n minst wat zenuwachtige Thea Ottenheim, die op de drempel staat van haar 21e volleybal seizoen. Handhaven staat dit jaar voorop.

Oikos, de Griekse vertaling van 'samen onder één dak', manifesteerde zich als 'spookrijder' in de tweede en eerste divisie. Met dikwijls speels gemak werd de tegenstander met forse cijfers geklopt. De kloof tussen de eerste en eredivisie is evenwel levensgroot. Een feit waarvan Oikos reeds kennis nam.

We hebben een vrij degelijke voorbereiding achter de rug.

Niet te vergelijken met andere jaren. We hebben diverse toernooien bezocht, maar de resultaten waren bijzonder slecht. De zaak moest namelijk helemaal worden omgegooid, omdat onze spelverdeelster Carla Reyners in verwachting is en voorlopig niet meer speelt. Er hebben zich wel enkele spelverdeelsters aangediend, maar durfden het karwei niet aan omdat er enige drempelvrees was voor de eredivisie”, licht Thea Ottenheim toe.

Avontuur

Desondanks zien de dames het avontuur in de eredivisie wel zitten. „We achten ons niet bij voorbaat kansloos. We winnen beslist wel enkele wedstrijden, misschien niet in het begin, maar ik denk later in de competitie”.

Het grote euvel bij Oikos is al jaren de stop en de pass en juist de serve is iets waarmee in de eredivisie veel punten worden vergaard. „De serve is het aanvalswapen van de meeste eredivisieverenigingen. We hebben weken op de stop getraind, maar het gaat nog vaak fout. Wij moeten het met vier lange speelsters hebben van het blok”, aldus Ottenheim, die er meteen aan toevoegt „Lengte betekent echter ook een stuk traagheid in het spel”.

Bij Roermondse debutant staan gezelligheid en handhaving voorop

Het plezier in het volleybal staat bij Oikos voorop. De ploeg traint in tegenstelling tot veel andere teams slechts twee keer per week en moet bij gebrek aan een sponsor zelf de kleding en reiskosten voor zijn rekening nemen. Een middagje volleybal kost al gauw dertig gulden per speelster. De reiskosten bedragen alleen al een slordige 350 gulden per jaar per volleybalster, terwijl een seizoen neerkomt op 1.200 gulden per persoon.

Supporters

„We moeten het vooral van onze supporters hebben”, meent routinier Ottenheim. „We heffen geen entree en zijn ook daarin een beetje uniek. We willen onze supporters niet kwijtraken, want we hebben ze komend seizoen hard nodig. In de competitie gaan we geen gekke dingen uithalen. We beginnen aan het ongetwijfeld lastige karwei en elk punt dat we kunnen pakken is mooi meegenomen. We spelen leuk gevarieerd (al ben je dan weer afhankelijke van die stomme pass) en hebben de intensie om in de eredivisie te blijven”.

Overigens zijn de eerste weddenschappen al afgesloten. „Een vat bier als we vierde worden, van de hanbalclub Swift; een koud buffet als we in de eredivisie blijven, van de kantinebaas etcetera. Bovendien hebben we afgesproken om een groot feest te organiseren na onze eerste winstpartij”, aldus Ottenheim, die minstens nog een jaar wil spelen en haar ploeg op een achtste, negende plaats ziet eindigen.

De formatie treedt vanmiddag om 15.00 uur aan tegen Brother Martinus in de sporthal aan de Koninginnelaan in Roermond. Het basissextet dat de competitie ingaat met een gecombineerd 4-2 en 5-1-systeem, bestaat uit: Marie-Therèse van de Bergh, Bernadette Joosten, Maianne Cartigny, Bea Konings, Lisette Franssen en Thea Ottenheim.



● *Thea Ottenheim houdt nauwgezet de plakboeken bij. Vandaag begint ze samen met haar ploeggenoten een nieuw avontuur in de eredivisie.* Foto: PIETER VAN DAAL

Tableau de la troupe

Pancratiusbank/VCH Heerlen

Speelzaal: Sporthal Kaldeborn, P.C. Hooftstraat Heerlen (Molenberg)
Aanvangstijd: 15.15 uur (vandaag 14.00 uur).
Trainer/coach: Ger Spijkers.
Selectie: Jolanda van Kuyk (21), Ria Haan (24), Mieke Schenk (21), Jackelien Spijkers (20), Hennie Uyterschout (26), Monique Boymans (25), Erna Spijkers (21), Truus Gielen (33), aanvoerster, Germa Poels (24), Yvonne Schiffelers (24), Miriam Muermans (15).
Vertrokken: Carla Lanata (Peru).
Bijgekomen: Miriam Muermans (Geevers P&P), Mieke Schenk (Artemis Rapid).

Oikos Roermond

Speelzaal: Sporthal Koninginnelaan Roermond.
Aanvangstijd: 15.00 uur.
Trainer/coach: Pierre Webers.
Selectie: Thea Ottenheim (35), aanvoerster, Carla Reyners (28), Mirjam Engelen (16), Veronique Dusink (20), Marie-Louise Damen (25), Marie-Therèse v.d. Bergh (20), Marianna Cartigny (21), Bea Konings (30), Bernadette Joosten (21), Lisette Franssen (24), Claire van Schijndel (15), Jeanne van Poppel (27).
Vertrokken: niemand.
Bijgekomen: Lisette Franssen (Sarto), Claire van Schijndel (Linne).

Halco/Maastricht

Speelzaal: Sporthal De Heeg, Roserye Maastricht (De Heeg).
Aanvangstijd: 15.30 uur.
Trainer: Wim Thewissen.
Coach: Jules Geyselaars.
Selectie: Harrie Smeets (36), aanvoerder, Pim Uyterschout (29), Huub Van Kan (28), Ger Willemsen (20), Wim Thewissen (30), Maurice Goes (23), Paul Dreezen (27), Jacques Willemsen (27), Peter Willemsen (25).
Vertrokken: Riem en Peter-Paul Frielink (Hamilton Geldrop), Hans Janssen (onbekend).
Bijgekomen: Ger Willemsen (Velden).

HALCO/MAASTRICHT ONDER NIEUWE TECHNISCHE LEIDING

MAASTRICHT – In de door gebrek aan arbeidsplaatsen zeer geplaagde onderwijswereld, was aan het begin van dit schooljaar een hoogst zeldzame vacature voor het hoofd van een basisschool in Maastricht. Zeer tot genoegen van de volleybaleredivisionist Halco/Maastricht (het is nog even wennen na vijf seizoenen Sutherland/Maastricht) kreeg Jules Geyselaars deze vacature toebedeeld uit waarschijnlijk een half dozijn postzakken vol sollicitaties. Want met de komst van Geyselaars kon vlak voor het competitiebegin voorzien worden in het vacuüm van een wedstrijdcoach bij Halco/Maastricht. Een job die manager Wil Kuijpers noodgedwongen een aantal maanden heeft vervuld. Samen met trainer/speler Wim Thewissen vormt Jules Geyselaars nu het duo dat de technische leiding heeft overgenomen van de in Maastricht mislukte Pool Tomaszewski.

Het had trouwens niet veel gescheeld of Wim Thewissen was ook vertrokken. De veelvoudige ex-international kon kiezen uit aanbiedingen van liefst vier zeer kapitaalkrachtige Belgische clubs, maar koos uiteindelijk voor de combinatie speler/trainer bij Halco/Maastricht. „Daarbij speelde de overweging dat ik na mijn spelerscarrière sowieso belangstelling voor het trainersvak heb, een grote rol”, zegt de leraar lichamelijke oefening aan een tweetal middelbare scholen en voegt er aan toe: „De situatie op mijn vakgebied is met het oog op de recente voorstellen van minister Deetman toch al niet al te rooskleurig. Wellicht zijn we straks als gymleraren gedwongen om ons te oriënteren in een andere richting.

Wim Thewissen heeft zijn uitgedunde selectie (voor de gebroeders Frielink, die naar Hamilton/Geldrop vertrokken, kwamen Ger Willemsen en Harrie Willems, maar de laatste heeft intussen alweer bedankt) bepaald niet gespaard in de voorbereiding. Wim Thewissen: „In sommige periodes waren we vijf-, zesmaal per week met volleybal bezig. Dat is niet alleen fysiek, maar ook in mentaal opzicht een zware belasting. Dat harde werken heeft gezorgd voor een puike conditie, terwijl de groep van negen spelers verder naar elkaar is toegegroeid, omdat de bankspelers veel meer in het verleden aan de bak komen”.

Tijd

De in zijn lange staat van dienst opgebouwde ervaringen wil Wim Thewissen in dit eerste jaar als trainer/speler zo veel mogelijk overbrengen op zijn ploeggenoten. "In het trainerschap gaat veel tijd zitten. Meer als dat ik oorspronkelijk verwacht had, maar dat is een kwestie van wennen. Belangrijk vind ik dat er een eerlijke, rechtlijnige aanpak is, zonder dat mensen tegen elkaar worden uitgespeeld”, aldus Thewissen.

Hij blijft op technisch gebied de eindverantwoordelijkheid houden, maar heeft met Jules Geyselaars al een goede modus tot samenwerking uitgestippeld. Thewissen: „Van donderdag na de laatste training tot zondagavond na de gezamenlijke analyse van de afgelopen wedstrijd en de komende tegenstander is het woord aan Jules. Onze samenspraak verwerk ik dan op mijn beurt in de trainingen”.

Wim Thewissen: „Ervaringen overbrengen op medespelers”

Veel zicht op de mogelijkheden van zijn ploeg heeft Jules Geyselaars nog niet, nu hij pas anderhalve week in functie is. Als trainer/coach heeft de Maastrichtenaar in de afgelopen tien jaar die hij in Leidschendam woonachtig was, een degelijke reputatie opgebouwd. Geyselaars was werkzaam bij achtereenvolgens het reserveteam van Starlift, de damesploeg van diezelfde vereniging – waarmee hij zelfs de nationale beker won – en tot slot bij Zevenhuizen.

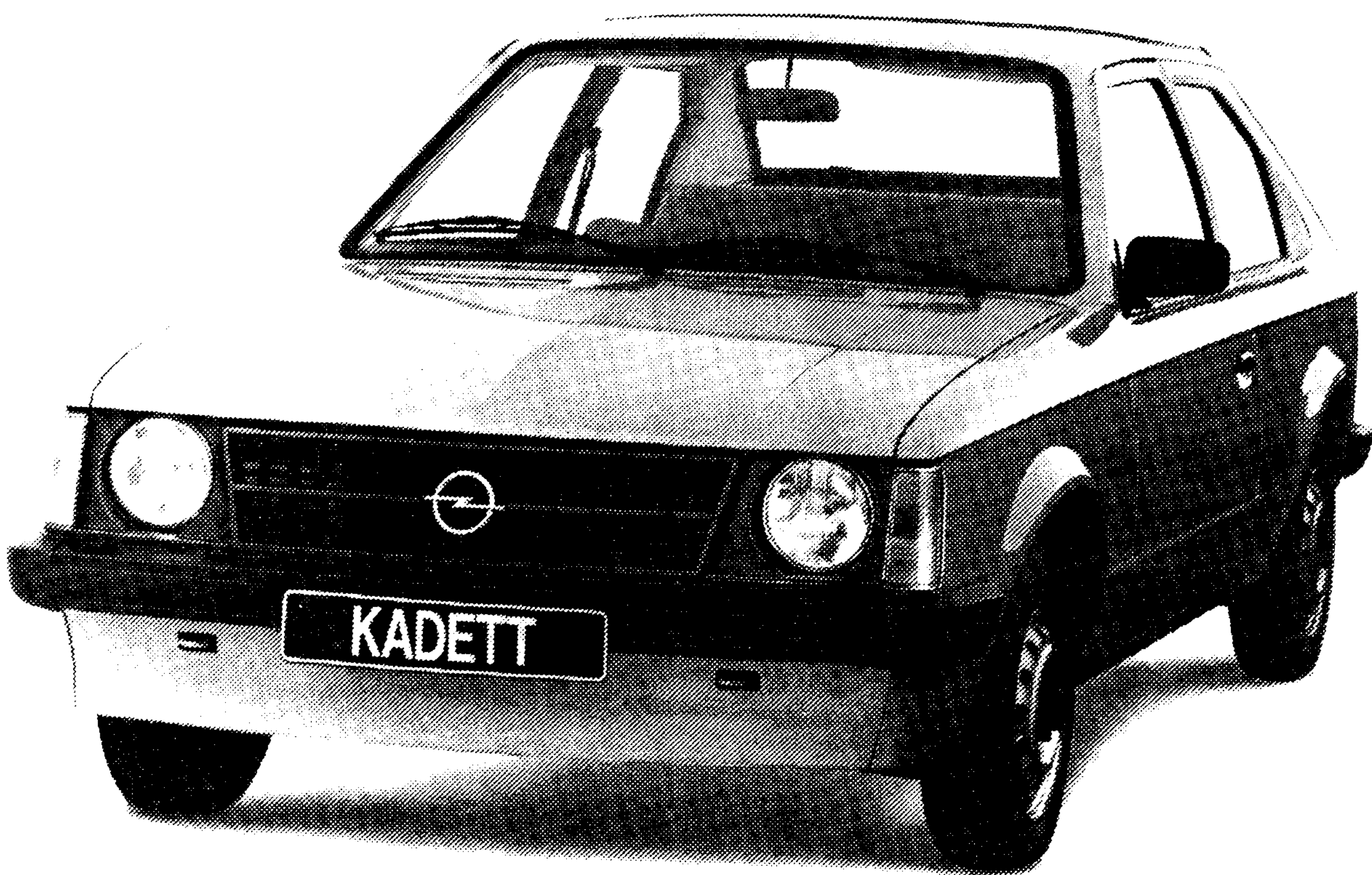
„Vooral mijn tijd bij heren 2 van Starlift is leerzaam geweest, omdat ik daar voor een deel ook bij de hoofdmacht betrokken was”, zegt de nieuwe bankcoach, die overigens vroeger nog samen met Wim Thewissen bij VCN gespeeld heeft. „Er zal dus nog een soort groeiproces tussen de groep en mijzelf moeten plaatsvinden, maar ik heb er alle vertrouwen in. Er is bij Halco/Maastricht een optimale begeleiding ondanks de beperkte middelen. Het basisteam is een zeer geroutineerd sextet, terwijl de wissels prima inzetbaar zijn op hun specialiteiten. De ingrediënten voor een fijn seizoen zijn derhalve volop aanwezig”, constateert Jules Geyselaars.

Wim Thewissen tot slot over de competitie die voor Halco/Maastricht vandaag begint met een thuiswedstrijd tegen Brevok/ABC (sporthal De Heeg, 15.30 uur): „We zijn tot veel in staat. Er is geen ploeg die zo snel in aanvallend opzicht speelt dan wij. Dat moet ook wel met drie mensen die kleiner zijn dan 190 cm. Als we goed draaien blijft Halco/Maastricht voor elke tegenstander een zeer moeilijke horde”.



● *Halco/Maastricht: een nieuwe naam, een nieuwe coach en een nieuw gezicht (Ger Willemsen). Trainer/Speler Wim Thewissen (links) en coach Jules Geyselaars zien de competitie met vertrouwen tegemoet.* Foto: JOHN BAAN

De verbazingwekkende Kadett: minstens 70 keer anders en z'n prijs begint bij f 15.495,-.



Wij nodigen u uit voor een uitgebreide kennismaking met de auto die nu al 14 jaar de lijst van meest gekochte auto's aanvoert: de verbazingwekkende Opel Kadett. Het sukses van de Opel Kadett laat zich overigens gemakkelijk verklaren, want de Kadett geeft u altijd meer. Meer ruimte, meer techniek, meer betrouwbaarheid en vooral meer rijplezier.

De Opel Kadett geeft u bovendien meer keus: in totaal meer dan 70 uitvoeringen. Waardoor er altijd een Opel Kadett is die precies aan uw wensen voldoet.

Luxe of zeer luxe. Met dieselmotor of benzinemotor. Met handgeschakelde versnellingsbak of automaat. Als sedan of als stationcar. Er is ook een sportieve uitvoering: de Kadett GT/E met een top die zeer dicht bij de 200 km per uur ligt.

Doet u het liever wat kalmer aan, dan zijn er nog vele, andere Kadett uitvoeringen. U rijdt al in een Opel Kadett vanaf f 15.495.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

CANTON REISS al 55 jaar no. 1

Canton Reiss is al 55 jaar nummer 1 Opel-dealer. Dat we 't zo'n tijd hebben volgehouden, komt zéker door onze service. We noemen U: de snelle en vakkundige 24-uur-service; de vaste reparatie- en onderhoudsprijzen; de uit voorraad leverbare Opel van Uw keuze en een prima financieringsregeling, die we geheel op maat snijden naar Uw persoonlijke omstandigheden. En zo kunnen we doorgaan. Maar het beste is als U zelf eens komt kijken en dat U meteen een vrijblijvende proefrit maakt in de Opel die U fijn vindt. Met andere woorden: van harte welkom.



Canton Reiss
„Waar u auto's mèt service koopt"



Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, Heerlen, tel. 045-71 80 40.
Ook voor ANWB-OK-inruilauto's.



al sinds 1879
'n begrip in mannenmode



MAISON LOUIS

GROTE STAAT MAASTRICHT / SAROLEASTR. HEERLEN

Diversen

WASAUTOMATEN. Duizend + een onderdelen uit voorraad. Elektronik. Geleen. Mauritslaan 112.

Wegens beeindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van f 445,- voor f 289,-. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN norm. 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

AUTOTELEFOONS f 2.498,-. Draadloze telef. f 298,-. Telefoonbeantwoorders f 198,-. Doorkiezers f 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten en biezen stoelen. Gratis halen en brengen. 045-216592.

Shirtreklame-sticker

Textieldruk, flock-print, zeefdruk, linnen tassen, sporttassen, sportkleding, reklameborden, lichtbakken, autodakreklame.
Rekl.buro Drukkerij Antwan, Groenendaal 79, Ubach over Worms. Tel. 045-316550.

DIERENSPECIAALZAKEN. Vitapharm-artikelen uitsluitend via uw winkelbedrijf. Grossier P. Pustjens, Roggel, tel. 04749-1166.

Kasteel Rivieren Voerendaal. Gezellige KASTEELBAR voor feestjes en partijen. Prijs f 22,50 per persoon inclusief. Tel. 045-751960, na 18.00 uur.

REPARATIES met garantie: diepvriezers, koelkasten, café-, friture- en slagerijkoeling, wasautom. Bel direct Lesseg T.D. 045-224225.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Het N.B.O.W. organiseert cursussen hypnose, hypnotherapie (opleiding tot hypnotherapeut), uittreden, alfa-training/zelfhypnose en magnetisme. Inf. tel. 070-887807.

Naar Banneux op woensdag 2 en 16 november a.s., prijs p.p. f 25,-, kind. f 12,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmelden uiterl. 5 werkdagen tev. bij CARITAS Bannaux N.D. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282, of bij de plaatselijke contactadressen.

AUTOSERVICE, kleine beurt f 90,-, grote f 140,- voor normale auto's, bietakken f 125,-. Tel. 045-221012, voor afspraak bel tussen 17 en 19 uur.

Huwelijk kennismaking

Zaterdag 15 oktober druiven- en WIJNBAL voor alleenstaanden. Hotel Benelux, met muziek. Rijksweg 7, Beek. 04494-47595.

Bitte schreib doch gleich, damit ich Dich schon recht bald treffen kann. KATJA heisse ich, bin 26 Jahre alt, blond, schlank, häuslich u. wohne ganz allein. Ich sehe gut aus, bin aber schüchtern. Ich suche einen treuen, zuverlässigen Freund, der es ehrlich mit mir meint. Du kannst auch anrufen. Tel. 09-49241155519. Rita, 32, temperamentvoll, sportlich, anschmiegsam, spontan, warmherzig u. sehr sinnlich, sucht einen liebevollen, feinfühligen Mann, der sie führt. Sie möchte sich bei Dir anlehnen u. Dich verwöhnen. Wenn Du eine zärtliche Partnerin suchst, dann rufe sofort an. Tel. 09-49241155519. Doris, 40, hat schön früh ihren Mann verloren. Nach langer Einsamkeit will sie nicht länger allein in ihrer Wohnung sitzen. Einem aufrichtigen u. treuen Mann möchte sie eine gute, liebevolle Partnerin u. Hausfrau sein. Tel. 09-49241155519. Ingrid, 50, Witwe, möchte nach langer Einsamt einen neuen Anfang wagen. Sie wandert gerne u. ist herzensgut. Welchem netten Mann darf sie eine liebevolle Partnerin sein. Tel. 09-49241155519. Elke von Hall – Ehevermittlung, Roermonder Str. 44 (Nähe Ponttor), D-5100 Aachen. Tel. 09-49241155519 - Auch samstags u. sonntags geöffnet!

Jonge zakenman, 29 jr., zelfstandig, zkt. kennism. m. jonge VROUW om een vaste en inhoudsvolle relatie op te bouwen. Br. o. no. HK 005, LD Postbus 3100, 6401 DP HEerlen.

All.st. VROUW zkt. nette eerlijke vriend tus. 50 en 60 jr. Br.o.no. KE 805 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ik zoek een vrouwelijke HUISGENOTE. Ben weduwe van 57 jr. De woning biedt de mogelijkheid voor privacy. Liefst in dezelfde leeft. Br.o.nr. HO 150, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Weduwe m. eigen huis en telefoon zkt. kennism. m. MAN v. 60-70 jr. Br.o.nr. VA 200 LD. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

GRATIS TOEGANG. Belangengroep alleenst. Z.L. ter kennismaking met het nieuwe gasthome zondag 16 okt. vrij dansen, orkest Piet en Frans in 't Kaar, Stationsstr. 126, Beek. 100 mtr. van 't station. Laatste trein om 24.30 uur. Inl. 04494-42798 / 043-625667 / 04498-51075.

Welk lief allst. MEISJE, gesch. vrouw, licht gehandic. g. bew. wil inwonen bij j. man, 41 jr. m. auto. Br. o. nr. KE 803 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Niet onaantrekkelijke gesch. vrouw, 41 jr., wil graag kennism. m. een lieve aantrekkelijke MAN, 40-50 jr., 1.85 l., om een fijne en warme relatie op te bouwen. Br. met foto worden beantw. Br.o.nr. HK 009 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goeduitz. dames, 72 jr., zkt. goede VRIEND om eenzaamh. op te lossen. Br.o.no. KE 806, LD markt 42, 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN, 21 jr., zkt. net meisje, 18-21, briev. liefst m. recente foto. Br.o. no. KE 808 LD, markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman 29 jr. ongehuwd, vaste baan, zoekt VRIENDIN voor vaste relatie. Br. m. foto o.e.r. o. nr.HK 338 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, aanvang 20.00 uur. Orkest De Staccato's, bew. v. alleenst. verplicht.

Auto's en motoren

Te k. HONDA crossmotor 125 R, zonder motorblok, bwj. '82, f 600,-, tel. 216100.

Te k. compl. GASINSTALLATIE van 6 cyl. Ford bwj. '81, f 350,-. Tel. 045-216100.

Te k. FORD Taunus 2000 L, kl. groen, bwj. '80, i.z.g.st., moet weg. Te bevr. Keekstr. 62, Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S, bwj. juli '82, 5-drs., km.st. 18.000, gr.met. Tel. 04492-3849.

Te k. SCHADEAUTO'S: BMW 320/6, '80; Ford Fiesta, '80; Escort 1100, '81; div. Ascona v.a. '76; Mitsubishi Colt, '82; Opel Senator aut., '80; div. Kadett v.a. '77 t/m '82, aut. + norm. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te koop FIAT 127, bwj. '77, f 2000,-. Sintermeertenshöfke 5, Heerlen, 716439.

Prachtig en zeldz. mooie OPEL GT. Bautscherweg 166, Heerlen. Inr. mog.

Ingeruild door uw BMW-dealer: BMW 315, 1982; BMW 316, 1982, 1981, 1980; BMW 320, 1982, 1977; BMW 518, 1979; BMW 728 I, 1982; BMW 730, 1978; BMW 735 I, 1980. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Door inruil te k. aangeb. SKODA 120 L, '83, Opel Ascona 1900 '78, Escort 1300, autom. '76, Mazda 818 '77, enz. Tevens nieuwe en sloopondernd. van Skoda. Garage Piet de la Roij & Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Ook zaterdag geopend.

Ford Sierra 2.0 L
3 maanden jong!
Nu bij Crombag
23.000,– incl.
9 maanden
Ford garantie
Rijksweg Zuid 236-240
Geleen.

pegasus PARKET
Brede eiken planken.
Massief parket.
Verhuisbaar parket
vanaf f 59,-
(incl. BTW).
pegasus
Lid V.P.L.
en levering
op consumentenvoorwaarden.
Showroom: Geleen
Rijksweg-Zuid 233
tel. 04494-46675

WOONTREND 1983 - 1984

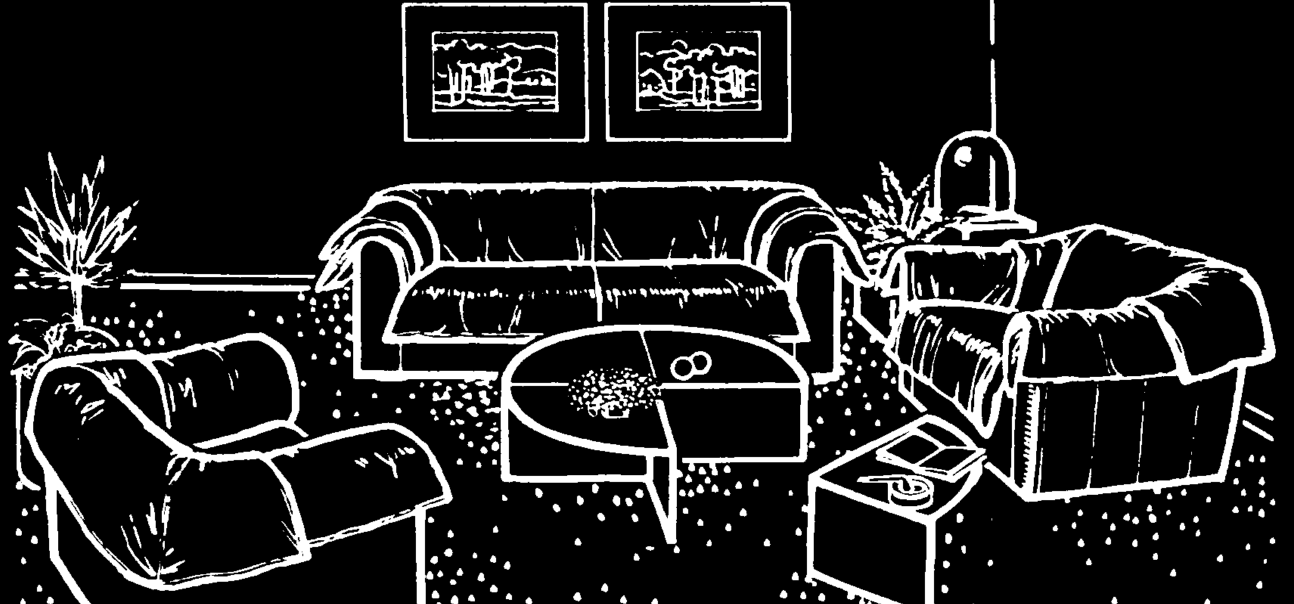
Woonkultuur bezocht de afgelopen internationale meubelbeurzen en bracht de allernieuwste snufjes voor u mee. Meubels die "het" hebben; een fraaie lijn, een aparte kleur, een geraffineerd detail. Kortom, comfortabele meubels waar uw interieur op wacht.

De nieuwe woontrend '83 - '84 nu bij WOONKULTUUR te bewonderen aan een scherpe prijs, sfeervol gepresenteerd onder het genot van een kopje koffie of een drankje.

Woontrend '83 - '84 bij WOONKULTUUR moet u gezien hebben.
Het zou jammer zijn als u dit zou missen.

Voor iedere klant ligt een aardige attentie klaar.

Meubels van WOONKULTUUR, beter en betaalbaar



Een voorbeeld uit onze zeer ruime kollektie leren zitgroepen.

Dit eigentijds meubelkonsept waarin vakmanschap gestalte krijgt zowel in vorm als in zitcomfort.

Nu tijdens Woontrend '83 - '84 in onze zaak aan een speciale prijs.
Zowel in leer als in stof leverbaar.

woonkultuur zutendaal

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.



Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211-350518
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten.
Levering aan huis naar Nederland inklusief BTW. Geen grenskosten.

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.

GEEN PANIEK! PER GIRO OF BANK KOMEN UW 1·2·3 KAARTEN IN DE BUS

Maak f 17,50 over voor één enveloppe met 1.2.3 kaarten voor de eerste 7 uitzendingen. Wilt u meer enveloppen, maak dan 2, 3 of meer keer f 17,50 over op postgiro 1230 of bankrekening 70.70.70.961 t.n.v. Motorpassagiersschip „De Zonnebloem" in Amsterdam. U ontvangt dan even zoveel enveloppen automatisch thuis. Hoe u 1.2.3 kaarten kunt bestellen voor de laatste 6 uitzendingen, vertellen wij u nog. U en de Zonnebloem varen er wel bij.





● Totaal prijzenpakket in 13 weken bijna 9 miljoen gulden.
● Gemiddeld 10.000 prijzen, bijna f 700.000,- per avond.
● Prijzen variërend van f 25,- tot f 100.000,-.

Vergunning is verleend door de Staatssekretaris van Justitie, onder nr. LO 690/086/091, d.d. 22 juni 19..

imburgs WOONBLAD

Drie-zitsbank

Zaterdag 15 oktober 1983 ● Pagina 29

Zevende meubelbeurs in Eurohal Maastricht

'Meubel '83' draait nog drie volle dagen



AASTRICHT – Op dit moment loopt in de Eurohal te aastricht 'Meubel '83' al op volle toeren. Nog drie voldagen – vandaag, morgen en maandag – draait op ze consumentenbeurs alles om 'het meubel' en wel in meest ruime betekenis van het woord. Het is voor t zevende achtereenvolgende jaar dat dit evenement de Eurohal plaats vindt en dit maal zijn er een dertal zaken, die zich er presenteren met het beste uit n collectie. De meeste deelnemers komen uit Limrg, de anderen uit België en Duitsland. Samen berijken zij het hele, brede gebied van wonen in alle htingen. In de Eurohal hebben zij zich 'ingericht' op totaal 5500 vierkante meter en zij beperken zich arbij niet slechts tot wat men noemt de 'woonkaer'.

arom kan men er ook terecht or dingen, die het meubel 'omgen' en daartoe behoren uiterd gordijnen, parket, verlichg, wand- en vloerkleden en allei aardigheidjes, die sfeer beend kunnen zijn. Keukens rden al jaren tot 'het meubel' ekend en die zijn – zoals steeds ok nu weer ruim vertegenordigd.

t op de beurs aan meubels wezig is, bestrijkt de hele scala tussen klassiek en modern en is er in een veelvoud van materialen. Leer, eiken, staal, rotan en kunststof: men vindt het er van betaalbaar tot pittig geprijsd.

De organisatoren verwachten dit jaar zeker zo'n 30.000 bezoekers. Voor de ongetwijfeld velen, die niet komen om te kopen, maar die willen kijken om zich te oriënteren, is er volop informatiemateriaal. Maar het zullen meer nog dan de folders de vaklieden moeten zijn, die met weglating van alle franje de aspirant-koper die inlichtingen verschaffen, die hij verlangt en die hem een juiste keuze mogelijk maken.

De beurs, tijdens welke ook zondag gekocht kan worden, is vandaag en morgen geopend van 11 tot 18 uur en maandag van 14 tot 22 uur. De entreeprijs voor volwassenen bedraagt 7,50 gulden: kinderen tot twaalf jaar en 65-plussers betalen vijf gulden.



● *Zo zag een stukje Eurohal er tijdens de vorige meubelbeurs uit.*

edactie

ax
hmeetz

tbus 3100, 6401 dp heerlen,
045-739266

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 11 oktober 1983.

De ontwikkelingen van de rente in de afgelopen week zijn turbulent geweest.

Over de gehele linie zijn vooral de tarieven voor kore renteraste perioen vrij sterk gedaald. In sommige gevallen zelfs met 1%. Voor de 5 jaar vaste tarieven varieert de daling van 0,3 tot 0,5%.

Alleen voor die mensen die in het werkgebied van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten wonen, bestaat zelfs de mogelijkheid van 30 jaar vaste rente tegen 8,9%.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Amrobank	var.[3]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar[2]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
	5 jaar[2]	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
	5 jaar[3]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	8,7	9,34	8,7	9,34
	renterust[3]	1,5	8,7	9,34	8,7	9,34
	30 jaar[3]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	7,6	8,07	7,8	8,28
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,82	8,5	9,03
	5 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	3 jaar[3]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
	5 jaar[3]	1	9,0	9,50	9,2	9,72
Pancratiusbank	var./5 jr.[3]	1,5	8,4	8,91	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[3]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[3]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	7,9	8,33	8,1	8,55
	3 jaar[3]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	5 jaar[3]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	stabiel[3]	1,25	8,5	8,99	8,7	9,21
	var.[2]	1,25	8,1	8,41	8,3	8,62
	3 jaar[2]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,94
	5 jaar[2]	1,25	8,6	8,94	8,8	9,14
	stabiel[2]	1,25	8,7	9,04	8,9	9,25
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[3]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[3]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	3 jaar[2]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
	5 jaar[2]	1,5	8,6	8,96	8,8	9,17
Spaarbank Limburg	1 jaar[3]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[3]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	5 jaar[3]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[1]	2	8,3	9,04	8,5	9,27
standaard	5/10 jaar[1]	2	9,1	9,94	9,3	10,16
standaard	11/15 jaar[1]	2	9,5	10,39	9,7	10,61
no-risk	5 jaar[1]	2	op aanvraag		op aanvraag	
4e kw. 1983 budget	var.[1]	2	9,1	9,94	9,1	9,94
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,8	9,09	8,8	9,09

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

© *Copyright „vereniging eigen huis" te Amersfoort.*

Elektronische inbraakbeveiliging wordt prijstechnisch haalbaar

'Mechanische' inbraakbeveiliging (speciale sloten, dievenklauwen enz.) blijft uiteraard de goedkoopste manier om dieven zo goed mogelijk buiten de deur te houden. Een elektronisch werkende installatie hoeft tegenwoordig echter ook niet meer zo duur te zijn. Er zijn enkele apparaten in de handel die (althans in een basis-uitvoering) al voor zo rond de 400 à 500 gulden te koop zijn. Natuurlijk toch nog wel een behoorlijke uitgave, maar een geslaagde 'kraak' kan een schade van minstens het tienvoudige opleveren.

Elektronische inbraakbeveiliging heeft enkele voordelen ten opzichte van de mechanische systemen. Zo is het geloei van de sirene, die bij verbreking van het elektrische circuit in werking wordt gesteld, een heel effectieve 'wegjager'. Bovendien kan in plaats van een geluidssignaal ook een 'stil alarm' worden doorgegeven, waardoor elders de onraadmelding wordt opgevangen.

Er is pas een elektronische inbraakbeveiliging van geheel Nederlandse makelij op de markt verschenen. In zijn eenvoudigste vorm kost die nog geen 400 gulden. Met behulp van de handleiding kan iedereen de installatie zelf aanbrengen. Deze nieuwe 'IQ 140' wordt via dhz- en gereedschappenwinkels en in elektronische zaken verkocht.

Gezien het feit dat er jaarlijks zo'n dik kwart miljoen inbraken worden gepleegd (waarvan verreweg het grootste deel in 'gewone huizen') is een deugdelijke beveiliging beslist geen luxe. Je hoeft niet voor tonnen aan kostbaarheden in huis te hebben om er een 'elektronische waakhond' op na te houden.

Fabrikant van de nieuwe 'IQ 140' is Interquartz Beveiliging in Heemstede, tel. 023-290075.



● *De 'IQ 140': geheel van Nederlandse makelij.*



● *Annie Schroeders breed lachend met haar creatie.*

Hobbywedstrijd '83: Annie Schroeders is van de partij

SIMPELVELD – Het tijdstip dat de werkstukken voor de Hobbywedstrijd '83 moeten worden ingeleverd nadert ras, maar Annie Schroeders uit de Stampstraat 61 in Simpelveld zal zeker bij de vele tientallen deelnemers zijn, die zich vol enthousiasme op het thema van dit jaar 'de groene natuur' hebben geworpen. Annie Schroeders (21) – medisch analyste, maar momenteel helaas in de RWW – zag heel toevallig de bon in het Woonblad, die oproept tot deelname.

„Het is bovendien voor het eerst dat ik aan zoiets mee doe," lacht Annie bescheiden, maar haar moeder prijst haar prompt om haar handigheid in het maken van schitterende boeketten droogbloemen, waar al haar kennissen gek op zijn. Dat met die droogbloemen schijnt overigens in de familie te zitten, want haar zuster Maria volgt zelfs een crusus in het schikken ervan.

Werkstuk

Annies werkstuk is een soort schilderij, waarin – hoewel nog niet helemaal af – toch al van alles is verwerkt, wat Annie zo links en rechts tijdens wandelingen in bos en beemd heeft verzameld. Rendiermos uit de Ardennen, eikels en boomschors uit Limburgse bossen, stro en aren van haver en tarwe van Simpelveldse velden. En de bloemen in haar werkstuk stammen uit de eigen tuin.

Onkruid...

„Het liefst werk ik gewoon met onkruid. Zó van langs de weg. Daar kun je heel wat mee doen. Verse bloemen vind ik natuurlijk prachtig, maar dat gedroogde spul zegt me toch meer," bekent Annie, die tot nu al in totaal zo'n dertig uur aan haar inzending heeft gewerkt. Of ze denkt in de prijzen te vallen? „Het zou prachtig zijn, maar laten wij het afwachten," zegt ze nuchter.

Niet vergeten

Nog even een geheugensteuntje voor allen, die meedoen. Niet vergeten dat zij, die hun creaties bij de Eurohal in Maastricht afleveren, dat moeten doen op vrijdag 21 en zaterdag 22 oktober. Wie zijn inzending niet zelf brengt, wordt verzocht er voor te zorgen dat de werkstukken vóór die data binnen is. Zaterdag 5 november wordt in het Limburgs Woonblad bekend gemaakt wie de winnaars zijn van de geldprijzen van 500, 300 en 100 gulden en van de tien extra boekenbonnen ter waarde van 50 gulden elk. Alle prijswinnaars krijgen ook nog persoonlijk bericht. En natuurlijk worden alle werkstukken die door de voorselectie komen, tijdens de Hobbybeurs in de Eurohal geëxposeerd.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun





Eigenlijk is het niet eens zoveel bijzonders, maar toch is het een aanwinst die de moeite van het vermelden waard kan worden genoemd. Ik bedoel het feit dat de ZOL-bedrijven in Ubach over Worms de 'exclusieve rechten voor Limburg' hebben gekregen op de zogenaamde TON-bomen. Een TON-boom is eigenlijk niet wat het woord zegt: een boom in een ton, want hij zit in een zwarte plastic zak. Het woord TON is meer een woordspeling op de voornaam van de man die er het initiatief toe nam, namelijk Ton van de Oever, die in Coevorden en Haaren boomkwekerijen heeft, en een goede neus voor wat het in de publiciteit 'doet'.

Planten die opgekweekt zijn in een container kennen we al sinds jaar en dag. Het grote gemak er van ook: namelijk dat je ze praktisch het hele jaar door kunt planten, zolang je de kluit maar vooraf goed nat maakt en tijdens het planten intact laat. Doorgaans groeit de plant zonder storing direct door. Nadelen hebben de containers ook. Als planten er te lang in staan gaan ze zienderogen achteruit. Voor de handel hebben de containerplanten in ieder geval steeds het voordeel gehad van het langere seizoen en de gemakkelijke vervoerbaarheid van de produkten. En de klant heeft het gemak, dat hij een plant kan kopen op het moment dat hij bloeide.

Ook bomen en heesters worden al sinds jaar en dag met 'intacte kluit' verhandeld. Iedereen kent de bomen in de 'kluitlap', de kluit in plastic zak, en uit Italië en Spanje de planten in bloempot, in mand of stro-pot.
Een bijzonder kenmerk van de TON-boom is dat het gaat om bomen die reeds een flinke omvang hebben bereikt. Ze staan in een plastic zak met grond waaraan een hoeveelheid speciale kunststof is toegevoegd, om het gewicht te beperken en de watercapaciteit te vergroten. Op de kwekerijen waar de bomen te koop zijn is een speciale installatie aangebracht waardoor de voorraad gemakkelijk water en voedsel gegegeven kan worden.

De TON-bomen zijn om nog twee andere redenen bijzonder. Ten eerste is het nu mogelijk moeilijk verplantbare bomen snel te doen aanslaan – het assortiment bevat een aantal van die probleemgevallen – en de verkoper geeft garantie op hergroei, mits uiteraard de eenvoudige plantvoorschriften goed zijn gevolgd. Vooral een plantgat van voldoende afmeting is essentieel, evenals een juiste voorbereiding van de grond. Veel specialistische kennis op het gebied van bomen en heesters komt te pas aan de kweek van het materiaal. Bijvoorbeeld het feit dat sommige bomen moeite hebben met aanslaan omdat zij daarbij behoefte hebben aan bepaalde bodemschimmels. Dat is het geval bij bepaalde haagbeuksoorten en ook berken; ze slaan niet alleen slecht aan, maar groeien ook moeizaam. In de 'ton' kan in feite 'geënt' worden met grond die de juiste bodemschimmels bevat, het probleem is daarmee grotendeels opgelost. Verder zijn er beruchte bomen, zoals *Magnolia kobus* die zachte wortels hebben; behalve dat ze slecht aanslaan bloeien ze ook pas na vele jaren voor het eerst, en als een boom al een jaar of acht oud is wanneer u hem plant hoeft u minder lang op de eerste bloemen te wachten.
Bij de ZOL kunt u overigens alle inlichtingen krijgen over dit nieuwe produkt. Dat overigens ook nog één belangrijk nadeel heeft: de bomen zijn vrij duur. Men krijgt daar natuurlijk ook iets bijzonders voor, maar niettemin... Aan de prijzen kun je trouwens zien dat de TON-bomen in de eerste plaats bedoeld zijn voor plantsoenendiensten, voor wie de eenvoudige plantwijze een geweldige besparing op plantkosten met zich meebrengt, en voor wie de garantie uiteraard ook aantrekkelijk is.

Van den Oever meldt in zijn folder o.a. dat het nu mogelijk is voor de definitieve planting met de boom door de hele tuin te schuiven om te bezien hoe hij staat ten opzichte van de rest van de beplanting en tuininrichting. Door de lichte kluit is hij ook geschikt voor gebruik op daktuinen.
Doordat de bomen vaak reeds van enige omvang zijn en bij het planten doorgaans voorzien zijn van blad en bloesem, zal het nodig zijn hem te stutten. Dat mag niet met de gebruikelijke verticale boompaal gebeuren, daarmee zou u de kluit vernielen en dus het hele effect teniet doen. De bomen moeten worden gestut met tuidraden of met schuin geplaatste boompalen. Bij aankoop krijgt u overigens een duidelijke gebruiksaanwijzing.

Onroerend goed

Nabij centr. **HEERLEN** te k. aangeb. vrijst. herenhuis in uitst. staat. bwj. 1978, inh. 1400 m3, tot. opp. 578 m2. spoedig te aanv. Souterrain: badk. m. ligbad. toilet, garage voor 4 auto's, 2 slp.kam. kantoorruimten, royale hal. zeer gesch. voor kantoor of praktijkruimte. Parterre: gr. hal. toilet. 2 gr. slp.kam., L-vorm. woon- eetkamer, gr. compl. inger. keuken. Verdieping gr. badk. m. ligbad. 2 gr. slp.kam., zolderruimte, toilet. Geheel is uitgev. met hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 339.000.– k.k. Voor inl. tel. 045-710570.

Te k. zeer mooi gel. woonh. (2 onder 1 k.) met gar. te **RANSDAAL.** Ind. royale L-vorm. living m. plav. en o. haard. open keuken m. compl. appar., 4 slpk., badk. m. ligb., 2 toiletten, gr. zolder, vaste hard. trappen. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 04459-2289.

Te k. goed onderh. herenhuis te **HEERLEN,** nabij centrum kl. tuin en inpandige garage. Woonk. 45 m2, luxe keuken met veel app., kl. studeerk., 3 slaapk. met kasten en k. en w. water, badk. met ligbad n. w.c., souterrain. Event. gestoff. ƒ 259.000,–, tel. 045-710952, na 19 uur.

Heerlen-Heerlerheide

Halfvrijst. woonhuis met garage, bouwjaar 1978; gas-c.v., woonk. met parketvl. en open haard, keuken met aanbouwk., drie slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder met beschoten kap. Thermopane beglazing in gehele woonhuis. Uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 137.000,-.

Nuth

Halfvrijst. woonhuis met garage, bouwjaar 1973, gas-c.v., woonk. met open haard, vier slaapk., riante badk. m. ligbad en 2e toilet. Uitstekend afgewerkt. Hal in veldbrandmetselwerk. Travertin vloeren in gehele benedenhuis. Parketvloeren op 1e verdieping. Fraai aangelegde tuin, inh. 460 m. Prijs ƒ 148.000,-.

Schimmert

Vrijliggende bungalow met inpandige garage, bouwjaar 1970, gas-c.v. Uitstekende staat van onderhoud, garage en twee kelders, vier slaapk., badk. m. ligbad, grondopp. 1.014 m., inh. 580 m. Vraagprijs ƒ 238.000,-.

Schimmert

Riante bungalow, woonk. met open haard, aparte eetkamer, keuken, ruime hal. Spoedig te aanvaarden, zeer goede ligging. Grondopp. 2.300 m. Vraagprijs ƒ 285.000,-.

Kerkrade

Ruime, geheel geïsoleerde woning met mooi aangelegde voor- en achtertuin. Zeer goede afwerking. Riante living met travertin vloeren en open haard, vier slaapk. met parketvloeren, badk. m. ligbad en douche, geheel betegelde kelderruimte, bouwjr. 1977. Inh. 660 m, vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 199.000,-.

Kerkrade

Nieuwbouw, vrijstaand landhuis, goed geïsoleerd en uitstekend materialengebruik. Drie slaapkamers, riante badk. met ligbad en douche, garage met zolder, inh. 620 m, vrij te aanvaarden. Travertin vloeren in gehele benedenhuis, grondopp. 460 m. Vraagprijs ƒ 238.000,-.

Inlichtingen:
Makelaardij
Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
tel. 045-242316.

Utrecht

Karakteristiek hofjeswoning te k. nabij Utrecht-Centrum en de Uithof. Event. te gebr. als

studentenwon.

Vr.pr. ƒ 89.000,–. Tel. 030-515228.

Te k. te **KERKRADE-HOLZ** split-level drive-in-woning m. 3 slpk. m. dir. extra's. Vr.pr. ƒ 150.000,–. Tel. 045-451113.

Te k. **KERKRADE-HAANRADE** op zeer goede stand luxueus woonhuis, bwj. '76, m. carport, tuin en berging. Ind.: entree, living m. open haard, open keuken. Tot. opp. 55 m2. Verd. luxe badkam., 3 slpk., kl. berging. Dir. te aanvaard. Kooppr. ƒ 139.000,– k.k. B.O.G. Kerkrade, tel. 045-455432.

Te huur **KERKRADE-CENTRUM** kantoor- winkelruimte. Goede ligging, voorz. v. c.v., water, licht, w.c., kl. bijkeuk., tot. opp. 65 m2. Huurpr. ƒ 650,– p. mnd. incl. B.O.G. Kerkrade, tel. 045-455432.

KERKRADE-CENTRUM, groot halfvrijst. woonhuis m. kleine tuin en winkelruimte voor div. doeleind. gesch. Voor de snelle beslissers ƒ 98.000,– k.k. B.O.G. Kerkrade, 045-455432.

SWEIKHUIZEN: halfvrijst. huis, leuke ligging, geheel geïsoleerd. Pr. n.o.t.k. Tel. 04493-2312.

HOENSBROEK: Weyenbergstraat. Goed gelegen tussenwoning met gas-c.v., kelder, berging, spauw- en dakisolatie. Ind.: hal, ruime woonk. met schrootjes en steenstrips wandafwerking, keuken met balkenplafond, 3 slaapk., luxe bet. badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Vr.pr. ƒ 90.000,- k.k. Aanv. direct. Inl. makelaarskantoor Louis Janssen b.v., tel. 04495-5840.

BRUNSSUM: Rimburgerweg. Halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en aanbouw. Ind.: hal met natuurstenen vloer, ged. bet. toilet, provisiekelder, ged. bet. douche, 1 slaapk. m. v.w., muurkast en schroten plafond, eetk. met betegelde vloer, woonk. met parketvloer en open haard, 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 1 met v.w. Vr.pr. ƒ 137.500,- k.k. Aanv. i.o. Inl. makelaarskantoor Louis Janssen b.v., tel. 04495-5840.

OBBICHT, Paters Pelzerstr., rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, bj. '78, ind.: bet. hal, L-woonk. met open haard, open keuken, 4 slaapk., luxe badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap, vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Aanv. i.o. Inl. makelaarskantoor Louis Janssen b.v., tel. 04495-5840.

Te koop te **HEERLEN,** Boerhaavestraat 8, ruim halfvrijst. woomhuis m. dubb. gar. aanb.keuken, L-vorm. woonk. c.v., vraagprijs ƒ 144.000,–. Tel. 045-722638.

Luxe bungalow **MAASMECHELEN** België. Ind. gr. woonk., 3 slaapk., badk., gar., 2 kelders, bosrijke omg. ƒ 165.000,–. Te bevr. 09-3211765750 b.g.g. 04490-26524.

Te k. of event. te ruil halfvr. **WOONHUIS** m. gar. + tuin in H'broek. Tel. 045-222954 (na 16 uur).

ULESTRATEN: te k. goed onderh. kl. bungalow, rustig gel. Ind. woonk., hal, keuken, 2 slpks., berging, voor- en achtertuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-642084.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Dedenborn Rurtal Nord-Eifel. **VAKANTIEWONING** ca. 48 en 78 m2. terras, eigen entree, aan zuidkant van bos vanaf DM 116.000,– Inl. tel. 09-49-247-32-845.

Te k. halfvrijst. **WOONH.,** L-vormige woonk., eiken aanbouwkeuk., 3 slpk., douche, besch. zolder, gr. tuin en berging. geh. huis geïsol., pr. n.o.t.k. Jonker Cluttstr' 13, Brunssum. Tel. 045-254021, na 17.00 uur.

Zeer gunstig te koop van particulier

vrijstaand landhuis

te Vlodrop. 10 km van Roermond op 750 m2 grond nabij prachtige bosrijke omgeving. Ind.: L-vormige woonk., 48 m2. keuken (eiken), bijkeuken, gr. inp.garage, vide, 3 slpks., ruime badk., voll. geïsol. en geh. onderkelderd m. sauna. Dir. te aanv. Pr. ƒ 300.000,–. Te bevr. 04742-2540 b.g.g. 3143.

Te h. gevr. in **HEERLEN** cafépand evtl. met woning. Max. huurpr. ƒ 800,– per mnd. Br. o. no. MA 355 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Oirsbeek

In b.p. 'Oppeven' uw eigen woning voor

ƒ 331,– bruto per maand

dat kan in een van de 8 premie A-woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en zolderruimte. Perc.opp. van 170 m2 tot 365 m2. Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,–. Totaal maximaal ƒ 124.300,–. Subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten. Inl.

Kramer
Makelaardij
Elsstraat 1
Beek
Tel. 04402-73601

EINIGHAUSEN: te k. royaal vrijst. woonhuis, 3 slpks., gr. zolder, c.v., ruime gar., prov.kelder, mooie tuin 1280 m2, vr.pr. ƒ 168.000,–, tel. 04490-15943.

Elsloo

b.p. Elserveld. Riante semi-bungalows met rijkssubsidie. IN het Elserveld aan de Lijsterhof wordt binnenkort gestart met de bouw van semi-bungalows, waarvan de indeling als volgt is: entree, royale woonkamer met open keuken, slaapkamer c.q. studeerkamer, inpandige garage, 1e verd.: ruime badkamer, 2 slaapkamers, cv.-ruimte en bergkast. Vanzelfsprekend zijn deze woningen volledig geïsoleerd met spouwdak- en vloerisolatie alsmede dubbele beglazing in woonkamer en keuken. De perc.opp. varieert van 170 m2 tot 560 m2. Koopprijzen vanaf ƒ 145.600,– v.o.n. tot ƒ 169.000,– v.o.n. excl. renteverlies en financieringskosten. Laat ons eens vrijblijvend voorrekenen wat uw maandlasten zullen zijn. Inl.

Kramer
Makelaardij
Elsstraat 1
Beek
Tel. 04402-73601

Te k. **BOERDERIJTJE,** 3000 m², in goede staat v. bewoning, idylisch gel. omg. Maaseik (B), 5 km van autoweg E9, ƒ 85.000,-. Tel. 04745-267.

WINDRAAK: te k. woning m. gar. Ind.: hal, keuken, kamer, wc.; 2e verd.: hal, 4 slpks., badk. m. ligb., douche, 2e wc.; kelder; zolder; gr. tuin ± 700 m². Woning is geh. geïsol., dubbele begl. en rolluiken. Te bez. na tel. afspr. 04490-16560.

In **VALKENBURG** te k. mooi gelegen woonhuis vlakbij centrum. Te bevragen Muntstr. 11, Valkenburg. Tel. 04406-12551.

RIMBURG Broekhuizenstr. 22, geh. gerenov. Woonhuis m. werkplaats tot. opp. 640 m2, tel. 045-352629, te bevr. na 14.00 uur.

Te k. gevr. teg. redel. prijs: te verbouwen vrijst. BOERDERIJTJE m. stallen, vervallen st. g. bezw. Br. aan postbus 1060, 6450 CB Schinveld.

Te k. **WOON-/WINKELPAND,** te Heel (M.L.), in de kom v.h. dorp, voorzien v. kelder, c.v., b.gr.: ruime gang, wc., winkelruimte, doorl. kamer, keuken en magazijn, 1e verd.: 3 r. slaapk. en badk., ruime zolder. Mog. tot uitbreiding. Grote tuin. Ser. gegadigden kunnen voor inl. tel. contact opnemen 04747-1591.

BORN: te k. 3/4 vrijst. woonhuis, mooi gelegen bj. 1973 m. gar., v. en a.tuin, kelder, zolder, bijkeuken en serre. Pr.n.o.t.k. Tel. 04498-52837, b.g.g. 51495.

Te k. te **SITTARD:** ouder woonhuis, geheel gerenoveerd. O.a. nieuwe gevels, daken en interieur. Zeer rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht. Pr. ƒ 115.000 k.k. Voor inl.: Bert Schreurs Makelaardij B.V., tel. 04490-11093.

Te k. **GEVRAAGD** woonhuis of ander pand, vertrouwelijke afwikkeling + contante betaling. Postbus 30099, 6390 ZH Nieuwenhagen.

BRUNSSUM rustig gelegen vrijst. huis met mooie aangelegde siertuin, tot. opp. 1500 m2, woonk. 36 m2, m. o. haard, ruime eiken keuken, wc., bijkeuken, inpand. garage, verd.: luxe badk., 5 slpks., vraagpr. ƒ 195.000,– tel. 045-257293.

Te k. halfvrijst. woonhuis met ± 2000 m2 weiland te **HOLTUM-BORN.** Tel. 04499-3232 b.g.g. 3205.

Gemeente Maastricht
Verkoop panden bij wijze van inschrijving

De gemeente Maastricht biedt te koop aan de panden Franciscus Romanusweg nrs. 29 en 30. Toewijzing zal in principe geschieden aan hoogstbiedende. Inschrijving zo mogelijk tot uiterlijk 1 november as. en wel per brief waarin door u vermeld het inschrijvingsbedrag te richten aan directeur Grondbedrijf, Helmstraat 12, 6211 TA Maastricht, nadere informatie te verkrijgen via tel. 043-841811 toestel 467.

Te k. z. gnst. gel. halfvrijst. **WOONHUIS,** geh. geïsoleerd, met kelder, garage en grote tuin. Ind.: part. hal, toilet, gr. woonk., luxe keuken en serre. 1e verd.: 3 slpks. en geh. bet. badk. Vr.pr. ƒ 147.500 k.k. Oude Heide 27, Nieuwenhagen. Tel. 045-315602.

Te koop in Heerlen, hoek Venlostraat-Zwollestraat, Schaesbergerveld, 300 m²

WINKEL-/BEDRIJFSRUIMTE

met ruime bovenwoning. Grote parkeerruimte aanwezig. Inl. 045-724472. Vrij te aanvaarden.

Te koop te huur n **AMSTENRADE** voorm. horecapand tegen gunstige prijs. Br. o. no. MA 353 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te koop te huur in centrum **BRUNSSUM.** Horecabedrijf op 1e stand. Papieren en enig eigen kap. vereist. Br. o. no. MA 354 LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Limburgse vakwerkboerderij

te k. te Houthem Margraten met weide en tuin, in halve carré met binnenhof via poort naar huisweide met div. fruitbomen. Evt. bouwplaats opp. 1750 m2. Rustig gelegen, doch gunstig ten opzichte Rijksweg Maastricht-Vaals. Te bez. op afspr. 's Zaterdags na 14.00 uur. Inl. 045-725687 of 04457-1989.

Te k. halfvrijst. woning m. c.v. en garage te **SITTARD,** tel. 04490-24629.

Kerkrade te k. **BEDRIJFSRUIMTE/MAGAZIJN,** 160 m², ƒ 85.000,-, event. parkeerpl. te k. Tel. 045-452564.

Bungalow-bouwgrond te koop Molendijk – **STEIN.** 845 ca. ƒ 115.000,– incl. BTW. 04494-48412 tussen 17.00-18.00 uur.

HEERLEN-NOORD te k. ruim halfvr.st. woonhuis met gr. gar. en gr. tuin. Perc.opp. ca. 400 m2, geh. voorz. v. dubb. glas. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Tel. 045-219640.

Te k. of te h. gevr. Z.-Limburg, omg. **AKEN-VALKENBURG** vrijst. bungalow, vrij uitzicht, inpand. garage, 2 slpks., tel. na 7 uur, 070-247289.

SITTARD: Joh. Dautzenbergstr. 20, zeer goed onderh. tussenwoning m. woonk., keuken, 3 slpkrs., badk., kelder, voor- en achtertuin en schuur. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 02946-4488.

NIJSWILLER, vrijst. woonhuis met roy. tuin. Ind.: kelder. Beg.gr.: 6 kamers en berging, 1e verd.: 5 slpks., vliering. Aanv. direkt. Prijs ƒ 79.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Bingelrade Viel

Zeer landelijk gelegen mooi uitgevoerd landhuis met dubbele garage. Perc.opp. 3030 m2. Ind.: entree, kantoor, zeer ruime woonkamer met open haard, luxe keuken, bijkeuken, openluchtzwembad met tuinhuis, 4 ruime slaapkamers, 2 badkamers, aanv. direct. Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k.

Hoensbroek

Verlengde Klinkertstraat. Vrijstaand woonhuis met garage, kantoor en werkplaats. Ind.: hal, toilet, L-woonkamer, open keuken, 4 slpks., badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet. Kantoor: hal, toilet, keuken, 2 kantoorruimtes en magazijn. Werkplaats 180 m2. Tot. perc.opp. 990 m2. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

Inlichtingen:
Kramer
Makelaardij
Elsstraat 1
Beek
Tel. 04402-73601

KERKRADE-HAANRADE. Hoekhuis m. garage, vr.pr. ƒ 149.500,-. 045-456448.

Te k. oud pand te **RIMBURG,** goedgek. tekening en aantrekkelijke subs. beschikb. voor verbet. pand, vr.pr. ƒ 69.000,- k.k. Tel. 045-353540.

GULPEN: halfvrijst. woonhuis. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpks., badk., c.v., gar., vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Kerkrade-West: tussenwoning met tuin en carport, gas-c.v. en berging. Ind.: keuken, woonk., 1e verd.: 4 slpks. en badk. met ligbad en 2e toilet. Aanv. direct, vr.pr. ƒ 97.500,– k.k. Imm. Brausen-Mollenkamp, Vaals, Bergstr. 36, tel. 04454-3637.

UBACH OVER WORMS, Kerkstraat 109, vrijst. zeer ruim woonhuis met bedr. geb. en garage, gas-c.v., inh. 1000 m³, grondopp. 436 m². Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k. Heerlen. Valkenburgerweg 15, herenhuis met ruime woonkamer, keuken, 4 slpk. badk. en kelder. Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g. Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118.

Onroerend Goed Makelaardij
Leenaers b.v.
Lid NVM

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Welterlaan: halfvrijst. gemod. won. Ind.: entree, toilet, gr. woonk., mod. luxe keuken, gar., tuinhuis, 2 kelders, 5 slaapk., study. hobbyr., badk. met ligb. en mooie tuin. alum. ramen en dubb. beglaz. Vraagprijs n.o.t.k.

Sintmeertenhöfke: luxe bungalow met gar. Ind.: entree, keuken, woonk. met open haard, toilet, badk. met ligb., 2 slaapk. met thermopane glas, mooie patiotuin. Vraagprijs n.o.t.k.

De Hoof: vrijst. won. met gar. Ind.: hal, toilet, berging, eetk., keuken, woonk., 3 slaapk., badk. met ligb., douche, dak geïsoleerd en ramen woonk., goede ligging. Vraagprijs ƒ 260.000.– k.k.

De Kommert: schakel-bungalow. Ind.: entree, hal, toilet, woonk. met open haard, gr. luxe keuken, c.v.-ruimte, luxe badk. met ligb. en aparte douche, toilet, 3 slpk., buitenberg. Vraagprijs ƒ 215.000.– k.k.

Ruys de Beerenbroucklaan: tussenl. won. Ind.: kelder, entree, toilet, gang, gr. doorzonk., keuken, 5 slaapk., badk. met ligb. Vraagprijs ƒ 160.000.– k.k.

Vrijst. villa bij centrum. Grote dubb. tuin m. terras. Grondopp. ca. 1000 m2. Ind.: ruime gar., waskeld., stookkeld., gas-c.v., houtberg., logeer- of hobbyk., berg., zitk. op Z. m. open haard en thermopane glas, aparte eetk., aangr. keuk., vestiaire m. toil., 4 slaapk., mod. badk. m. ligb., aparte toil. te gebr. als doka, veel bergruimten, balkon. Prijs: n.o.t.k.

Eurenderweg. Luxe drive-in won. m. gar., ind.: hal, trap, keld, keuk., toil., gr. woonk., 2 zeer gr. slaapk., normale slaapk., badk. m. ligb. 2e toil. Vraagprijs ƒ 138.000.– k.k.

Heerlen-centrum

Kantoorruimte showroom, receptie, archiefruimte, toil., keuk., kantine, incl. stoff. Huurprijs op aanvraag.

Amstenrade

Hommerterallee: vrijst. landh. gel. in mooie buurt. Grondopp. ca. 780 m2. Ind.: entree, hal, L-vorm. woonk. ca. 65 m2, open haard, luxe keuken, toilet, 4 slaapk., luxe badk. met ligb., douche, toilet, bidet, berg., gar., gr. hobbyruimte en kantoortje, mooi zwembad. Koopsom ƒ 485.000.– k.k.

Landgraaf

Vrijst. landh. gel. in bos. Opp. ca. 2700 m2. Ind.: gar. voor 2 auto's, keld., sauna, douche, wask., prov.kelder, entree, hal, toilet, L-vorm. woonk., badk., kantoortje, kastenk., keuken, slaapk., kl. keuken, douche, 2 zoldertjes, 2 slaapk., geh. geïsoleerd, alarminst. bwj. 1974. Prijs op aanvraag.

Voerendaal

Caldenbornstr.: vrijst. won. met gar. Ind.: entree, toilet, doorzonk., serre, keuk., 3 slpk., badk., douche, vliering. Vraagprijs ƒ 145.000.– k.k.

Nieuwenhagen

Vrouwenraetslaan Hoefveld: bung. m. gr. tuin, ca. 900 m2. Ind.: entree, gard., toil., 4 slpk., 1e et.: badk. met ligb., 2e badk. m. douche, gr. zolder, gar. woonk. met luxe keuk., gr. gar.; mooi aangel. patio m. veel privacy. Vraagprijs ƒ 265.000.– k.k.

Valkenburg

Vilt Zwaluwstr.: halfvrijst. won. met mooie tuin. Ind.: hal, toil., Z-vorm woonk. 52 m2, hobbyr., open keuk., 4 slaapk., badk., douche, 2e toil., zold., berg., c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 140.000.– k.k.

I.v.m. de vele aanvragen, panden in diverse prijsklassen ter bemiddeling tot verkoop gevraagd.

Elsloo

Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind. beg. gr.: hal en garderobe, L-vorm. woonkamer, ingeb. keuken, douche, toilet, waskeuken, 1e etage, 3 grote en 2 kleine slaapkamers, badkamer, toilet, terras, zolder, zolderkamer en bergruimte; kelder; cv. in woonh. en gar. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k. Inl. dag. 045-718261.

BRUNSUM: Schoolstr. 3, halfvrijst. woning m. voor- en achtertuin, gar., entree m. toilet en kelder, serre, woonkamer 44 m2 m. open h., zeer luxe keuken m. inbouwapp., 4 slpks., luxe badk. m. bad en douche, dubb. wastafel, gekl. sanitair. Kooppr. ƒ 225.000,- k.k.

Wijlre

Valkenburgerweg. Vrijst. uitz. op Geuldal. Gr. gar. (600×825) met smeerput. Kelder, L-vorm. zitk. met o. hrd. Eetkeuken. 4 slpk. Badk. Gas-c.v.

Rothem

Geuldalweg. Kl. halfvrijst. huis. 2 sl.kam., zitbad, eetkeuk., kl. woonkam. Gas-c.v. Gar. Ligt landelijk.

Schin op Geul

Valkenburgerweg. Halfvrijst. 13 sl.kam., 2 douches, c.v. Voor dubbele bewoning, pension e.d.

Partij

Rodestraat. Vrijst. boerderij met bijgebouwen. Niet veel grond. Gr. binnenpl., kelder. Zolder. 4 sl.kam.

Sippenaeken

Koddestraat. Vrijst. mod. huis voor dubb. bewon. Gr. gar. Kelders. 2 eetkeuk., 7 kam., badk., douche. C.v.

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans. Beëd. mak. tax. o.g. Lid NVM)
Ktr.: Ruisweg 105 in Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. oudere woning met 350 m2 opslagruimte in Gem. **SITTARD.** 04490-24643.

Te k. landel. gel. vr.st. luxe **BUNGALOW.** Colmond 2a, Ubachsberg, tel. 045-752098.

GELEEN goed onderh. recent opgeknapte Oostenr. woning Strensstr. 8 op. 900 m2, unieke ligging, veel rust en groen, veel luxe, parket- en tegelvl., moderne inb.keuken met alle app., badk. met ligb., dubbele gar. Inl. tel. 05104-704.

Te k. **BEDRIJFSPAND,** m. ruime woongelegenheid (9 vertrekken), tot. opp. ± 600 m², goed onderh., gel. in de Oost. Mijnstreek, tevens ruime parkeergelegenheid aanwezig. Te bezicht. na tel. afspr. 04754-3152.

Antiek

ALPHA-ANTIEK, Valkenburg, nog steeds het beste adres voor uw antieke meubels. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkerstr. 35, Plenkerstr. 45 (oude kerkje), ook iedere zondag geopend.

DE SHOWBOOT 'STIJLIDEEËN' IS ER WEER

15 t/m 22 oktober 1983

Ligplaats: Steiger Stiphout, Maaspromenade (Hoenderstraat) Maastricht.
Openingstijden: van 10-22 uur. Op zondag gesloten.

Hierbij nodigen wij U wederom uit op onze exclusieve meubelshow waarvan het interieur volledig is veranderd en voorzien van nieuwste stijlideeën.
Stijlideeën die wij hebben bijeengebracht in de sfeervolle ... van het motorschip "Embrica" een smaakvol verbouwd rijnvrachtschip. Om U vast iets te laten proeven van deze woonexpositie kunnen wij U wel verklappen dat het gaat om 'goed' verantwoord klassiek wonen. Tevens zullen onze zaken bij deze gelegenheid met exclusieve interieurs worden ingericht.

IN DE BLAUWE HANDT
BINNENHUISARCHITECTUUR
M.B. v. LIJF & Zn. MAASTRICHT

GROOT ONDERHOUD NU AFTREKBAAR!

Wij leveren compleet klaar:
* hardhouten kozijnen
* kunststof kozijnen
* hardhouten voordeuren
* 3-voudig isolatieglas

NIEUW: leverancier van Heroal-rolluiken

NU VOORDELIGER DAN OOIT
Vraag informatie bij:

glasdam bv
Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Telefoon 045-319898

TE KOOP
HEERLEN/WELTEN

Bungalow

met prachtige patiotuin
Zowel binnen als buiten biedt deze woning een maximum aan leefruimte en privacy.
Zeer goed gebouwd en afgewerkt.
Grote living (60 m2) met open haard en schuifpui naar zonnig terras met open haard; open keuken;
berging/bijkeuken; 3 slaapkamers; badkamer (douche, ligb.).
Souterrain: provisie- en c.v.-kelder; hobbyruimte en 2e grote kamer (36 m2) momenteel zit/slaapkamer.
Garage en buitenberging.
Inhoud: ca. 600 m3; grondopp. 410 m2.
Bouwjaar 1976.
Goede staat van onderhoud.
Prijsindicatie: ƒ 265.000,– k.k.

OzeK
Bekkerweg 103 Heerlen
Telefoon 045-718372
(Ook zat van 10-13 uur)

S. CLOODT
erkend gas-waterfitter
alle loodgieters-dakwerkzaamheden en sanitaire voorzieningen. Gasservice.
Beitel 112, Heerlen, tel. 045-421941

UITNODIGING.....

Komt heden tussen 11 en 15 uur naar onze showroom....

Wij laten u zien:

- demonstratie pur-spouwisolatie
- solide kunststof kozijnen
- eenvoudig te monteren voorzetramen
- isolerende beglazing voor uw ramen en deuren
- hardhouten hefschuifdeur, ramen en buitendeur

Snelle beslissers kunnen wij een gunstige prijs aanbieden.....
Laat deze mogelijkheid niet onbenut.

MESTEROM-BUNDE
Postbus 41 / 6240 AA Bunde

Pr. Ireneweg 6 (tegenover uitrit autoweg Bunde)
6241 GE Bunde, Tel. 043-645959

Bezoek vrijblijvend onze showroom.

weru kunststof ramen & deuren

Bezoek onze showroom
WERU-KRINGS
Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur, za. van 10.00 tot 15.00 uur

ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777

HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
Privé 04402-74739

PROFITEER VAN DIT UNIEKE AANBOD

Wegens annulering van een grote exportorder bood onze fabrikant ons een partij schuifkasten aan tegen een zeer lage prijs. U laten we hier ook van profiteren!

Fantastische kwaliteit schuifdeurkasten in:
wit - grenen - blank eiken - mahonie - donker eiken

218 cm HOOG
65 cm DIEP

* 2-deurs 167 breed (incl. plaatsen) 850.-
* 2-deurs 200 breed (incl. plaatsen) 950.-
* 3-deurs 250 breed (incl. plaatsen) 1095.-
* 3-deurs 300 breed (incl. plaatsen) 1295.-
* spiegeldeur (per st.) 125.-

- grote keuze
- 3 jaar garantie op constructie
- altijd de laagste prijzen (prijsgarantie)
- eigen servicedienst
- gratis thuisbezorgen
- kosteloze opslag tot ruim 1 jaar van bij ons gekochte meubelen
- grote eigen parkeerruimte
- geen kooppasje nodig (iedereen is welkom)

GEOPEND:
● di. t/m vr. 9.00-18.00 uur
● ma. 13.00-18.00 uur
● za. 9.00-17.00 uur
Donderdagavond koopavond

handelsstraat 23
sittard
handelscentrum bergerweg
telefoon 04490-13977

woudhey meubelen

VHS-videosysteem aan winnende hand

PHILIPS OPENT AANVAL

et twee bekendmakingen eeft Philips de videorecor- ermarkt opgeschrikt. Phi- ps gaat zo goed als zeker eedraaien in het kamp van e concurrerende – vooral Ja- anse – VHS-markt en gokt er p dat de 8-mm-standaard de orm wordt voor alle draag- are apparatuur. Daarmee il het concern zelf als eerste p de markt komen.

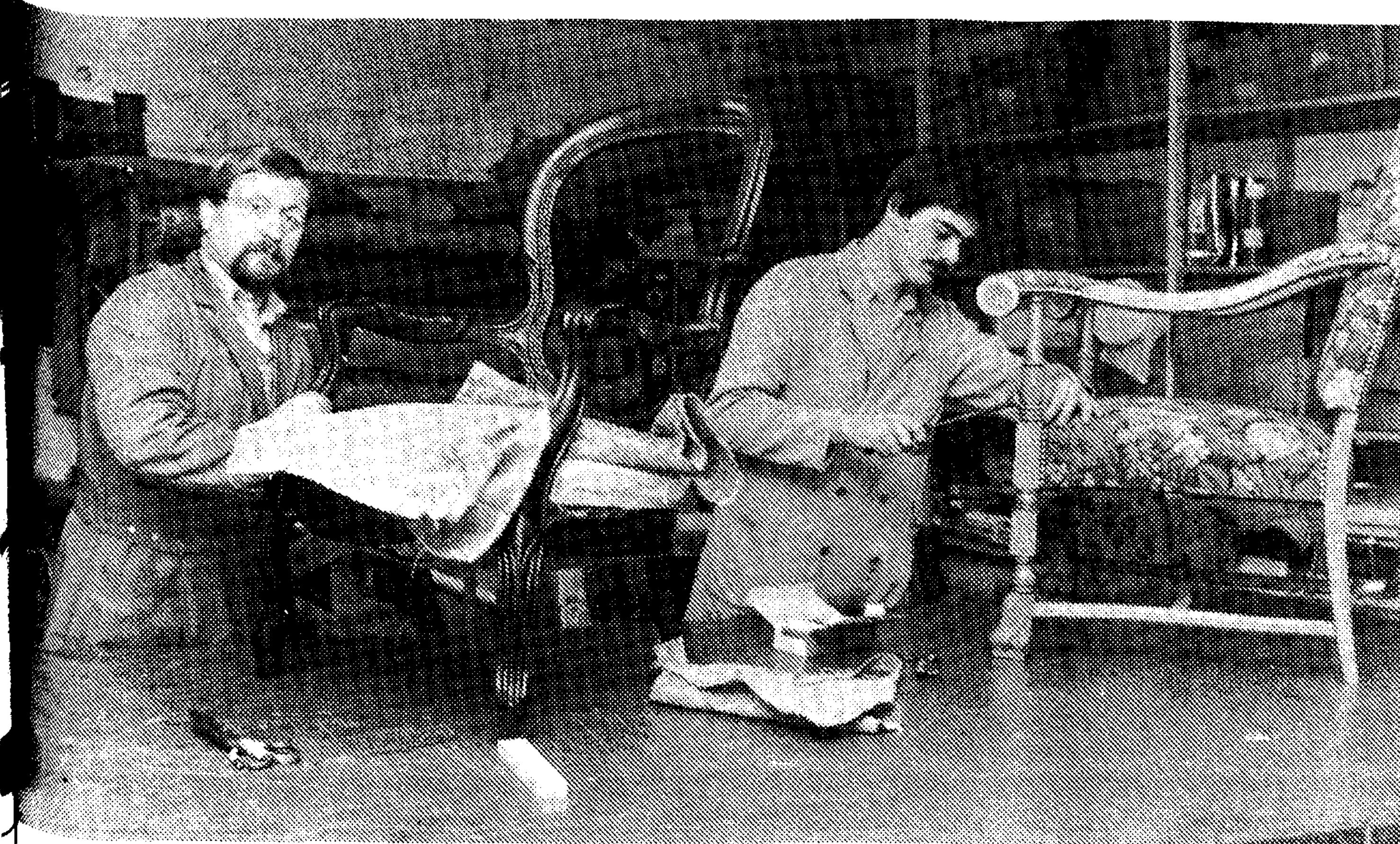
r zijn de laatste tijd aanwijzingen dat het niet goed gaat met de V-2000 videorecorders. Dit type – vervaardigd volgens een door Philips ontwikkelde standaard – draait onvoldoende mee in de markt, die in drieën verdeeld is. Weliswaar slaagde men erin om een tweede plaats te bereiken, met een marktaandeel van rond de 25 pct, maar bleef in de schaduw van de meeste Japanse en een aatal Europese fabrikanten, die zo'n gezamenlijk marktaandeel van 60-70 pct met het VHS-systeem halen. Het derde systeem, van Sony en volgers, verwisselde in Europa met het Philips 2000-systeem van plaats en zakte naar een marktaandeel kleiner dan 20 pct

Het V-2000 systeem is in 1978 door Philips geïntroduceerd als een opvolger van eigen videocassette-systeem en als een technisch hoogwaardig alternatief voor VHS. Hoewel V-2000 door de sterke positie van Philips en Grundig in Europa hoge ogen gooide, haalde men toch minder omzet dan was verwacht. Philips brengt buiten Europa, in Amerika, Australië en Nieuw Zeeland, al VHS-recorders aan de man. Deze worden deels elders ingekocht, deels in eigen fabrieken buiten Europa vervaardigd. Philips overweegt nu om ook in eigen Europese fabrieken VHS-recorders te gaan maken.

Philips verwacht dat voor draagbare video de 8-mm norm de toekomstige standaard zal worden. Deze videostandaard is het resultaat van een studie waaraan 122 bedrijven uit de gehele wereld hebben deelgenomen. De bandjes voor die zeer kleine camera zijn niet veel groter dan die benut in een geluidscassette-recorder . Het gaat om zogenaamde metalcassettes, die op het zeer smalle bandje toch een redelijk kwaliteit mogelijk maken.

Een gewijzigde videotechniek met geavanceerde tape- en videokop -technologie maakt een betere beeldkwaliteit in de toekomst mogelijk. Ook een nieuwe geluidsnorm zorgt ervoor dat Compact Disc-kwaliteit bijna geëvenaard wordt. Iets soortgelijks werd ook bij de bestaande Beta- en VHS-recorders verwezenlijkt. Bij 8-mm video echter is het zo mogelijk nog opmerkelijker omdat beeld en geluid op zo'n buitengewoon smal bandjes worden vastgelegd.

De Philips Nederland-directie heeft aangekondigd het syteem in het voorjaar van '84 te zullen tonen en op de Firato voor het publiek werkende modellen te zullen showen.



● *Zef Odekerken en Michel Jansen in de werkplaats waar 'oudjes' worden opgeknapt.*

LEGIO SPECIALISTEN IN LIMBURG

Hernieuwde belangstelling stofferen oude meubels

TH – De belangstelling voor het nieuw laten stofferen van oude antieke meubels beleeft een duielijke opleving. Menigeen met n kleine beurs komt na vele omervingen langs de diverse meuzaken thuis, zittend op zijn e, versleten of verkleurde nkstel tot de conclusie dat het udje' het eigenlijk best nog goed et. Het te krappe budget voor de nschaf van kwaliteitsmeubelen at dan vaak maar één mogelijkeid open: opnieuw stofferen. Het eeltje als zou het laten bekleden n bank of stoel duurder zijn dan nschaf van nieuwe meubels is middels wel achterhaald.

e doe-het-zelvers, die zich al eens n een dergelijke klus gewaagd ebben, weten dat je voor onovermelijke problemen kunt komen staan. De rechte stukken lukken g wel, maar hoeken en naadjes hreeuwen om de hand van de vakan. Wil het niet lukken dan blijkt t zoeken naar die ene vakmanobbyist uiteindelijk nog een hele uif. Limburg kent weliswaar legio ecialisten op dit gebied, maar er n nogal kwaliteitsverschillen.

n van de beteren is Zef Odekern uit Nuth, die telefonisch geen kele inlichting omtrent stof en ijs wenst te geven, maar die peronlijk poolshoogte komt nemen. n man met de lijfspreuk: 'Wilt U et in de misère raken, ga naar hem e het zelf kan maken'. Een uitraak die hij ook waarmaakt.

De mensen worden door de economische omstandigheden steeds prijsbewuster," vertelt hij over zijn ervaring met klanten. „Ze gooien niets meer weg. Men hecht aan oude spulletjes en daarom worden de meubels van grootouders of ouders steeds vaker van de zolder gehaald, een tendens die vooral de laatste twee jaar opgang maakt. Daarbij komt dat niet graag afscheid wordt genomen van een bankstel dat zijn kwaliteit door de jaren heen bewezen heeft. Dat was nog eens vakmanschap, heel iets anders dan die goedkope aanbiedingen van vandaag. Tegenwoordig wordt niet meer gestoffeerd, maar hout ingepakt."

De stof die je kiest voor een meubelstuk kan nog zo bekoren, het eindresultaat valt in het niet wanneer de nodige zorg ontbreekt aan het boven- en het ondermateriaal. De prijs per meter stof varieert van 35 tot 250 gulden. Verschil in kwaliteit zal er altijd blijven. Poolstoffen met een v-binding slijten vlugger dan die met een w-binding. Bij stoffen als gobelin, damast, mohair of dralon moet erop worden gelet dat zowel het patroon als de kleur helemaal, dus ook aan de achterkant, geweven zijn. Is dat niet het geval dan is er sprake van 'geprent' materiaal dat uiteraard stukken goedkoper is.

Zef Odekerken wijst er nadrukkelijk op dat er ook aan het basis- en afwerkingsmateriaal dezelfde eisen gesteld moeten worden. „Daar wordt nog wel eens met de pet naar gegooid omdat de meeste stoffeerders er vanuit gaan, dat de mensen dat toch niet zien. Blauwe watten bijvoorbeeld zijn uit den boze. Slechts witte komen in aanmerking. Hetzelfde geldt voor het linnen en het polyetherschuim. Hoe goedkoper het materiaal is hoe korter de levensduur. Dat is met alles zo".

Over de afwerking met siernagels zegt hij,dat sinds een tijdje nagels op zogenaamde strippen in de handel zijn. Een lint waarop om de tien siernagels een 'blinde' voor komt waarmee de strip bevestigd wordt. Op die plek wordt dan een apart kopje gezet. Het bochtenwerk wordt op die manier volgens hem nooit mooi afgewerkt. Een nieuwtje waar hij dus niets van moet hebben.

(ADVERTENTIE)

Spinnewielen
(ook electrisch)
Kaardmolens
Kantkloskussens
Hobbyboeken
berns
hobbyhall
putgraaf-passage **42**
heerlen. tel. 045 711004
(tegenover city flat)

Kleuren voor volwassenen: best leuk om eens te doen

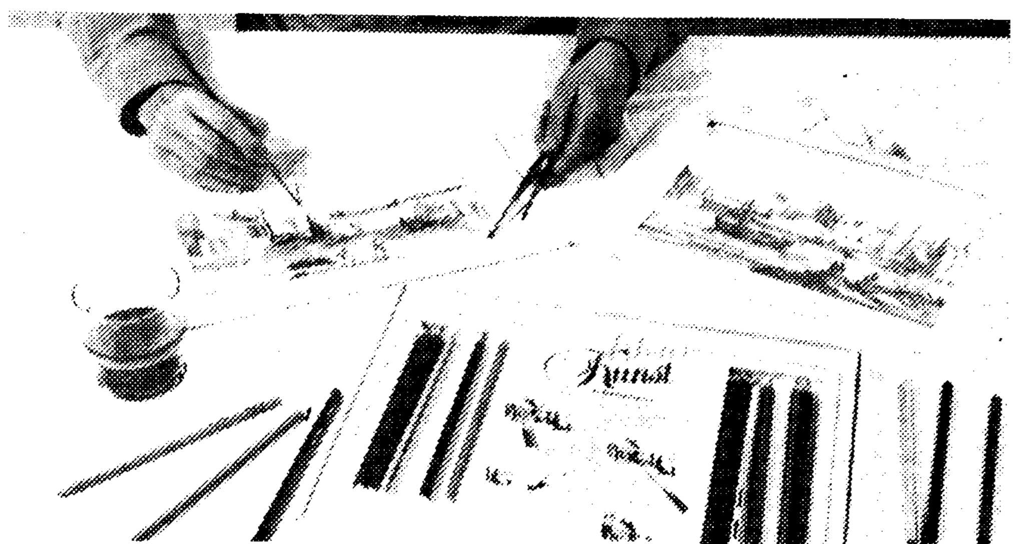
Tien tegen één dat er, wanneer er een peuter of kleuter jarig is, een kleurboek met kleurpotloten, viltstiften of kleurkrijtjes tussen de cadeaus ligt. Logisch, want dat inkleuren van de voorgetekende poppetjes, dieren, huisjes en treinen is elke keer opnieuw weer een kleurrijk feest, en bovendien nog leerzaam ook. Na het zesde of zevende levensjaar wordt het kleurboek ingeruild voor het blancoschetsboek , en dan is het meestal gedaan met het invullen van vakjes (althans wat betreft het kleurpotlood). En wanneer je zo om je heen aan volwassen mensen zou vragen, of ze nog weleens plaatjes kleuren, dan kijken ze verschrikt en argwanend op. Nee natuurlijk niet, alleen het idee al, zeg...!

Echter, door de komst van de zogenaamde Kleur Kunst sets, eind vorig jaar, zijn wél een heleboel mensen op een ander idee gebracht en 'driftig' aan het kleuren geslagen. Wat is er aan de hand? Wel, de bekende potlodenfabriek Bruynzeel uit Bergen op Zoom heeft de stoute schoenen aangetrokken en een aantal kleurmappen en -dozen voor volwassenen op de markt gebracht. En met succes, want onlangs is er een vervolgserie van allerlei miniatuurtjes verschenen en die zijn minstens zo mooi als de grotere aquareltekeningen.

Waar bestaat die 'Kleurkunst – een nieuwe vorm van creatief bezig zijn', zoals Bruynzeel het noemt, nu precies uit. In de 'hoofd-doos' (prijs circa f 25) zitten vier voorbedrukte prenten van 18x25 cm. De voorstellingen (een oud zeilschip, een 17e eeuwe haven, een bloemstilleven en een wintertafereel uit vroeger tijd) zijn op zwaar aquarelpapier gedrukt. Tevens bijgeleverd worden vier crêmekleurige passepartouts (buitenafmetingen 25x34 cm) en 17 aquarelkleurpotloden plus een penseel.

Het is de bedoeling, dat de platen naar eigen inzicht ingekleurd worden – en als u dat goed wilt doen, is dat een heel secuur werkje – waarna met een vochtig penseel het aquareleffect wordt aangebracht. En of u het geloven wilt of niet, het resultaat mag er best zijn. Naast de hoofddoos zijn er ook mappen te koop met alleen voorbedrukte tekeningen plus passepartouts. Het gaat ook hier om klassiek-romantische landschappen en of stillevens. De prijs van zo'n losse map met vier prenten ligt rond de tien gulden.

Wanneer u het eerst eens allemaal op een wat bescheidener schaal wilt uitproberen, dan kan dat met de Kleur Kunst-miniaturensets (prijs f 14,95). Hiervan zijn drie series, over bloemen, vogels of landschappen. In elk set zit een serie van zes miniatuurtjes, compleet met passepartoutlijstjes (buitenafmetingen 12x12 cm). Ze worden volgens bijgeleverd kleurenvoorbeeld – of naar eigen idee – ingekleurd. Hiervoor heeft u (slechts) acht kleurpotloden nodig, die eveneens in het pakket zitten, alsmede het penseeltje, waarmee de kleurtekening tot een aquarel 'gewassen' wordt. De binnen het passepartout cirkelvormige mini-prentjes doet het erg leuk aan de wand.



● *Het inkleuren van de platen is, als men het goed wil doen, een heel secuur werkje.*

Het is in ieder geval weer eens iets anders dan het – bijna eeuwenoude – geborduurde miniatuurtje. Overigens geldt voor deze aquarelprentjes, dat het leuke weggeef-dingetjes zijn. Een compleet setje is ook een uitstekend cadeau; de ontvang(st)er kan dan zelf bepalen, in welke kleuren de schilderijtjes uiteindelijk aan de wand komen te hangen. En tenslotte nog een (zeer welgemeende) tip: neem eens een Kleur Kunst-set mee naar een zieke. Juist voor mensen, die bedlegerig zijn, is deze techniek een ideale en welkome afwisseling van het 'boekje lezen' of 'spelletje doen'.

Kleur Kunst is te koop bij speelgoedzaken en kantoorboekwinkels, bij hobby- en handenarbeidzaken en warenhuizen. Mocht het niet lukken bij u in de buurt een winkel te vinden, bel dan voor het dichtstbijzijnde verkooppunt naar H. Canisius, tel. 045-442853 (Bocholtz), of naar Bruynzeel Hobbysets, tel. 01640-41910.



Bonen, erwten en andere peulen

Al sinds de oudste tijden worden er in onze streken erwten en bonen gegeten. Toch waren dat voor een deel heel andere soorten dan we tegenwoordig kennen. Van die antieke bonenrassen zijn eigenlijk alleen nog maar de tuinbonen overgebleven in ons voedselpakket. Soorten van vroeger, die zelfs op heel arme gronden wilden groeien, waren destijds voor hele bevolkingsgroepen de belangrijkste voedingsbron.

De meeste bonensoorten die we tegenwoordig kennen stammen af van door de Spaanse ontdekkingsreizigers in Zuid-Amerika gevonden soorten. Vóór Columbus heeft de Nederlander dus beslist geen gedroogde witte en bruine bonen gegeten! Peulvruchten van vroegere datum moeten vast en zeker familie van de tuinboon zijn geweest.

In onze welvaartsvoeding nemen die gedroogde bonen niet meer zo'n belangrijke plaats in als aan het begin van deze eeuw nog het geval was. Er zijn nu ook in het koudere jaargetijde voldoende groenten vers te koop. En vooral met die Amerikaanse bonen zijn telers aan het werk gegaan. Ze ontwikkelden er een groot aantal soorten uit die weliswaar alle dezelfde wetenschappelijke naam dragen, Phaseolus vulgaris, maar als groente toch heel verschillend zijn. En juist de namen van al die bonen geven in onze spreektaal vreselijk veel verwarring.

Vulgair...

Neem nou die gewone groene boon. Gewoon, dus vulgair, net als de wetenschappelijke Latijnse naam al aangeeft. In Engeland noemen ze die wel common bean, of ook green bean. Maar soms zeggen ze French bean, ook al komt de boon niet uit Frankrijk. Die Fransen zelf spreken meestal van haricot vert, maar daar verstaan ze dan wat anders onder dan wij Nederlanders met dat woord bedoelen. Met haricots verts worden door ons die hele fijne, diepgroene boontjes bedoeld, die vaak zo prijzig zijn. Franse boontjes, zeggen we daar ook wel tegen.

Die andere, die meer gewone, kennen wij onder allerlei verwarring wekkende namen. Slabonen, prinsessebonen, sperziebonen, ook wel herenbonen. De herkomst van dergelijke namen is niet altijd meer goed na te gaan, maar een feit is dat deze bonen dikwijls koud in salades worden verwerkt. Of de prinses ze eet, weet ik niet, in elk geval sliep de prinses er niet op – dat was een erwt. De naam sperziebonen heeft te maken met de bereidingswijze: op de manier van asperges, die vroeger sperziën heetten, en toen ook meestal groen waren.

Frankrijk

In Frankrijk is de verwarring niet minder. En oud Frans werkwoord is harigoter, wat betekent: in stukjes snijden. De naam haricots voor snijbonen zou dus nog wel verklaarbaar zijn. Maar in werkelijkheid schijnt dat woord een verbastering te zijn van ayecotl, de naam die de Mexicaanse Azteken aan slaboontjes geven.

Net als gedroogde bonen, waar de zaadhuls van wordt weggedaan en alleen de eigenlijke zaden worden gegeten, is het gesteld met de meeste erwten. Grauwe erwten, groene erwten of spliterwten, kapucijners, Dergelijke peulvruchten zijn niet meer zo belangrijk als vroeger. Eén soort erwten echter laat zich in z'n geheel eten, die heerlijke malse peultjes, of mange touts, zoals de Fransen zeggen. Weer een andere soort wordt eveneens jong en vers gegeten, maar wel zonder zijn groene jasje. Doperwten natuurlijk, die we helaas zo zelden vers kunnen kopen. De meeste consumeren we uit blik, glas of diepvries.

Uitheems

De alternatieve keukens lieten ons kennismaken met uitheemse soorten. Linzen bijvoorbeeld zijn in onze streken populairder dan ooit. Ze zijn geen familielid van onze erwt. De mungboon is dat ook niet, dat is wel een verre achterneef van onze sperzieboon. De kekererwt is evenmin een erwt van de Europese familie, maar een heel andere soort die van India tot Zuid-Europa en Noord-Afrika aan toe wil groeien.

Merkwaardig dat die uit Zuid-Amerika afkomstige boon niet eens genoemd wordt in wellicht het meest bekende gerecht uit die streken: chili con carne, bruine bonen met paprika's en gehakt vlees.

autoinfo

Jaguar XJ-S in coupé en cabrioletvorm

Jaguar brengt begin volgend jaar in juni in Nederland een coupé en cabriolet uit in de XJ-S-serie. Op zich is dat geen heet nieuws. Dat zit meer onder de motorkap van aanzienlijke afmetingen. Daar wordt namelijk plaats geboden aan de 6-cilinder 24 klepsmotor met een inhoud van 3,6 liter en een vermogen van 225 pk.

De extreem soepele loop van de nieuwe motor, pas de derde sinds 1948(!), mag blijken uit het gemakkelijk opnemen van vermogen. Bijvoorbeeld in de derde versnelling met 900 toeren per minuut slechts, kan zonder enig gehaper doorgetrokken worden naar ruim 160 kilometer per uur. De topsnelheid van deze auto ligt ruim boven de 210 km per uur en als er steeds van het maximum aanwezige koppel van 325 Nm-4000 toeren per minuut gebruik wordt gemaakt, dan is het benzineverbruik natuurlijk navenant hoog.Maar de soepele loop van motor en versnellingsbak (bij 100 km per uur nog geen 2500 toeren in de vijfde versnelling) maken een gemiddeld verbruik van 1 op 7 eenvoudig te bereiken. De motor heeft heel wat ruimte nodig en dat gaat ten koste van het vooronder, met name voor de bestuurder die weinig voetruimte over heeft naast de pedalen. Het bekrachtigde stuur is aanzienlijk verbeterd: goed gedoseerd op de juiste momenten. De remmen op deze Jaguar (vier schijven) voldoen redelijk. Het wordt alleen wel tijd dat standaard op dergelijke prestigemodellen ABS geleverd wordt. Dat is een beter (veiliger) investering dan air-conditioning standaard in een auto van rond de 110.000 à 150.000 gulden.

De fabriek is ook bezig met de XJ-40, het nieuwe sedanmodel. Die wordt met het argument als zou de markt er om vragen evenwel nog niet uitgebracht. Jaguar zegt niet de fout te willen maken die anderen al gemaakt hebben. Ook omdat de III-serie zo goed verkoopt, zou introductie van de XJ-40 niet slim zijn. Vooral Duitsland doet het prima, 68 procent meer dan in '82. Nederland doet het ook niet slecht, plus 48 procent en België plus 33 procent. Voor de hele wereld geldt een meerverkoop dit jaar van 36 procent en dat is voor zo'n kleine fabriek heel beoorlijk.Dat is vooral te danken aan de leiding van John Egan, die het roer drie jaar geleden overnam. Leyland-baas Ed Wardes zei toen: „Het is haast een failliete boel. Je kunt het opbouwen of afbreken. Wat wil je". Egan deed het eerste en heeft daarbij vooral naar het Japanse systeem van groepsgewijze kwaliteitscontrole gekeken. Het systeem van „quality-circles" maakt het signaleren van wat er tijdens het produktieproces fout gaat veel eerder mogelijk en daardoor een snellere reactie.

Jaguar heeft ook het systeem van telefooncirkels ingevoerd. Nieuwe klanten worden na een maand en na een half jaar gebeld, een hele waslijst van 45 minuten wordt doorgenomen en deze heel directe informatie werkt direct terug naar de produktie en dealers. Een klein voorbeeld: achterlichten die stuk gaan vervangt een dealer bij dit merk haast gratis.Bij de uitslag van een telefooncirkel bleek dat de lampjes al te vaak stuk gingen. De fabrikant van lampjes om uitleg gevraagd en inderdaad de produktie deugde niet. Dus direct aanpassing. En zo kom je natuurlijk ook belangrijkere dingen aan de weet.

SIEM LEEUWENKAMP

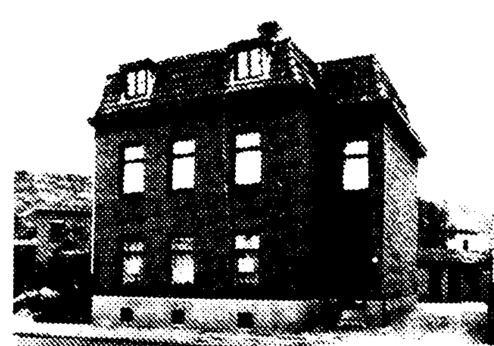


● *De Jaguar XJSC 3,6 Cabriolet*

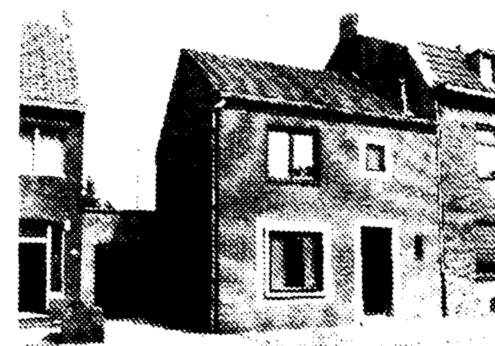
Bij Stienstra heeft u de keuze.



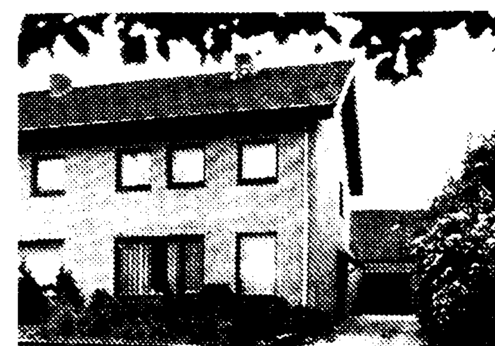
HOENSBROEK, Mariarade.
Riant vrijst. woonhuis met garage, L-vormige living ca. 45 m2 met plavuizen, keuken met aanbouwinr., bijkeuken, fraaie tuin met tuinhuisje, 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, hobbyzolder, vliering. n.b. dubb. beglazing en hardhouten kozijnen Aanvaarding februari 1984.
Koopprijs f 239.000,-- k.k. 7898



KERKRADE, Bleyerheide.
Groot gemoderniseerd vrijst. woonhuis met berging, grote binnenplaats, 2 kelders, woonkamer, luxe keuken, luxe badk., 3 ruime slpk. vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 124.000,- k.k. 7660



KERKRADE, Bleyerheide.
Leuk halfvr. woonhuis met garage, mooie tuin met tuinhuisje en veel privacy, kelder, woonkamer met aanbouw opp. 41 m2, keuken. 1e verd. 3 slpk., vaste trap naar zolder met 4e slpk. Aanvaarding 6 mnd. na koop.
Vraagprijs f 148.000,-- k.k. 7825



KERKRADE, Kaalheidersteenweg.
Ruim halfvrijst. woonhuis met garage, grote tuin. Ind: woonkamer 40 m2 met open haard, goed inger. keuken, 3 slpk., badk., zolder en 4e slpk. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 178.000,-- k.k. 7666



KLIMMEN
Vrijst. woonhuis met garage, tuin, kelder, woonkamer, eetkamer, keuken met aanbouwinr., 4 slpk., ruime badk. met douche, v.w., toilet, schrotenplafond, vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 137.500,-- k.k. 7895

BRUNSSUM

Centrum, appartement met 2 slpk.
Vraagprijs f 89.000,-- k.k. 7214

Nieuwe Egge, halfvrijst. woonhuis met 3 slpk.
Vraagprijs f 125.000,-- k.k. 7848

Kruisberg, halfvrijst. woonhuis, mooie ligging, 4 slpk.
Vraagprijs f 135.000,-- k.k. 7876

Op de Vos, vrijst. woonhuis met tuin, 3 slpk.
Vraagprijs f 175.000,-- k.k. 7822

Op de Vos, halfvrijst. woonhuis met 4 slpk.
Vraagprijs f 145.000,-- k.k. 7908

HEERLEN

Grasbroekerveld, halfvrijst. woonhuis met ruime tuin.
Vraagprijs f 117.000,-- k.k. 7896

Schelsberg, woonhuis met 2 kelders, 4 slpk., tuin.
Koopprijs f 79.000,-- k.k. 7225

Beukstraat, halfvrijst. woonhuis met grote tuin, 4 slpk.
Koopprijs f 119.000,-- k.k. 7900

Schaesbergerveld, woonhuis met tuin, 3 slpk.
Koopprijs f 89.000,-- k.k. 7810

v. Weerden Poelmanstraat, patio-bungalow met 4 slpk.
Koopprijs f 268.000,-- k.k. 7457

Jongmansweg, appartement met 3 grote slpk.
Koopprijs f 85.000,-- k.k. 7444

Beersdal, woonhuis met garage, tuin, bwjr. 1981.
Vraagprijs f 139.000,-- k.k. 7856

Heksenberg, appartement met 2 slpk.
Koopprijs f 65.000,-- k.k. 7722

Pronsenbroek, woonhuis met garage en tuin.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 7867

Schaesbergeveld, woonhuis met 3 kelders, 3 slpk., tuin.
Koopprijs f 85.000,-- k.k. 7854

Douve Weien, patio-bungalow met 3 slpk., tuin ca. 100 m2.
Koopprijs f 235.000,-- k.k. 7616

Welten, drive-in woning met tuin, garage, 3 slpk.
Koopprijs f 118.000,-- k.k. 7879

Nabij Brunssummerheide, vrijst. woonhuis opp. 1.190 m2.
Vraagprijs f 249.000,-- k.k. 7752

HOENSBROEK

Mariarade, woonhuis met tuin, 3 slpk., zolder.
Koopprijs f 89.000,-- k.k. 7918

West, woonhuis met tuin, 3 slpk., grote zolder.
Koopprijs f 114.000,-- k.k. 7482

Monesveld, patio-bungalow met 3 slpk., bwjr. 1974.
Koopprijs f 139.000,-- k.k. 7620

West, halfvrijst. woonhuis met garage, flinke tuin.
Koopprijs f 135.000,-- k.k. 7484

Kasteelplan, geschakeld woonhuis met 4 slpk.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 7782

KERKRADE

Bleyerheide, groot ouder tussenliggend woonhuis.
Vraagprijs f 48.000,-- k.k. 7917

Haanrade, ruime souterrainwoning met 3 slpk.
Vraagprijs f 148.000,-- k.k. 7865

West, zeer rustig gelegen patio-bungalow met 3 slpk.
Koopprijs f 180.000,-- k.k. 7845

Bosberg, modern halfvrijst. woonhuis met 3 slpk.
Vraagprijs f 190.000,-- k.k. 7450

Domaniale, nieuw, tussenliggend woonhuis met 3 slpk.
Vraagprijs f 136.000,-- k.k. 7549

Terwinselen, mooie hoekwoning met garage, 3 slpk.
Vraagprijs f 120.000,-- k.k. 7761

Terwinselen, groot tussenliggend woonhuis met 5 slpk.
Vraagprijs f 115.000,-- k.k. 7739

NIEUWENHAGEN

Koelweg, type vrijst. woonhuis met 4 slpk.
Koopprijs f 200.000,-- k.k. 7814

Oude Heide, geschakeld woonhuis met 4 slpk.
Koopprijs f 125.000,-- k.k. 7479

Hoefveld, woonhuis met garage, tuin, 3 slpk.
Koopprijs f 130.000,-- k.k. 7914

SCHAESBERG

Dr. Calsstraat, vrijst. woonhuis met 4 slpk.
Koopprijs f 238.000,-- k.k. 7674

Boslaan, riante bungalow met 5 slpk., 2 badk.
Vraagprijs f 390.000,-- k.k. 7901

De Maar, woonhuis met kelders, 4 slpk.
Vraagprijs f 128.000,-- k.k. 7514

UBACH OVER WORMS

Kantstraat, drive-in woning met 3 slpk.
Vraagprijs f 115.000,-- k.k. 7849

Centrum, hoekhuis met 2 garages, 3 slpk.
Koopprijs f 105.000,-- k.k. 7478

Oost, woonhuis met tuin op zuiden, 3 slpk.
Koopprijs f 125.000,-- k.k. 7790

Groenstraat, bovenwoning met garage, ruime zolder.
Vraagprijs f 79.000,-- k.k. 7871

EEN BESTAAND HUIS KOPEN MET DE BEKENDE STIENSTRA SERVICE.

Wegwijs in huizenland.

- *Op verzoek gratis toezending van fotodocumentatie en technische gegevens van alle objecten.*
- *Tevens is onze woninggids voor Zuid-Limburg met meer dan 600 huizen kostenloos verkrijgbaar.*

"Inruil" eigen huis?

- *Voor kopers die reeds een eigen huis hebben biedt Stienstra de mogelijkheid om risicovrij een ander huis te kopen.*

Hypotheekcentrum.

- *Keuze uit vrijwel alle hypotheekbanken, kostenloze berekening en begroting aangepast aan uw persoonlijke omstandigheden.*

Complete begeleiding.

Een totale afhandeling van alle formaliteiten bij de koop is voor Stienstra geen vreemde zaak. Van hypotheekaanvrage tot gemeentegarantie, van taxatieopdracht tot fiscale adviezen bij alle zaken die zich bij de koop voordoen, begeleidt Stienstra u, of handelt deze voor u af.

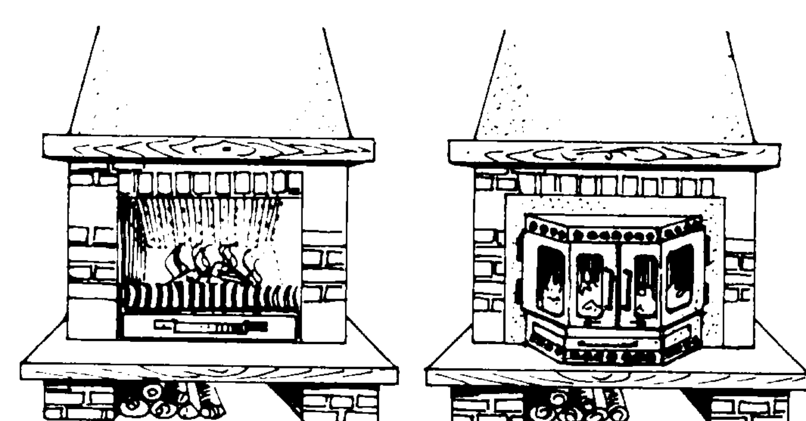
Gratis opname in ons computerbestan

Vindt de koper ondanks alles niet direkt het huis van zijn dromen dan wordt hij in ons "huizenzoekende" bestand opgenomen en direkt geïnformeerd over nieuwe objecten.

Koper betaalt geen courtage.



Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. **045-712255***



UW OPENHAARD GOUD WAARD DOOR INZETHAARD

Welke voordelen
- cap. 150m³, met ventilator 225m³.
- energiekosten besparend.
- gezellige en knusse warmtebron.
- met zijn schutrooster goed regelbaar.
- passend in elke openhaard.
- Brandstoffen: HOUT-KOLEN-BRIKETTEN.

Arnold Opreij Heerlen b.v.
Heerlerbaan 275, 6418 CE Heerlen
Telefoon 045-419777, Telex 56729
Vestiging: Maastricht
Willem Alexanderweg 4 (B'haven)
6222 NC Maastricht. Telefoon 043-11661

Te koop nabij **centrum Sittard**
halfvrijstaand **WOONHUIS**
voor en achtertuin (terras), garage, L-vormige woonkamer met bar, open haard - parket, moderne aanb keuken. Dubbele beglazing, dubb. kelder, 4-slp. kamers - badkamer, gas-c.v. Relindisstr. 5, Sittard, tel. 04490-19332. Na 18.00 uur.
178483

WINKELHUIS MET KAMERVERHUUR
in centrum Maastricht. Zeer goede staat. Huuropbrengst per jaar ƒ 80.000,-. Wegens dubbele zaken nu te koop voor ƒ 420.000,-. Verdere inlichtingen tel. 043-648648 of 12741.

vdp

- makelaarskantoor
- taxatiebureau

- assurantiekantoor
- hypotheekcentrum

HOENSBROEK-CENTRUM - ƒ 99.000
Keurig gerenoveerd woonhuis met c.v. en terras. Rustig gelegen

BRUNSSUM-CHURCHILLSTRAAT - ƒ 125.000,-
Mooi gelegen halfvr. woonhuis met garage en tuin. Fraaie afwerking.

NIEUWENHAGEN-KERKSTRAAT - ƒ 135.000,-
Moderne tussenwoning met c.v., dubbele garage en tuin. Gebouwd in 1976 met ruime indeling, waaronder 4 slaapkamers. Spoedig te aanvaarden

WIJNANDSRADE-MASCHERELSTRAAT - ƒ 149.000,-
Aantrekkelijke halfvrijst. bungalow met garage en ruime tuin. Mooi en rustig gelegen met speelse indeling. Aantrekkelijke prijs. Direct te aanv.

KERKRADE-DE MAAR - ƒ 149.000,-
Moderne schakelwoning met c.v., tuin en gar. Bouwjaar 1978. Uitstekende isolatie en luxe afwerking. Direkt leeg. Beslist een bezoek waard.

KLIMMEN-VRIJTHOF - ƒ 199.000,-
Gunstig in kern gelegen vrijst. herenhuis met 730 m2 grond. Gezien de zeer ruime indeling (o.a. 12 slaapkamers) is dit statige pand voor meerdere doeleinden geschikt.

VOERENDAAL-LAMBRECHTSTRAAT - ƒ 179.000,-
Riant halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Bouwjaar 1974. Keurig afgewerkt en uitst. geisoleerd. Woonkamer (42 m2), luxe keuken, 4 slaapkamers, komplete badkamer.

UW HYPOTHEEK OPNIEUW BEKEKEN
Hoeveel rente betaalt u thans? Meer dan 10%? Wellicht is oversluiten dan aantrekkelijk. Bel voor een vrijblijvend advies.

BERICHT VOOR HUIZENVERKOPERS!
De verkoop van uw huis lukt beter als er een NVM-makelaar achter staat. Bel voor informatie.

VOERENDAAL-TENELENWEG - ƒ 179.000,-
Degelijk halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en praktijkruimte van 60 m2. Voor diverse doeleinden geschikt.

MERKELBEEK-BEATRIXSTRAAT - ƒ 239.000,-
Vrijstaande semibungalow met garage, carport en mooie tuin. Bouwjaar 1977. Uitst. geisoleerd. Div. kelders, living 40 m2, luxe keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Verd.: 2 slaapkamers. Een zeer gunstig aanbod, beslist een bezichtiging waard.

HEERLEN-MOLENBERGLAAN - ƒ 298.000,-
Sfeervol halfvrijst. herenhuis met c.v. en prachtige tuin. Ind.: div. kelders, living 60 m2, luxe keuken. 1e verd.: 3 riante slaapkamers, komplete badkamer. 2e verd.: met 2 slp.kamers en zolder. Terstond leeg. Uitstekende stand.

SCHIMMERT-MOLENWEG - ƒ 295.000,-
Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en 1100 m2 grond o.a. met zwembad en hobbyruimte met sauna e.d. Voor liefhebber een schitterend object.

AMSTENRADE-H. TOT WESTERFLIERHOF - ƒ 375.000,-
Fraai landhuis met 860 m2 grond, aantrekkelijk gelegen in bungalowplan. Dit pand heeft een ruime indeling en biedt alle luxe en comfort welke u gezien de prijsklasse mag verwachten.

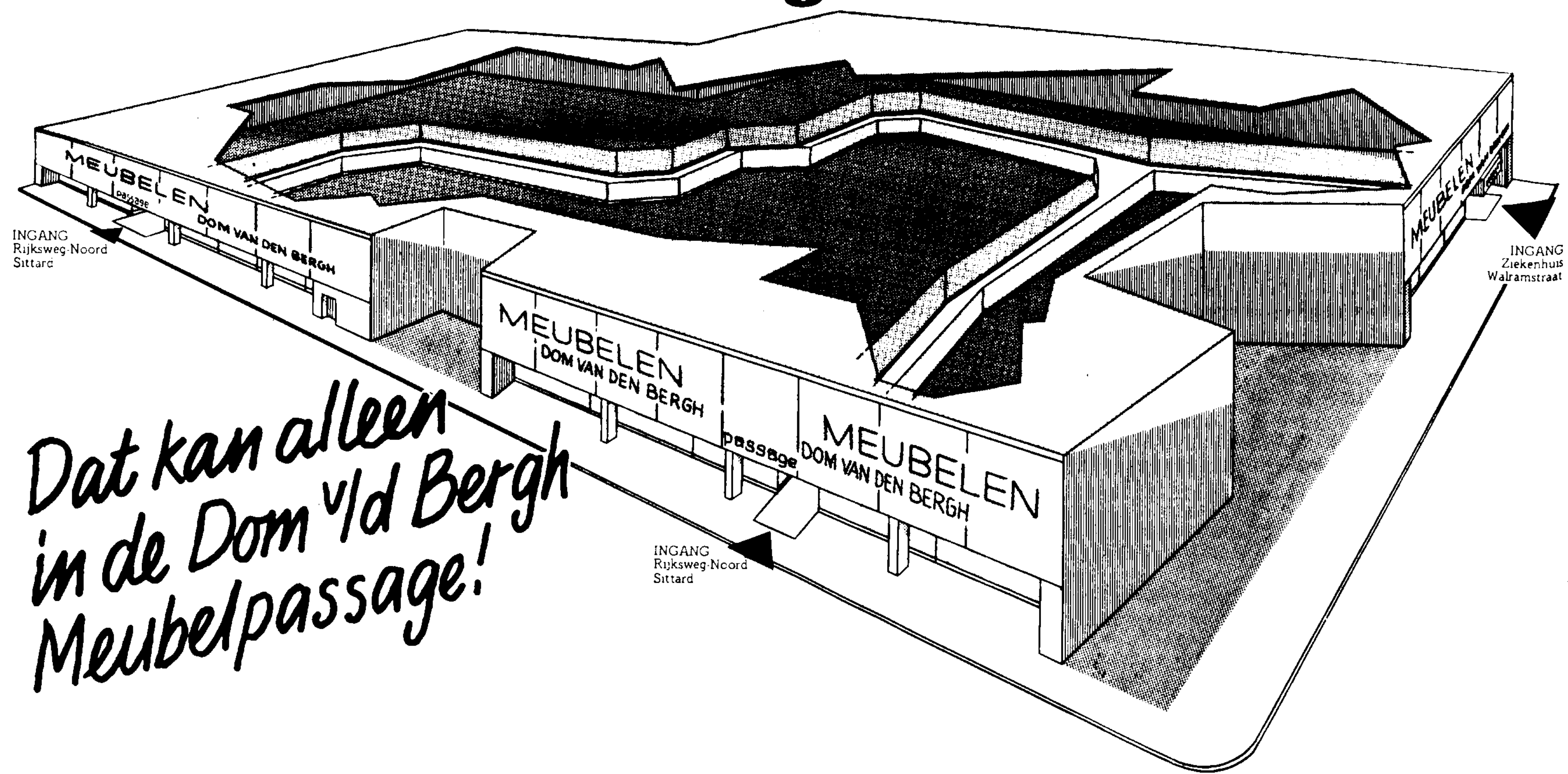
NUTH-HUNNECUM - ƒ 345.000,-
Exclusief wonen wordt voor u mogelijk in deze smaakvolle gerestaureerde woonboerderij met landhuiskarakter. Ruime indeling, waaronder ruimte geschikt voor praktijk of kantoor. Fraai aangelegde en ommuurde tuin van 1700 m2.

KLIMMEN-SCHOUTSTRAAT - ƒ 245.000,-
Rustig en mooi gelegen halfvrijst. bungalow met 1e klas afwerking. Mooi aangelegde tuin (530 m2) met veel privacy. In overleg te aanv.

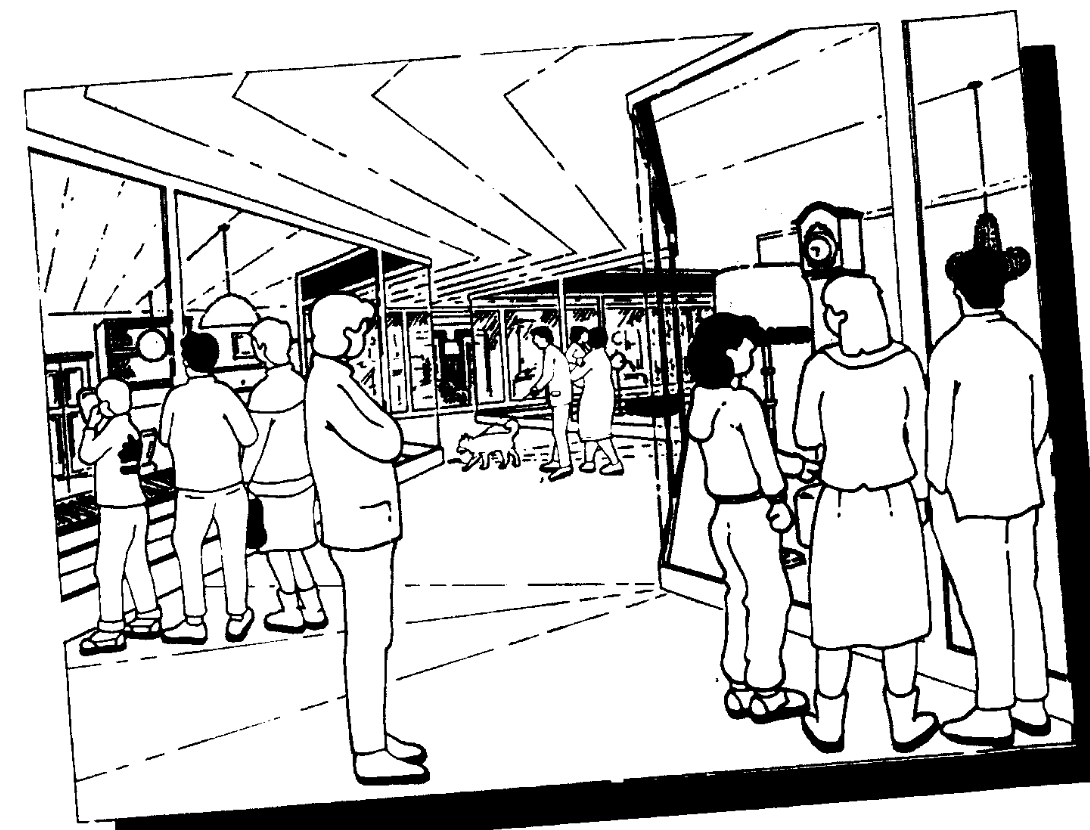
Voor uitgebreide informaties en/of bezichtigingen kunt u kontakt met ons opnemen. 's zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.
Tel. 045-750610/751770

vdp van de pas b.v. Lid NVM
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610.

Zondagmiddag heeft u ineens zin om meubels te gaan uitzoeken.



Heel veel meubels zien op het moment dat de winkels gesloten zijn: 's avonds, 's zondags of wanneer ook.
De Dom van den Bergh Meubelpassage heeft maar liefst 485 meter etalages waarin alles overzichtelijk is opgesteld en geprijsd.
Alle genres. Alle prijsklassen.
Zo krijgt u op ieder gewenst moment het meest komplete beeld van bijna alles wat er op meubelgebied te koop is.
Maar liefst 10.000 m2 meubelshowroom.
Die keuze heeft tot in de verre omtrek alleen Dom van den Bergh.



Kom kijken wanneer u maar wilt.
De Dom van den Bergh Meubelpassage is iedere dag geopend van 8 tot 22 uur.
(Verkoop tijdens normale winkeltijden.)

- 485 meter Etalages.
- 10.000 m2 Showroom.
- Alle genres.
- Alle prijsklassen.

DOM VAN DEN BERGH
Meubelpassage Sittard

De grootste meubelpassage van Nederland!

Rijksweg-Noord 2-42
Tel. 04490-13145*

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

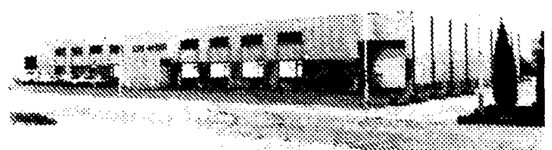
EYGELSHOVEN, Waubacherweg ●
Café-pand met apart zaaltje. Tevens heeft het pand een bovenwoning te bereiken via een aparte ingang. Ruime tuin. Aanv.: direct. Prijs ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN ●●
Nabij centrum gunstig gelegen winkel-/woonhuis. Ind.: o.a. winkelruimte (± 50 m2) Eerste verd.: woonkr., 2 slaapkrs. Aanv.: direct. Prijs ƒ 180.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat ●
Voor vele doeleinden geschikt winkel/woonh. Ind.: kelder. Beg. grond: winkel b.v.o. 120 m2. Op de eerste en tweede verd. bevindt zich een ruime, moderne bovenwoning. Aanv.: direct.
Prijs ƒ 105.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Houbeneindstraat ●
Gunstig gelegen horeca-object met o.m. café, danszaal (22x14 m), dames- en herentoilet, magazijn, kelder en woonruimte. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

NUTH, Daelderweg ●



Nabij Makro gelegen bedrijfspand van 2750 m2, grotendeels voorzien van tussenvloer met goede parkeervoorz. Het geheel is zeer gunstig gelegen nabij de E9. Uitbreiding mogelijk. Tot. grondopp. ca. 7000 m2. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE, Bleyerheidestraat ●
Degelijk gebouwd en goed onderhouden winkelwoonhuis, geschikt voor div. doeleinden. Ind.: grote kelder, winkel, berging, garage. Eerste verd.: woonkr., keuken. Tweede verd.: 3 slaapkrs., badkr. Derde verd.: vliering. Kooppr.: ƒ 98.000,– k.k.

MAASTRICHT, Centrum ●●
In en nabij centrum div. winkel- en kantoorpanden te koop.

SCHINNEN, Nieuwe Markt ●
Zeer gunstig aan markt gelegen, geheel onderkelderde, winkel c.q. kantoorpand met c.v., inpand. garage en erf. Vloeropp. part. en verd. 320 m², met mogelijkh. voor bovenwoning. Parkeergelegenh. in ruime mate aanwezig. Aanv.: direct.
Vraagpr. ƒ 298.000,– k.k.

SITTARD, Parklaan ●
Kantoorvilla met c.v., schitterend nabij centrum gelegen. Totale perc.opp. ca. 1500 m2, bestaande uit o.m. 150 m2 kantoorruimte met aparte ingang direct grenzend aan de villa. Ind.: hal, L-vorm. living (± 60 m2) met open haard, keuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 490.000,– k.k.

SUSTEREN, Holtummerweg ●
Landelijk gelegen bungalow met 3 gescheiden bedrijfsruimten, alle voorzien van c.v. (ca. 800 m²), grote buitenmanège en ca. 2000 m² grond. Het pand is geschikt voor div. doeleinden.. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

TE HUUR

BRUNSSUM ●
Winkel gelegen in hoofdwinkelcentrum met streekverzorgende functie. Opp. tot. 330 m2, waarvan 110 m2 beg. grond. Aanv.: direct.
Huurpr. ƒ 30.000,– per jaar.

GELEEN, Groenstraat ●



Twee winkelunits (59 m2 per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan ●
In winkelcentrum „Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct.
Huurprijs op aanvraag.

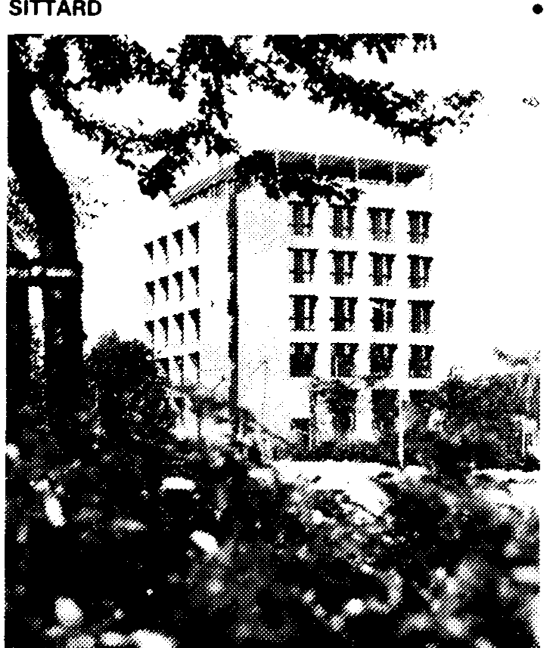
GELEEN, Annastraat t.o. ingang Aldimarkt ●
Te huur 2 dagwinkels (resp. 54 m2 en 96 m2) voorzien van toilet, kitchenetteruimte en zeer goede parkeervoorziening. Huurpr.resp. ƒ 1.000,– en ƒ 1.600,– p.mnd.

GELEEN, Burg. Lemmensstraat ●
Winkel/kantoorruimte met c.v., in uitst. staat. Bestaande uit beg. gr. ca. 100 m2 winkel en sout. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 950,– per mnd.

GELEEN, Salmstraat ●
Aan promenade op A-1-stand gelegen winkel met c.v. Opp. 122 m2, front 7 m. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 3.200,– per maand.

MAASTRICHT, Centrum ●●
In en nabij centrum div. winkel- en kantoorpanden te huur.

SITTARD ●



Representatieve nieuwbouw. Kantoor, verdieping van resp. 460m2 en 307 m2 met terras. Aanvaarding: eind '83. Huurprijs n.o.t.k.

GELEEN-Zuidhof ●
Naast de reeds 18 aanwezige zaken is nog voor 1 winkel een vestigingsmogelijkheid. Opp. 86 m2 b.v.o., eventueel te splitsen. Huurgegevens op aanvraag.

MAASBRACHT, Havenstraat ●
Zeer goed gelegen restaurant met compl. invent. Prachtig uitzicht op de haven. Het geheel bestaat uit een restaurant, keuken, recreatiezaal, kegelbaan en aparte bovenwoning. Tot. opp. 750 m2. Aanv.: direct. Huurgegevens op aanvraag. Geen eigen geld vereist.

MAASBRACHT, Havenstraat ●
Gunstig gelegen winkelpand. Tot. opp. 160 m2. Front 8,5 m. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 15.000,– per jaar.

SITTARD, Engelenkampstraat ●
Gunstig gelegen kantoorpand, ook zeer geschikt als ruime stadswoning met goede parkeervoorziening. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

SITTARD, Rijksweg/hoek Wilhelminastraat ●



Gunstig nabij centrum gelegen winkelpand met bovenwoning. Beg. gr.: winkel ca. 100 m2, front 11½ m. Eerste verd.: bovenwon., overloop, keuken, woonkr., badkr. Tweede verd.: 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 2000,– per mnd.

SITTARD, nabij station ●
Kantoorruimten, gelegen op de eerste verd. met c.v. Tot. opp. 240 m2. Ind.: 7 kantoren, archiefruimte en wachtkamer. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 1750,– per mnd.

● Inlichtingen Kantoor Sittard
●● Inlichtingen Kantoor Maastricht

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043 - 18941*

Kom dit weekend kijken hoe u voor zo'n f300;- per maand in uw eigen nieuwe huis kunt wonen.

Stienstra heeft nu nog nieuwbouwhuizen waarop de oude hoge subsidieregeling van toepassing is, met een maximale rijksbijdrage van f 10.900,-** in het eerste jaar.

** afhankelijk van uw inkomen.

WIJ HOUDEN DIT WEEKEND OPEN HUIS:

ZATERDAG VAN 14.00 - 16.00 UUR.

HEERLEN, Welten-Frankenlaan.
Maandlast vanaf f 373,-*
Volg de borden vanaf de Frankenlaan.

OPEN HUIS

URMOND, Benedenstad.
Maandlast vanaf f 248,-*
Volg de borden vanaf de Urmonder Maasstraat.

OPEN HUIS

ZONDAG VAN 14.00 - 16.00 UUR.

HEERLEN, Terwormdael.
Compactwoningen, „het" alternatief tussen een appartement en een eengezinswoning.
Maandlast vanaf f 155,-*
Volg de borden vanaf de Parallelweg bij De Cramer.

OPEN HUIS

HEERLEN, Heerlerheide.
Maandlast vanaf f 272,-*
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

OPEN HUIS

KERKRADE, Bosberg.
Maandlast vanaf f 308,-*
Ingericht door: Van Sloun, Industriestraat 23 te Sittard.
Volg de borden vanaf de Eygelshovergracht.

OPEN HUIS

BEEK, Elsstraat
Maandlast vanaf f 131,-*
Volg de borden bij het projekt.

OPEN HUIS

***Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage van f 10.900,-**

Overige projekten worden door ons gerealiseerd in:
Beek/Berg aan de Maas/Brunssum/Eygelshoven/Heerlen/Hoensbroek/Kerkrade/Limbricht/Nieuwenhagen/Nieuwstadt/Nuth/Obbicht/Oirsbeek/Schaesberg/Schinnen/Simpelveld/Susteren/Ubach over Worms/Urmond/Vaals/Voerendaal/Wylré.



Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.
De snelste informatie krijgt u telefonisch **045-712255***

Als u graag dromen werkelijkheid ziet worden: Allmilmö bij Keuken Interieur Vossen.

De verwezenlijking van uw droomkeuken ligt veel dichterbij dan u denkt! Bij Keuken Interieur Vossen vindt u in een sfeervolle en prettige presentatie de nieuwe modellenkollektie van Allmilmö keukens. Topkwaliteit dus. In vormgeving, maar ook als praktisch hart van ieder huishouden. Deze kwaliteit samen met de eigen inbouwploeg van Vossen zorgen voor perfekte plaatsing en tientallen jarenlang onbekommerd keukenplezier.
En de droom komt pas echt dichtbij als u een keukenplanning laat maken.
Kom uzelf maar 'ns overtuigen!

Keuken Interieur Vossen

Openingstijden:
di-za: 10 - 18 uur
verder volgens afspraak.

Eikenderweg 77, Heerlen tel. (045) - 712158 Nog geen 100 meter van het Loon, achter DGD en HKB-gebouw.

Te koop te Zeebrugge
(Strandwijk op 8 km van Knokke)
Riante villa, volledig modern ingericht. Bestaande uit: grote living, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer, grote garage, grote priveparking. Ideaal voor een sportief gezin die houdt van tennis, zeilen en surfen.
Prijs: ƒ 250.000,–
Voor meer info: telefoneer of schrijf naar: Adviesbureau Dewaele, Baron Ruzettelaan 345, B8320 Brugge, België. Tel. (tuss. 9 en 12 uur) 09-3250351022.

Geleen
WINKELS
te huur
tegen zeer lage
INGROEIHUUR
Zit u thans te duur, te groot of te klein, neemt u dan eens vrijblijvend contact op met

WONINGVERENIGING „GELEEN"
Hofdwarsweg 45 te Geleen
Tel. 04494-44000, toestel 39

172042

OVER DE VERKOOP VAN UW HUIS GESPROKEN?
Praat eens met Kantoor Ruijters!

...die krijgt veel vraag en heeft dus veel contacten!



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*

Te koop
Poeliers/visbedrijf
(zonder woning)
met zeer goede toekomstmogelijkheden.

Centraal gelegen in jonge moderne woonwijk te Maastricht.
Kapitaal en papieren vereist.

Br.o.nr. MA 352 LD, Stationsstraat 27 6221 BN Maastricht

TE KOOP

MAASTRICHT, Kon. Clovisstraat 36 a/b
Dubbel woonhuis met winkel c.q. praktijkruimte (totale inhoud ca. 1.120 m³), met tuin en eventueel garage. Goed onderhouden. Voor diverse doeleinden geschikt. Bouwj. '37. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k.

SITTARD, Putstraat 54/Fort Sanderbout 1
Café-woonhuis. Direkt te aanvaarden.
Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

OBBICHT, Maasstraat 6
Gerenoveerd vrijstaand woonhuis met keuken, bijkeuken, badkamer, woonkamer met tegelvloer, houtkachel en open trap. 3 Slaapk. Met vrijstaande bedrijfsruimte 150 m², voor diverse doeleinden geschikt, voorzien van krachtstroom en 2 toegangspoorten.
Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HOLTUM-BORN, Adelaarstraat 5
Luxueus, halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., eiken keuken met alle voorzieningen, woonkamer met tegelvloer en balken-plafond, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

GREVENBICHT, Raadhuisstraat 53
Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis met patio. Ind.: entrée met garderobe met lambrizering, toilet, living met houten vloer, keuken, bijkeuken met douche. 1e Verd.: overloop, 5 slaapkamers. Zolder te bereiken via vlizotrap. C.V.-gas. Bouwjaar 1953. Zeer goed onderhouden.
Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

TE HUUR

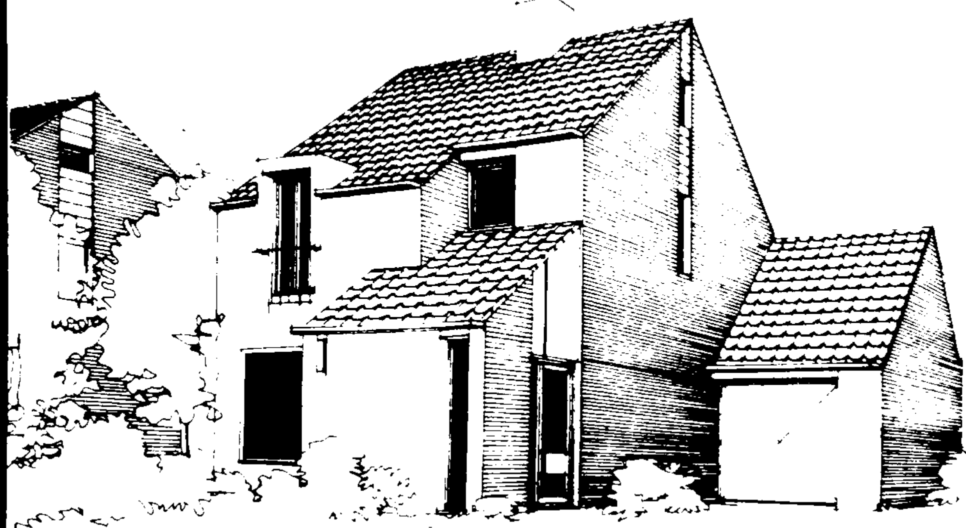
SITTARD, Voorstad 7-9
Winkelpand met ca. 100 m² verkoopruimte, ca. 25 m² kantoorruimte en ca. 50 m² opslagruimte. Frontbreedte 8m. Op te splitsen in 2 units. Aanvaarding 1-11-1983.
Huurprijs ƒ 20.000,– p.j.



Uitgebreide beschrijving en foto's beschikbaar.

ruber
MAKELAARS & TAXATEURS Onroerend Goed
Deltalaan 14, 6124 AS PAPENHOVEN-BORN
Telefoon (04497) 1900*

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout



VRIJSTAANDE WONINGEN IN SCHAESBERG

Op een uitstekende lokatie aan de Honingmannstraat te Schaesberg, direkt grenzend aan het rekreatiegebied Strijthagen, worden onder architektuur van Smink en Lancee, 9 woningen gerealiseerd.
De architektuur is opvallend en gevarieerd.
Door toepassing van duurzame materialen, ondermeer hardhouten kozijnen, thermische beglazing, volledige isolatie e.d. wordt komfortabel wonen gewaarborgd.
De indeling is speels en ruim van opzet.
O.a. een woonkamer van 40 m2, ruime keuken en bijkeuken, drie royale slaapkamers, een badkamer met ligbad en douche, zolder met vaste trap en zeer ruime garage.
De percelen zijn ruim verkaveld.
Desondanks is de koopprijs van deze huizen alleszins acceptabel.

De prijzen zijn va. ƒ 215.000,– v.o.n.
Vraag vrijblijvend om uitvoerige informatie.
De 'inruil' van uw bestaande woning is eveneens bespreekbaar

Inl: De Doorn 23 6419 CW Heerlen
045-718731

146059

Wilt u graag moderner wonen...

een huis met minimale ergiekosten en aximale woonruimte.

an kunt u in het aantrekkelijke lan Terwormdael te Heerlen en uitstekende keuze doen. Dit lan ligt op 5 minuten lopen van et centrum van Heerlen en akbij een natuurgebied.

e frisse bouwkundige opzet van et totaal met veel ruimte, openaar groen, speels gesitueerde ngezinswoningen is levendig en ntrekkelijk. Daar inmiddels en aantal van deze woningen eeds voltooid en bewoond zijn, unt u zichzelf ter plekke overuigen van de aangename sfeer an dit plan.

De royale, goed doordachte indeling van de woningen biedt de mogelijkheid tot veel woongenot, bijv. L-vormige woonkamer van maar liefst 9.50 m lengte. Op uw verzoek regelen wij graag een bezichtiging van een reeds bewoonde woning, zodat u zich kunt overtuigen dat de ruimte en de indeling even aantrekkelijk zijn als de buitenzijde.

De inpandige garage is groot en biedt gemakkelijk plaats voor twee auto's met daarnaast nog veel extra berg-, hobby- en, waarom niet, partyruimte.

Tevens is op dit projekt de hoge „oude" subsidieregeling van toepassing met de maximale rijksbijdrage van f 10.900,- voor het eerste jaar.

Indien u naast de hoge subsidieregeling de lage hypotheekrente van 6,8% 1 jaar vast tot 8,9% 30 jaar vast bij uw beoordeling tesamen neemt, dan is het zeker de moeite waard u hierover verder te informeren.



MAANDLAST VANAF f 395,-*

Verkoopprijzen van f 152.987,- tot f 158.946,- v.o.n. (excl. renteverlies).

bon Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan "Terwormdael" te Heerlen.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

Terwormdael DR.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

HEERLEN

Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 20 oktober 1983 om 16.00 uur n.m. in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen, krachtens art. 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET DUBBEL-WOONHUIS

met bergruimten, ondergrond, binnenplaats en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Willemstraat nrs. 52 en 54 te Heerlen, kad. bek. als gem. Heerlen, sectie D nummer 5253, groot 1.45 are.

Indeling:
Huisnr. 52:
- begane grond: toilet.
- 1e verdieping: één kamer, keuken en douche.
- zolderverdieping: twee kamers.

Huisnr. 54:
- begane grond: winkelruimte, twee kamers en keuken.
- eerste verdieping: twee kamers, keuken, douche en toilet
- zolderverdieping: twee kamers.

Beide woonhuizen zijn onderkelderd en voorzien van c.v.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 29 november 1983.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel: 045-719777).

Margraten

Notaris J.L.Th. Oostwegel Kerkrade-West

zal op donderdag 20 oktober aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in hotel-café-restaurant Taveerne, v. Eijnattenstraat 2 te Margraten, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek.

publiek bij opbod verkopen gemeente Margraten

Het dubbel woonhuis, waarin gevestigd „pension 't Gerendal" met erf en tuin, twee garages en verdere aanhorigheden, staande en geleven te Scheulder aan Scheulderdorpstraat 26-28, kadastraal bekend als gemeente Margraten, sectie d nummer 240, groot zeven aren en tachtig centiaren.
Indeling: benedenverdieping: bedrijfsruimte met grote keuken en 5 slaapkamers en twee toiletten + douche;
1e verdieping: 15 slaapkamers + 2 douches en toiletten; zolder met 2 zolderkamers.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 10 december 1983.
Bezichtiging: maandag 10 en maandag 7 oktober aanstaande telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

ECHT

Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

zal op **donderdag 20 oktober 1983,** te **15 uur** in het Oranjehotel aan de Rijksweg-Zuid **te Sittard,** in collegiale samenwerking met notaris J.G.M. Bos te Echt, ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod in één zitting verkopen:

GEMEENTE ECHT:

HET VRIJSTAAND WOONHUIS

met tuin, staande en gelegen te Echt, aan de Ruytersweg 14, kadastraal bekend sektie K nummer 3464, groot 3,60 are.

Indeling: begane grond: ruime woonkamer met open haard en eetkamer met open keuken (zonder inbouw), bijkeuken, hal, toilet en zit-/slaapkamer met douche; 1e verdieping: 4 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en bidet. Geheel onderkelderd met toegang – ook – van buiten; centrale verwarming, gedeeltelijk vloerverwarming. Een en ander op enkele punten nog niet afgebouwd.

Aanvaarding: terstond, vrij van huur, na betaling van koopsom en kosten.

Betaling: uiterlijk 1 december 1983. Gegadigden dienen eventueel op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere informaties, ook inzake bezichtiging, ten kantore van notaris, J.H.P. Claessens, Walramstraat 2[illegible], Sittard, tel. 04490-10547. 175005

WOONHUIS MET BEDRIJFSHAL, SHOWROOM EN KANTOOR TE BORN

Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen te Sittard

zal op **woensdag 26 oktober 1983,** 's-middgs om **3 uur** in café Marktzicht, Kerkstraat **33 te Born** ex. art. 1223 lid 2 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BORN

De bedrijfshal met showroom, werkplaats, woonhuis en parkeerterrein, Aldenhofweg 1/hoek Sluisweg, kad. sectie F no. 1950, groot 22 are 78 ca.

Het bedrijfsgedeelte bevat: showroom, werkplaats, magazijn, wasruimte, w.c.'s, kantine en kantoor.

Het woonhuis bevat: beneden: woonkamer met parketvloer en open haard, hal, keuken en w.c. Boven: badkamer met ligbad, 3 slaapkamers en w.c. Kelderverdieping, bestaande uit: kelder, provisiekelder, hobbykelder en c.v.-ruimte. Het geheel is voorzien van c.v. (gas).

Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de veilingakte.

Betaling: uiterlijk 8 dec. 1983.

Bezichtiging: na afspraak met voornoemde notaris.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminastraat 53 te Sittard, tel. 04490-17373. 178946

MEERS-STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op vrijdag 21 oktober a.s. om drie uur in café „de Villa" te Meers-Stein, Kerkstraat 27, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar, bij opbod verkopen:

het woonhuis met garage — een en ander met ondergrond — tuin en verdere aanhorigheden, te Meers-Stein, Kuilenweg 2, kad. bek. gem. Elsloo Sectie D nummer 2635, groot 3,53 aren.

Indeling:
begane grond: garage met smeerput; hal, badkamer met ligbad en vaste wastafel, toilet, meterkast; woon- eetkamer met open haard en open keuken;

1ste verdieping: 3 slaapkamers, was c.q. bergruimte.

het pand is voorzien van boiler en c.v.-gas.

Aanvaarding, in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.

Betaling koopsom: uiterlijk 2 december 1983

Bezichtiging:
maandag 10 en 17 oktober, woensdag 12 en 19 oktober a.s. telkens van 16.00 tot 18.00 op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046). 174658

HEERLEN

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gem. Onderbanken

zal op **dinsdag 25 oktober** a.s. om **15.00 uur** in Pancratiuscentrum **te Heerlen,** Nobelstraat 33, in het openbaar verkopen, krachtens art. 1223 B. W.

HET WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

Heerlen, Veldjen 3, kad. gemeente Heerlen, sectie K nummer 3193, groot 3,65 are.

Indeling: parterre: hal, toilet, open keuken, L-vormige kamer; 1e verdieping: 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer, badkamer met douche en toilet; 2e verdieping: hobbyruimte.

Aanvaarding: direct bij betaling van de koopprijs.

Betaling: uiterlijk op 6 december 1983.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek, tel. 04492-2222. 178931

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 27 oktober** a.s. om **drie uur** in hotel „Havenzicht" te Stein, Hoogenweg 9. krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar

BIJ OPBOD VERKOPEN:

HET WOONHUIS MET GARAGE

en duivenhok, tuin en verdere aanhorigheden te Stein, aan de Kinskystraat 22, kadastraal bekend gemeente Stein, sectie F nummer 1107, groot 5 aren

Indeling: kelder; begane grond: hal, badkamer met ligbad en vaste wastafel, woonkamer, keuken, toilet, 2 slaapkamers en grote muurkast. Het pand is voorzien van boiler en gas-c.v.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom.

Betaling koopsom: uiterlijk 9 december 1983

Bezichtiging: in overleg met notaris Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (tel. 04495-2046), alwaar men ook nadere inlichtingen kan verkrijgen. 178929

HOENSBROEK

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op woensdag 26 oktober a.s. om 14.00 uur in hotel Amicitia te Hoensbroek-Heerlen, Markt 9, ex-artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

woonhuis met garage en tuin

Hommerterweg 158 te Hoensbroek, kadastraal bekend sectie D nummer 7, groot 7 are 85 centiare,
omvattende:
parterre: hal met trappenhuis, woonkamer, slaapkamer, keuken, bijkeuken, douche, toilet, garage;
1e verdieping: overloop, twee slaapkamers, douche, toilet;
2e verdieping: drie slaapkamers, douche, toilet
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas)
Aanvaarding: na algehele betaling van de koopsom, uiterlijk per 7 december a.s. Het pand is gedeeltelijk verhuurd zonder schriftelijke toestemming van de executant.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 oktober telkens van 13.00 tot 14.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639 178941

AMSTENRADE

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **dinsdag 25 oktober** a.s. 's middags om **drie uur** in café Parkzicht, Hoofdstraat 15 te **Amstenrade,** krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar, bij opbod, verkopen:

HET WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

De Gyselaar 63 te Amstenrade, sectie A nummer 1968, groot 3.05 are.

Indeling: begane grond: hal met toilet en meterkast, woonkamer met open haard, keuken, muurkast; Verdieping: overloop met muurkast, 4 slaapkamers, badkamer met bad, toilet en v.w.; gas-c.v., huurboiler.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algemene betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich eventueel op zijn kosten het genot kan verschaffen krachtens de grosse van de veilingakte.

Betaling koopsom: uiterlijk 6 december a.s.

Bezichtiging: maandag 17, donderdag 20 en maandag 24 oktober, telkens van 17.00 uur tot 19.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door notaris Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (04495-2046), alwaar men nadere inlichtingen kan verkrijgen. 178913

MERKELBEEK

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 27 oktober aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-pension J. Keulen, Schinvelderstraat 3 te Brunssum op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN

Gemeente Merkelbeek

Halfvrijstaand woonhuis

met garage, tuin en verdere aanhorigheden staande en gelegen te Merkelbeek, Wilmenweg 31a, kadastraal bekend als Gemeente Merkelbeek, sectie C nummer 1192, groot 10.80 aren.

Indeling: 1e verdieping: grote woonkamer met open keuken, grote slaapkamer, badkamer met ligbad en douche en toilet. 2e verdieping: vier slaapkamers.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 december aanstaande. Bezichtiging in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West tel. 045-411945.

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 28 oktober aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-Restaurant Rutten, Markt 49 te Kerkrade op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN

Gemeente Kerkrade

Fabriekspand

met kantoorgebouwen, ondergrond en verdere aanhorigheden te Kerkrade gelegen in het Industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 6, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade sectie A nummer 4730, groot 30 aren.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 december 1983.
Bezichtiging: dinsdag 18 oktober en dinsdag 25 oktober aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West tel. 045-411945.

SCHAESBERG

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op **dinsdag 25 oktober 1983** om **15.00 u.** n.m. in café-restaurant „Het Streeperkruis", Streeperstraat 66 **te Schaesberg,** gemeente Landgraaf ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS EN OPSLAGRUIMTE

gelegen te Schaesberg„ gemeente Landgraaf aan de Lichtenbergstraat 38 en 40, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie E nummer 301 en 1111, samen groot 14,85 are;

Indeling woonhuis: begane grond: hal, zitkamer, keuken, badkamer, w.c.; 1e verdieping: 4 slaapkamers.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

Aanvaarding: na betaling van koopprijs en kosten, uiterlijk op 7 december 1983, evt. met behulp van de grosse der veilingakte. 178888

BRUNSSUM

NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op woensdag 26 oktober 1983 om 15.00 uur n.m. in café 't Trepke, Kasteelstraat 2 te Brunssum, ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS TE BRUNSSUM

met verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, Wagenmaker 11, kad. bekend als gem. Brunssum sectie D nr. 2189 groot 1 are 84 ca.
Indeling: carport;
beg. grond: hal, w.c., woonkamer, semi-open keuken;
1e verd.: hal, badk., hal, 3 slaapk.; zolder; tuin en berging.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling van de kosten en koopprijs uiterlijk 7 dec. 1983, evt. met grosse der akte van veiling. 178910

GELEEN

OPENBARE VERKOPING

ten overstaan van:

NOTARIS MR. M.J. SCHYNS TE GELEEN

op 10 november 1983 des namiddags te 3 uur in hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen, van:

WOONHUIS

met tuin, gedeelte voetpad en verdere aanhorigheden gelegen aan de Begoniasingel 113, kadaster sectie G nummer 2311, groot 2,30 are.
Bestaande uit: hal, toilet, woonkamer, keuken, serre en kelder. Op de eerste verdieping: drie slaapkamers en badkamer. Het pand is voorzien van gas-c.v. Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 22 december 1983.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273. 178917

BEEK

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op woensdag 26 oktober 1983 om 15.00 uur in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek (L.) ex artikel 1223 BW bij opbod in het openbaar verkopen: het appartementsrecht, betreffende het gebruik van de flatwoning op de 2e verdieping alsmede de kelder, gelegen te Beek, Margrietstraat 5, kadastraal Beek, sectie G, nummer 740-A-9; uitgegeven in eeuwigdurende erfpacht; de jaarlijkse canon bedraagt momenteel ƒ 198,–.
Indeling: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche, keuken en toilet.
Aanvaarding onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst na de betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk op 7 december 1983 dient te geschieden.
Bezichtiging na afspraak met het notariskantoor waar ook verdere inlichtingen worden verstrekt.
Notarissen Huyben & Wagemans
Kummenaedestraat 60 te Geleen, 04494-47175. 178952

TE KOOP
KLIMMEN

Bungalow met allure
Voornaamste kenmerken van deze wel zeer riante bungalow zijn de geweldige leefruimte, de luxueuze afwerking en de visie van architect en bouwheer welke in de algehele opzet tot uiting komt.
Maak een afspraak voor bezichtiging want de realiteit tart in feite de onderstaande kerngegevens.
Fraaie tuin; overd. terrassen; ruime hal; L-woonkamer ca. 95 m2 met open haard; compleet ingerichte keuken met o.a. eetbar; bijkeuken; 5 slaapkamers, garderobekamer; 2 toil.; 2 badkamers.
Souterrain: kelderbar; berging; hobbyruimte; c.v.-ruimte; 2 garages.
Inhoud ca. 1200 m3; grondopp. ca. 1300 m2; bouwjaar 1972; goede staat van onderhoud.
Prijs: n.o.t.k.

OzeK Bekkerweg 103 Heerlen
Telefoon 045-718372
(Ook zat. van 10-13 uur)

STICHTING BIJZONDERE BOUW NEDERLAND
SBBN

Voor de
VERHUUR
van 2- en 3 kamer
FLATS
aan de Oude Molenweg te
HEERLEN

wordt voor informatie en inschrijving zaterdag 15 oktober a.s. van 10.30 tot 15.00 uur zitting gehouden aan de Oude Molenweg no 115 te Heerlen.
Telefonische informatie op werkdagen 033-940094.
178310



Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

A. Printhagenstraat 36 /
hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191*

kantooruren:
maand. t/m vr. 8.30-12.30 uur
13.30-17.30 uur
zat. 10.00-13.00 uur

GELEEN, Eisenderstraat
Halfvrijst. woonhuis, bouwj. 1920, garage, grote tuin.
Prijs: ƒ 89.000,– k.k.

GELEEN, Stationstraat
Vrijstaand woonh., bouwj. '60 met aanbouw. Prijs: ƒ 160.000,– k.k.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Appartement, 3e woonlaag, 2 slaapk. Prijs: ƒ 69.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg-Zuid
Winkel-woonhuis, met c.v., bouwj. '70, hoekpand.
Prijs: ƒ 89.000,– k.k.

GELEEN, Scheumerbeek
Drive-in woning, bouwj. '77, grote garage-berging, 4 slaapk.
Prijs: ƒ 125.000,– k.k.

GELEEN, Luxemburgstraat
Halfvrijst. woonh., bouwj. '72, 3 slaapk., luxe keuken.
Prijs: ƒ 149.000,– k.k.

GELEEN, Molenstraat
Nabij centrum karakteristiek vrijst. woonh., bouwj. '35, 4 slaapk. Opp. 1.010 m².
Prijs: ƒ 325.000,– k.k.

GREVENBICHT, Achter de Kruiskapel
Sfeervol vrijst. woonh., bouwj. '35, 4 slaapk. Opp. 870 m².
Prijs nader overeen te komen.

HEERLEN, Haarlemstraat
Halfvrijst. woonh., bouwj. '53, geh. verbouwd, veel luxe.
Prijs: ƒ 118.000,– k.k.

HEERLEN, Esschenderweg
Vrijst. woonh., recentelijk geh. gerenoveerd. Opp. 840 m².
Prijs: ƒ 139.000,– k.k.

BORN, Burg. Lebensstraat
Middenst.woning, garage en tuin, L-woonk., 3 slaapk.
Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN, Rennemigerveldw.
Halfvrijst. landhuis, bouwj. '80, 3 slaapk., zeer landelijk, veel luxe. Prijs: ƒ 198.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hoofdstraat
Groot winkelpand, 1.127 m² verkoopruimte, bouwj. '70.
Prijs: ƒ 350.000,– k.k.

HOENSBROEK, Julianastraat
Gerenoveerde tussenwoning met grote tuin. Prijs: ƒ 98.000,– k.k.

HOENSBROEK, Wilhelminastr.
Halfvrijst. woonh., bouwj. '30, woonk., 50 m², luxe keuken, 6 slaapk. Prijs: ƒ 90.000,– k.k.

MAASTRICHT, Viaductweg
Appartement 1e woonlaag, grote woonk., 2 slaapk., c.v.
Prijs: ƒ 69.000,– k.k.

MEERSSEN, Klinkenberg
Gerenoveerde tussenwoning, bouwj. '20. Prijs: ƒ 70.000,,– k.k.

OIRSBEEK, Provincialew. Zuid
Halfvrijst. herenhuis, grote tuin, bouwj. '38, 4 slaapk. en doka.
Prijs: ƒ 137.000,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide
Mooie terraswoning, bouwj. '72, woonk. 38 m², 4 slaapk.
Prijs: ƒ 127.000,– k.k.

ROOSTEREN, Lanterdijk
Uniek gerestaureerd kasteelgebouw, geschikt als woonhuis/bedrijfspand. Opp. 3.000 m².
Prijs: ƒ 450.000,– k.k.

SCHAESBERG, Hoofdstraat
Appartement 2e woonlaag met c.v., bouwj. '80. Prijs: ƒ 65.000,– k.k.

SCHINNEN, Achter de Kerk
Kasteel-achtig landhuis, bouwj. '74, zitkamer en eetkamer totaal 80 m², kantoor, 3 slaapk., 2 badk.
Prijs: n.o.t.k.

BEEK, Langweide
Luxueus vrijst. landhuis. Inh. 950 m³. Bouwj. '80. 5 slaapk. Prijs: ƒ 275.000,– k.k.

BEEK, Aldenhofstraat
Degelijk woonh. Bouwj. '47, grote tuin, 4 slaapk.
Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN, De Kissel
Uniek gelegen handels-industrieterrein met goedgekeurde bouwplannen.
Prijs: ƒ 33,– per m².

TE HUUR BEDRIJFSPANDEN

GELEEN, Rijksweg Noord
Luxe verkoopruimte ± 200 m² met mooie bovenwoning, met achterinrit. Huurprijs: ƒ 2.300,– per maand.

OUD-GELEEN, Pieterstraat
Nieuwbouw verkoopruimte aantal m² (naar wens).
Huurprijs: ƒ 130,– per m² per jaar exkl. btw.

UW HUIS VERKOPEN?
SNELLE, PERSOONLIJKE EN DESKUNDIGE BEMIDDELING

GELEEN, Boerhaavestraat
Halfvrijst. woonhuis, bouwj. '65, L-woonk., 3 slaapk.
Prijs: ƒ 129.000,– k.k.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Appartement, 4e woonlaag, 2 slaapk. Prijs: ƒ 59.000,– k.k.

GELEEN, Past. Schoenmaeckersstraat
Vrijst. woonhuis, bouwj. '74, L-kamer 45 m², 4 slaapk. Geh. geïsoleerd. Prijs: ƒ 159.000,– k.k.

BORN, Munstergoedstraat
Middenstandswoning, bouwj. '75, 4 slaapk., extra luxe.
Prijs: ƒ 135.000,– k.k.

BORN, Graetheide
Middenstandswoning, bouwj. 77, 4 slaapk., garage.
Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

BRUNSSUM, Berkenstraat
Tussenwoning met garage, bouwj. '53, geh. verbouwd, 3 slaapk. Prijs: ƒ 110.000,– k.k.

SCHINVELD, Kampstraat
Halfvrijst. woonh., bouwj. '79, geh. geïsoleerd en onderkelderd, vaste trap naar zolder. Veel luxe. Prijs: ƒ 198.000,– k.k.

VALKENBURG-SIBBE, Burg. Wijnandstraat
Halfvrijst. woonh., bouwj. '68, luxueus verbouwd en aangebouwd. Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

SIBBE-IJZEREN, Kapelstraat
Vrijst. woonh., bouwj. ± 1940. Opp. ± 2.000 m².
Prijs: ƒ 129.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Noord
Degelijk woonhuis, bouwj. '50, 5 slaapk. Prijs: ƒ 135.000,– V.O.N.

GELEEN, Groenstraat
Verkoopruimte met berging en tuin, bouwj. '75. Prijs: ƒ 79.000,– k.k.

TE HUUR WOONHUIZEN

BRUNSSUM, Passage
Luxe appartement met lift, 3 slaapk. luxe badk.
Huurpijs: ƒ 887,50 per maand.

Antiek

Te koop antieke PIANO met kandelaars. Tel. 04406-15197.

Te k. antiek complete eiken SLAAPKAMERS, Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, t.v.-kasten, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen, en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiek!!
Komende week stuntprijzen

Hoge kortingen! B.v. mooie eiken slaapkamer, puntgaaf, van ƒ 1950,– voor ƒ 1550,–. Prachtige eiken Henry-II buffetkast (5-drs.) van ƒ 2475,– voor ƒ 1975. Zeer mooie massief eiken mechelse buffetkast van ƒ 1975,– voor ƒ 1675,–. Mooie puntgave geloogd grenen ladencommode van ƒ 875,– voor ƒ 575,–. Zware massief eiken keukenbuffetkast van ƒ 1575,– voor ƒ 1275,–. Verder nog diverse andere kasten, salontafels, commodes, eethoeken enz. enz. Ook kleingoed. Alles met hoge kortingen. Antiekhandel „De Elegast", Bilderdijkstr. 28, Heerlen (Molenberg). Tel. 045-417797.

Een prachtige kolle[illegible] antieke MEUBELS, k[illegible] ken en kachels vindt [illegible] onze 3000 m² toonz[illegible] Antiekhandel Wijs[illegible] B.V., centrum Ho[illegible] broek, Amstenraderwe[illegible] Tel. 045-211976. Ma. [illegible] dond. koopavond.

STOOMGELOOGD. oud meubilair, deu[illegible] ook geverfde etc. als ni[illegible] terug. Vakk. niet duur[illegible] len en breng. Ni[illegible] huisstr. 3 Heerlerbaan[illegible] 045-416957.

ANTIEK. Kasten, [illegible] hoeken, kleingoed en[illegible] Einderstr. 40, Kerkrad[illegible]

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout
Afd. makelaardij

Wij vragen voor serieuze relaties de navolgende objecten:

HEERLEN
Woonhuis met kantoorruimte.
Prijsklasse tot ca. ƒ 200.000,–

HEERLEN-Welten
Eengezinswoning, type A tot ca. ƒ 160.000,–

GEM. LANDGRAAF
Vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis tot ca. ƒ 175.000,–

HEERLEN-NOORD, BRUNSSUM e.o.
Woonhuis met ca. 100 m2 bedrijfsruimte te huur gevraagd.
Huurprijs tot ƒ 1000,– per maand.

HEERLEN e.o.
Diverse woningen in de prijsklasse van ƒ 80.000,– tot ƒ 140.000,–.
122773

MOOIE SEMI-BUNGALOWS IN AMSTENRADE TE KOOP
MÈT RIJKSSUBSIDIE

Op een centrale ligging, direct bij snel bereikbare autowegen, ligt bij het kasteel in Amstenrade het bestemmingsplan Achter den Hof. Een rustig plan met veel groen, waarin enkele aantrekkelijke representatieve semi-bungalows gebouwd worden. Een uitstekende mogelijkheid voor diegenen die van een eengezinswoning naar een andere woonstijl willen overstappen. Maar *ook* voor diegenen die door een afgebouwde gezinssituatie van een grotere woning naar een andere woonaccommodatie willen, zonder concessies te doen aan woon- en leefstijl.

Op ons kantoor is een maquette van dit woningtype aanwezig, zodat u zich optimaal kunt oriënteren.

De semi-bungalow heeft een leuke, attractieve vormgeving, een frontbreedte van ruim 10.50 m, een voor- en achtertuin en een hoge mate van privacy. Indeling: Op de begane grond ruime hal met toilet; royale woonkamer met aansluitmogelijkheid voor open haard; eethoek; open keuken; 2 slaapkamers; badkamer met ligbad en vaste wastafel; garage/berging. Op de verdieping is de derde slaapkamer, een bergruimte en een cv-ruimte. De semi-bungalow is goed geïsoleerd, o.m. met dubbele beglazing, spouw- en dakisolatie.

Koopprijs vanaf ƒ 176.480,– v.o.n.

COUPON

De leuke semi-bungalows in Amstenrade spreken mij wel aan. Ik wil graag meer informatie over deze aantrekkelijke woonvorm.
O Stuurt u mij de documentatie.
O Maakt u met mij een afspraak om, geheel vrijblijvend, mijn mogelijkheden voor deze semi-bungalows te bespreken.

Naam
Adres
Postcode/plaats
Telefoon

Inzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

TE KOOP

BRUNSSUM
...nstig gel. halfvrijst. ...onh. voorz. van c.v., ...rage, voor-achtertuin, ...lder, zolder, 3 slpks., ...89.000,– k.k.

BRUNSSUM
...yaal woonh. met o.a. ...me woonk., grote tuin, ...gelijkh. bouwen gara-... voorz. van gas-c.v., 5 ...ks. Vraagprijs ...05.000,– k.k.

BRUNSSUM
...rvatiusstraat, goed on-...h. halfvrijst. woonh. ...t garage, perceel 363 ..., L-vorm. woonk., luxe ...uken, 3 slpks., badk. ...t ligb. en 2e toilet. ...aagprijs ƒ 159.000,–

HEERLEN
...m te renoveren woon-...s met kelder en zol-..., 4 slpks. Vraagprijs ...79.000,– k.k.

HEERLEN
...ed onderh. tussenw. ...rz. van c.v., met ach-...om, kelder, zolder, 4 ...ks. Koopprijs ...95.000,–.

HEERLEN
...ord. Ruim woonh. bj. ...75, 3 slpks., garage. ...aagprijs ƒ 115.000,–

HEERLEN
...ntrum, ruim woonhuis, ...aagprijs ƒ 119.000,–

HEERLEN
...yaal woonhuis nabij ...ntrum, kelder, zolder, 5 ...ks. Vraagprijs ...19.000,– k.k.

HEERLEN
...erenweg: a. woonhuis ... 1650 m2 ...29.000,–; b. woonhuis ... 700 m2 ƒ 109.000,–

HEERLEN
...ord. Vrijst. bungalow, ...rceel 600 m2, 2 slpks., ...byruimte. Vraagprijs ...79.000,– k.k.

HEERLEN
...nhuis met achterom, ... slpks. Vraagprijs ...59.000,– k.k.

HEERLEN
...ist. woonhuis op goe-... woonst. met garage, ...rz. van c.v., perceel ... m2, kelder, zolder, 3 ...ks. Vraagprijs ...29.000,– k.k.

HOENSBROEK
...ed onderhouden ...onh. bj. 1978, garage, ...slpks. ƒ 129.000,– k.k.

HOENSBROEK
...schakeld vrijst. ...onh., perceel. 332 m2, ...nnige tuin, bwj. 1978, 3 ...pks. Vraagprijs ...149.000,– k.k.

HULSBERG
... goed onderh. half-...vrijst. woonh., bj. 1973, ...rceel 276 m2, 4 slpks., ...adk. met ligb. en 2e toi-... vaste trap naar 2e ...d. Koopprijs ...159.000,– k.k.

KERKRADE
...oed onderh. woonh. ...t carport, 3 slpks. ...9.000,– k.k.

KLIMMEN
...rijst. semi-bungalow, ...rceel circa 900 m2, ...embad, 4 slpks. ...aagprijs ƒ 315.000,–

LIMBRICHT
...oed onderh. halfvrijst. ...onh., perceel 271 m2, ...onk. 11,20×3,85, 4 ...ks., badk. met ligb. en ... toilet. Koopprijs ...154.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
...rijst. vakwerkwoning, ...rceel 605 m2, 3 slpks., ...rage, kelder ...115.000,– k.k.

SCHIMMERT
...rijst. woonh., bj. 1954, ...orz. van gas-c.v., kel-...er, 3 slpks., perceel ...770 m2. Vraagprijs ...79.000,– k.k.

SCHINNEN
...alfvrijst. boerenw. met ...nnenplaats, perceel ...75 m2. Vraagprijs ...129.000,– k.k.

SCHINVELD
...rijst. woonh. met garage ...oor-/achtertuin. Bj. ...972, 4 slpks., vraagprijs ...159.000,– k.k.

SPAUBEEK
...eer goed onderh. vrijst. ...ungalow bj. 1978, per-...eel 750 m2. Div. kel-...ers, L-vorm. woonk., ...ke keuken, 3 slpks., ...antoor/hobbyruimte. ...raagprijs ƒ 315.000,– ...k.

VOERENDAAL
...rijst. bungalow, bj. ...973, perceel 858 m2, 3 ...pks., hobby/kantoor-...imte. Vraagprijs ...279.000,– k.k.

WIJLRE
...ist. bungalow bj. 1972, ...rceel 730 m2, 4 slpks., ...opprijs ƒ 279.000,–.

...AAYKENS
...akelaarskantoor
045-717910
...rg. De Hesselleplein 22
...411 CH Heerlen

GOKKEN DOE JE MET DE TOTO. NIET MET JE HYPOTHEEK.



Zolang gokken een kwestie van enkele guldens is, is er natuurlijk niets aan de hand. En wie weet heeft u het geluk dat u een bedrag wint dat groot genoeg is om een huis te kopen.
Mocht dat niet het geval zijn, dan is er gelukkig altijd nog het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten dat u aan het geld voor een eigen huis kan helpen.

Een eigen huis waarin u kunt wonen zoals u dat wilt. Een eigen huis dat u bovendien voor het uitzoeken heeft; u kunt zelf bepalen waar u wilt wonen.

Bovendien doet het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten meer dan alleen zorgen voor een goede hypotheek. Wijst u ook de juiste weg bij subsidies en garanties. Rekent u voor hoe groot het belastingvoordeel is en hoeveel uw eigen huis per maand gaat kosten. Maakt de noodzakelijke verzekeringen voor u in orde.

Kortom, als het om kopen van een huis gaat, nieuwbouw of bestaande bouw, bent u bij het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten aan het vertrouwde adres. Voor compleet en deskundig advies. En natuurlijk voor een hypotheek die u nooit voor verrassingen zal plaatsen.
Want gokken doe je met de toto en niet met je hypotheek, vindt het Bouwfonds.

30 JAAR VAST

Praat met de knapste economen over de toekomstige ontwikkeling van het rentepeil en u wordt niets wijzer. Praat met de grote banken over hetzelfde onderwerp en er is niemand die u iets met zekerheid kan zeggen. Verstandiger is het daarom om met de mensen van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten te praten.

Die kunnen u precies zeggen waar u wat de hypotheekrente betreft aan toe bent. Want als het enige hypotheekfonds in Limburg en de rest van Nederland kan het Bouwfonds u een hypotheek aanbieden met een rente die liefst 30 jaar vast ligt.
Dat is tenminste nog eens klare taal. Dat is zekerheid voor de volle looptijd van uw hypotheek. Zekerheid die u alleen bij het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten vindt.

RENTE-RUST

Naast de hypotheek met dertig jaar vaste rente is er de Rente-Rust Hypotheek, die u bij de Nederlandse Bouwfondsen kunt afsluiten. Ook een hypotheek met een vrijwel vaste woonlast, omdat met een gemiddelde rente over een periode van 10 jaar gerekend wordt.

WOONWAARBORG

Bij onvrijwillige werkloosheid garandeert de WoonWaarborg-verzekering een tijdlang een belastingvrije uitkering van 500,– per maand. Ruim voldoende om aan alle verplichtingen te kunnen voldoen.

Overigens adviseert het Bouwfonds u ook vrijblijvend en objectief over alle andere verzekeringen. Want net als u houden we niet van onnodige risico's.
Gokken doe je met de toto, niet met je huis of hypotheek.

Wanneer u over een eigen huis denkt, denk dan aan het Bouwfonds. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten zorgt voor het advies, het geld en de zekerheid.
Stuur voor nadere informatie de bon op of neem even contact op met ons kantoor in Geleen of Roermond.
Ook uw makelaar of verzekeringsadviseur kan u informeren.

Kantoor Geleen:
Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494 - 4 56 78.
Kantoor Roermond:
St. Christoffelstraat 12, tel. 04750 - 1 65 55.

COUPON
Natuurlijk, met een hypotheek gok je niet. Stuurt u mij daarom informatie over de hypotheken van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Plaats: ______
Telefoon: ______
Bon in envelop zonder postzegel aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen.

dLD5

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
niet voor niets het grootste hypotheek~fonds van limburg

Onderwijs

...orijschool Roy HEI-...NS, Grefkenstr. 45, ...unssum. Tel. 045-...765. 5 lessen gratis. ...sen v.a. ƒ 27,75. Lessen ...de rayons Heerlen en ...ard.

Rijkserkende m.i. autorijschool, **RELO** te Brunssum helpt u goed op de weg naar uw rijbewijs. Redelijke lesprijs. Tel. 256148 b.g.g. 250932.

Geen kortingen of rijlessen gratis, wel!!!
kwaliteitslessen
Dan bent u goedkoper uit. Kies een van onderstaande BBRO-rijscholen.
!!! Heerlen !!!
BBRO Scheyen 415601
BBRO Hanny 713972
BBRO Dörenberg 213735
BBRO Nelis 412303
!!! Brunssum !!!
BBRO Leijten 251418
BBRO Ingenbleek 251297
!!! Ubach o. Worms !!!
BBRO Cremers 312558
!!! Kerkrade !!!
BBRO de Langen 411340
BBRO Hillebrand 415597
BBRO Zoet 456772
!!! Hoensbroek !!!
BBRO Schultz 211667
!!! Voerendaal !!!
BBRO Kokkelkoren 750995
!!! Simpelveld !!!
BBRO Winthagen 443252
!!! Vaals !!!
BBRO Simons 04454-1618

PRIVE-GITAARLES, René Dohmen, tel. 045-751717.

ADVIEZEN voor sollicitatiegesprekken en -brieven kunt u inwinnen biij J. Lumens, Schaesberg. Tel. 045-311173.

U lest toch ook bij een GRK 81-RIJSCHOOL? Herkenbaar aan de gele stickers.

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

RIJSCHOOL E. Rouwette nieuwe stijl 60 min. à ƒ 37,–. Wij geven geen korting of aanbiedingen maar wel een degelijke opleiding. Inl. 045-751241 Hrl.

BIJLESSEN Nederlands. Alle klassen Mavo, Havo, VWO. Tel. 04494-49154.

Landbouw

Te k. gebr. 2 SCHAARPLOEGEN o.a. Goudland, Huard en Rumpstadt i.g.st Mech.bedr. J. Hermans BV, Schimmert, tel. 04404-1224, vert. V. van Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

Te k. van eigen boerderij prima KLEIBINTJES, 35-55 mm opwaarts, afhalen 40 cent per kg, brengen met poeder 50 cent per kg. Tel. 045-721976.

Uit voorraad leverbaar alle type's VASTE TANDCULTIVATOREN en triltanden voor speciale prijzen, nw. kiepkarren, 3,5 ton ƒ 3750,–, 6 ton met opzetboorden verlichting en hyd. rem ƒ 6750,–, 1 Porsche jr. ƒ 1250,–, 1 Deutz D 25 ƒ 2250,–, 1 Kuxman aardappel voorraad rooier als nw. scherpe prijs, 1 gebr. hefmast ƒ 2000,–, Ipsa mengmest verspreider als nw. ƒ 2350,– ltr. Jean Spons Eijsden, 04409-3018.

Grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Tel. 04760-1387.

Kongskilde WENTELPLOEGEN. Licht trekkend en verrassend goedkoop, bv. 2-schaar uitvoering met metskoutrs en voorscharen, hydr. wentelend ƒ 6660,– excl. 4% BTW. Mech.bedr. J. Hermans BV, Schimmert, tel. 04404-1224, vert. V. van Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

Kippen-, varkens- RUNDVEEDRIJFMEST met subsidie. Mestbank Limburg, schuimaarde en zuiveringsslib. Mestreclycing Stassen tel. 04493-2083.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 045-241563.

Te k. VEEWAGEN Cetroen HY, z.g.st., goedgekeurd '82, tegen inruil 1 o. 1½ trailer. Broekstr. 27, Schinveld.

Schapen en KALVEREN gevr., bet. ƒ 675,- v. R.B., ƒ 550,- v. Z.B., extra kwal. ƒ 25,- boven not. Brouwers, tel. 04498-51645.

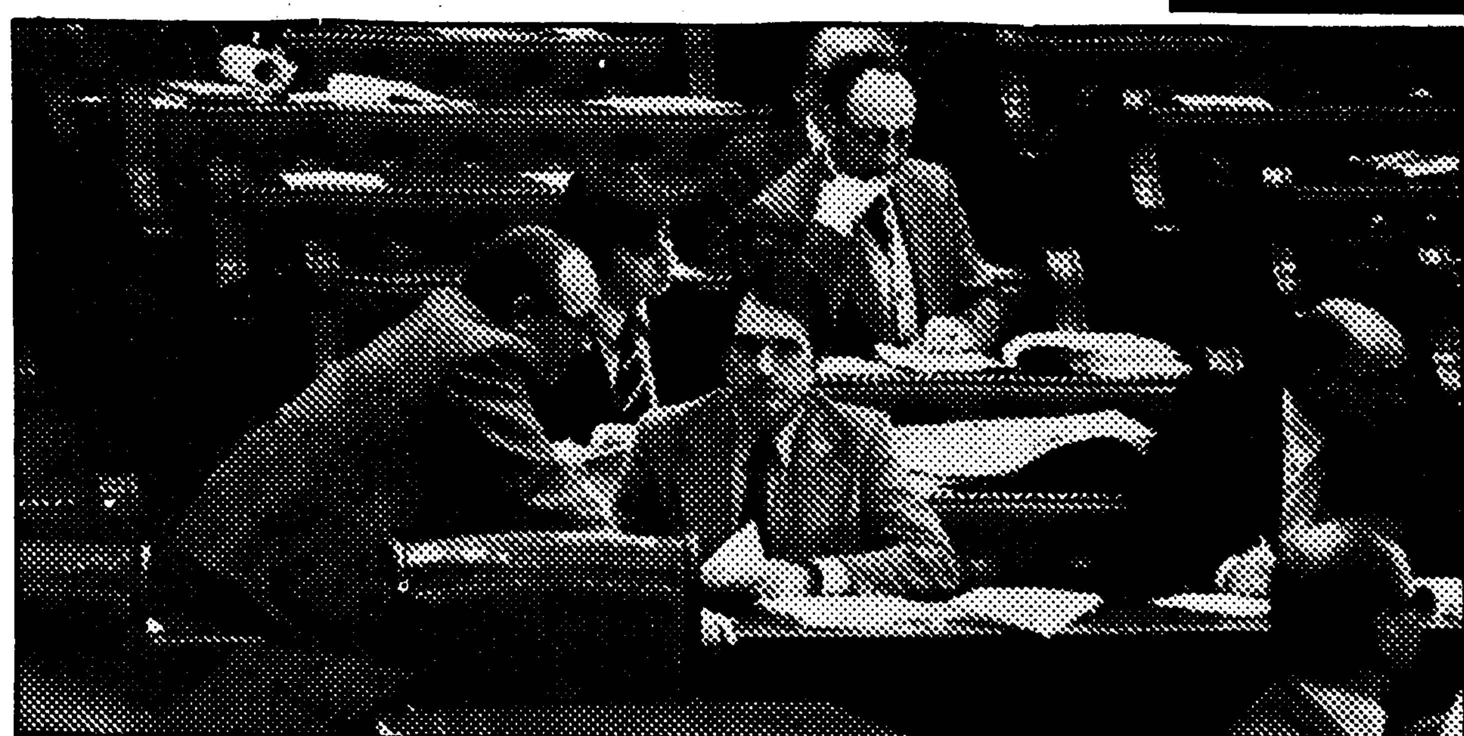
Te k. 2 RUNDEREN, 15 mnd. oud, 1 zw.bont, 1 roodbont. Tel. 04494-43665.

Alle soorten draad gecreos. PALEN tegen fabrieksprijzen. Houtvezel ƒ 2,50 per zak. Kl. Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te koop HANOMAG R 18 met maaibalk; Deutz D 30, 5 met hef. Beide in zeer goede staat. Ooien + lammeren. Rammen, o.a. reserve-kampioen '83, Hampshire Down te Herveld. Na 19.00 uur 045-241798.

Te k. SHETLANDPONY'S E. Rouwette, Ten Esschen 80, Heerlen.

Particulier vraagt goed HOOI te koop. Tel. 045-311212.



WELINGELICHTE KRINGEN LEZEN DE KRANT.

Jack en Miriam Kohlen uit de Dagobertstraat in Sittard:

„Iedereen mag komen kijken hoe heerlijk wij in Lahrhof wonen. Voor ƒ 390,– per maand in een eigen huis!"

'We zochten al zo'n 4 jaar naar een laagbouwwoning in plaats van de flat waarin we woonden. We gingen uit van huren, omdat we dachten dat een koophuis voor ons niet haalbaar was. We zijn toch, op advies van een vriend, eens bij Kantoor Ruijters gaan praten.

Daar bleek, dat we wèl voor een koophuis in aanmerking kwamen. Na het berekenen van de maandlasten hebben we ons niet lang meer bedacht. Wij kochten een woning in Lahrhof-Sittard. Voor weinig woonkosten meer dan in de flat. En dan te bedenken dat de rente nú een stuk lager is waardoor de maandlasten vrijwel gelijk zijn aan de huur van de flat', aldus Jack en Miriam Kohlen, die afgelopen woensdag van Sittards burgemeester de eerste sleutel kregen overhandigd.

Miriam en Jack nemen het er even van tijdens de inrichting van hun nieuwe woning.

Prachtig plan

De familie Kohlen is enthousiast over het plan Lahrhof: 'Het wonen is hier heerlijk, een prachtig plan, erg rustig – al zijn er nu natuurlijk nog bouwactiviteiten –, verkeersarm. Met leuke woningen in een gevarieerd opgezette woonwijk met jonge gezinnen. En in een geweldig mooie omgeving waarin je heel fijn kunt wandelen.'

De woning, een verademing...

'Na 9 jaar in een flat gewoond te hebben is dit huis een verademing. Met veel privacy, een eigen tuin, een prima isolatie waardoor we weinig stookkosten hebben en geen geluidsoverlast. De toekomst lijkt ons echt heerlijk hier, ook voor onze 6-jarige dochter.

De woningen zijn leuk ingedeeld met een woon-/eetkamer en een open keuken, een royale verdieping met 3 slaapkamers en een ruime zolder. Wij kozen voor een car port met berging, maar er zijn ook woningen met garages.'

Kom eens bij ons kijken!

'Wat ben ik blij', vervolgt mevrouw Kohlen, 'dat we informatie zijn gaan vragen bij Kantoor Ruijters. Het heeft uiteindelijk een fijne verandering gebracht in onze woon- en leefomstandigheden.

Komt u eens bij ons kijken naar de woning. Vraagt u gerust hoe wij deze woning kochten. Gewoon er samen over praten, geen officieel gedoe. Als u besluit bij ons in het plan te komen wonen, kunt u altijd nog contact opnemen met Kantoor Ruijters. Die rekent dan precies uit wat voor u de mogelijkheden en de woonkosten zijn. Zo zijn wij tenslotte ook gestart.'

Voor de bezichtiging van hun woning en voor informele informatie kunt u bij hen aanbellen: Dagobertstraat 23 in Lahrhof-Sittard. Bij het politiebureau de Wehrerweg op en u rijdt zo naar het plan.

Het plan Lahrhof wordt ruimschoots 'aangekleed' met groen. Als startsein voor de aanleg daarvan kreeg de familie Kohlen bij de sleuteloverdracht van de Gemeente Sittard een boom aangeboden.

COUPON

De ervaring van de familie Kohlen spreekt mij wel aan. Alvorens de woning te bezoeken ontvang ik graag eerst uw documentatie over de woningen in Lahrhof.

naam

adres

postcode/plaats

telefoon

Opzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

GELD VERBRANDT NORMAAL MEN NIET

Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen. Koop daarom aluminium- of kunststof ramen en deuren incl. isolatieglas bij de:

specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstr. 7, tel. 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur.

BEEK-BOSSERVELDLAAN/HOEK HOOLSTRAAT
Fraai gelegen hoekperceel van 680 m2 voor de bouw van een vrijstaand landhuis. Vrije keuze aannemer en architect. ƒ 60.000,–, vrij op naam.

MECHELEN
Gerenoveerd woonhuis met keuken, woonkamer m. parket, 4 slpks., badkamer ƒ 93.000,– k.k.

VALKENBURG/KASTEELSTEEG
Centraal en toch rustig gelegen gerenoveerd woonhuis met fijne living, 2 slaapkamers, 2 badkamers, dakterras. Zeer geschikt v. dubb. bewoning ƒ 135.000,– k.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRAAG
Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur

PUTH/SCHINNEN
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin op het zuiden. ƒ 155.000,– k.k.

GELEEN/GEENSTRAAT
Goed onderhouden drive-in woning met gas-c.v., inpandige garage, ruime indeling en tuin. ƒ 129.000,– k.k.

NOORBEEK/SCHILBERG
Gerenoveerd vakwerkhuis met c.v., aparte garage annex berging, 2500 m2 grond. Vraagprijs ƒ 238.000,– k.k.

ECKELRADE
Vrijstaand landhuis met gas-c.v., garage, paardeboxen en zeer ruime indeling. Aparte (gasten)woning met eigen voorzieningen! ƒ 345.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Zeer fraaie gelegen halfvrijst. landhuis met gas-c.v., garage en schitterend perceel van ruim 1700 m2, ruime indeling (o.a. living in L-vorm, 6 slpks., 2 badkamers ƒ 355.000,– k.k.

SLENAKEN
Tot landhuis verbouwde vrijstaande boerderij op een prachtig perceel van ruim 9000 m2 met optimale privacy. Geschikt voor dubb. bewoning ƒ 525.000,– k.k.

nicolai makelaardij
stationsstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*
KOOP - VERKOOP - HUUR
VERHUUR - HYPOTHEKEN
VERZEKERINGEN - BEHEER
ALLE TAXATIES

Te koop gevraagd.

PANDEN VAN NIVEAU

Binnen onze zeer uitgebreide relatiekring bestaat regelmatig de konkrete behoefte aan panden, die voor wat betreft indeling en ligging boven het gemiddelde uitsteken. Dat de prijsklasse van dergelijke panden navenant is, spreekt voor zich.
Evenals trouwens het niveau waarop onze bemiddeling zich afspeelt. Neemt u eens kontakt op om te bezien of uw pand in ons aanbod past. Vrijblijvend en discreet, vanzelfsprekend.

OzeK Bekkerweg 103 Heerlen
Telefoon 045-718372
(Ook zat. van 10-13 uur)

BUCHTEN
Oude baan - ƒ 279.000,– k.k.

Riant vrijst. landh. met c.v., garage en tuin. Bj. 1977. Schitterende afwerking. Indeling: hal, living 65 m2, luxe keuken, garage, berging. Verdieping: 4 riante slaapkamers, complete badkamer, zolder. Het pand heeft vele extra's en is spoedig te aanvaarden.

vdp van de pas bv.
voerendaal kerkplein 70 tel 045-750610-751770

Te koop aangeboden

Te k. handgemaakte mass. eiken DEKENKIST, tel. 045-415222 313098.

Landbouw

Door inruil op nieuwe LEMKEN-PLOEGEN kunnen wij u steeds een ruime keuze bieden uit een 40-tal gebruikte 2 en 3 schaarwentelploegen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. HAFLINGER hengst veulen 6 mnd. ƒ 1.000. Overgeul 2, Mechelen.

KALKSLIB en drijfmest. Tel. 04749-1166.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

RIJPAARDEN in- en verkoop, Meerstraat 3, Bunde, tel. 043-641806.

Auto's en motoren

OPEL Rekord 1900, bwj. '74, type '75, i.g.st. Pr. ƒ 825,-, tel. 045-252309.

TOYOTA Corolla T '75, sp. velg., trekh., l.dak, vr.pr. ƒ 800, , tel. 045-752431.

Te k. LANDROVER 88, legeruitv., inr. mogel. Maico 490 cc. crossmot., tel. 045-251274, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 2.0 bj. 1978, LPG n. banden, kl.gr. m. ƒ 4850,–, Kampstr. 75, Geleen, tel. 04494-46631.

Te k. DATSUN 100a zeer mooi met radio-cass. sunroof, enz. enz. als nieuw, moet weg pr.n.o.t.k. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. MAZDA 1000 bwj. 31-10-76, zeer mooi ƒ 1250,–, tel. 045-719068.

Te k. BMW R75/5 ƒ 4700,-, tel. 045-717028.

Te k. TOYOTA Corolla liftback 1.6 SE 5-speed, sept. '80 grijsmet. Keesomstr. 5, Heerlen, tel. 721790.

Te k. OPEL Blitz i.z.g.st. Dr. Huntjensstr. 4, Klimmen-Ransdaal.

Voor bestellers Nico Neis bellen
Tel. 04402-74267.

Te k. MAZDA 818 S de Luxe, stationcar, bwj. '77, m. trekh., vr.pr. ƒ 2000,–, St. Leonardusstr. 1, Kerkrade, tel. 453930.

Te k. VW PASSAT, bwj. '74, i.z.g.st., met radio, kl. rood., prijs ƒ 1250,–. Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. HONDA Civic bj. '76, i.z.g.st. + stereo, goedkoop 04499-3774.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '79, kmst. 56.000. Dr. Poelstr. 38, Amstenrade.

Doorlopend grote SKODASHOW. De goedkoopste auto van Nederland. Hoge inruil voor uw oude wagen. Garage Piet de Roij & Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896, ook zaterdags geopend.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. 10e mnd. 1980, 4-deurs, lpg, goudmet. ƒ 9250,–. Tel. 045-226829.

MERC. 240 D, bwj. '76, ƒ 9500,–; Merc. 280 SE automaat, gas, alle extra's, ƒ 6900,–; Golf diesel, bwj. '79, ƒ 9500,–; Ford Escort automaat, '77, ƒ 3250,–. Inr. en fin. mog. Schelsberg 206 A, Heerlen. Tel. 045-727154.

Te k. van part. betrouwbare OPEL Ascona '77, kleur blauwmet. i.z.g.st. Leeuwerikstraat 7, Eys, tel. 04451-1914.

BMW 730 aut. zilvermet. bj. nov. '77, 106.000 km, 1e eig. Serv.pap. ter inz. Veel access. ƒ 12.650,–. tel. 04498-54510.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73, in goede staat, met lpg, tel. 04405-1558.

ROOVER 2500 V8 S 5-speed met LPG, veel extra's o.a. sportvelgen, elec. ramen, schuifdak, slotvergr. enz. enz. Eerste eigen. nw. model, bj. '81 ƒ 15.500,–. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen.

Van 1e eigen. BMW 728, automatic, bwj. '79, schuifkanteldak, met. kleur, lpg, stereo, onderhoudsboekje ter inzage, met BTW-rekening, i.st.v.nw. Tel. 045-226829.

RENT-A-CAR: mobielen Bovag-garantie. BMW 525 I '83; BMW 316 '82; BMW 737 I '79; BMW 318 '78; Saab 900 GLS '82; Opel Monza 2.5 E '81; Opel Kadett 1.6 S Corsa '82; Opel Record '80; Golf C '81; Ford Granada 2,3 aut. '82; Escort 1.1 2× '83; Ford Sierra 1.6 '83; Alfa GTV 2.5 '81; Audi 100 GL 5/E '79; Galant 1.6 '79; Pontiac Formula '78. Nieuw, Citroën CX Athene '81. Dr. Nolenslaan 113, Sittard.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: PEUGEOT 504 TI '77 ƒ 2950,–, Ford Taunus 1600 '79 aut. ƒ 5750,–, Honda Accord '78 aut. ƒ 5950,–, Honda Civic type '77 aut. ƒ 3250,–, Mazda 818 '78, ƒ 3450,–, BMW 1802 '76 ƒ 3450,–, Opel Ascona 1600 SR op gas '80 ƒ 7500,–; VW Buggy Ruska ƒ 1950,–; Peugeot 304 combi '78 ƒ 2750,–, Allegro '77 ƒ 1950,–, Datsun 120 A FII ƒ 1950; Datsun 120A FII '80, autom. ƒ 4950,–, Chrysler 1308 GT '78 ƒ 2950,–, Simca 1100 '79 ƒ 2950,–, Ford 1600 GL '77, gas, ƒ 2750,–, Mazda 818 combi '77 ƒ 2450,–, VW Golf '75 ƒ 1950,–; Chrysler autom. '75 ƒ 1250,–; Opel Rekord '77 m. lpg ƒ 1950,–; VW Golf '76 ƒ 2750, , Mini '77 ƒ 2950,–, Citroën GS '78 ƒ 2250,–, Ford Capri II '76 ƒ 2750,–. Inr. fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Gar. Schaepkens biedt te koop aan: RENAULT 18 GTS, 5-versn., zwart ƒ 9750,–; Toyota Carina '79, 1e eigen. ƒ 6450,–; Mitsubishi Saporro '78 ƒ 6950,–; Ford Fiesta '80, jub.uitv. ƒ 8750,–; Opel Record Stationcar '78, 1e eigen. ƒ 7250,–; Datsun Cherry '81, blauwmet. ƒ 8950,–; Opel Ascona '79, blauwmet. ƒ 6950,–; Toyota 1000 '78 ƒ 3250,–; Ford Capri '75, 1e eigen. 70.000 km ƒ 3250,–; Ford Taunus '78 ƒ 4500,–; Toyota Sportwagon '78, 1e eigen. 60.000 km, ƒ 5500,–; Lada '79, lpg, als nieuw ƒ 3500,–; Simca 1100 '80, als nw. ƒ 4950,–; Peugeot 104 SL '78 ƒ 3950,–; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 3750,–; Datsun 120 Y coupé '78 ƒ 4950,–; div. inruilers v.a. ƒ 500,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Autobedrijf J. Keulartz biedt te koop aan: LADA 1200 Combi, ivoor, '82; Renault 18 stationcar, grijsmet., '81; Toyota Carolla liftback, met gas, blauw, '80; Renault 14 TL, beige, '80; Lada 1500 S Combi, robijnrood, '79; Chrysler 2 l, autom., groen, '78; Citroën GS special, wit, '78; Lada 1300 S, geel, '77; Opel Ascona 1.6, rood, '76; lada 1500 S, blauw, '75. Auto's vanaf ƒ 4000,- zes maanden garantie. Autobedrijf J. Keulartz, Kerkstraat 60a, Ubachsberg, tel. 752122, verkoopcentrum Simpelveld, Stampstraat 28, tel. 444126.

Autorama b.v. biedt aan: Audi Quatro 81 1e eig., kl. grijs ƒ 35.000,–; Mercedes 190E 83, 1e eig. kl. bruin, 10.000 km, ƒ 45.000,–; 250 82, 1e eig. kl. rood, 8000 km, ƒ 32.000,–; 240D 77, kl. rood, ƒ 11.750,–; Jaguar XJ 12 80, 1e eig. kl. rood ƒ 26.000,–; 2x Matra Bagheera X 78, 79, va. ƒ 7.000,–; BMW 318 '80 gas kl. grijs veel acc. ƒ 12.750,–; BMW 323I '79, kl. rood spec. gelund. ƒ 18.500,–; 525 '81 1e eigen., kl. grijs ƒ 18.750,–; 520 '79 gas, kl. bruin ƒ 13.250,–; 525 78 kl. grijs, gas ƒ 8750,–; Porsche 911 SC Targa '79 1e eigen., kl. grijs 35.000 km, ƒ 42.500,–; Honda Prelude 80 kl. groen ƒ 10.000,–; Honda Accord Sedan '80, kl. blauw ƒ 10.000,–; 2x Accord 78 va. ƒ 5500,–; Citroën reflex 80 kl. blauw ƒ 9750,–; GSA Break club 81 gas kl blauw ƒ 9000,–GS Break '80 kl. bruin ƒ 5000,–; GSA Pallas '80 gas kl. blauw ƒ 8750,–; Visa '80 kl. groen ƒ 6000,–; 3x GS club 78 va. ƒ 2500,–; Opel Manta 2.0 80 gas, kl. blauw ƒ 9250,–; Manta 19 79 gas, kl. rood, ƒ 8250,–; Ascona 19 '81 gas kl blauw ƒ 9750,–; Ascona 2.0 diesel aut ,80 kl bruin ƒ 9000,–; Ascona SR '79 kl groen ƒ 7500,–; Record 2.0 '80 kl bruin ƒ 10.000,–; 2× Record 2.0 '79 vanaf ƒ 6750,–; Commodore 2.5S '80 kl. geel ƒ 9500,–; Lada 2105 '81, kl. rood ƒ 8250,–; 1200 '79 kl. grijs ƒ 3750,–; Chevrolet Camaro targa 78 gas, kl. bruin ƒ 8500,–; Peugeot 305 GL 78 kl. wit ƒ 4500,–; Renault 5 GTL 80 kl. groen ƒ 7250,–; 2x 14 GTL 78, 79, va. ƒ 5000,–; Mitsubishi Colt GL 79 kl. grijs ƒ 8250,–; Sapporo GL 78 kl. grijs ƒ 7250,–; 3x Galant 78, 79 va. ƒ 3750,–; Rover 2600 S aut. 79 gas kl. wit ƒ 8750,–; 3500 78 kl. bruin ƒ 6000,–; Ford Taunus 1.6 L 80 gas, kl. grijs ƒ 7750,–; Capri 1.6S 79 kl. rood ƒ 8000,–; Escort 1.1 L 79 kl. bruin ƒ 6500,–; 2x Granada 78 79 va. ƒ 5000,–; Fiat 132 2000 80 kl. groen ƒ 6500,–; VW Kever cabriolet 73 kl. bruin ƒ 9000,–; Golf T 80 kl. rood ƒ 9000,–; Toyota Corolla 80 kl. bruin ƒ 8000,–; Carina DL '81 kl. rood ƒ 10.000,–; Celica Liftback 2.0 GT '77, kl. groen ƒ 6500,–; Datsun Silvia coupé 81 kl. grijs ƒ 12.750,–; Alfetta 2.0 GTV '78 kl. groen ƒ 7250,–; 1.6 GTV '78 kl. zwart ƒ 5500,–; 1.8L 78 kl. groen ƒ 4000,–; Sprint 15 Veloce 80 kl. wit ƒ 7750,–; Audi 100 S 78 kl. bruin ƒ 3900,–; Saab 99 GL 2.0 autom. '78 gas, kl. bruin ƒ 6750,–; Simca Horizon GL 78 kl. rood ƒ 3250,–; Pacer X '76 kl. bruin ƒ 2750,–; 3x Mazda 929 hardtop 77 78 va. ƒ 2000,–; 818 combi 77 kl. bruin ƒ 1500,–; Honda XL 500 R off the road '82 ƒ 3900,–. Mercedes 280S 73 kl. bruin ƒ 3500,–. ANWB-keuring toegest. Inruil, inkoop en direkte financ. mog. Moderne allroundservice-afd. AUTORAMA BV, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard–Heerlen.

MERCEDES 250 '78; BMW 316-318 '76; Mazda 323 ES '77-'78 ƒ 3950,–; Manta Irmscher nw. model ƒ 3950,–; 2× Kadett '74 ƒ 1750,–; Taunus 1600 Sport '78 ƒ 4750,–; Fiesta '79; Escort 1.3 L '76 ƒ 2500,–; Renault 5 TL ƒ 4500,–; Volvo 66 DL '76 ƒ 2450,–; Daf 46 autom. '76 ƒ 2000,–; Datsun 120Y '76 ƒ 1750,–; Civic '77 ƒ 3250,–; Simca 1308 GT '77 ƒ 950,–; Granada '75 ƒ 750,–. LPG-install. va. ƒ 250,–. Inruil en fin. mogel. Autocenter de Bongerd, De Bongerd 35A, Spaubeek, tel. 04493-4106.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 sport '79; Fiat 127 3- en 2-drs. '76 t/m '81; Fiat Panda 45 '81, '82; Fiat 128 Special 4-drs. '78; Fiat 128 3P 1300 '78; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs. '81, met gas; Fiat Ritmo 75 CL, 5-drs. '80; BMW 518 '77; Citroën GSA special '82; Chrysler Sunbeam 16S, aut. '79; Daihatsu Charade '81; Honda Civic '80; Mercedes 250 aut. '80; Opel Commodore '82; Peugeot 604 '78 met gas; Renault 5 L '78; Renault 4 GTL '82; Saab 99 '75; Simca Matra Bagheera '78; Toyota Corona 1800 '75; VW Derby S '78; Vauxhall Chevette '79; Fiat 238 bus '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Renault 5 TL 66.000 km, sept. 1977, zeer mooi. M. gar. ƒ 3950,–, inl. 04498-54510.

TOYOTA Celica 5-bak, bwj. '74; Fiat 127, bwj. '76, ƒ 1500,–; Renault 4, bwj. '76 met kl. schade ƒ 1400,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. mooie lelijke EEN bwj. okt. '75, km.st. 46.. tel. 045-252176.

FORD Escort 1300 '76, z. mooi. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. T. 255304.

AUTOMATIC Daf 66, b. '74. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 255304.

Te k. FORD Taunus 1. voor de liefhebber. Schaepmanstraat Brunssum. Tel. 255304.

DAF 44 Combi, bwj. Tel. 045-253045.

Te k. zeer mooie OPEL K. dett, coupe, bwj. '78, keuring toegest. Kerk. 49, Ubach o. Worms.

INRUILKOOPJES!!! Mercedes 280 S, '73 ƒ 350. BMW 3.0 CS '70 ƒ 400. BMW 520 '73 ƒ 1250,–; troën GSX '77, ƒ 850. Peugeot 504 '74 ƒ 75. Peugeot 104 '76, ƒ 100. Peugeot 504 '75 ƒ 100. Ford Escort '74 ƒ 50. Volvo 142 '73, ƒ 750,–, Si. ca 1100 TI '75 + '76, ƒ 500,–. Autorama B.V. 04490-24697.

Te k. z.m. OPEL Kad. i.pr.st., ied. keur. toeg. vr.pr. ƒ 1750,-. Spirea. 25, Kerkrade-W., t. 421..

Te k. TOYOTA Corolla s. tioncar, bj. '75, ruime w. gen, niet veel gel. ƒ 2000,-. Tel. 045-418027.

Te k. FORD Taunus, '74, vr.pr. ƒ 1000,-. Lim. bergstr. 51, Heerlen.

Te k. CHRYSLER au. matic in nw.st. Koopje. 045-251558.

Te k. 2 CV 4, bj. '77, vr. ƒ 1150,-, i.g.st. Burg. He. quinstr. 62, Maastricht.

OLDSMOBIL diesel. schadigd, ƒ 1200,-. Tel. 451391.

Te k. MAZDA 818, autom., z.g.st., t.e.a.b. 045-451197.

Te k. RENAULT 5 TL bo, bwj. 11-10-'77. Heis. berg 55, Hoensbroek.

Straks met pensioen? Leef er naar toe.

Nog 'n jaar of wat en voor meneer van Wierden begint een heel nieuwe periode in z'n leven. Daar bereidt hij zich nu al op voor. Als coach van de junioren.

Hij leeft toe naar zijn pensioen en is van plan die tijd straks goed te besteden. Als doorgewinterde sportman en als grootvader. Bereidt u zich ook zo goed voor? Op uw pensioen of op het pensioen van uw man?

Lees er al vast iets over in het boekje dat hier speciaal over gaat. Even de bon opsturen en u krijgt het gratis in huis.

Bon Stuur op naar Postbus 259, 1000 AG Amsterdam
Graag ontvang ik het gratis boekje 'Straks met pensioen'

Naam

Adres

Postcode/Plaats

'n Goeie pensioentijd, daar moet je nú al aan werken.

SIRE Publikatie aangeboden door dit blad, in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame (SIRE).



et bestuur van de onderwijsstichting Sint-Bernardinus te Heerlen
pt sollicitanten op voor de functie van

RECTOR/RECTRIX

an het atheneum van het BERNARDINUSCOLLEGE te Heerlen.
et Bernardinuscollege is een katholieke onderwijsinstelling die opgebouwd is uit drie categoriale scholen, t.w. een gymnasium, een atheneum en een school voor h.a.v.o. Organisatorisch kan gesproken worden van en gemeenschap van scholen.

omenteel telt het college ca. 1600 leerlingen, waarvan er ongeveer 550 et atheneum bezoeken.

an de rector/rectrix wordt verwacht dat deze
- de katholiciteit van de school aanvaardt en tracht hieraan daadwerkelijk gestalte te geven;
- bereid is in goed collegiaal overleg met de beide andere schoolleiders van het Bernardinuscollege mede de algemene leiding op zich te nemen;
- beschikt over goede contactuele, leidinggevende en organisatorische kwaliteiten;
- zich inzet voor een doeltreffende samenwerking met de democratisch gekozen organen binnen de school en haar geledingen en bovendien gevoel heeft voor menselijke verhoudingen;
- een ruime ervaring in het onderwijs heeft;
- geïnteresseerd is in en openstaat voor de ontwikkelingen binnen het onderwijs.

ze functie vaceert per 1 januari 1984.

belangstellenden voor deze functie wordt verzocht hun sollicitatie vermelding van alle voor deze functie relevante gegevens uiterlijk 25 ober 1983 te richten aan het bestuur van de onderwijsstichting Sint-ardinus, Akerstraat 95 te 6417 BK HEERLEN.

sollicitaties worden behandeld door een benoemingscommissie waar-bestuursleden, directieleden, personeelsleden en ouders zitting heb-.

dere informatie wordt desgewenst verstrekt door de huidige rector van atheneum, de heer A.G.C.J. Geertjens, telefoon school 045-740150

178951

uto caubo occasions

ANWB gekeurd
6 maanden gegarandeerd

Passat GLD, diesel ____ 1981
versn., schuifdak, 1e eig., 69.000 km.
ieuwprijs: 32.800,--
PRIJS NU: 20.750,--

i 100 GL5E Avant ____ 1979
etallic, 1e eig., 54.000 km.
ieuwprijs: 39.500,--
PRIJS NU: 15.950,--

i 100 GL5S Avant ____ 1981
etallic schuifdak, 1e eig., 46.000 km.
ieuwprijs: 39.800,--
PRIJS NU: 20.750,--

i 80 LS automaat ____ 1980
etallic, 4 deurs, 45.500 km., 1e eig.
ieuwprijs: 30.600,--
PRIJS NU: 17.950,--

Camper: Joker 1 ____ 1980
heel kompleet, hefdak, verwarming et thermostaat, ijskast, 1e eig., 3.000 km.
ieuwprijs: 53.400,--
PRIJS NU: 31.750,--

Golf GTI ____ 1981
etallic, schuifdak, sportvelgen, 7.000 km.
ieuwprijs: 31.800,--
PRIJS NU: 20.800,--

i 80 GLS 1.6 ltr. 85 pk ____ 1980
etint glas, metallic, 1e eig., .000 km.
ieuwprijs: 31.200,--
PRIJS NU: 17.650,--

Golf GLS ____ 1981
etallic, getint glas, 1e eig., .000 km.
ieuwprijs: 24.800,--
PRIJS NU: 15.950,--

da 626 Coupé ____ 1982
e eig., electr. ramen, 36.000 km.
ieuwprijs: 22.615,--
PRIJS NU: 15.250,--

geot 505 STI ____ 1981
etallic, electr. schuifdak, electr. ramen, 1e eig., sportvelgen, ren bekleding, 51.000 km.
ieuwprijs: 39.450,--
PRIJS NU: 23.750,--

l Rekord Corsa 2.0 S ____ 1982
Metallic, getint glas, centr. vergr., lum. velgen, 1e eig., 54.000 km.
ieuwprijs: 29.387,--
PRIJS NU: 21.750,--

ota Corolla Liftback 1.3 DX dec. 1981
Metallic, 1e eig., 10.600 km.
ieuwprijs: 19.400,--
PRIJS NU: 13.600,--

l Ascona 2.0 automaat ____ 1981
etallic, 1e eig., 45.500 km.
euwprijs: 20.900,--
PRIJS NU: 14.250,--

t 126 ____ 1981
e eig., 9.200 km.
euwprijs: 8.400,--
RIJS NU: 5.750,--

eot 305 SR ____ 1979
etallic, schuifdak, 1e eig., 78.500 km.
euwprijs: 24.400,--
PRIJS NU: 9.750,--

Golf Scorpion ____ nov. 1982
Zwart, getint glas, sportvelgen, 1e eig., 23.000 km.
Nieuwprijs: 22.999,--
PRIJS NU: 18.750,--

di 80 CL diesel ____ 1982
4-deurs, kleur wit.
Nieuwprijs: 29.098,--
PRIJS NU: 22.950,--

auto caubo bv V·A·G
Audi VW
04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

Huwelijk kennismaking

Ellen, 25 J., ledig, Lehrerin m. viel Herzensbildung, nettem Aussehen, sehr sympathisch, wünscht Partner kennenzulernen, dem eine ehrl. Liebe sehr wichtig ist. Tel.: 09-49-241-171036. Erika, 33 J., Näherin, Witwe, ist sehr einsam. Sie seht sich nach einem lieben Menschen, der sie wieder glückl. macht u. dem sie eine gute fleissige Frau sein kann. Tel.: 09-49-241-171036. Lydia, 41 J., Altenpflegerin, eine einf. saubere ehrl. Frau m. liebem Wesen. Sie sucht kein Vermögen nur Glück u. Geborgenheit Tel.: 09-49-241-171036. Bettina, 52 J., verwitwet, Hausfrau, fühlt sich so schreckl. aleine. Sie lacht gerne u. ist geellig, gutmütig. Welcher Mann möchte sie kennenlernen? Tel.: 09-49-241-171036. Harald 27 J., ledig, Polizeibeamter. Ein Herzensguter, netter junger Mann m. Interesse an Sport, Natur u. Tieren. Er ist sehr unterhaltsam u. romantisch u. sucht ein Mädchen m. ehrl. Lebenseinstellung. Tel.: 09-49-241-171036. Günter, 36 J., seit Jahren selbst. Geschäftsmann, großes Vermögen, aber sehr einsam. Die Frau die er lieben möchte, sollte nett aussehen, von einf. natürl. Art sein u. darf auch gerne Kinder haben. Tel.: 09-49-241-171036. Heinz, 47 J., Dipl.-Ing., ein grosser, sportl. Mann, hat eine private Enttäuschung hinter sich, aber trotzdem wieder neuen Mut gefast. Welche liebenswerte Frau möchte ihn treffen? Tel.: 09-49-241-171036. Hans, 61 J., Witwer, sehr einsam, keine Kinder, möchte nog einmal glückl. werden. Gibt es eine Frau die auch gerne reist u. ein gemütl. Zuhause liebt? Dann sollte sie anrufen. Tel.: 09-49-241-171036. EHEVERMITTLUNG THONNESSEN, Mitglied im Gesamtverband der Ehevermittlung, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171036.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-225367.

Cont. GELD v. alle goud, zilv. munt. + postz. Groenstr. 109 Geleen.

Gevonden/verloren

Tegen BELONING terug te bezorg., tijd. diefstal ontvreemd op 5-10-'83, een zakhorloge (aand. v. overleden vader) ingegraveerd aan binnenzijde v. deksel O.N.-1, A.J. Grootjans, 25 jar. dienstjubileum; 1 gouden zegelring met zwarte steen, met goud ingegraveerde letters P.G.; een trouwring (goud), binnenzijde gegraveerd met de letters B.L., dat. 21-8-'65; giropas, nr. 2187817 met volgnr. E800722. Geheimhouding gegarandeerd! Tel. 045-415124. Blauwsteenstr. 38, Schaesberg, Grootjans.

Vakantie

Caravan-import Feijts. VOUWWAGENS Alpen-Kreuzer nu met winterkorting vanaf ƒ 2970,–, Trigano het snelste vouwsysteem. Caravans: I.F.A. nog steeds de goedkoopste ƒ 4995,–, Bürstner: nieuw 350 club voor ƒ 9890,– met kachel en koelkast. Verder Knaus, Hobby, Munsterland en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

provinciale vvv in limburg

kasteel 'den halder'
postbus 811
6300 AV VALKENBURG



De Provinciale VVV in Limburg
is de organisatie die tot taak heeft toerisme en openluchtrecreatie in Limburg te bevorderen. Zij coördineert activiteiten van de VVV's in Limburg, verricht marktonderzoek, voert toeristische Limburg-promotie in binnen- en buitenland en zorgt via voorlichting en bemiddeling voor een zo goed mogelijke distributie van het Limburgse vakantieprodukt. Een en ander vindt plaats in nauwe samenwerking met bedrijfsleven en overheid.

In haar kantoor, gevestigd te Valkenburg a/d Geul, zijn de vacatures ontstaan van

p.r./persmedewerk(st)er

Taakomschrijving:
Tot haar/zijn taak zullen behoren de verzorging van de public relations en het zo goed mogelijk uitdragen van toeristische initiatieven en mogelijkheden d.m.v. o.a.
- contacten met de pers in binnen- en buitenland;
- de voorbereiding en begeleiding van ontvangsten en excursies;
- de redactionele verzorging van persbulletins en p.r.-uitgaven;
- het beheer van een dienovereenkomstige documentatie van schriftelijk- en beeldmateriaal

Vereisten:
Opleiding: HBO-niveau, bijv. NWIT, opleiding journalistiek.
Representativiteit, uitstekende talenkennis en P.R.-ervaring.
Rijbewijs BE.

medewerk(st)er productontwikkeling

Taakomschrijving:
Tot haar/zijn taak zal behoren het ontwikkelen van een productbeleid t.a.v. het toerisme in Limburg d.m.v. o.a.
- analyse van het toeristisch aanbod in Limburg naar bedrijven, omzetten, overnachtingen, kwaliteit e.d.;
- analyse van de vraag naar doelgroep, land/regio van herkomst, soc. demografische kenmerken, bestedingspatronen e.d.;
- confrontatie van vraag en aanbod en het ontwerpen van beleidsaanbevelingen t.a.v. de marketing van het toeristisch produkt Limburg;
- het adviseren van VVV's, bedrijfsleven en overheid aangaande bovengenoemde onderwerpen;
- toegepast onderzoek voorzover dienstig aan bovengenoemd taakveld, al dan niet in samenwerking met derden.

Vereisten:
Opleiding: academische opleiding bijv. bedrijfseconomie, aangevuld met marketing-, onderzoekskennis, vrijetijdskunde.
Ervaring is vereist.

medewerk(st)er marketing (deeltijdbaan)

Taakomschrijving:
Tot haar/zijn taak binnen de afdeling marketing zal behoren het uitbouwen van het groepstoerisme d.m.v. o.a.
- het samenstellen van vakantieprogramma's gericht naar doelgroepen; het voorbereiden van drukwerk en campagnes;
- het verwerken van aanvragen voor seminars, studieweken e.d. en het doen van geschikte aanbiedingen voor het complete verblijf;
- het uitbouwen van de relaties met en het adressenbestand van de organisatoren van groepsreizen;
- de begeleiding van groepen tijdens excursies.

Vereisten:
Opleiding: MBO, of NWIT-economische richting, aangevuld met marketingkennis. Goede beheersing van de moderne talen.
Ervaring strekt tot aanbeveling.
Rijbewijs BE

typist(e) (deeltijdbaan)

Taakomschrijving:
Tot haar/zijn taak zal behoren het onder leiding van de directiesecretaresse verzorgen van
- typewerk
- archiefwerkzaamheden
- verzorging van de post
- verslaglegging
- lichte huishoudelijke werkzaamheden.

Vereisten:
Opleiding: MAVO/HAVO, type-ervaring.

Sollicitaties, met vermelding van de gewenste vacature in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief, binnen 2 weken te richten aan: Directie Provinciale VVV in Limburg Kasteel Den Halder, Postbus 811 6300 AV Valkenburg

B.V. BUCA

fabriek van wegtransportmiddelen Born (L.)

Bij B.V. BUCA, fabriek van wegtransportmiddelen is op korte termijn plaats voor:

een constructeur wegtransportmiddelen

B.V. BUCA is fabrikant van wegtransportmiddelen.

Het leveringsprogramma omvat o.m.:
- opleggers;
- aanhangers;
- kippers;
- open en gesloten opbouwen;
- kranen en laadkleppen.

Een en ander is standaard als in speciale uitvoeringen, met name ook op het terrein van volumetransport.

B.V. BUCA zoekt ter uitbreiding van de technische afdeling, (tekenkamer, ontwikkeling, werkvoorbereiding) een constructeur, bekend met de constructie van wegtransportmiddelen alsmede met berekeningen, keuringstechnische zaken, offerteberekeningen enz.

Hij dient de in deze functie opgedragen werkzaamheden zelfstandig te kunnen uitvoeren.

Leeftijd speelt geen rol.

Uitvoerige, schriftelijke sollicitaties, vermeldende personalia, opleiding, maar vooral ervaring, te richten aan:

direktie B.V. BUCA
Postbus 28, 6120 AA BORN.

178877



direct technisch werk voor:

timmerman/ glaszetter

bij een bedrijf regio Heerlen, ervaring is vereist.

constructie bankwerker

De werkzaamheden zijn o.a. elektrisch lassen en montage voor een bedrijf te Kerkrade.
Bent u die man die wij zoeken?
Kom dan maandag naar ons toe, wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515
Sittard, Rosmolenstraat, 04490-19988
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045-451500

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met een capaciteit van 500 bedden en vrijwel alle specialismen.

In verband met het vertrek van een der beide pastores ontstaat in ons ziekenhuis de vakature van

r.k. ziekenhuispastor

Voor deze funktie denken wij aan een priester:
- die een goede pastorale begeleiding aan patiënten en hun familie kan geven;
- die eventueel meedenkt in medisch-etische vraagstukken;
- die voorgaat in liturgische diensten en sacramentsbediening;
- die een klinisch-pastorale cursus heeft gevolgd of bereid is deze te gaan volgen.

De benoeming zal geschieden in overleg met de Bisschop van Roermond.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot rector A. Crousen, tel. (04750) 8 22 22.

De salariëring en arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Sollicitaties, voorzien van curriculum vitae en referentie-adressen, kunnen worden gericht aan de Algemeen Directeur, Dr. J.G.M. van Esser.

St. Laurentius Ziekenhuis

Postbus 920, 6040 AX Roermond.
Telefoon (04750) 8 22 22.



Het Centrum b.v.

Accountants - Administratieconsulenten Belastingconsulenten

Wij hebben acht kantoren in Nederland, waaronder één in Heerlen.
Wij willen ons kantoor in HEERLEN versterken.

Wanneer u in Zuid-Limburg een accountantskantoor, een administratiekantoor of een belastingadvieskantoor hebt en u hebt plannen om het kantoor te verkopen, is een gesprek met ons wellicht zinvol.

Ook wanneer u, bij voorbeeld in verband met leeftijd, over enige jaren zou gaan stoppen, willen wij graag met u in contact komen.

De mogelijkheid om in zo'n geval enige jaren mee te blijven werken is aanwezig.

Wanneer u geïnteresseerd bent en wat meer informatie wilt hebben, dan kunt u ons bellen onder nummer 02154-15151 en vragen naar de heer Hofman.

Als u de voorkeur geeft aan een brief, wilt u deze dan richten aan Het Centrum B.V., Postbus 222, 3740 AE Baarn.

178616

Baarn - Bergen op Zoom - Doetinchem - Dordrecht
Gouda - Groningen - Haarlem - Heerlen

De PDM-Groep is een dynamische multi-disciplinaire ingenieursorganisatie met ruim 160 medewerkers, waarbinnen alle aspecten van industriële activiteiten zoals het ontwerpen, berekenen, construeren, begroten, plannen, coördineren, voorbereiden en realiseren van industriële projecten aanwezig zijn.

Door samenbundeling van de belangrijke elementen adviseren, ontwerpen, engineeren, bouwen en onderhouden is de PDM-Groep in staat de industrie een logisch en geïntegreerd dienstenpakket aan te bieden.

Binnen PDM-Engineering b.v. waarin alle engineeringsactiviteiten zijn geconcentreerd, nodig voor het uitvoeringsrijp maken van projecten voor nieuwbouw, uitbreidingen en/of verbeteringen in productiesystemen bestaan plaatsingsmogelijkheden voor:

CONSTRUCTEURS en CONSTRUCTEUR-TEKENAARS

voor de afdelingen:
- **algemene werktuigbouw**
- **apparaten- en leidingbouw**
- **machinebouw**
- **staalbouw**

met HTS-opleiding en een vakgerichte ervaring van 5-10 jaren.

PROJECTLEIDERS

voor de realisatie van voornoemde projecten.
Binnen PDM-Maintenance b.v., waarin de activiteiten liggen op het gebied van onderhoudsengineering en -technologie bestaan vacatures voor:

SYSTEEM- EN ARBEIDSANALISTEN WERKVOORBEREIDERS

(verspanend-, niet-verspanend- en montagegericht)

PROJECT- EN PRODUCTIEPLANNERS

die door opleiding en industriële ervaring (5-10 jaren) in staat zijn als zelfstandige deskundigen bovenstaande vacatures op adequate wijze te vervullen. Kandidaten met tekenkamerervaring genieten de voorkeur.

Gezien het internationale karakter en de diversiteit aan activiteiten van de Groep dienen kandidaten te beschikken over kennis van moderne talen en flexibiliteit.

Sollicitaties met curriculum vitae en recente pasfoto te richten aan:
Directie PDM Engineering-Management b.v.
Uilestraat 26-32, 6411 BX Heerlen



Bromfietsen

Te k. SUZUKI R.M. 125, waterkoeling, wedstrijdklaar, mod. '83. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-253910. Na 18 uur.

Te k. ZÜNDAPP met sterwielen, i.z.g.st. Tel. 045-443950.

Te k. HONDA MT 5 bwj. eind '81, kl. blauw m. verzek. ƒ 1100,–, 045-451920.

Te k. Vespa PIAGGO, bj. '80, z.g.a.n. Dwarsstr. 13, Nuth.

Brommer te k. ZÜNDAPP Sprint, bj. '81. Tel. 045-452611.

Te k. PEUGEOT 102 rijdt prima ƒ 150,–, tel. 045-315366.

Te k. HONDA MTX + allr. verz. 1000 km gel., Honda MB, Yamaha, Puch Maxi en Vespa, onderdelen nieuw en gebr. tevens krukasrevisie, Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. KREIDLER bj. '78, Koraalerf 24, Rennemig-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 103 met verz. + helm, tel. 045-421796, na 18.00 uur.

Te k. 2 X ZÜNDAPP KS 50, m. sterw. en schijfrem, bj. '82 - '80. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 475,-, Vespa Ciao, m. sterw., ƒ 475,-. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '82, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 975,–. Tel. 045-228857.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. Tel. 045-254085.

Te k. ZÜNDAPP, i.z.g.st. Oude Tunnelweg 13, Terwinselen, tel. 045-420129.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '81, prijs ƒ 1500,–. Tel. 045-311997.

Te k. BROMFIETS, merk Vespa Ciao, 2 jr. oud, als nw. Abdissenlaan 15, Ubach over Worms - Landgraaf.

Te k. bromfiets TOMOS, 3 versn., t.e.a.b. Tel. 04406-40594.

Te k. VESPA Ciao, bj. '79, i.z.g.st., inl. 045-456653.



direct werk op kantoor voor:

heao'er be

Bij bedrijf te Kerkrade, enkele jaren bedrijfservaring is gewenst, kennis van automatisering strekt tot aanbeveling. Neem voor verdere uitvoerige informatie contact op met vestiging Kerkrade.

ponstypiste

met enkele jaren ervaring op Olivetti of IBM, voor een bedrijf te Heerlen.

typiste/notuliste

voor een bedrijf te Heerlen, enkele jaren ervaring is vereist.
Neem voor meer informatie vrijblijvend contact met ons op.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Antiek

Eiken COMMODE, houten dekenkist. J. v.d. Vondelstr. 69, Heerlen, tel. 715619.

Div. gekl. antiek GLAS-IN-LOOD. Div. afmetingen. Alpha-Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874.

Te h. aang. halfvrijst. KEL-WOONHUIS, tenwijk Heerlen, tel. 413225.

Te k. zeer mooi ANT Kerkraderweg 13, len. Tel. 045-417439 20.00 uur.

2e Kunst- en antiekbeurs Expohal Bunde-Meerssen

vrijdag 14 okt. van 19.00-20.00 uur
zaterdag 15 okt. van 14.00-22.00 uur
zondag 16 okt. van 11.00-18.00 uur

Onder ausp. van Sticht. Limb. Antiquairs. Entree ƒ 3,– p.p., kinderen onder geleide tot 14 jaar gratis.

BRUNSSUM: Woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer (met 2e toilet), zolder. Vraagprijs *f* 115.000,- k.k.

BRUNSSUM: Royale woning met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: woonkamer-keuken (luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur), 3 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs *f* 115.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM appartementen:



nog slechts twee luxe appartementen. Ind. o.a.: royale hal, grote living ca. 7.50x10.00 met open haard. Luxe keukeninstallatie met apparatuur. Twee grote slaapkamers. Luxe badkamer, aparte doucheruimte. Wasruimte. Groot overdekt terras, gelegen op het zuid-westen, met open haard. Lift. Carport met berging, te bereiken via een automatisch te openen poort, te bedienen vanuit uw auto. Extra beveiliging via een videophone-installatie. Zeer goede warmte- en geluidsisolatie, luxe en degelijke afwerking. Koopprijzen *f* 327.000,- en *f* 347.000,- v.o.n. Huurprijs *f* 1750,- per maand excl. servicekosten.

HEERLEN: vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en een prachtige tuin. Zeer goed gelegen. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met parket, luxe keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, hobby- of kantoorruimte, provisie-, berg- en waskelder. Vraagprijs *f* 285.000,- k.k.

HEERLEN - direkt grenzend aan het centrum: woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer, keuken, 5 kamers, badkamer, zolder. Vraagprijs *f* 119.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM: woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, werkkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs *f* 97.500,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en tuin. Het pand is nagenoeg geheel geïsoleerd, en geheel onderkelderd (4 kelderruimten). Ind. o.a.: woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs *f* 195.000,- k.k.

HEERLEN: oude boerderij met stallen. Totale perceelsopp. ca. 2.100 m2. Voor vele doeleinden geschikt te maken. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN-ZUID: vrijstaand herenhuis. Bouwjaar 1978. Luxe en degelijke uitvoering, zeer goed onderhouden. Royale tuin. Geheel onderkelderd: grote garage, studeer- hobby- praktijkruimte; provisiekelder, logeerkamertje, berging. Begane grond: royale hal, L-vormige woonkamer ca. 50 m2 met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en 2 vaste wastafels. Vraagprijs *f* 390.000,- k.k.

HEERLEN: woonhuis met c.v-gas, garage en grote tuin, opp. 785 m2. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkeuken, grote hobbyruimte, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Vraagprijs *f* 125.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: rustig gelegen patio-bungalow met c.v.-gas. Ind. o.a.: living met eethoek, open haard en plavuizenvloer, luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer en een aparte doucheruimte. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Koopprijs *f* 200.000,- k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM: appartement gelegen in het voetgangersdomein. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer, berging. Koopprijs *f* 47.500,-. k.k. Eventueel met garage ad *f* 9000,- k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM: Markt. Appartement met c.v.-gas, berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 31 m2), keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs *f* 62.500,- k.k.

KERKRADE: tussengelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Het pand is goed onderhouden en gedeeltelijk van dubbele beglazing voorzien. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met eethoek, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs *f* 98.000,- k.k.

KERKRADE - Bleijerheide:



rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Bouwjaar 1981. Nagenoeg geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs *f* 109.000,- k.k. Totale rijksbijdrage *f* 14.000,-.

KERKRADE-WEST: rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v.-gas, dubbele garage, binnen zwembad en een mooi aangelegde tuin (totaal ca. 1300 m2). Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 60 m2) met open haard en toegang naar groot terras, kantoor, hobbyruimte, 4 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, aparte 2e doucheruimte, diverse bergruimten (ook voor andere doeleinden geschikt). Koopprijs *f* 495.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin en extra ruimte geschikt voor o.a. winkel, kantoor, praktijk e.d. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer ca. 31 m2, royale keuken met een luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs *f* 125.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en grote tuin (ca. 1780 m2). Rustig gelegen in de nabijheid van een groot natuurgebied. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, groot terras met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs *f* 269.000,- k.k.

SCHAESBERG: goed gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar ca. 1975. Ind.: het pand is geheel onderkelderd (van buitenaf bereikbaar, geschikt voor kantoorpraktijkruimte). Woonkamer met eethoek, werkruimte en keuken (totaal ca. 60 m2), luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, hobby-, provisie- en wasruimte. Het geheel is voorzien van een alarminstallatie. Koopprijs *f* 297.500,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, royale eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs *f* 119.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS:



halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woon-/eetkamer (totaal ca. 55 m2) met open haard, luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs *f* 115.000,- k.k.

WIJNANDSRADE: vrijstaand landhuis met c.v.-gas, dubbele garage, carport, „binnen" zwembad en rondom tuin (ca. 900 m2). Ind. o.a.: diverse kelderruimten, grote living met niveauverschil,(totale opp. ca. 80 m2), open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs *f* 345.000,- k.k.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

Te koop Woonhuizen

BEEK, Pr. Mauritslaan •
Mooi verbouwd halfvrijst. woonh. met c.v., kelder en grote tuin. Ind.: hal met tegelvloer, woonkr. (36 m2), keuken, 4 slaapkrs., ruime zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. *f* 135.000,– k.k.

BUCHTEN-BORN, Keerweg •
Royaal degelijk ouder vrijst. woonhuis. Ind.: grote provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkr.-ensuite, woon-/eetkeuken, serre, div. bergingen, grote garage. Eerste verd.: 4 slaapkrs. Tweede verd.: beplankte en beschoten zolder, bereikbaar via vaste trap. Aanv.: direct. Vraagpr.: *f* 155.000,– k.k.

EIJS-WITTEM ••
Prachtig gelegen halfvrijst. herenh. met garage. Ind.: o.a. grote living met open haard, luxe open keuken, 3 slaapkrs., 2 badkr. en zolder met grote hobbyruimte. Prijs n.o.t.k. Evt. ook te huur.

GELEEN •
Bij centrum gelegen luxe maisonnette met c.v. en berging. Ind.: hal met plavuizenvloer, living (± 42 m²) met ged. plavuizenvloer, studeer-/slaapkr., luxe keuken. Eerste verd.: c.v.-ruimte, luxe badkr. met ligbad, douche, dubb. v.w. en 2e toilet, grote slaapkr. en dakterras. Vraagpr.: *f* 205.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kastanjelaan •
Nabij centrum gelegen uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., (35 m2) met parket en open haard, keuken met luxe uitr., bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Vraagpr. *f* 149.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg •
Vrijst. woonhuis met c.v., kelder, ± 100 m2 praktijk- en/of magazijnruimte, garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken, eetkr. en bijkeuken. Verd.: 3 slaapkrs., badkr., vliering. Kooppr. *f* 159.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat •
Degelijk gebouwd halfvrijst. woonhuis met garage, berging, c.v., kelder en grote tuin. Ind.: o.a. gang, woonkr.-ensuite met parketvloer, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd. met 2 slaapkrs. Vraagpr. *f* 125.000,– k.k.

HOENSBROEK, Verl. Wilhelminastraat •
Gunstig nabij centrum zeer ruim woonhuis met c.v., kelder, garage en tuin rondom. Ind. o.a.: hal, grote living (± 70 m²), eetkeuken, 2 grote slaap-/werkkrs. Verd.: 5 slaapkrs., strijkkr., badkr., vliering. Vraagpr.: *f* 265.000,– k.k.

Open Huis

KERKRADE-WEST, Grachterstraat 4 •
Open Huis op zaterdag 15 okt. van 14.30 tot 17.00 uur.
Sfeervol verbouwd vrijst. woonhuis met kelder, c.v. en grote tuin (perc.opp. 450 m2) met div. terrassen. Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met plankenvl., eetkr. en keuken met plavuizenvl. Eerste verd.: 3 flinke slaapkrs., luxe zeer compl. badkr. Tweede verd.: hobby-/c.v.-ruimte, grote zolder. Vraagpr. *f* 149.000,– k.k.
Loop vrijblijvend even in dit gezellige huis binnen!

LIMBRICHT, Prof. Mentenlaan •
Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en ruime tuin. Vraagpr. *f* 149.000,– k.k.

NEERBEEK, Cartijlshofstraat •
Fraai gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., grote verw. garage en o.m. ruime hal, royale doorzonkr. en woon-/eetkeuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en toilet. Vraagpr. *f* 135.000,– k.k.

SCHINNEN, Nutherweg •
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en aanbouw/serre. Ind.: prov.kelder. Beg. gr.: hal, L-vorm. woonkr. met open haard, grote serre, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. Tweede verd.: zolder. Prijs: *f* 117.000,– k.k.

SITTARD, Baandert •
Gunstig gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en zeer grote tuin met veel privacy. Ind.: o.a. kelder, grote woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., studeerkr., luxe badkr. met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Perc.opp. 780 m2. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. *f* 185.000,– k.k.

APPARTEMENTEN SITTARD en GELEEN •
In Centrum **Sittard** (Gruizenstr.) en **Geleen** (Groenstraat) mooie appartementen (bwj. 1980) met lift (zeer geschikt voor eigen BEWONING of BELEGGING). Koopprijzen, afhankelijk van type, variëren tussen *f* 115.000,– en *f* 150.000,– v.o.n.

SITTARD, G. Gezellestraat •
Vrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en achtergelegen (verhuurde) bedrijfsruimte ± 135 m2. Ind.: o.a. prov.kelder, hal met tegelvloer, toilet, ruime woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., ruime vliering. Aanv.: direct. Vraagpr.: *f* 195.000,– k.k.

SITTARD, Mozartstraat •
Fraai gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en o.m. hal met leist.vloer, living met leist.vloer, moderne luxe keuken met leist.vloer en o.m. koelkast, oven, kookpl., afzuigkap en vaatwasmachine, verwarmde garage. Eerste verd.: overloop met parket, 3 slaapkrs. waarvan 1 met parket, badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: ber. via vaste trap met grote hobby-/slaapkr. en c.v.-ruimte. Bouwj. 1977. Kooppr. *f* 150.000,– k.k.

SITTARD, Vliekstraat •
Fraai vrijst. herenhuis met c.v., garage, onder arch. aangelegde tuin en o.m. hal met leistenen vloer, L-vorm. living met open haard en leistenen vloer, moderne luxe woon/eetkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, toilet en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar hobbykr., c.v.-ruimte, bergruimte. Bouwjr. 1976. Prijs *f* 179.000,– k.k.

SPAUBEEK, Hoeve •
Vrijst. woonhuis met c.v., garage/berging en royale tuin. Opp. 729 m2. Ind.: prov.kelder. Beg. gr.: hal en woonkr., woon/eetkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad en v.w., aparte douche met v.w. Tweede verd.: zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. *f* 179.000,– k.k.

URMOND •
Schitterend vrijst. woonh. met garage en c.v. (type split-level), afgewerkt met parketvloeren, plavuizenvloeren, veel eiken balken en trappen. Ind.: o.m. hal, L-vorm. living met open haard, royale luxe woon-/eetkeuken met luxe app., 4 slaapkrs. met o.m. parketvloer, luxe badkr. met ligb., douche, bidet, toilet en v.w., zolderberging. Vraagpr. *f* 199.000,– k.k.

URMOND, Maasstraat •
Geheel gerestaureerd groot monumentaal herenhuis met praktijkruimte (voormalige pastorie), c.v. en ruime tuin. Uitgebreide gegevens alsmede tekening op kantoor aanwezig. Prijs *f* 330.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

BINGELRADE, Dorpstraat •
Landelijk gelegen vrijst. woonhuis met aanbouw, c.v. en grote tuin. Aanv.: spoedig. Prijs *f* 285.000,– k.k.

BRUNSSUM, Schumanstraat •
Fraai gelegen vrijst. bungalow. Ind. souterrain: garage, provisie-/c.v.-kelder. Beg. grond: ruime hal, living, grote woon-/eetkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. *f* 235.000,– k.k.

ELSLOO, Wijngaardstraat •
Schitterend gelegen halfvrijst. bungalow met prachtig vergezicht en fraaie tuin. Ind.: sout.: garage, c.v.-ruimte, prov.kelder, 2 slaapkrs. Beg. gr.: hal, badkr. met ligb. en v.w., woon-/eetkeuken en L-vorm. woonkr., grote slaapkr. Kooppr.: *f* 169.000,– k.k.

ECHT, MARIAHOOP, Diergaardestraat W. •
Prachtig gelegen vrijst. woonhuis met o.a. inp. zwembad, garage en fraai park (perc.opp. 3240 m2). Voor div. doeleinden geschikt (o.a. beauty-farm). Aanv.: spoedig. Vraagpr. *f* 350.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Harenlaan •
Royaal vrijst. landhuis (goed geïsol.) met c.v., dubb. garage en prachtige tuin (1050 m2, opt. privacy, mooi vergezicht). Ind.: o.a. hal, living met overd. terras, keuken, 4 slaapkrs., badkr., berg- en hobbyruimte. Vraagpr. *f* 340.000,– k.k.

KERKRADE, Van Beethovenstraat •
Nabij centrum en Rodahal schitterend gelegen vrijst. woonh. met prachtig uitzicht, garage, kelder en fraaie tuin rondom (opp. ca. 900 m²). Ind.: hal, L-vorm. woonkr. (42 m²) met open haard, keuken. Eerste verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. Div. parket- en tegelvloeren. Aanv.: i.o. Vraagpr. *f* 340.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beukenberg •
Schitterend gelegen vrijst. landh. met c.v., tuin en weiland. Tot. opp. ± 4550 m2. Vraagpr. *f* 349.000,– k.k.

SITTARD, Kolleberg •
Zeer riant gelegen fraai afgewerkt VRIJST. LANDHUIS met grote inp. garage, kantoor, kelder en prachtige tuin rondom (opt. privacy). Ind.: o.a. royale hal, gezellige living (± 65 m2) met natuursteenvloer, eetkeuken met luxe compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., 2 badkrs., div. hobbyruimtes (tot. ± 90 m2). Afwerking: hardhout, div. tegelvloeren, sierpl. en schoonmetselwerk. Vraagpr. *f* 520.000,– k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg •
Excl. afgewerkt VRIJST. LANDHUIS met kelder, garage en zeer fraaie grote tuin met tuinhuis. Ind.: o.a. hal, royale living met open haard, ruime keuken met compl. uitr., 4 slaapkrs., badkr., grote zolder. Het geheel uitst. geïsol. Vraagpr. *f* 450.000,– k.k.

SITTARD, Kolleberg •
Op goede stand gelegen ruim vrijst. landhuis. Vraagpr. *f* 490.000,– k.k.

Open Huis

TERWINSELEN, Singelweg 16 •
Open Huis op zaterdag 15 okt. tussen 14.00 en 17.00 uur.
Mooi gelegen totaal geïsoleerde bungalow met c.v., garage en fraai aangelegde tuin op zuid (opt. privacy). Ind.: hal, gezellige living (70 m2) met tuincontact, keuken, 3 slaapkrs., luxe badkr., wasruimte. Het geheel is zeer mooi afgewerkt met o.a.: hardhout, plavuizen- en parketvloeren. Inh.: 600 m3. Vraagpr.: *f* 250.000,– k.k.
Loop vrijblijvend even binnen. Het is meer dan de moeite waard.

UBACH o. WORMS, Weegbree •
Vrijst. zeer luxueus afgewerkte bungalow met c.v.- en hobbykelder, inp. garage, uitst. isolatie en mooie tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met open haard, keuken met luxe uitr., (overal leisteenvloeren), overloop, 3 slaapkrs. (met parket), fraaie compl. badkr., veel bergruimte. Vraagpr. *f* 225.000,– k.k.

Boerderijen

GELEEN, Hofstraat •
Ged. verbouwde carré-vormige boerderij met c.v., in- en uitpandige garage, schuur, grote binnenplaats en tuin. Vraagpr. *f* 295.000,– k.k.

KLIMMEN, Klimmenderstraat ••
Uitst. gelegen boerderij met stallen. Ind.: beg. grond: 4 ruime kamers, keuken. Verdieping: 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder. Het geheel is onderkelderd en voorzien van c.v. gas. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs *f* 350.000,– k.k.

Bouwkavels

WIJLRE ••
In de kern gelegen bouwgrond. Opp. ca. 2000 m2. Aanvaarding: direct. Prijs op aanvraag.

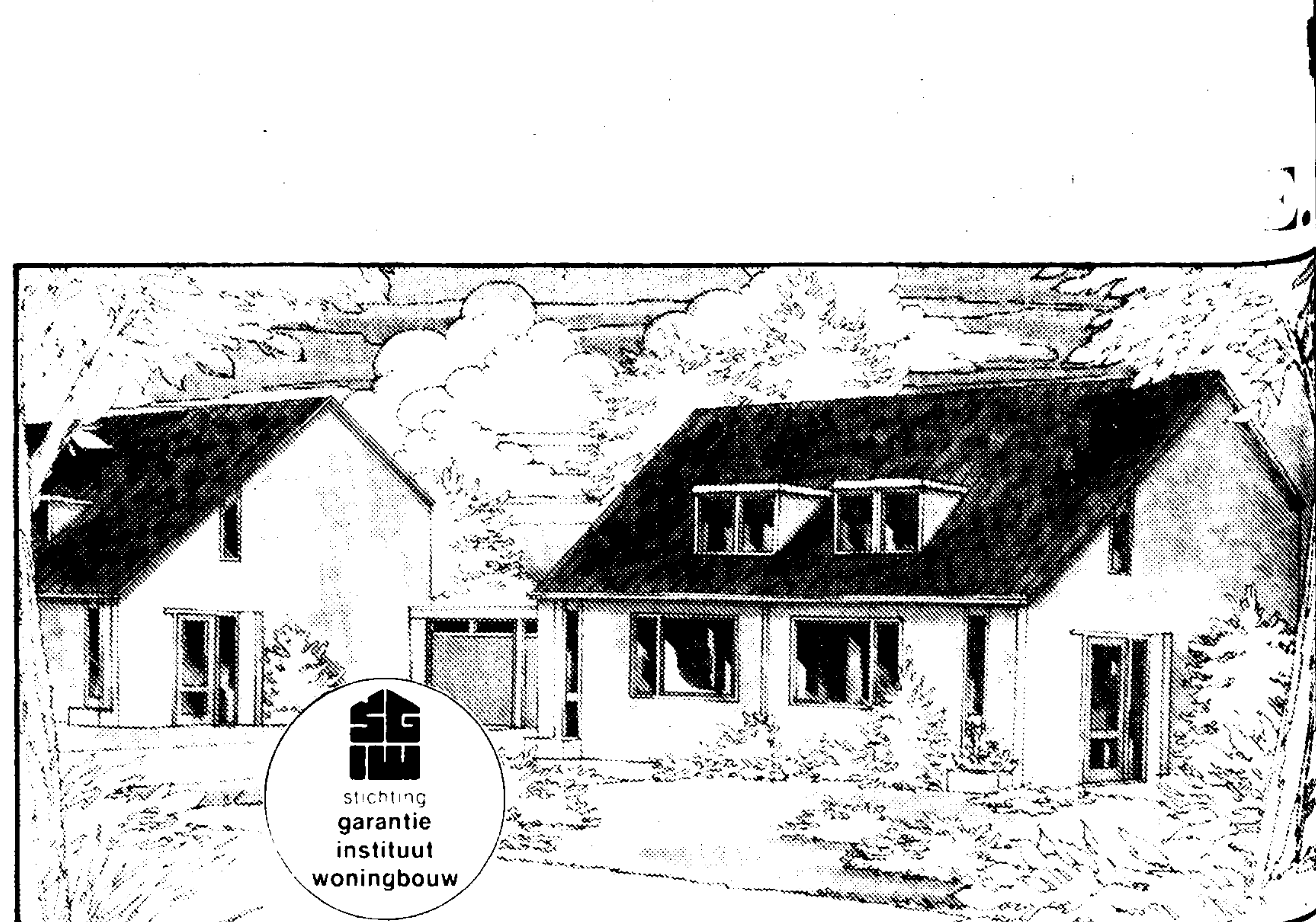
• *Inlichtingen Kantoor Sittard*
•• *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 · 19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043 · 18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.



Het Bouwfonds heeft er zo 6 in Obbicht.

Voor 6 gezinnen bouwen wij komfortabele woningen aan de Houtstraat in de wijk Papenhoven, gemeente Born-Obbicht. Het zijn huizen met flinke tuinen, 3 slaapkamers, een badkamer met ligbad en aparte douche, een grote zolder en een garage/berging. Bovendien zijn ze uitstekend geïsoleerd, zodat de stookkosten beperkt kunnen blijven.

Nieuwe premie-A regeling

Voor deze huizen geldt de nieuwe premie-A regeling. Dat wil zeggen: als uw belastbaar gezinsinkomen in 1982 op of onder de f. 27.800,- lag, kunt u in het eerste jaar de maximale rijksbijdrage krijgen van f. 8.400,-. Dat bedrag vermindert jaarlijks met f. 300,-, zodat u in totaal f. 121.800,- kunt ontvangen, verdeeld over 28 jaar.

Uw maandelijkse woonlasten bedragen daardoor in het eerste jaar slechts ca. f. 475,- netto, bij 100% hypotheek, de maximale subsidie en na aftrek van het fiskaal voordeel.
Ook met een hoger inkomen komt u bij deze huizen in aanmerking voor een royale rijksbijdrage.

Nog meer pluspunten

De bouwkundige kwaliteit van uw huis wordt gewaarborgd door de Stichting "Garantie Instituut Woningbouw". Deze Stichting is erkend door de Minister van Volkshuisvesting. Het garantiecertificaat dat u bij oplevering van uw huis krijgt, geeft u recht op het gratis herstel van bepaalde gebreken binnen een vastgestelde periode.

WoonWaarborg

Ook de WoonWaarborg van het Bouwfonds geeft u veel zekerheid. Als u aan bepaalde voorwaarden voldoet, geeft deze voorziening u bij onvrijwillige werkloosheid het recht op een extra, belastingvrije uitkering van f. 500,- per maand, 3,5 jaar lang.

Wacht niet af!

In Born-Obbicht worden op dit moment slechts 6 van deze woningen gebouwd. Als u van alle voordelen wilt profiteren, moet u er dus snel bij zijn. Wacht niet af. Bel zo vlug mogelijk met Bouwfonds Informatiecentrum in Maastricht voor een afspraak: 043-50047.
Of stuur vandaag nog de bon weg voor de dokumentatie. U zult daar veel plezier van hebben.

Stuur mij uw dokumentatie over uw woningen in Papenhoven te Born-Obbicht
Naam: ....
Adres: ....
Postkode/plaats: ....
In ongefrankeerde enveloppe sturen naar Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten N.V., Antwoordnummer 201, 6200 WE Maastricht

Alle aanbiedingen onder voorbehoud van tussentijdse wijzigingen

BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Infokantoor: Wijcker Brugstraat 50, 6211 ED Maastricht. Tel. 043-50047
Hoofdkantoor: Croy 7, 5653 LC Eindhoven. Tel. 040-596911
VAN GOEDEN HUIZE

Antiek

Te koop ronde Duitse HALKLOK. Tel. 045-752799.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t.o. kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Te k. mooi Biedermeier BANKSTEL (antiek) 04490-24643.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

Te k. Holl. VITRINEKAST, ± 1860, *f* 3950,-; biedermeier kast, ± 1880, *f* 1500,-, klass. eeth., pr. n.o.t.k. Tel. 045-242907.

Frans H II kasten, jachtkasten, stoelen, tafels, enz. gunstige prijzen voor handelaren. P. Cortenraad, naldstr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-15859.
Ook zondags open

VenetianBlinds Kerkrade
VEEL BETER
SINDS 1956
• markiezen
• aluminium panelenplafonds
• zonneschermen
• binnenzonwering
• rolluiken 10%
erkend lid van Romazo
romazo
Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service.
OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00. Of bel voor een afspraak.
Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416
166684

'Carisborg'. Wonen met 'stijl' te Kerkrade.

Het bestemmingsplan Carisborg ligt ideaal nabij het natuurgebied „Anstelvallei" ten noorden van het centrum van Kerkrade.
De kavels waarop deze riante halfvrijstaande huizen in dit plan gerealiseerd worden zijn zeer ruim. Deze ruimte vindt u ook in de woningen, waar u mede, door de fraaie architektuur, sublieme afwerking en isolatie inderdaad met „stijl" kunt wonen.

Indeling:
- Forse garage annex berging
- Entree met toilet en garderobe-nis
- Stijlvolle woonkamer van ca. 36 m2
- Royale keuken

Op de eerste verdieping treft u naast drie ruime slaapkamers een komfortabele badkamer aan met douche en tweede toilet.
Via een vaste trap komt u op de ruime zolder.

GARANTIE-PROJEKT
CA 25% ENERGIEBESPARING DOOR GOEDE ISOLATIE

Verkoopprijzen van f 176.705,- tot f 181.071,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Op dit projekt wordt nog een beperkte rijksbijdrage toegekend.
Perceelsoppervlakten van 280 tot 520 m2.

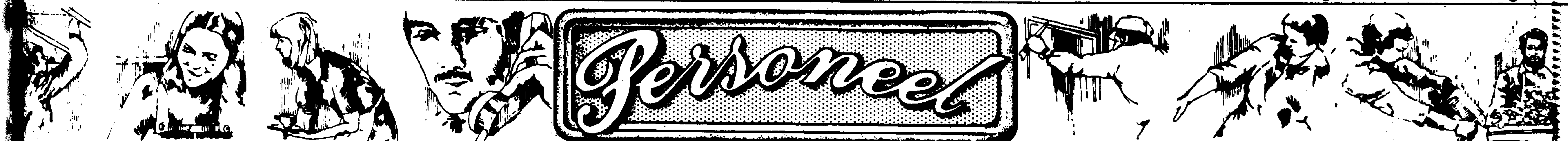
Heeft u een eigen huis?
Informeer dan naar de mogelijkheden:
• risicoloos een ander huis te kopen.

bon Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan 'Carisborg' te Kerkrade.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen
Kerkrade-Carisborg

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*
8879



Te koop vrije sector woningen op de grens van Kerkrade en Landgraaf
Prijs *f* 110.000,- v.o.n.
Mogelijkheid tot aankoop van het bouwterrein inclusief ruwbouw (casco) vanaf *f* 80.000,- v.o.n. Maandlasten vanaf *f* 495,- per maand
Voor inlichtingen en verkoop
Lahaye b.v.
Dautzenbergstraat 44 - 6400 AK Heerlen - Tel. 045-740200



Wij zoeken voor onze filialen in Heerlen enkele

part-time verkoopsters m/v

Zij dienen representatief te zijn en over verkoopervaring te beschikken.

Leeftijd 18-30 jaar.

Tevens is een aktieve inzet een eerste vereiste. Degene die aan bovenstaande meent te voldoen, kan haar schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, richten aan de directie van Wondercombinatie BV, Postbus 823, 6200 AV Maastricht.

Wonder-combinatie bv.



Zuivelcentrum Zuid b.v.
Groothandel in levensmiddelen en zuivelprodukten

Wij zoeken voor de algehele leiding en organistie van onze financiële afdelingen een

HOOFD ADMINISTRATIE

Deze functionaris wordt verantwoordelijk gesteld voor het totale administratieve gebeuren van ons groothandelsbedrijf en is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan de direktie.
Tevens behoort de periodieke verslaggeving en het maken van de jaarrekening tot zijn taak.
Onze administratie wordt gestuurd door een Burroughs 1885 computer.

Wij denken aan een medewerker, die studerend is voor SPD, in de leeftijd van ca. 30 jaar.
Aan zijn contactuele en leidinggevende kwaliteiten worden hoge eisen gesteld.

Kandidaten dienen bereid te zijn, indien wij dit nodig achten, een psycho-technisch onderzoek te ondergaan.

Sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae en recente pasfoto, kunt u richten aan: Direktie Zuivelcentrum Zuid B.V., Broekstraat 2, Postbus 45, 5710 AA Someren

---

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pace-makers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld met ± 4900 medewerkers. Medtronic B.V. omvat in Nederland een verkoopgroep, een fabricagecomplex, een distributiecentrum voor Europa, Afrika en het Midden-Oosten, en een Research en Support Centrum. In totaal heeft Medtronic B.V. ± 300 medewerk(st)ers.

Voor ons Research en Support Centrum zoeken wij een

Financieel ekonomisch specialist m/v

Afdelingsinformatie:
Binnen het Research en Support Centrum van Medtronic E.A.M.E. is een aantal hooggeschoolde technici o.m. bezig met het optimaliseren van deze produkten.
Mede door de groei van de afdeling in de afgelopen jaren is daar duidelijk de behoefte aan meer financieel-administratieve ondersteuning ontstaan, hetgeen één van de voornaamste redenen is waarom deze nieuwe funktie is ontstaan.

Funktieinformatie:
De belangrijkste taken zullen zijn:
- voorbereiden en kontroleren van de budgetten van de afdeling R.S.C.;
- projektadministratie;
- prijskalkulaties;
- investeringsanalyses;
- maandelijkse rapportering/analyse van de financiële resultaten aan de director R.S.C.;
- administratieve ondersteuning aan de R.S.C. manager.

Hiërarchisch zal de funktionaris rapporteren aan de director R.S.C. Medtronic E.A.M.E., funktioneel aan de director Finance Medtronic B.V.

Funktievereisten:
- bedrijfsekonomische opleiding op universitair of gelijkwaardig niveau;
- minimaal 3 jaar ervaring in soortgelijke funktie met name met projektadministratie.

Wij bieden:
- een salaris afhankelijk van opleiding en ervaring;
- een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de heer P. Baars, hoofd personeelszaken, tel. 045-414040.

Schriftelijke sollicitaties met een uitgebreid curriculum vitae kunt u richten aan:
de afdeling personeelszaken van Medtronic B.V., Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade-west

Medtronic

ANNADAL
in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal verkrijgt binnenkort de status van academisch ziekenhuis en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Bij de capaciteitsgroep Pulmonologie is binnen het secretariaat vacant de functie van

secretaresse (m/v)
vacaturenummer 160

ten behoeve van de secretarieel/organisatorische werkzaamheden voor de leden van de capaciteitsgroep, met name voor de twee hoogleraren.
Taak:
bijhouden en bewaken van agenda's; maken van afspraken, registratie, distributie en beantwoording van post; archivering; voorbereiden en notuleren van vergaderingen; type- en kopieerwerkzaamheden. Met name zal deze medewerkster een administratief/coördinerende taak hebben bij de facultaire onderwijstaken van de groep.
Vereisten:
H.A.V.O./V.W.O., secretaresse-opleiding en bij voorkeur secretariële werkervaring; goede beheersing van de moderne talen (met name van het Engels).
Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, minimaal ƒ 1697,– en maximaal ƒ 3066,–.
Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij Prof. Visser, telefoon: (043) 862691.

De afdeling Pathologie van het ziekenhuis houdt zich bezig met het diagnosticeren van operatie-preparaten en weefsels t.b.v. de in het ziekenhuis werkzame specialisten. De afdeling telt ± 20 medewerkers. In verband met vertrek van één van de medewerkers bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

sectiebediende/preparateur (m/v)
vacaturenummer 156

Taak:
het assisteren van de patholoog-anatoom bij obducties; het vervaardigen van histologische coupes van materiaal afkomstig van operaties en obducties; het vervaardigen van macroscopische preparaten t.b.v. studie.
Vereisten:
opleiding op MAVO-niveau; goede kennis van de anatomie van het menselijk lichaam; goede contactuele eigenschappen; ervaring strekt tot aanbeveling.
Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 2.554,–.
Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij Dr. D. Willebrand, patholoog-anatoom; telefoon (043) 862157 of 862203.

Bij de dienst Financiële Administratie, waar momenteel 38 medewerk(st)ers werkzaam zijn, onderverdeeld naar Secretariaat, Boekhouding, Debiteurenadministratie, Crediteurenadministratie, Budgetbewaking, Salarisadministratie en Inschrijfbureau, bestaat bij het Secretariaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een part-time

secretaresse 0,5 (m/v)
vacaturenummer 138

Werktijden:
4 uren per dag, t.w. maandag t/m vrijdag van 08.30 - 12.30 uur.
Taak:
het verzorgen van alle secretariële en administratieve werkzaamheden t.b.v. het Hoofd Financiële Administratie, zoals: verzorgen van het archief; notuleren en uitwerken van vergaderingen; algemene correspondentie.
Vereisten:
middelbare schoolopleiding gevolgd door een secretariële opleiding; enkele jaren ervaring bij voorkeur in soortgelijke functie.
Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring, minimaal ƒ 1.602,– en maximaal ƒ 2.554,–.
Inlichtingen:
bij de heer W. Peters, Hoofd Financiële Administratie. Telefoon: (043) 862366.

Arbeidsvoorwaarden
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositie-reglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".
Solliciteren
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan: Ziekenhuis St. Annadal dienst Personeelszaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL

Kallen, Raeven & Co.
Rijksweg Noord 45,
6162 AB Geleen

vraagt voor spoedige indiensttreding

Direktie-sekretaresse

Vereisten:
- middelbare vooropleiding;
- sekretaresse-opleiding (bij voorkeur Schoevers)

Ervaring in soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties, vergezeld van recente pasfoto, uitsluitend schriftelijk te richten aan bovengenoemd kantooradres.

Gevraagd:

Tandarts-assistente
Vooropleiding minimaal havo

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk

Tandartsenpraktijk Cuypers de Bruin van Kempen

Wilhelminastraat 4
6131 KN Sittard

Wij zijn:

Een gerenommeerde keukenzaak met verkoop van topklasse kwaliteitskeukens in een exclusieve showroom, centraal gelegen in Zuid-Limburg.

Wij vragen:

aankomend **VERKOPER**

- met goede commerciele instelling
- met goede contactuele eigenschappen
- met doorzettingsvermogen
- niet schrikt van afwijkende werktijden ('s avonds)
- in bezit van rijbewijs BE
- leeftijd ca. 20 jaar

die na een ruime inwerkperiode -

- zelfstandig een eigen relatiekring kan opbouwen
- nieuwe kontakten kan leggen met potentiele klanten
- deze klanten begeleid door het maken van offertes en opstellingstekeningen

Wij bieden:

- een aantrekkelijke werkkring in een jong en enthousiast team
- grote mate van zelstandigheid
- hoog salaris en ruime emolumenten

Schriftelijke sollicitaties voor 23 oktober as. te richten aan:

PLAN KEUKENS BV
Postbus 11, Gulpen

Welke aanpakker durft de uitdaging aan?

Kartro is:
Een 50 jaar bestaande, zelfstandige verkooporganisatie die rechtstreeks aan de verbruiker kantoorartikelen, administratie middelen en computersupplies levert.

Kartro zoekt:
Een flinke, actieve VERKOPER IN DE BUITENDIENST tussen 25 en 35 jaar voor het rayon Limburg, die naast het bezoeken van de bestaande relaties ook enthousiast en met grote daadkracht gaat pionieren om deze klantenkring uit te breiden.

Kartro biedt:
Een aantrekkelijke, zelfstandige job, waarbij het mogelijk is na de inwerkperiode een meer dan aantrekkelijk inkomen te verdienen. Ook de secundaire voorwaarden zijn uitstekend te noemen.

Om met succes te kunnen werken biedt Kartro een prima opleiding en begeleiding en constante ondersteuning in de vorm van o.a. verkoopacties, mailings enz.

Kandidaten met buitendienstervaring genieten de voorkeur.

Stuur uw sollicitatiebrief, liefst met recente pasfoto aan:

kartro
KARTRO b.v.
Postbus 2183
1000 CD Amsterdam
t.a.v. de heer P.M. Haalman

---

hago nederland
schoonmaakbedrijf

Hago Nederland B.V. behoort met 6000 werknemers tot de grootste en best geoutilleerde schoonmaakbedrijven in Nederland. Tot de opdrachtgevers behoren vooraanstaande en grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en de overheid.
De uitvoering van de werkzaamheden worden georganiseerd en begeleid vanuit vestigingskantoren te Amsterdam - Rotterdam - Groningen - Almelo - Apeldoorn - Eindhoven - Maastricht - Heerlen.

Wij zoeken ter versterking van de commerciële binnendienst van ons hoofdkantoor te Heerlen een

commerciëel assistente

Zij is mede verantwoordelijk voor:
- de administratieve begeleiding van offerte-aanvragen
- het onderhouden van kontakten met bedrijfsleiding en commerciële medewerkers in geheel Nederland
- het registreren en verzenden van offerte-calculaties
- het bijhouden van de tijdsplanning voor de uit te brengen offertes d.m.v. een planbord
- het uittypen van offertes
- het verzamelen van gegevens over uitgebrachte offertes.

Gevraagd wordt opleiding op middelbaar niveau, bij voorkeur MEAO, commerciële richting, typediploma, goede beheersing van de nederlandse taal in woord en geschrift, improvisatietalent. Leeftijd ± 25 jaar.
Kandidaten met werkervaring en ervaring met tekstverwerking genieten de voorkeur.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van HAGO NEDERLAND B.V. t.a.v. Dhr. J.A.H. Mimpen, in de Cramer 8, 6411 RS HEERLEN.



Gemeente Kerkrade

De afdeling Electrische Installaties van de Algemene Technische Dienst is belast met het beheer en onderhoud van:

- het hoog- en laagspanningsdistributienet;
- de straatverlichting;
- de inspectie, het maken van aansluitingen en het bemeteren van woningen en bedrijven;
- de verkeer-regelinstallaties;
- de toonfrequent-apparatuur;
- en op korte termijn ook de kabeltelevisie.

In verband met de aanleg en exploitatie van kabeltelevisie bestaat binnen de afdeling Electrische Installaties behoefte aan een

HTS'er (m/v)

Het ligt in de bedoeling de aan te stellen functionaris in eerste instantie te betrekken bij de aanleg van het kabeltelevisienet met bijbehorende installaties.
Hij/zij dient het geheel qua beheer en onderhoud te integreren in de afdeling Electrische Installaties.
In een later stadium zal hij/zij worden ingezet bij alle bovengenoemde taken.

Functie-eisen:
- HTS-electrotechniek met ervaring op het gebied van de hoog- en laagspanningsdistributie en inspectie;
- ervaring op het gebied van de aanleg en het ontwerpen van kabeltelevisie;
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- goede contactuele eigenschappen.

Leeftijd: ± 35 jaar
Salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, kunnen liggen tussen ƒ 3454,– en ƒ 4893,– bruto per maand.
Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
Sollicitaties gaarne binnen twee weken zenden aan College van Burgemeester en Wethouders, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Binnen bovengenoemde Stichting begint in maart 1984 de inservice-opleiding tot verpleegkundige A.
Ten behoeve van de opleiding van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard zijn er plaatsingsmogelijkheden aanwezig voor

leerling-verpleegkundigen A (m/v)

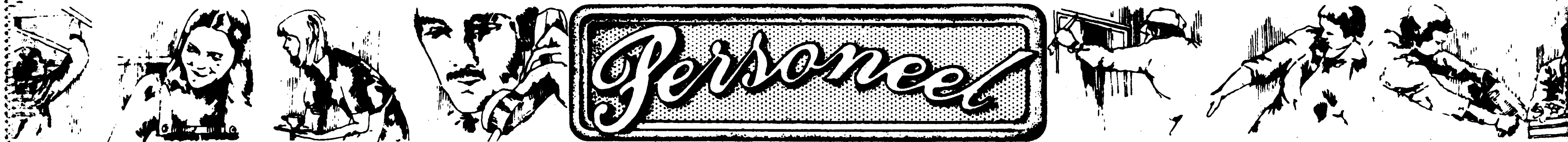
vakaturenummer JA 27.

De opleiding die 3½ jaar duurt, bestaat uit een praktijkgedeelte in de vorm van stages op de diverse afdelingen van het ziekenhuis en een theoretisch gedeelte in de vorm van lesweken.
De opleiding begint met een introduktieperiode van 3 maanden waarvoor een leerovereenkomst wordt afgesloten en waarin alleen theorie wordt gegeven.

Kandidaten voor deze opleiding dienen aan de volgende kriteria te voldoen:
- op 1 maart 1984 de leeftijd van 17 jaar en 7 maanden hebben bereikt;
- in het bezit zijn van het diploma VWO/HAVO (met bij voorkeur biologie en scheikunde in het examenpakket) of MAVO met biologie en scheikunde.

Interne huisvesting in de personeelsflat is mogelijk. Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en envelope) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard. Telefoon 04490-18666.



RECREATIESCHAP OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Het dagelijks bestuur van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg, wil in contact treden met gegadigden voor de functie van:

BIOLOOG-COÖRDINATOR

bij de afdeling educatie en informatie.

TAAK:
- coördinatie van en initiatieven ontplooien ten aanzien van educatieve en informatieve mogelijkheden in het algemeen, en van het veldbiologisch centrum „heihof" in het bijzonder, met name met betrekking tot activiteiten ten behoeve van het voortgezet onderwijs in de regio;
- werkplanning en begeleiden medewerkers;
- contacten opbouwen en onderhouden met onder andere onderwijsinstanties.

VEREIST:
- een opleiding op academisch niveau met specialisering op het gebied van ecologie;
- het kunnen werken in teamvérband;
- ervaring in onderwijs in voortgezet onderwijs;
- ervaring in veldbiologisch werk;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Bij goede taakvervulling is verruiming van de functie met de algehele leiding van de afdeling niet uitgesloten.
Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring alsmede van de inpassing in het kader van de subdidieregeling V.A.P. van het ministerie van landbouw en visserij.
Tot de selectieprocedure kan een psychologisch en medisch onderzoek behoren.
Aanstelling vindt plaats in overheidsdienst voor ten hoogste de duur van de subsidie V.A.P.

INFORMATIE:
de heer Boonman, secretaris-coördinator, telefoon 045-223131.

Sollicitaties, vóór 1 november a.s., te richten aan:

dagelijks bestuur van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg
Bezoekerscentrum Schrieversheide,
Schaapskooiweg 99, 6414 EL HEERLEN.

178815



EXPERTISEBUREAU J.K. RAUH B.V.
TAXATIE- EN INSPECTIEBUREAU J.K. RAUH B.V.

Deze continu expanderende bureaux zoeken ter versterking van de gezamenlijke binnendienst een

MEDEWERKER

(M/V) full-time

Functie-inhoud:
- telefoondienst (primair)
- typen/vermenigvuldigen/splitsen/saneren van rapporten
- het in algemene zin verlenen van ondersteuning.

Functie-eisen:
- goede contactuele eigenschappen
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- grote mate van zelfwerkzaamheid
- het vermogen om in teamverband snel en slagvaardig te kunnen werken
- een op de functie gerichte opleiding op middelbaar niveau

Salaris: afhankelijk van opleiding en leeftijd.

Procedure: Uw sollicitatiebrief met curriculum vitae en recente pasfoto zien wij gaarne binnen 14 dagen op onderstaand adres tegemoet, waarna wij u na ± 14 dagen zullen berichten. Verzoeke te vermelden op de enveloppe „sollicitatie".

Postadres: postbus 215, 6400 AE HEERLEN

178479

ALDI MARKT

Voor onze filialen in de regio Zuid-Limburg kunnen wij plaatsen



FILIAALLEIDERS/STERS

●In deze zelfstandige funktie wordt U belast met o.a. de dispositie van goederen, verkoop-bevorderende artikelopstelling en eenvoudige administratieve werkzaamheden.

●U zult een team van medewerk(st)ers volgens moderne management-methoden leiden.

●Naast een basis-salaris heeft U een provisie-regeling, waardoor de uiteindelijke salariëring in zekere mate zelf bepaald kan worden.

●Bent u tussen de 20-35 jaar en hebt U een opleiding die aansluit op bovenstaande funktie-omschrijving, dan kunt u uw schriftelijke sollicitaties richten aan Aldi Best BV, postbus 304, 5680 AH Best, t.a.v. dhr. L.W.F. de Cock.

ROCKWOOL® LAPINUS

Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwolisolatiematerialen in de Benelux, met circa 1000 medewerkers. Rockwool Lapinus heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum, marketingafdeling en verkoopkantoor Duitsland gevestigd in Roermond; daarnaast heeft zij verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool Internatio-nal A/S organisatie, welke vestigingen heeft in 9 landen.

Op één van de produktie-afdelingen gevestigd te Roermond bestaat de volgende vacature

wachtchef m/v

(in 4-ploegendienst)

Functie
De wachtchef geeft rechtstreekse leiding aan 1 ploegbaas, 3 ovenoperators en 3 lijnoperators.
Hij heeft in totaal circa 20 ondergeschikten. De wachtchef rapporteert direct aan de produktiechef.

De wachtchef is verantwoordelijk voor:
- realisatie van het binnen kwalitatieve en kwantitatieve normen gestelde produktie-programma
- optimale inzet van:
  - medewerkers
  - installaties
  - hulpgrondstoffen.

Functie-eisen
- minimaal diploma MTS-Wtb of Scheepswerktuigkundige B, bij voorkeur aangevuld met applicatiecursussen,
- ruime leidinggevende ervaring, bij voorkeur in volcontinu-dienst,
- leeftijd circa 30-40 jaar.

In verband met de aard van de functie, worden hoge eisen gesteld aan de sociale vaardigheden van de kandidaten.

Arbeidsvoorwaarden
Voor deze functie is het salaris in overeenstemming met de belangrijkheid hiervan. Daarnaast bieden wij goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., t.a.v. de heer A. Tillman, afd. Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond.
Telefonische informatie kunt u inwinnen onder nr. 04750-88888, toestel 458.



MEAO - ST.-SERVAASCOLLEGE

Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht, telefoon 043-623219

Directeur: dr. G.J.B. Verbeet

Vacatures

Aan onze school bestaan de volgende vacatures:

A. Met ingang van 9 januari 1984

25 lessen Bedrijfseconomie en -calculatie en Bedrijfsadministratie en 4 lessen Informatica

B. Met ingang van 24 oktober 1983

7 lessen Algemene Economie en Statistiek
(dit ter vervanging wegens ziekte)
Minimaal is een tweedegraads bevoegdheid vereist.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan: het bestuur van de Katholieke Stichting voor Economisch Onderwijs, Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht.

Informaties bij de directeur.

De Stichting St. Camillus is een gekombineerd verpleeghuis van katholieke signatuur met een kapaciteit van 262 bedden en 20 plaatsen voor dagbehandeling.
De dagelijkse leiding van het verpleeghuis berust bij een eenhoofdige direktie.
De organisatie is verder opgebouwd uit een aantal patiëntgerichte diensten c.q. disciplines (Verplegingsdienst, Medische Dienst, Para-medische Dienst, Aktiviteitenbegeleiding, Maatschappelijk Werk, Psycholoog en R.K. pastor) en ondersteunende diensten (Civiele Dienst, Technische Dienst, Ekonomisch-Administratieve Dienst en Personeelsdienst).



Over enige maanden ontstaat de vakature voor

DIREKTIE-SEKRETARESSE M/V

Tevens behartigt hij/zij de sekretariaatswerkzaamheden voor de Verplegingsdienst, Civiele Dienst en Technische Dienst.

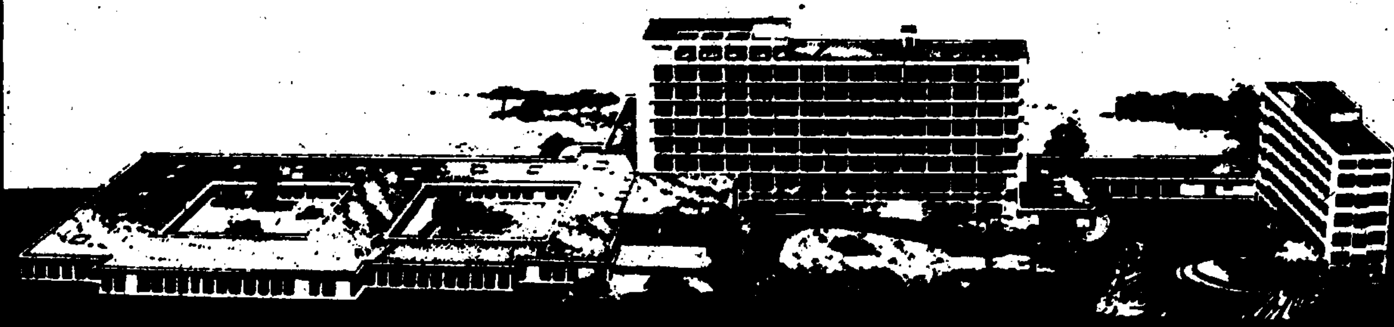
De funktie-inhoud bestaat in grote lijnen uit:
- het voorbereiden, notuleren en uitwerken van besprekingen
- het redigeren van nota's en (jaar)verslagen
- het bijhouden van het archief en dokumentatie
- het verlenen van assistentie aan de direkteur, o.a. door het bijhouden van de agenda e.d.
- postbehandeling

Wij verwachten van de kandidaat:
- opleiding: tenminste HAVO of VWO, aangevuld met een afgeronde sekretaresse-opleiding (MEAO sekr. richting, Schoevers e.d.)
- aantoonbare ervaring in een soortgelijke funktie
- routine in het gebruik van steno
- praktische kennis van de engelse taal
- uitstekende redaktionele vaardigheden
- leeftijd bij voorkeur niet jonger dan 25 jaar

Bij een vaststelling van de salariëring worden de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad in acht genomen. Voor de verdere rechtspositie geldt de CAO Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over deze funktie zijn te verkrijgen bij de Heer H. Nohlmanns, personeelsfunktionaris, telefoon 04750-29141, toestel 415.

Schriftelijke sollicitaties (met foto) en curriculum vitae binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Personeelsdienst van het Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.





Verenigd Streekvervoer Limburg

Het VSL, waarin circa 600 medewerkers werkzaam zijn, verzorgt met 200 bussen het openbaar vervoer in Midden- en Zuid-Limburg.

Binnen het VSL worden een aantal veranderingen in de organisatiestruur van de vervoersdienst geëffektueerd. Het stafburo vervoer vormt men met de afdeling exploitatie de vervoersdienst. Voor dit buro zo wij kandidaten voor de funktie van

hoofd stafburo vervoer m/v

Deze funktionaris, die ressorteert onder het hoofd vervoersdienst, g leiding aan het stafburo vervoer. De hoofdtaken zijn:

a. verrichten van onderzoeken, die leiden tot de ontwikkeling van vervoersplannen, waarbij rekening gehouden wordt met faktoren op het gebied van de vervoersbehoefte, ruimtelijke ordening en verkeer;
b. voorbereiden van de exploitatie (omzetten van vervoersbeleid in definitieve dienstregeling, roosters en wagenomlopen).

Hierbij zal het aksent liggen op koördinatie van deze taken.

Voor deze funktie denken wij aan iemand, die wat betreft kennis en ervaringsnivo, voldoet aan onderstaande punten:
- opleiding minimaal HBO-nivo, bij voorkeur in een verkeers- en/of vervoerskundige studierichting, aangevuld met enige jaren ervaring in het aangegeven taakgebied;
- kennis op het gebied van geautomatiseerde gegevensverwerking, evenals inzicht in administratieve organisatie;
- in staat zijn om leiding te geven aan het planmatig voorbereiden en uitwerken van het vervoersbeleid en aan de omzetting van dit vastgestelde beleid in dienstregelingen, -roosters en uitvoeringsregelingen;
- leeftijdsindikatie: niet ouder dan 40 jaar.

Als belangrijke arbeidsvoorwaarden kunnen worden genoemd:
- van toepassing is de CAO-Autobusdienstondernemingen;
- het salaris bedraagt maximaal ƒ 5.216,– bruto per maand en is afhankelijk van ervaring, opleiding en leeftijd;
- direkte opneming in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden;
- standplaats: Heerlen (hoofdkantoor VSL)

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de se tieprocedure.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot ing. A. van de Ven, ho vervoersdienst. Telefoon 045-720606.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, dient u bi nen 14 dagen na verschijning van dit blad richten aan de afdeling pers neel en organisatie van het Verenigd Streekvervoer Limburg, postb 2520, 6401 DA Heerlen.



INTRON BV te Maastricht

onafhankelijk instituut voor advies en onderzoek op gebieden als materiaalkunde en milieu-technologie, keuring, produkt- en procesontwikkeling zoekt voor spoedige indiensttreding een jonge

hts-ingenieur m/v

werktuigbouwkunde of natuurkunde

Het instituut telt een 22-tal wetenschappelijke en technische medewerkers en heeft op enkele gespecialiseerde terreinen een nationale en internationale reputatie.

De nieuwe ingenieur zal worden ingeschakeld bij het ontwikkelen en perfektioneren van produkten en processen. Daarnaast zal hij worden belast met het ontwikkelen, ontwerpen, konstrueren, bouwen en beproeven van meet- en beproevingsopstellingen.

Voor een goede funktie-uitoefening is vooral van belang: een degelijke en breedgeschakeerde technische achtergrondkennis naast een praktische en vindingrijke aanpak, belangstelling voor weten door meten, een nuchtere en kritische instelling, doorzettingsvermogen en een niet aflatende drang om de hem toevertrouwde opdrachten zo zelfstandig mogelijk af te ronden.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring (stages, afstudeer-onderwerp) dienen te worden gericht aan Ing. J.P.C. ten Hove, direkteur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de Ned. Ver. voor Personeelsbeleid. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

adviesbureau
dr. Joseph L. Herold

Graaf van Waldeckstraat 11, 6211 AM Maastricht.
Lid van de Orde van Adviseurs voor Werving en Selektie.

Het bestuur van de Stichting Katholiek MAVO Sitta

vraagt voor de

Mavo Mr. Nic. Beckers,
Pres. Kennedysingel 20, Sittard
per 1 december 1983

EEN CONCIËRGE

voor het verrichten van administratieve en huishoudelijke werkzaamheden.
Ervaring op administratief gebied strekt tot aanbeveling.
Ook vrouwelijke belangstellenden worden uitgenodigd te solliciteren.

Inlichtingen bij de directeur, dhr. J. Cuypers, tel. 04490-12093 (school) of 04490-16155 (privé).

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur van bovengenoemde stichting, Wilhelminastraat 25, postbus 23, 6130 AA SITTARD.